



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 23 1-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

INFINIDAD DE TROZOS  
Y  
UNA MONTAÑA DE ALFOMBRAS  
realizamos en  
**ALFOMBRAS PRESAS**  
PRECIOS INCREIBLES  
Cucurulla, 9  
Navas de Tolosa, 332-334-336  
y Alfombras AMAT, Gral. Goded, 8

## VIAJE OFICIAL A EL CAIRO DEL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES

EL SEÑOR LOPEZ BRAVO SE ENTREVISTARA CON SU COLEGA DE EGIPTO, MAHMUD RIAD, Y CON VARIOS MINISTROS ECONOMICOS. — LA PRENSA CAIROTA DESTACA CON SINGULAR RELIEVE QUE ES PORTADOR DE UN MENSAJE DEL GENERALISIMO FRANCO PARA EL PRESIDENTE NASSER

El Cairo, 18. (Del enviado especial de la Agencia EFE, Fernando CASARES). — Todos los diarios de la capital egipcia recogen en sus primeras páginas, dedicándole grandes espacios, información sobre la próxima llegada del ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, destacando que es portador de un mensaje personal del Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco, al presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser.

(Pasa a la página 6)

## NIGERIA: LLEGADA DEL GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS

LLAMAMIENTO PORTUGUES A LA CONCIENCIA MUNDIAL A FIN DE IMPEDIR LA MATANZA DE POBLACIONES INOCENTES Y FACILITAR LAS OPERACIONES DE SOCORRO

Lagos (Nigeria), 18. — Procede de Abidjan (Costa de Marfil) ha llegado hoy a esta capital el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant. U Thant se ha trasladado a Lagos para celebrar conversaciones con dirigentes federales nigerianos, incluido el jefe de Estado, general Yakubu Gowon. El secretario de la O.N.U. fue recibido en el aeropuerto, militarmente custodiado, por el general Gowon y destacados miembros del Gobierno de Nigeria.

U Thant no quiso formular declaración alguna a los numerosos periodistas que se halla-

ban presentes, pero se tiene entendido que ofrecerá una conferencia de prensa, mañana lunes, antes de emprender viaje hacia Nueva York.

El secretario general de la Organización mundial iniciará conversaciones con el general Gowon a última hora de hoy domingo, según se informa en

fuentes oficiales. Sus conversaciones tratarán sobre las operaciones de ayuda.

Después de las conversaciones previstas para celebrarse en el cuartel de Dodan, el general Gowon ofrecerá una cena en honor de U Thant.

Mañana tiene prevista el secretario de la O.N.U. una visita a Harcourt y regresará más tarde a Lagos, tras comprobar personalmente los problemas relacionados con las necesidades nigerianas y las operaciones de ayuda. — EFE.

## UN LUGAR AL SOL



Nueva York. — Gatos callejeros apilados sobre la tapadera de un subterráneo de servicios públicos; uno de los pocos lugares cálidos en este crudo invierno neoyorquino

(Foto Europa Press)

### Nota del Ministerio de A. E. de Lisboa

Lisboa, 18. — El Ministerio portugués de Asuntos Exteriores, según informa la agencia «Ani», ha difundido la siguiente nota en relación con Nigeria: «Como la prensa ha divulgado ampliamente, parecen terminadas las operaciones militares en Nigeria, en virtud de una deposición de las armas por parte de una de las facciones en lucha.

Aunque se trata de un problema político al que somos completamente ajenos, el Gobierno portugués no puede dejar de unir su voz a la de tantos otros que dirigirán a la conciencia internacional un vehemente llamamiento en el sentido de que sean tomadas todas las medidas y empleados todos

(Pasa a la pág. 6)

## Colombia: PRIMERA ETAPA HACIA LA NORMALIDAD DEMOCRATICA

LAS CORPORACIONES LOCALES SERAN ELEGIDAS POR VOTACION POPULAR, PERO LOS ESCAÑOS DEL CONGRESO Y DEL SENADO SE LOS REPARTIRAN, EQUITATIVAMENTE, LIBERALES Y CONSERVADORES

Bogotá, 18. — Colombia, sometida desde hace doce años a un régimen especial que limita el libre juego de los partidos, iniciará en las próximas elecciones de abril un gradual regreso a la normalidad democrática.

Para los dirigentes políticos colombianos, las próximas elecciones serán el mejor termómetro para medir el grado de civilización política alcanzado por el país.

### Pacto liberal - conservador

En 1958, los partidos liberal y conservador suscribieron un pacto por el cual compartirían el poder durante dieciséis años, contados a partir de esa fecha, y se alternarían en el poder.

Al entrar en ejecución el acuerdo bipartidista, asumió la presidencia el liberal Alberto Lleras Camargo, el conservador Guillermo León Valencia lo sucedió en 1962, y el liberal Carlos Lleras Restrepo inició su período en 1966. Culmina este año cuando será sucedido por un conservador, el último presidente dentro del pacto.

Este régimen de gobierno, llamado «Frente Nacional», fue adoptado como fórmula para poner fin a la más violenta guerra civil que padeció Colombia por el cruento enfrentamiento entre los partidos.

Aun cuando este régimen de alternación y corporaciones paritarias debía terminar en 1974, los partidos, a instancias del presidente Carlos Lleras Restrepo, resolvieron anticipar el fin para las asambleas departamentales y concejos municipales.

### Elecciones libres

Mediante ese acuerdo en las próximas elecciones de abril las asambleas y concejos se integrarán de acuerdo con los resultados electorales, retornando al libre enfrentamiento de los partidos políticos.

El Congreso, en cambio, continuará paritario, es decir, las elecciones apenas decidirán el triunfo de los candidatos a esa corporación y no se tendrá en cuenta la victoria de ninguno de los partidos, ya que la mitad de los escaños de la Cámara y el Senado se entregarán al partido liberal y la otra mitad al partido conservador.

Al contrario, las asambleas y concejos tendrán mayorías liberales o conservadoras de acuerdo con los resultados de las elecciones.

### Prudente retorno al juego político

Ese «desmonte gradual» del sistema de Frente Nacional, fue acordado para evitar que el país regrese bruscamente al libre enfrentamiento de los partidos y prepararlo para el retorno a la plenitud democrática.

Dirigentes políticos y funcionarios del Gobierno estiman que el país tendrá las más pacíficas elecciones, «prueba de que ha alcanzado su mayor edad política». — EFE.

## AMPLIO APOYO POPULAR AL PRESIDENTE NIXON

Sesenta y uno de cada cien norteamericanos se muestran de acuerdo con su política. Interesante encuesta de Gallup al cumplirse el año de su mandato presidencial

Nueva York, 18. — Al término de su primer año al frente de la Casa Blanca, que se cumple el martes 20 de enero, el presidente Nixon se encuentra con que de cada cien norteamericanos 61 le apoyan, 22 desaprueban su política y 17 no opinan por una u otra razón. Hace justamente un año, las cifras eran las siguientes: 59 por ciento aprobaban al nuevo presidente, el cinco por ciento lo rechazaban y el 36 por ciento no opinaban. A lo largo de los 365 días que han transcurrido después que Nixon tomó posesión, el Instituto Gallup de la opinión pública norteamericana ha realizado 19 encuestas nacionales acerca del respaldo popular al presidente.

### NOTABLE ESTABILIDAD

Lo más destacado que ha encontrado el Instituto Gallup al hacer ahora el recuento es que Richard Nixon, dentro de ciertos altibajos, ha mantenido una gran estabilidad en el soporte popular, que ha oscilado poco.

Su peor momento, reflejado en la cota más baja de apoyo por parte de los ciudadanos —56 por ciento— y la más alta de disgustados con su política —29 por ciento— se registró en octubre, coincidiendo con una época difícil en Vietnam tras la muerte de Ho Chi Minh.

Por el contrario, el mayor esplendor lo tuvo Nixon apenas un mes más tarde, poco después de su mensaje a la nación del 3 de noviembre sobre el conflicto bélico cuando anunció su decisión irrevocable de

realizar la «vietnamización» de la guerra.

El alivio que sintieron los norteamericanos se revela en que el sondeo efectuado días después de este anuncio registró un 68 por ciento de defensores y un 19 por ciento de atacantes.

La media de los 19 sondeos de Gallup durante el primer año presidencial de Nixon arroja un 62 por ciento de norteamericanos que apoyan su política, aunque es la más baja que se ha registrado entre los cinco últimos presidentes.

### COMPARACION CON OTRAS ENCUESTAS

Al término del primer año de mandato, mientras Nixon sólo ha conseguido el respaldo de 62 de cada cien ciudadanos, a Truman le apoyaban 71, a Eisenhower 68, a Kennedy 75, y a Johnson también 75.

Entre los cinco últimos presidentes, el menor apoyo durante el primer año lo tuvo Truman, con sólo el 50 por ciento, y el más alto también Truman, con el 87 por ciento. — EFE.

CALLE LORETO  
PISO LUJO  
A PRECIO DE COSTE

POR COMUNIDAD DE PROPIETARIOS, Junto Avda. Generalísimo. Iniciación obras inmediata. Garantía notarial y bancaria. Comedor-estar, cocina, baño, tres habitaciones, lavadero y terraza. GARAJE PROPIO. 117 metros cuadrados edificadas.

Parquet, sanitarios Roca, 2 ascensores, etc. A 8.827 ptas. m.2

Forma de pago: compromiso, 46.437 ptas. 1.ª aportación a 401.861 ptas. Veinte meses a 20.347 ptas mes. Hipoteca, 178.605 pesetas. Precio total, 1.033.853 ptas. Informes



P.A.Y.A.s.a. INMOBILIARIAS

BEETHOVEN, 15. 1.º 5.º  
TEL. 230 80 08 - BARCELONA



EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

## FILOMATIC

Ganador del SEAT 1430 del último viernes:

JUAN SERRAT  
General Urrutia, 10 - Ribas de Freser (Gerona)



ATENCIÓN: Le quedan aún tres sorteos para ganar un SEAT 1430 con FILOMATIC.

Participe en el del próximo viernes, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC (o dos de tres) al apartado 92 de Barcelona y... el próximo SEAT 1430 ¡puede ser para usted!

ULTIMO SORTEO VIERNES 6 DE FEBRERO ¡APRESURESE!





**Un nuevo deportivo para mantener distancias.**

Usted y nosotros buscábamos algo completamente distinto.

Y aquí lo tiene.

Tan distinto que todo es nuevo en el nuevo SPORT Coupé, un deportivo donde hasta el mínimo detalle está calculado para aumentar su eficacia. Con su carrocería aerodinámica, sus 903 cm<sup>3</sup> de cilindrada, sus 52 CV (DIN) de potencia, su cambio tipo Porsche y sus neumáticos de competición, es capaz de pegarse como nadie a las curvas o mantenerse sin esfuerzo a más de 148 por hora.

Porque el 850 SPORT Coupé es así: tan deportivo como usted.

**Seat, más de un millón de experiencias.**



**SEAT**  
850 sport coupé

NADA DEL  
OTRO LUNES

# TAN SOLO LOS CARACOLES

por Félix TEJADA

La primera vez que vio un caracol me preguntó si mordía, dónde estaba su casa, qué comía y si tenía mamá. Lo examinó, lo conservó unos minutos y tomó mi pañuelo para limpiarse. Desde entonces, como todos, como con tantas cosas que están ya en su naturalidad, en cuanto ve un caracol dice eso, «mira, un caracol», y le hace más o menos caso, según le da. Lo mismo le sucedió cuando a casa llegó el para ella primer pobre. Me preguntó la razón de que fuera tan feo, con ropa vieja y sin afeitarse, y se interesó por dónde vivía, y, desde luego, si tenía mamá. Los siguientes pobres fueron ya eso, pobres, y pedía para dar cada vez. Ahora, después de tanta naturalidad, ha hecho otra pregunta.

La niña ha recibido siempre respuesta veraz a toda pregunta. Con las palabras adecuadas a su edad; pero veraz en su fondo. Esta de ahora no ha terminado de asimilarse, cual carante de lógica, como corresponde a todo espíritu puro ante lo que por naturaleza supone una injusticia, una injusticia sin elemental explicación. Tan es así, que quisiera que nos quedáramos en casa, para siempre, el pobre que esperaba en la puerta. Hube de darle luego más explicaciones y, de momento, una mayor ayuda de la pensada para que por su mano la entregara, lo que la dejó visiblemente contenta, y al pobre, no digamos.

Este primer enfrentamiento de la criatura con los problemas que los mayores llamamos cristianos o sociales (según cada cual) me da que pensar en la tremenda facilidad con que incurrimos en causa de escándalo, en lo recia que debe de ser la sogá que ata nuestro cuello a esa piedra de molino de la palabra evangélica y en el tacañeo concepto que para nuestra comodidad tenemos de lo que supone escándalo, como si la forma de vida, de hablar, de formar, de conducirnos y de administrar los bienes de este mundo no cupiera en lo escandaloso por estar este concepto acaparado por lo que ha de ver con la carne que llevamos puesta.

La pregunta de la niña me lleva al recuerdo de las palabras que un muchacho añadió a un letrado que hace años mandó colocar el alcalde de mi pueblo para detener el paso a cuantos llegaran a pedir. Decía: «Prohibida la mendicidad. Este pueblo mantiene a sus pobres». Lo que el muchacho «del barrio de la acequia» añadió con un carbón completaba con justicia el letrado. Escribió: «muertos de hambre». Si entonces me hizo gracia, luego me dio pena por los que estábamos en el letrado como mantenedores teóricos de aquellos «nuestros pobres». El letrado tranquilizaba la conciencia, como si la fanfarronada fuera verdad, y nadie se obligaba a más, después de no haber hecho nada.

A los problemas les vamos echando parches, con más o menos urgencia, y se nos engorda la sogá del cuello a la piedra. Hasta que un día el mundo se acabe o cambie lo mucho que ha de cambiar para que a los niños tan sólo les extrañe la existencia de los caracoles.

# Desventuras del oficio

por Julio MANEGAT

Todos los oficios tienen sus venturas y sus desventuras. No podía ser una excepción el periodismo. Las cosas, en principio, ya son para asustar al más templado cuando éste, presunto futuro periodista, se entera que según la clasificación realizada por la Organización Mundial de la Salud, la profesión de periodista está considerada entre las más peligrosas del mundo, inmediatamente después de piloto de pruebas de aviación, que es la más arriesgada. El peligro, claro está, no estriba en la posibilidad de que el paracaídas no se abra, sino en el fantasma cardíaco a causa de la tensión —la noticia es una tensión— del profesional del periodismo.

Pero, además, la profesión

cuenta con otras desventuras, dentro ya del ejercicio diario de la pluma de urgencia. El diario norteamericano «The Steamboat Pilot» las publicó recientemente. Creo que vale la pena recordárselas. Aquí las tienen ustedes: «Si escribo un análisis profundo, es demasiado largo. Si lo hago condensado, es incompleto; si tomo partido en una cuestión, tengo prejuicios. Si no, soy un cobarde; si no me entretengo en mi trabajo, es que éste me viene grande. Si charlo con los compañeros, no tengo mucho que hacer; si pido consejo, soy un incompetente. Si no lo hago, soy un pedante; si cometo un error, oigo hablar de ello semanas enteras. Si no, nadie me dice nada; si acepto una copa, soy un alcohólico; si

clito mal su nombre, usted no lo olvidará nunca. Si lo cito bien, y con elogios además, usted no leyó mi artículo».

No diré que todo vaya exactamente así, pero aquí, en estas desventuras del periodismo activo, hay verdades como puños. Por lo menos en lo que se refiere a las pequeñas vanidades con que el periodista tiene diariamente que enfrentarse. Ahí se encuentra uno con alguna de esas «desventuras» que recoge el diario norteamericano: si uno olvida un nombre, o lo cita mal, recibe una carta de protesta; si uno realiza una crítica dura, se le discute; si uno, a veces pecando de generoso, amplía el margen de las tolerancias y de los beneplácitos, recibe la callada por

respuesta... A lo largo de mis años de periodista he vivido muchas situaciones que tienen como centro esta ignorancia o esta mala actitud de respuesta. Uno jamás ha esperado, ni aceptaría jamás, claro está, un agradecimiento materializado; pero, ¡caramba!, tampoco cuesta mucho escribir unas líneas que den fe de haber leído algo agradable...

Cuando la cosa es a la inversa, es peor. Entonces se encuentra uno con caras largas, con negaciones de salud, con mordaces comentarios a cargo de terceros... El periodismo, cuando pretende ejercerse con honestidad, con firmeza y claridad, es una profesión que nos ofrece muchas satisfacciones, pero que también

nos depara más de una amargura, como la de perder un amigo cuando uno no ha tenido más remedio, más deber que decir la verdad. Tal vez esto, el culto a la verdad, a la fidelidad hacia la verdad, es lo que más compensa las desventuras que van desde la posibilidad del infarto de miocardio a la descortesía más zafia. Pero cuando uno acepta la responsabilidad de su profesión sabe que más de una vez, como el piloto de pruebas de aviación, tendrá que saltar al vacío y que allí cabe la posibilidad de que el paracaídas no se abra.

Como fuere, lo cierto es que esas desventuras del periodista tienen bastante gracia, bastante dosis de verdad y un poquito de amargura.

# EL ALFEREZ DOÑA CATALINA DE ERAUSO Y BARCELONA

por Rafael MANZANO

Una de las personalidades más extraordinarias de nuestro siglo XVII es, sin duda, doña Catalina de Erauso, «La monja alférez», como la popularizó, a través de una comedia, don Juan Pérez de Montalbán, discípulo y seguidor de Lope de Vega. En verdad, doña Catalina de Erauso, al igual que tantas heroínas de Lope, viste a lo galán, y cruza, dinámica y bravamente por la vida.

Estamos en la España barroca. Aquel sentido de la mesura del pensamiento renacentista quedó muy atrás. Nuestra varona vizcaína hará de su existencia una aventura dramática, retorcida e hinchada, como una columna de Tomé o un verso de Góngora.

Le tocará moverse en un doble reinado: en el de Felipe III y en el de Felipe IV. La voluntad de los reyes la sustituyen la de los valiosos cortesanos. Aún se puede pelear o morir por el Imperio español en Flandes, en Nápoles y Sicilia, en las nuevas tierras asombradas de las Américas. Pero ya el hombre español empieza a sentirse inseguro y angustiado, en medio de tenaces enemigos. A nuestra novela de caballería, alentada de un ideal, la desalojan los pícaros de Cervantes, de Quevedo, de Mateo Alemán, con su amargo pesimismo. Está a punto de morir nuestro señor don Quijote en una España que empieza a ser —como indicaría siglos después Cadalso— el «esqueleto de un gigante».

De esa doble vida, pícarosca y heroica, va a constituirse en símbolo nuestra doña Catalina de Erauso. Nació en San Sebastián en 1592. Su proge-

nitor, el capitán don Miguel de Erauso, fue varón acomodado, amigo leal de Idiáquez, secretario de Felipe II.

A los cuatro años ya ingresa nuestra heroína en el convento de hermanas dominicas de San Sebastián el Antiguo. Pero cuando suma once, después de un altercado con una profesora, doña Catalina de Alirí, se escapa, a maitines, de la casa de Dios. Empezará, entonces, su vida de pícaro, como un personaje de Vicente Espinel. A la sombra de un bosquecillo de castaños transforma, a punta de tijeras, su basquiña en calzones y su faldellín en ropilla. Cambiado en paje servirá, en España, a diversos señores. Al doctor Cerralbo, que se empeña, ja ella, criada en un convento, en enseñarle latín. Al caballero catalavó don Carlos de Arellano; al mismo don Juan de Idiáquez, amigo de su padre. Hasta que, cansada de la España pícaro, embarca en Sanlúcar de Barrameda hacia Cartagena de Indias, buscando una España heroica y lejana. Y la encuentra y aun la testimonia con el manejo sangriento de su espada.

Nos interesa, sin embargo, hoy, la presencia del singular personaje en Barcelona. En su autobiografía, escrita a borbo del galeón «San José» en 1624, encontramos detalles del lance. Con tres amigos se pone de acuerdo para venir a la Ciudad Condal. Su objeto (ya es famosa) es pasar a Roma y entrevistarse con el Papa. Le ocurrirá un grave accidente. «Llegado cerca de Velpuche —dice en su narración, y suponemos se trata de Bellpuig— le

salen al camino nueve hombres armados de escopetas, el gatillo levantado. Estamos en la Cataluña infectada de bandolerismo, que no respetó ni a don Quijote. Aunque los asaltantes de doña Catalina fueron menos generosos que Roque Guinart y los suyos.

Les roban bolsas y vestes. De esta guisa tienen que continuar el viaje. «Proseguimos nuestro camino a pie, desnudos y avergonzados, y entramos en Barcelona el Sábado Santo de 1626, en la noche.» El grupo se disuelve. La gentileza de la ciudad socorre, en parte, a doña Catalina. «Yo por allí —escribe—, de casa en casa, plañiendo mi robo, adquirí unos malos trapos y una mala capilla con que cubrirme.» Recorre, sola y pobre, la noble ciudad de los condes. Barcelona continúa siendo la urbe rica, industrial e infatigable. «En vidrios supera a Venecia», dice, orgulloso, en una descripción de la época, don Rafael Cervera, «ciudad honrat», maestro racional de la Casa regia. Si parte de la nobleza mora en la calle Montcada, el núcleo activo palpita en las calles de Mercaders, Tapineria, Argenteria, Boters, Flassaders, Sombrrers, Espasaria... Todo un mundo gremial, diligente, sonoro, contrastando con el otro, silencioso y blanco, de los molinos harineros, a los que mueve el sin fatigas Rec Comtal. Se asoma doña Catalina a la «Muralla del Mar», el mejor paseo de España.

Se entera, en sus correrías, que S. M. el Rey, a quien Dios guarde, Felipe IV, está en Barcelona, donde se celebra una interesantísima reunión de las Cortes catalanas. Los hombres más influyentes del Estado se encuentran junto a él. Busca Felipe IV, bajo la presión del todopoderoso conde-duque de Olivares, la «unión d'armes» con Cataluña y decidir así la hegemonía europea a favor de los Austrias contra los Borbones de Francia. Pero junto al Borbón francés se encuentra el cardenal Richelieu. Es un combate a muerte entre dos validos de distintos temperamentos. Picnic el conde-duque, rechoncho, sensual. Asténico el religioso galo, enjuto e introverso. La tensión en las Cortes catalanas es muy dura. Discutirá acremente con el de Olivares, don Juan Alonso Enrique, almirante de Castilla, pero perteneciente a la Casa de los Cabrera. Llegan a empuñar las espadas el duque de Santa Coloma y el de Cardona. Mal momento para solicitudes. Pero la necesidad aprieta. Doña Catalina se pone en comunicación con el marqués de Monte Claros, buen caballero caritativo, al que conoció en Madrid y en Lima, de virrey. Este le facilita entrevista con el monarca. Felipe IV, desmayado de voluntad, suave y muelle como en los retratos que le pintó Velázquez, ennobleciendo, con sus pinceles, un período triste de nuestra Historia, hace un paréntesis en sus preocupaciones. Y socorre a la cuñada con cuatro raciones de alférez reformado, amén de treinta ducados de ayuda y costas. Y «quinientos pesos de a ocho reales en pensión de encomienda» que habrá de cobrar en tierras de Indias.

Doña Catalina de Erauso, siguiendo su sino de pluma, en el viento, embarca en la galera «San Martín», rumbo a Génova. De allí a Roma, donde la recibirá S. S. Urbano VIII, y continuará su aventura vital, dándole a las penas, cuchilladas, hasta morir, en 1650, en Quiltaxtla, bajo el cielo de nuestro Imperio americano. A su vez, Felipe IV, enojado por el rechazo de las Cortes de sus propuestas, marcha, secreta y en silencio, de Barcelona. En nombre de la ciudad, el «conseller en cap» Julià de Navel, lo alcanza y hace patente su desconsuelo. Barcelona, para desagrar al Rey, votó un crédito de cincuenta mil escudos de oro. Mira el Monarca al «conseller» con esos ojos pintados por Velázquez y Rubens, que parece no se fijan en nada. Aún alienta la España heroica, con los hombres de Spínola, del duque de Frías, del cardenal-infante. Pero el sol que da en las lanzas de la «rendición de Breda» tiene ya la suavidad de un tejido que se deshace entre los dedos.

Guinó! internacional por CERÓN

... PORQUE ESTÁ BIEN QUE HAYA MANTANZAS EN PLENA GUERRA PERO NO CUANDO YA HAY PAZ...



PREOCUPADOS POR BIAFRA...

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### VUELVEN AL PLANO DE LA ACTUALIDAD LOS GRANDES PROBLEMAS MUNDIALES

Hoy, declaraciones de Ulbricht acerca de la reconciliación alemana propuesta por Brandt. — Mañana, el comienzo de negociaciones chino-yanquis, en Varsovia

Terminada la guerra en Nigeria, mediante la derrota y rendición incondicional de las fuerzas separatistas biafrañas, pasan de nuevo al primer plano de la actualidad internacional los grandes problemas mundiales, los planteados por la confrontación entre las grandes potencias y sus rivalidades, intereses y apetencias a escala continental y universal: el destino de Europa, profundamente condicionado por la presencia imperialista de Rusia en Berlín, Praga, Varsovia y Budapest y la división de Alemania en varias porciones enanas; la suerte de Asia, donde enormes fuerzas secularmente dormidas están despertando y exigiendo el puesto que les corresponde en el concierto internacional; y la creciente conciencia que los demás pueblos, y de modo especial los comprendidos en el denominado «tercer mundo», tienen de sus posibilidades, derechos y aspiraciones.

#### Hoy, declaraciones de Ulbricht sobre la reconciliación alemana

Desde hace unos meses, está en marcha una acción política exterior de Alemania, distinta de la seguida desde el final de la II guerra mundial. Para realizarse se produjo el nombramiento de nuevo Gobierno en Bonn, quedando fuera de él el partido cristiano-demócrata, el más importante, que ha regido al país durante los últimos veinte años. Y el canciller, Willy Brandt, se ha lanzado a poner en práctica dicha misión rectificadora, con ímpetu y tenacidad inasequibles a desalentos, contrariedades y obstáculos: trata de conseguir poner fin al estado jurídico de guerra en que se encuentra Alemania, llegando a un acuerdo, en primer lugar con la Unión Soviética y Polonia, cediéndoles los territorios alemanes que estas potencias ocuparon al final de la guerra al otro lado de la línea Oder-Neisse; y después — o antes — con los dirigentes de la denominada República Democrática Alemana, a fin de restablecer la intercomunicación de los alemanes artificialmente separados por el «muro de la vergüenza», hechura de Walter Ulbricht y Kruschef. Hoy, Ulbricht hará unas declaraciones en Páncov, que se consideran muy importantes, acerca de dicho problema.

#### Nueva etapa, importante, en la negociación chino-yanqui

Mañana, martes 20 de enero, se reanudarán en Varsovia las conversaciones diplomáticas entre Estados Unidos y el régimen comunista de China, suspendidas hace dos años. Se habían iniciado en Ginebra el 1 de agosto de 1955, con el pretexto, por parte de Washington, de lograr la repatriación de 40 norteamericanos prisioneros 1957, celebrándose 73 sesiones, de las que 14 en Pekín. Duraron hasta el 12 de diciembre de 1955, cuando se invirtieron en lograr la liberación de los prisioneros, devueltos por fin el 10 de septiembre de 1955.

A las conversaciones siguió la crisis de 1958, en cuyo mes de agosto los comunistas chinos se lanzaron a preparar la conquista militar de las islas Matsú y Quemoy, en poder del Gobierno nacionalista chino. Washington acudió con la VII Flota en ayuda de Chiang Kai Shek, jefe del Gobierno aludido, con el que se solidarizó, evitándose la guerra.

Rusia quedó al margen de dicha confrontación, sin secundar a Pekín.

Y el 14 de septiembre del mismo año, 1958, se

reanudó la negociación chino-yanqui, en Varsovia, que tras de vicisitudes varias, quedó suspendida en enero de 1968.

#### Formosa, obsesión de Pekín

¿Fueron totalmente infructuosas las 135 reuniones celebradas en el transcurso de los 15 años que duró esta negociación? Al no haberse obtenido ningún acuerdo firmado, esto parece ser. Sin embargo, es posible que hayan producido resultados muy positivos: China no ha vuelto a implicarse directamente en ninguna guerra, como había hecho en Corea en 1950; no ha intentado más, tampoco, conquistar Formosa; lleva 20 años sin poder entrar en la ONU, y ha sabido, en todo momento, qué cuestiones eran «intocables» para los norteamericanos, sobre las cuales nada conseguiría, por ningún medio y sin graves riesgos.

Entre ellas, en primer término, Formosa, obsesión de Pekín. La presencia en dicha Isla del Gobierno de la República de China presidido por el general Chiang Kai Shek, uno de «los cinco grandes» de la ONU, firmante de la Carta fundacional de las Naciones Unidas, allí refugiado al caer el territorio chino continental en poder de los comunistas, es una amenaza constante para el régimen de Mao Tse Tung y su camarilla, y daría cualquier cosa por eliminarlo. Pero es también dicha Isla y la existencia en ella de un Gobierno amigo, clave del sistema estratégico norteamericano en el sudeste de Asia. Tabú, por tanto.

#### Importancia de la negociación que va a comenzar

Las conversaciones que van a reanudarse mañana en Varsovia, son más importantes que todas las efectuadas hasta ahora en las largas gestiones chino-yanquis. Pekín tendrá, dentro de muy pocos años, potencia nuclear; cuenta con más de 700 millones de habitantes —muchos más que la URSS y EE. UU. juntos —cifra en constante crecimiento formando un mercado consumidor de insaciable apetencia. En otro orden de cosas, es una amenaza latente para la Unión Soviética, cuya fachada posterior puede incendiar en cualquier momento. Y un elemento natural de equilibrio frente al Japón, tan progresivo como misterioso.

A Estados Unidos interesa, fundamentalmente, eliminar las tensiones surgidas en la vasta zona del Pacífico oriental y sudoriental, resolver la guerra vietnamita y asegurar la estabilidad de las naciones amigas situadas en aquellas áreas. Y dentro de muy poco tiempo inaugurará otra conferencia, con la Unión Soviética, para tratar de los problemas comunes pendiente entre ambas.

Vamos a asistir, por tanto, a un juego triangular entre Washington, Moscú y Pekín: los dos últimos se han puesto ya en contacto; el primero y el tercero iniciarán mañana sus conversaciones; y el primero y el segundo se reunirán el mes que viene.

#### Triángulo decisivo del porvenir mundial

Será difícilísimo llegar a acuerdos positivos concretos, pero el hecho de que las tres primeras potencias mundiales confronten sus ideas, objetivos y decisiones, aunque sea en tres frentes bilaterales, es de por sí un acontecimiento de gran importancia.

F. BARATECH ALFARO

### Makaríos se reúne con Constantino de Grecia



Roma. — El presidente de Chipre, arzobispo Makaríos, se trasladó a Roma con el objeto de sostener conversaciones con el rey de Grecia en el exilio, Constantino. En la foto, Makaríos departe con la familia real griega, en el domicilio romano de ésta. — (Foto Cifra)

### Continúa la búsqueda de la señora McKay

Scotland Yard ha recabado la colaboración de la Interpol

Londres, 18. — Scotland Yard ha extendido la búsqueda de la desaparecida Sra. Muriel McKay, de 55 años, esposa de Alex McKay, vicepresidente del dominical «News of the World», por toda Europa.

Esta es la cuarta semana desde la desaparición de la señora McKay de su casa de Wimbledon, en Londres, y todavía no se tiene ninguna noticia de ella. Aunque la familia ya la da por muerta, Scotland Yard sigue su búsqueda y ahora está recibiendo la ayuda de la Interpol que está registrando los barcos que salieron de Gran Bretaña, últimamente en diversos puertos europeos, así como en Australia.

También ha interrogado la Interpol, en diferentes puntos de Europa a un considerable número de conductores de vehículos en viajes internacionales.

Ayer se examinaron detenidamente las llamadas telefónicas anónimas que se han registrado en los días de la desaparición de la señora y los hombres-rana de la Policía, continúan el registro de los lagos de Wimbledon y otros puntos de Londres.

Un hombre permanece detenido, acusado de intentar conseguir 2.000 libras esterlinas de la familia McKay.

También se tuvieron noticias

ayer de que una señora con parecidas características a la desaparecida, había sido vista en unos almacenes de Londres. La Policía acudió rápidamente, pero la persona no identificada se perdió entre la gente. — (EFE.)

### Cierre de la Embajada iraquí en Suiza

Bagdad, 18. — Irak ha decidido cerrar su Embajada en Suiza por motivos de economía, ha sido revelado en círculos allegados al Ministerio de Asuntos Exteriores.

El cierre de la Embajada, según se pone de relieve, no significa la ruptura de relaciones diplomáticas entre ambos países.

El embajador iraquí en Suiza, general Noori Jamil, regresó a Bagdad el mes pasado. — EFE.

*¡Damos el golpe!*

**AHORA**

**A MITAD DE PRECIO LIQUIDA**

**GALES** S.A.

en Paseo de Gracia, 32  
En Diagonal y Tuset, venta normal  
SASTRERIA CAMISERIA ZAPATERIA GENEROS DE PUNTO

### Próxima gira por Africa del presidente Tito

Durante la misma visitará ocho países

Belgrado, 18. — El presidente Tito de Yugoslavia tratará sobre la cooperación yugoslavo-africana, durante las conversaciones que sostenga con jefes de Estado africanos durante su gira por ocho países de aquel continente a fines del mes en curso, ha sido revelado hoy en círculos autorizados locales.

Radivoj Uvalic, ministro auxiliar yugoslavo encargado de los asuntos asiáticos y africanos, explicó los fines de la gira. Uvalic acompañará al presidente Tito en su gira por Etiopía, Tanzania, Zambia, Uganda y Kenya, Sudán, República Árabe Unida y Libia. — EFE-Reuters.

CALZADOS

**ROYALTY**

A partir de HOY

quema de restos de serie

PRECIOS ROJISIMOS

Av. Puerta del Angel, 36 Pelayo, 12

**EL PELIGRO DEL ALCOHOL**

La mujer es más vulnerable que el hombre

París, 18. — En igualdad de condiciones la mujer asimila peor que el hombre el alcohol que se concentra por tanto en mayor proporción en la sangre femenina. A esta conclusión ha llegado un grupo de médicos especialistas, según acaba de anunciar el comité nacional de defensa contra el alcoholismo.

Las causas de este fenómeno habría de buscarlas en factores biológicos del sexo, especialmente en las características del «medio solvente» (sangre, agua celular, vísceras, etc.). — EFE.

Atentado contra la tumba de Marx, en Londres

Una explosión causó desperfectos en su busto

Londres, 18. — La tumba de Karl Marx en el cementerio de Highgate de Londres fue dañada hoy por una explosión.

El gigantesco busto de bronce de Marx resultó dañado también y sobre él aparecieron pintadas varias esvásticas.

El monumento, de 12 pies de alto, fue erigido en 1956 y costó 12.500 libras (2.100.000 ptas.)

Marx murió en Londres el 14 de marzo de 1883. — EFE.

Que práctico y duradero es...  
ESTRATIFICADO PLÁSTICO ESPAÑOL

**saideplac**

COMPRUEBELO, EXLJALO!

Distribuidor General para Cataluña **Central del Tablero** EL BORNE S.L. COMERCIO, 11 Telefonos 219 68 54 (3 líneas) 210 37 12

ENRIQUEZCA SU PERSONALIDAD, ADQUIRIENDO AL MISMO TIEMPO UN CONOCIMIENTO PRACTICO:

**LENGUA Y LITERATURA ITALIANA**

Está abierta la matrícula para los cursos: intensivos bimestral, acelerado cuatrimestral, correspondencia comercial, historia del arte, y conversación, que darán comienzo el día 19 del corriente, en el

**Instituto Italiano de Cultura**

Pasaje Méndez Vigo, 5. Tel. 231-39-07/08

**BECAS DE ESTUDIO EN ITALIA**

# EL SALON DE LA NAVEGACION, DE PARIS, NUEVO AMBITO PARA EL TURISMO EUROPEO



Vista general del Salón Náutico de París, que presenta a la consideración de millares de visitantes las últimas innovaciones en barcos y material para la navegación deportiva y de placer

París, 18. — A juzgar por la afluencia de visitantes que está recibiendo el Salón de la Navegación, inaugurado esta semana en la capital francesa, no resulta aventurado decir que, en general, los europeos estamos entrando en la llamada «tercera generación del turismo»: tras la posesión de un automóvil particular y una caravana, la adquisición de un pequeño velero, yate de placer o una simple lancha entró a formar parte del progreso social y económico que registra Europa occidental.

Una constatación en primer lugar: los franceses prefieren las embarcaciones a vela a todo tipo de artificio motorizado. En este sentido, hay una gran diferencia de puntos de vista con nuestros primos del otro lado del Atlántico, que continúan adoptando el motor en la navegación de recreo.

En el salón de París se exponen más de 1.300 embarcaciones de todo tipo, desde las neumáticas a las excelentes creaciones en materia plástica que pueden

alcanzar precios tan respetables como el del velero «Nicholson», vendido, totalmente equipado, en una cifra superior a los tres millones de pesetas.

De la importancia que tiene la posesión de una embarcación de recreo da idea el saber que, en la actualidad, todos los puertos privados franceses están saturados de veleros y lanchas, por lo que el principal problema que se plantea al nuevo cliente del salón será localizar un punto de amarre para su embarcación, a menos que ésta pueda ser remolcada hasta el mismo garaje.

En otro sentido, las escuelas de navegación habilitadas para entregar el permiso de aptitud al pilotaje marítimo, en su fórmula turística, proliferan en París, donde utilizan diversos sectores del Sena para las pruebas prácticas de los candidatos.

El velero se puso de moda, pues, a gran escala. Durante el periodo de apertura del salón de París se calcula que éste será visitado por más de tres millones de personas. Por supuesto, no todas serán compradoras, pero la cifra de ventas no será en ninguna forma despreciable. — M. O.

## CRONICA DE PARIS

París, 18. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Manuel OSTOS.) — «La política francesa en África pasa primero por el Ministerio de la rue de Rivoli (sede de las Finanzas del Estado), que por el propio Quai D'Orsay», manifestaba aquí un comentarista político, aludiendo a las numerosas maniobras de alta diplomacia que Francia viene desarrollando en el continente africano.

Esta impresión, que es compartida por los círculos diplomáticos, sitúa las intenciones francesas en la órbita de la «tercera fuerza» que pretende encarnar, compitiendo con los dos grandes bloques en cuanto a penetración de los intereses económicos en aquel continente.

El reciente caso de Biafra ilustra perfectamente las coordenadas de la política exterior francesa, aunque en este caso París haya recibido una rotunda derrota para su diplomacia.

Sabido es que el Gobierno francés ha sido el que brindara mayor apoyo a los secesionistas biafreses, a quienes suministró armamento en cantidades considerables a cambio de una promesa de participación en los intereses petroleros de aquella zona.

El semanario político «Le Canard Enchaîné» afirma incluso que la eminencia gris del Eliseo, el conocido Jacques Foccart, había situado a uno de sus hombres de confianza, Maricheau Beaupré, en Abidjan, desde

## DE LIBIA A BIAFRA: EL EXTRAÑO JUEGO DE LA POLITICA FRANCESA EN EL CONTINENTE AFRICANO

donde dirigía personalmente el tráfico de armas a Biafra. «El Eliseo —sigue diciendo el semanario— había situado una nube de agentes secretos en Tchad, Gabón, Camerún y Costa de Marfil, países aledaños de la bolsa biafresa, para seguir de cerca las peripecias de ese tráfico.»

Sin embargo, la «asistencia técnica» de París no habrá servido sino para prolongar la agonia de los biafreses frente a un Ejército regular nigeriano bien pertrechado por soviéticos e ingleses, interesados igualmente en ejercer una influencia en aquel sector de África.

En resumidas cuentas, la política francesa en Biafra habrá sido incomprensible... hasta para los propios secesionistas: sin querer romper las relaciones con Nigeria, que tiene una Embajada en la capital francesa, París no habría metido la suficiente «carne en el asador» para preervar al régimen de Ojukwu.

Ahora, el propio Pompidou encabezó el coro de planiferas que aquí afirma «convolverse por el genocidio del pueblo biafresa», cuando en realidad esta súbita ola de humanitarismo oculta la decepción causada por la rendición de Biafra al régimen de Lagos.

En este sentido, el Gobierno francés habría realizado en esa parte de África una de sus más catastróficas jugadas políticas: el petróleo biafresa que parecía obtener a cambio de un puñado

de fusiles, no llegará nunca a los depósitos de la metrópoli.

### La compensación de Libia

En el Oriente Medio, París parece contar con mejor suerte, a juzgar por el mejoramiento del clima político entre la capital francesa y los países árabes, implicados o no en la guerra de los «Seis días».

Al mismo tiempo que se confirmaba la venta de aviones «Mirage» a Libia, los periodistas descubrieron aquí la llegada de una misión militar iraquí, producto de lo cual corrieron los rumores de ventas de armas a ese otro país africano.

Incluso el rey Faysal de Arabia Saudita se hacía acompañar por su ministro de Defensa en una visita privada a la capital francesa, que lo llevaría a conversar personalmente con el presidente Pompidou.

A pesar de los diferentes mentis de las autoridades francesas, nadie duda aquí de que París está tramando «bajo cuerda» la venta de nuevos contingentes de armamentos para asegurar una mayor penetración económica en Oriente Medio, cuyo petróleo interesa las finas escopetas del Eliseo.

El extraño juego político francés en África, juego de traficantes y de oscura política, tendrá sobre todo de criticable que se esté realizando a espaldas de la opinión pública, a quien se engaña con propósitos humanitarios que nada tienen que ver con las intenciones de este país.

## Bombardeo israelí de posiciones egipcias en el delta del Nilo

Arabes de la zona ocupada de Belén solicitan la mediación del Papa para evitar nuevas confiscaciones

Tel Aviv, 18. — Reactores israelíes han realizado hoy dos incursiones aéreas atacando campamentos militares egipcios en el sector sudoriental del Delta del Nilo y objetivos militares en el canal de Suez, según informan portavoces militares.

En la primera incursión fueron atacadas las baterías antiaéreas y puestos de morteros, regresando todos los aviones a sus bases. Más tarde, la aviación israelí atacó una base militar situada a 20 kilómetros al este de El Cairo, así como depósitos de municiones en Jabel Chuf, a cinco kilómetros al norte de Helwan. — (EFE-Reuters.)

### Telegrama al Papa

Ammán, 18. — El diario jordano «Al-Destour» informa hoy que unos 500 árabes de la región de Belén, en la parte occidental ocupada por Israel, han enviado un cablegrama a Su Santidad el Papa Pablo VI, solicitando que intervenga para poner fin a los intentos israelíes de confiscar territorios árabes de la región.

Añade el periódico que los israelíes proyectan confiscar un total de 500 hectáreas pertenecientes a las localidades de Hussan, Wadi-Fukien y Nahalien, con el pretexto de que las tierras fueron compradas por judíos antes de 1948.

El periódico informa, también, que las autoridades israelíes cerraron 20 establecimientos árabes y detuvieron a docenas de árabes en la ciudad de Hebrón, a raíz de un incidente en el que una bomba fue arrojada contra un vehículo

israelí en dicha ciudad, en la pasada semana. — (EFE-Reuters.)

### Granjeros jordanos muertos

Ammán, 18. — Cuatro granjeros han resultado muertos y otros seis incluida una mujer, heridos, cuando fuerzas israelíes abrieron fuego con morteros sobre la región de Tel al Sukkar, al norte del valle del Jordán, ha revelado un portavoz militar jordano.

El ataque se produjo en la mañana de hoy domingo. — (EFE-Reuters.)

### Ataque a puestos israelíes

Tel Aviv, 18. — Proyectiles disparados desde el otro lado de la frontera jordana alcanzaron posiciones israelíes en Haot Hakikar, en el desierto de Arava, según ha revelado un portavoz militar.

Agregó que los proyectiles, sin embargo, no ocasionaron ni víctimas ni daños.

El incidente se registró a unos 16 kilómetros al sur del Mar Muerto. — (EFE.)

### Atentados antijudíos en Beirut

Beirut, 18. — Las ventanas de una escuela judía y de un hospital próximo a la misma, resultaron dañadas a causa de una explosión esta mañana.

En fuentes policíacas se dice que una barra de dinamita fue arrojada contra la escuela, a cargo del Consejo Comunal Judío. No hubo víctimas.

## Gran Venta de CORTES y RETALES en

**REBAJAS DE ENERO**

Maravillosos

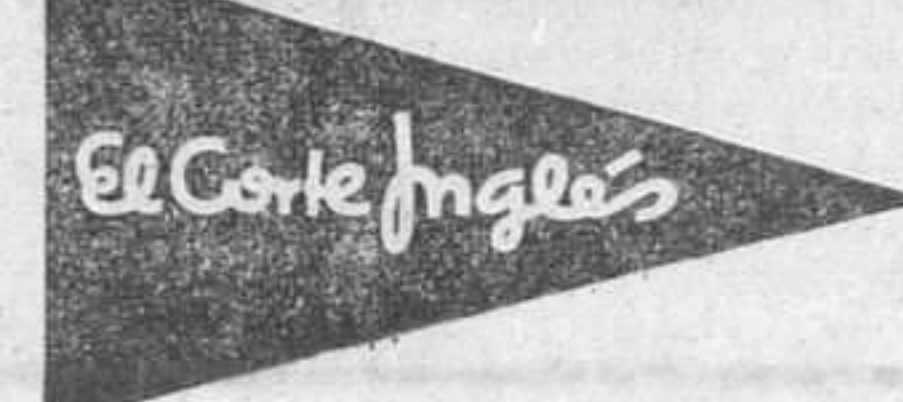
## RETALES

de todos los tipos para:

- TRAJES de CHAQUETA
- ABRIGOS
- VESTIDOS
- BLUSAS
- FALDAS
- ROPA de HOGAR...

La fabulosa variedad y los precios de excepción le aseguran una acertada compra.

PLANTA OCTAVA



# FABULOSO DESPLIEGUE DE CONFECCIONES EN

# REBAJAS

**DE ENERO**

## LA MAS GIGANTESCA PROMOCION COMERCIAL DEL AÑO.

TODOS LOS DEPARTAMENTOS de confección reponen diariamente los inmensos surtidos de prendas, realizadas en nuestra propia industria, para equipar a la familia completa...

## CON ENORME VENTAJA EN LOS PRECIOS

NO CERRAMOS A MEDIODIA  
NUESTRO HORARIO  
de 9:30 de la mañana  
a 7:30 tarde  
Sábados 8 noche



PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO



**HIERROS**  
**B. VALLS SISTACH**  
**S.A. CASA FUNDADA EN 1891**

C. SAGRERA 1 AL 41 - TELS. 251 42 05 - 251 99 12 - 251 96 51 - 349 26 45 - 349 26 49

# ESTA NOCHE LLEGA A EL CAIRO EL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES

(Viene de la pág. primera)

## Declaraciones del embajador español

Con este motivo, los diarios insertan hoy unas declaraciones del embajador español, don Angel Sagaz Zubelzu, en las que se ponen de relieve los lazos de profunda amistad que unen a España y Egipto, que aún habrán de incrementarse.

El embajador anuncia que el ministro López Bravo mantendrá conversaciones con las autoridades egipcias, no sólo en el plano político, sino también en los planos económico, comercial y de cooperación técnica y científica entre ambos países.

El embajador Sagaz ha destacado en sus declaraciones que España, actualmente miembro del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, jamás ha reconocido a Israel; que sobre la crisis del Oriente Medio, Madrid siempre ha sustentado y defendido en el plano internacional las tesis del mundo árabe y que ve con interés la aproximación tripartita emprendida por Egipto, Libia y Sudán, tras la reciente cumbre árabe de Rabat.

«El ministro —declara el embajador— examinará igualmente con las autoridades egipcias las medidas necesarias para ver de acrecentar el volumen del intercambio comercial entre ambos países, actualmen-

te cifrado en 25 millones de dólares por cada parte.»

## Programa de la visita

López Bravo, que es esperado en la noche de mañana lunes, celebrará entrevistas al siguiente día con su colega egipcio, Mahmud Riad; con el asistente especial del presidente Nasser para Asuntos Extranjeros, Mahmud Fawzi y con Hassan Habbas Zaki, ministro de Economía.

El miércoles, López Bravo se entrevistará con Aziz Sedki, ministro de Industria, y firmará un acuerdo de cooperación técnica con el doctor Ahmed Mustafa, ministro de Investigaciones Científicas.

El apretado programa del ministro español comprende, además, varios banquetes que le han de ser ofrecidos por sus anfitriones y una recepción en la Embajada de España, donde tendrá ocasión de conocer a la colonia española de El Cairo —unas cincuenta personas, en su mayor parte religiosos— y a la que también estará invitado el Cuerpo Diplomático acreditado en la capital del Nilo.

## Contactos con la Liga Árabe

Pero la inmediata visita de López Bravo, aparte de los aspectos meramente bilaterales entre España y

Egipto, tiene también una gran trascendencia internacional, en lo político por estar prevista una visita a la sede de la Liga Árabe y la firma del canje de unos instrumentos que harán posible el establecimiento en Madrid de una oficina de la Liga con estatuto propio.

Para llevar las negociaciones sobre este punto fue autorizado por el Consejo de Ministros en el pasado mes de diciembre el embajador Sagaz Zubelzu, pero dificultades de trámite no hacen posible, según ha manifestado a EFE el embajador que el ministro español realice con su presencia la firma del acuerdo definitivo. El convenio, por su rango, necesitará por parte árabe, la ratificación del Consejo de Ministros de los catorce países miembros de la Liga y, por parte española, de las Cortes.

## El ministro de Educación y Ciencia visitará Egipto

### El viaje tendrá lugar el próximo mes de marzo

El Cairo, 18. — Se anuncia hoy aquí con carácter oficial la llegada para el próximo marzo, del ministro español de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí.

El viaje del ministro español responde a una invitación de su colega egipcio, doctor Saroit Aksha, formulada cuando este visitó Madrid en noviembre de 1968, tras la última reunión a nivel de ministros de la U.N.E.S.C.O. celebrada en París.

# U THANT, EN NIGERIA

(Viene de la pág. primera)

Los medios con objeto de impedir la matanza de poblaciones inocentes y de organizar una operación más eficaz de socorro, para procurar reducir en lo posible su sufrimiento, resultante sobre todo, de la falta completa de alimentos y de medios de lucha contra la enfermedad y la inanición.

El Gobierno portugués tiene conocimiento de que numerosas organizaciones humanitarias disponen ya de importantes cantidades de alimentos y de medios de transporte para las poblaciones afectadas, en puntos próximos a Nigeria, entre ellos en nuestra provincia de Santo Tomé, sin que puedan llevar a cabo la caritativa misión a consecuencia de la oposición del Gobierno Federal de Lagos.

Como tal actitud pudiera llevar, a través del azote del hambre y la enfermedad, a la exterminación del pueblo ibo, contrariamente a los propósitos expresados al final del conflicto por el Gobierno de Nigeria, es de esperar que las objeciones levantadas ahora no sean mantenidas y que los socorros puedan llegar a la región martirizada.

El Gobierno portugués está estudiando en qué medida podría colaborar también en el movimiento de solidaridad internacional ya en curso, con vistas a la intensificación de tales ayudas y facilidades que viene dando en Santo Tomé a las organizaciones humanitarias, con el fin de hacer más eficaz su acción, y también que ha decidido autorizar la entrada en territorio portugués de los refugiados que se vean obligados a abandonar su tierra natal, buscando en nuestro territorio la paz y la seguridad necesarias para la obtención de unas condiciones dignas de vida.» — EFE.

## Se regularizan los vuelos de socorro desde Londres

Londres, 18. — El subsecretario del Departamento de Asuntos Exteriores, Maurice Foley, que ha estado en Lagos como enviado personal del primer ministro Harold Wilson, llegó anoche a Londres, procedente de Roma, donde fue recibido en audiencia por Su Santidad, Paulo VI, a quien comunicó sus impresiones sobre la actual situación en Nigeria.

Maurice Foley no hizo comentarios en el aeropuerto y marchó seguidamente a Chequers, la residencia campestre del primer ministro, para darle cuenta de su gestión.

Wilson hará mañana una declaración sobre Nigeria y la política británica alrededor de ella, en la reanudación de las sesiones de la Cámara de los Comunes, después de las vacaciones navideñas.

Las críticas internacionales que ha provocado la política británica sobre Nigeria, han culminado ayer en Holanda, donde el partido laborista holandés, en su congreso anual, ha condenado oficialmente esta política y ha acordado enviar una comunicación al Gobierno británico para que presione sobre el Gobierno de Lagos a fin de que éste permita una inmediata organización de socorros en la zona de Biafra.

Los vuelos de socorro desde Gran Bretaña a Nigeria, se van regularizando. Ya han salido tres aviones «Charter» civiles con equipo sanitario y viveres y para mañana lunes están preparadas las salidas de otros cuatro. Todos ellos llevan «Land Rovers» y vehículos ligeros para aliviar el problema de transporte, que es el mayor actualmente en Nigeria. — EFE.

## Lagos acepta la propuesta alemana de ayuda

Stuttgart (Alemania Federal), 18. El Gobierno nigeriano aceptó la propuesta de ayuda al país, hecha

por el Gobierno Federal alemán, según declaró hoy el ministro federal de Cooperación Económica. Este afirmó que, en breve, se trasladarían especialistas alemanes a Nigeria para comenzar la reconstrucción de los puentes y carreteras destruidos durante la guerra.

El Gobierno Federal había hecho un ofrecimiento, el lunes pasado, al Gobierno nigeriano, para que les fuera permitido el envío de 3.000 toneladas de cereales para ayudar a la agricultura nigeriana así como un ofrecimiento de ayuda para la reconstrucción de los medios de transportes en el país. — EFE.

## ¿Fue Ojukwu destituido por un golpe de Estado?

Londres, 18. — Fuentes autorizadas anunciaron ayer en Lagos (Nigeria), que el mayor general Ojukwu, jefe del desaparecido Estado de Biafra, fue depuesto de su cargo por un golpe de Estado sin derramamiento de sangre, dirigido por el jefe del Estado Mayor de Ojukwu, general Philip Effiong, el cual consideró que la guerra estaba perdida y era inútil prolongar el sufrimiento del pueblo biafreño.

Estas informaciones han sido recogidas en Londres y parece que tendrán confirmación en los informes que traen el subsecretario del departamento de Asuntos Exteriores, Maurice Foley y el consejero de Defensa del Alto Comisariado en Lagos, coronel Robert Scott, el cual fue expulsado de Lagos por las autoridades federales. Ambos no han hecho declaraciones oficiales todavía.

El dominical «Sunday Times» publica un reportaje de su corresponsal en Lagos en el que confirma el golpe de Estado que destituyó al general Ojukwu, el cual salió de Biafra con destino a Libreville, perdiéndose después su rastro.

## GRANDES MANIOBRAS NAVALES BRITANICAS EN EL AREA DE GIBRALTAR

Tomarán parte en las mismas diez mil hombres y treinta buques

Londres, 18. — Unos diez mil hombres y treinta barcos participarán en las mayores maniobras navales británicas de los últimos años, que comenzarán a finales de este mes y tendrán como base la de la colonia de Gibraltar.

Un portavoz de la Armada británica dijo ayer que las maniobras se llevarán a cabo en el Atlántico y en el Mediterráneo occidental

y que tendrán una duración de dos meses, «mucho más tiempo del normal».

En un breve suelto, el «Sunday Express» de hoy dice que en las maniobras tomarán parte navíos de la flota occidental, en un ejercicio de entrenamiento de dos meses y que intervendrán los portaviones «Eagle» y «Hermes», un comando de helicópteros, el crucero «Blake», fragatas y destructores. — EFE.

## Dos diplomáticos polacos expulsados de Gran Bretaña

Por motivos «relacionados con la seguridad del país»

Londres, 18. — Dos diplomáticos miembros de la Embajada de Polonia en Londres, han recibido la orden de abandonar Gran Bretaña inmediatamente.

La información ha aparecido esta mañana en un periódico dominical y el Departamento de Asuntos Exteriores se ha negado a hacer comentarios sobre ello, aunque fuentes allegadas al mismo han reconocido el hecho.

Según el «Sunday Express», los diplomáticos polacos han sido declarados «personas no gratas», por

actividades relacionadas con la seguridad del país y el secretario del Departamento de Asuntos Exteriores, Michael Stewart les ha ordenado salir de Gran Bretaña, en 48 horas. Aunque no se dan los nombres de los dos diplomáticos, se dice que tienen el rango de agregados.

El embajador polaco en Londres, doctor Marian Dobrosielski, fue llamado urgentemente el pasado viernes al Departamento de Asuntos Exteriores. — (EFE).

2'50% 4'50% 5'25% ?%  
6'32% 7% 10% .....%  
Como todos los buenos negocios,  
Apartotel Meliá  
no fija tope a su rentabilidad.

Porque con la compra de una habitación o «suite», en el Meliá Castilla, Ud. se convertirá en copropietario del Hotel de mayor capacidad de Europa (1000 habitaciones), dispondrá de un lujoso apartamento en Madrid durante todo el año y cuando no lo habite, Meliá lo explotará en régimen hotelero por cuenta de Ud., con lo que obtendrá una renta adicional además de la continua revalorización de su compra. Y por el hecho de ser propietario, podrá disfrutar como suyos y cuando lo desee, los demás Hoteles de la cadena Meliá en el mundo.



SOLICITE MAYOR INFORMACION A APARTOTEL MELIA CASTILLA Balmes, 243, 3.º, 2.ª - Tel. 22.61.74 BARCELONA

SLOGAN, S.A.

cuántos niños van así al colegio?



No permita que su hijo vaya en tales condiciones de inferioridad, culpándole de sus pequeños fracasos.

VISITE A SU MEDICO OCULISTA

Es un consejo de general óptica

R. Cataluña, 87 - Provenza, 277  
Av. Gral. Franco, 570 - Menes, 33-38  
Av. Gulpózo, 66 - Meridiana, 374  
Progreso, 46 (Col-Blanch)

## ESPOY BOUTIQUE

Balmes, 237 (esquina Laforja)

Participa a su clientela, su tradicional rebaja de invierno, desde hoy hasta el próximo 30 de enero.

# PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA

Compruébelo en las fabulosas rebajas de nuestra gran

## VENTA POSBALANCE

### Sólo quedan 6 días



Vestidos de punto en Pura Lana Virgen, falsos bolsillos, cuerpo punto canalé. Blanco, celeste, rosa, gris, azafata, verde

**290**

Abrigos en una amplísima variedad de modelos, tejidos y colores. Todos a

**690**

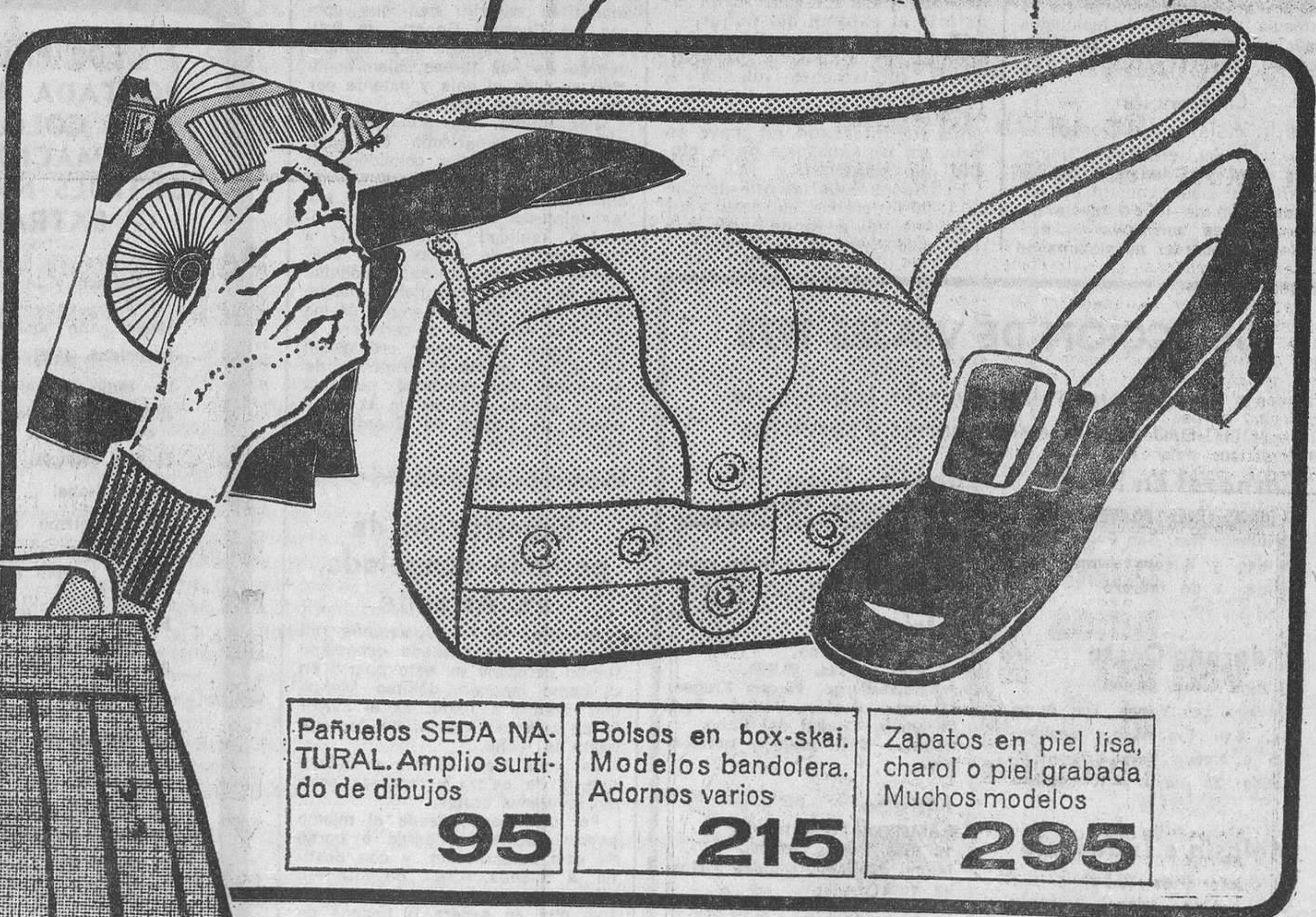


Maxi-cárdigans en lana Crilenka o fibra. Lisos, canalé y "odios" Muchos colores

**495**

Faldas en lana, cheviot, pañete, shetland Tergal, Terlenka... Gran variedad de modelos

**290**



Pañuelos SEDA NATURAL. Amplio surtido de dibujos

**95**

Bolsos en box-ska. Modelos bandolera. Adornos varios

**215**

Zapatos en piel lisa, charol o piel grabada. Muchos modelos

**295**

Y ASI INFINIDAD DE OPORTUNIDADES

**NO CERRAMOS A MEDIODIA**

Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde (Sábados, hasta las 8)

# JORBA PRECIADOS

# NOTICARIO NACIONAL

## PROBLEMAS MAS URGENTES EN GOBERNACION, PARA ESTE AÑO

La nueva legislación provincial y municipal ha de incluir la regulación definitiva del régimen y retribuciones de los funcionarios locales

Manifestaciones de don Tomás Garicano Goñi

Madrid, 18. — Dentro de la amplia gama de competencias que corresponden al Ministerio de la Gobernación, es nuestro propósito fijar la atención, de un modo especial en aquellos problemas que presentan una mayor urgencia...

Y agrega el ministro: «La nueva Legislación provincial y municipal, que ha de incluir la regulación definitiva del régimen y retribuciones de los funcionarios locales...»

prestaciones que responda a la actual concepción de la asistencia social, en sustitución de la tradicional idea, ya superada, de beneficencia...

### Regreso del ministro del Aire a Madrid

Madrid, 18. — Finalizada su visita oficial de ocho días al archipiélago canario y a los territorios del Sahara, regresó esta tarde a Madrid por vía aérea, el ministro del Aire, general don Julio Salvador Díaz-Benjumea...

### Mercante liberiano de arribada forzosa

El Ferrol del Caudillo, 18. — Hoy entró de arribada en el puerto de El Ferrol del Caudillo el mercante liberiano «Sister Amalia», para internar en un sanatorio al capitán del buque...

### Ordenación de la Asistencia Social

Otro de los problemas importantes para el Ministerio de la Gobernación viene constituido por la ordenación de la asistencia social. La nueva normativa en proyecto ha de abordar un sistema de

sin fin de lucro, en orden a la creación por las mismas de instituciones diversas o a la ampliación o modernización de las existentes.

En lo concerniente a Sanidad, uno de los problemas importantes radica en la coordinación hospitalaria, que se pretende abordar a nivel nacional, sin que ello suponga obstáculo a la posibilidad de una gestión descentralizada...

### Seguridad pública

De igual manera cabe señalar la importancia que, en materia de seguridad pública, representa el perfeccionamiento de los órganos e instrumentos actualmente establecidos para la prevención y mantenimiento del orden público...

Por último, los problemas de tráfico, en progresión creciente, merecerán particular consideración proyectándose una mejora en los servicios ofrecidos al público por las Jefaturas Provinciales...

### Exportación de pescado congelado, en Arrecife

Arrecife, 18. — Doseientos mil kilogramos de pescado congelado fueron cargados en este puerto en el barco japonés «Othto Maru», con destino a Tokio...

## UN BANCO RICO



Bilbao. — Que una entidad bancaria sea rica, a nadie puede sorprender. Lo curioso es que sea alreos esa prosperidad con grandes rótulos, como ese que campea en la fachada de un Banco de esta ciudad, aunque la conjunción no sea muy ortográfica... Todo se debe, claro, a la coincidencia de faltar, en la palabra Ibérico, las letras b y e. — (Foto Cifra)

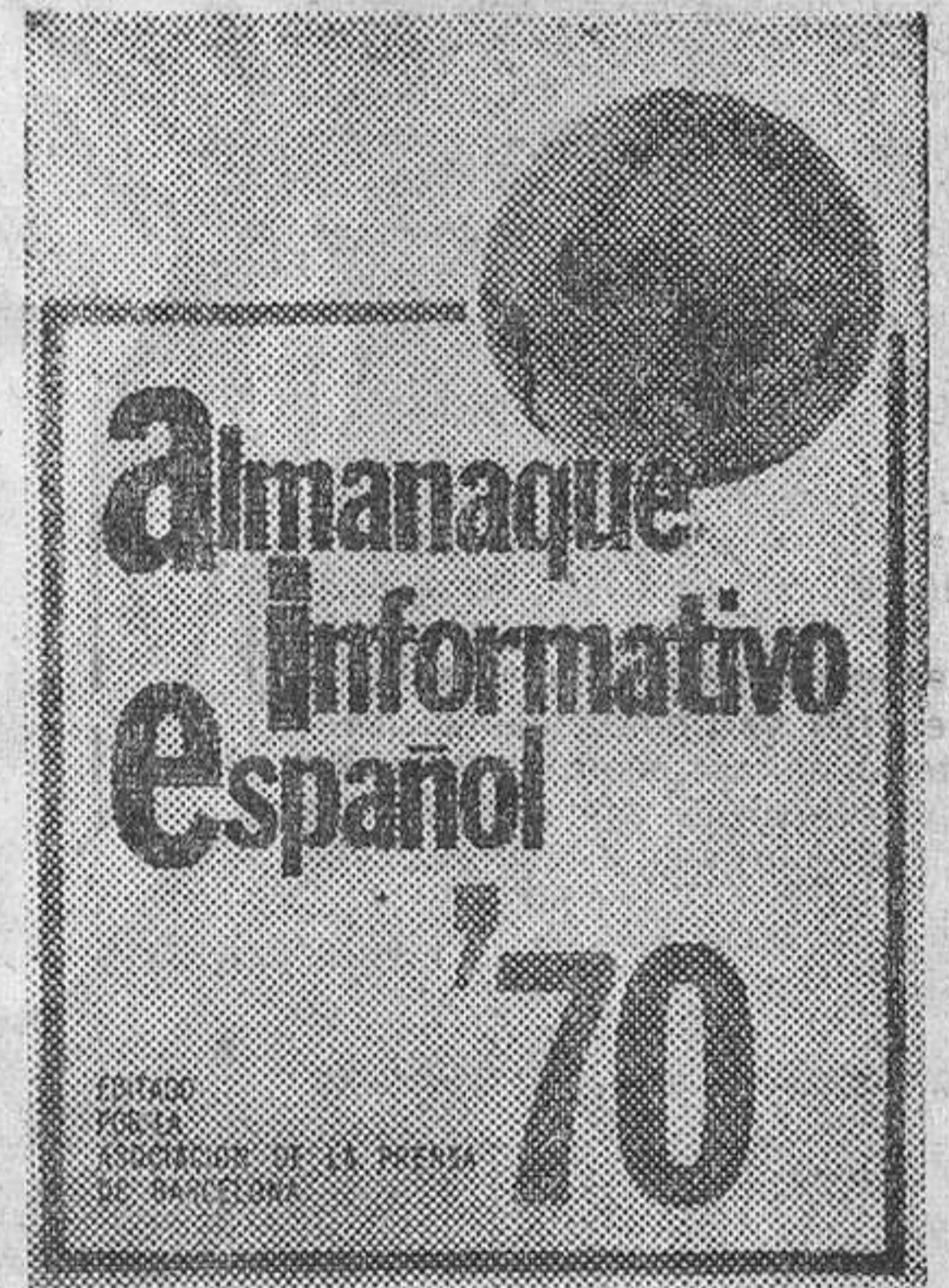
## ALMANAQUE INFORMATIVO ESPAÑOL

DE CONSULTA IMPRESCINDIBLE

INMINENTE APARICION

CON LOS TEMAS DE CONSULTA E INFORMATIVOS DE MAYOR ACTUALIDAD

500 PAGINAS PORTADA A VARIOS COLORES INFORMACIONES Y REPORTAJES NACIONALES Y EXTRANJEROS



El Zodíaco y la Eclíptica ... ..	5	Fiestas Mayores de Cataluña ... ..	277	nación ... ..	423
1969, ¿Año «puerta»? ... ..	11	Las ferias de ganado en España ... ..	280	Ministerio de Hacienda ... ..	425
Barcelona 1969 ... ..	15	Calendario turístico 1970 ... ..	297	Ministerio de Industria ... ..	427
La radio barcelonesa ... ..	19	Rutas Turísticas de España ... ..	307	Ministerio de Información y Turismo ... ..	428
Juan Carlos, Príncipe de España ... ..	21	La prensa española ... ..	315	Ministerio de Justicia ... ..	429
El año espacial ... ..	37	Prontuario del contribuyente ... ..	325	Ministerio de Marina ... ..	432
Premio Nobel ... ..	53	Directorio de altos cargos ... ..	393	Ministerio de Obras Públicas ... ..	435
El comunismo en el mundo ... ..	55	Jefatura del Estado ... ..	403	Ministerio de Trabajo ... ..	436
El año taurino en España ... ..	59	Ministerio de Agricultura ... ..	405	Ministerio de la Vivienda ... ..	437
El año motorista español ... ..	65	Ministerio del Aire ... ..	407	Organismos varios ... ..	439
Panorama automovilístico ... ..	69	Ministerio de Asuntos Exteriores ... ..	416	Banca oficial ... ..	444
Personajes de 1969 ... ..	75	Ministerio de Comercio ... ..	417	Banca nacional y regional ... ..	445
Efemérides Nacionales ... ..	89	Ministerio de Educación y Ciencia ... ..	420	Bancos extranjeros ... ..	451
Efemérides Internacionales ... ..	101	Ministerio del Ejército ... ..	420	Un año de teatro ... ..	455
El año religioso ... ..	119	Ministerio de la Gobernación ... ..	420	El teatro en Barcelona ... ..	465
El calendario para 1970 ... ..	145			El cine en 1969 ... ..	469
Santoral alfabético ... ..	239			El año artístico ... ..	481
				Moda - Mujer ... ..	485

### SELECCION DE VIAJES 1970

en avión «jet» incluyendo hoteles de primera y lujo, excursiones y servicios

#### Carnaval en Río

17 días - Ptas. 68.356. Visitando: Río, Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires. Salida: 5 de febrero.

#### El dorado Oeste

17 días - Ptas. 59.005. Chicago, Las Vegas, Los Angeles, San Francisco, Washington y Nueva York. Salida: 28 mayo y 10 septbre.

#### Malasia e Indonesia

22 días - Ptas. 82.000. Delhi, Agra, Jaipur, Singapur, Bakarta, Bandug, Denpasar y Bangkok. Salida: 14 julio y 3 septbre.

#### Costa a costa

21 días - Ptas. 69.440. Montreal, Niágara, Chicago, San Francisco, Los Angeles, Nueva Orleans, Miami y Washington. Salidas: 14 mayo y 13 agosto.

#### Japón - Expo 70

17 días - Ptas. 102.123. Osaka, Kyoto, Tokio, Hong Kong, Bangkok, Angor. Salidas: abril, mayo, julio, agosto y septiembre.

#### Africa

Safari fotográfico. 16 días - Ptas. 69.920. Johannemburgo, Parque Kruger, Mbabano, Durban, Umbata, Port Elizabeth, Ciudad del Cabo. Salidas: abril, junio y noviembre.

#### Méjico

CAMPEONATO MUNDIAL. 18 días - Ptas. 62.700. Miami, Méjico, Acapulco y Nueva York. Salida: 13 junio.

#### Nueva York

15 días - Ptas. 24.553. Salidas quincenales.

#### Vacaciones en Miami

15 días - Ptas. 39.118. Nueva York, Jacksonville, Miami - Beach, Nassau, Fayetteville. Salidas quincenales.

SOLICITE INFORMES Y RESERVAS EN:

**Marsans, s.a.**  
AGENCIA DE VIAJES E TITULO 1 DEL GRUPO A  
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

Rambla Canaletas, 134-136. Teléfono 221.30.97 BARCELONA (2)  
Paseo de Gracia, 13. Teléfono 231.25.05 BARCELONA (7)  
Avda Generalísimo Franco, 443. Tel. 230.12.00 BARCELONA (11)  
San Juan, 32. Teléfono 30.17.39 REUS

**¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!**  
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 Ptas. en sellos remito catálogo

**El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO**  
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo

Princesa, 11 - Barcelona



Sírvase usted reservarme un ejemplar de «Almanaque Informativo Español 1970 cuyo importe de 50 pesetas hará efectivo, a su recibo, por reembolso.

Nombre \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

ASOCIACION DE LA PRENSA  
Rambla de Cataluña, 10 4.  
Barcelona

¡¡POR SOLO 50 PTAS!!



# El ministro de la Vivienda, en Almería

Almería, 18. — A las 5'15 de la tarde llegó a esta capital por vía aérea el ministro de la Vivienda don Vicente Mortes Alfonso que fue recibido por el gobernador civil, alcalde y obispo de la diócesis, así como por el director general del Instituto Nacional de la Vivienda, altos cargos sindicales, y autoridades militares.

Desde el aeropuerto, el ministro se trasladó a los lugares más afectados por las pasadas lluvias y también visitó en los centros donde se encuentran recogidos, a los damnificados por las inundaciones y derrumbamientos ocasionados por el temporal.

Acompañó también en este recorrido al ministro el procurador en Cortes y consejero nacional por Almería, don Miguel Vizcaino. — Cifra.

## El problema planteado se asemeja mucho al de Valencia

Almería, 18. — El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, después de un recorrido por el barrio alto, antiguo dispensario del Niño Jesús, cuevas de San Roque del barrio de la Chanca y barriada de las quinientas viviendas sindicales, para apreciar los daños ocasionados por las lluvias en viviendas y albergues, se trasladó al Ayuntamiento, donde el alcalde

le mostró planos y fotografías de los lugares siniestrados.

Después, sostuvo un amplio cambio de impresiones con las autoridades municipales, previo a la reunión que sostendrá mañana en el Gobierno Civil, y en la que expone las soluciones que llevará al seno del Gobierno.

El ministro prometió toda la ayuda necesaria que sea precisa porque, como ministro de la Vivienda —dijo— he venido a resolver este apremiante problema que se asemeja mucho al de Valencia en el año 1958, y que, aunque allí hubo que lamentar ochenta y dos víctimas, en cambio el número de personas acogidas en los albergues es similar al de las que se han evacuado aquí.

Añadió el señor Mortes Alfonso que hay que hacerse a la idea de que la solución definitiva al problema no podrá darse antes del verano, porque son considerables los factores que han de intervenir en él, y señaló que la experiencia de lo ocurrido en Valencia le permite hacer esta afirmación sobre el plazo que no podrá ser inferior a los ocho meses.

Añadió por último que tenía el ofrecimiento de los gobernadores civiles de Barcelona y Valencia para enviar a Almería sábanas por valor de un millón de pesetas, y ropas para niños, por importe de medio millón de pesetas. — Cifra.

# El próximo Congreso Mundial de Neurología se celebrará en Barcelona

Asistirán más de cinco mil especialistas

Madrid, 18. — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, recibió en su despacho oficial a la comisión ejecutiva del X Congreso Mundial de Neurología, que se celebrará en Barcelona, acompañado del director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat.

El presidente de la comisión, doctor don Antonio Subirana Oller, dio cuenta al ministro del proyecto del programa del citado congreso, así como del salón monográfico que se celebrará paralelamente y documentación sobre dicha especialidad médica.

El X Congreso Mundial de Neurología se desarrollará dentro de los cauces y directrices que para este tipo de manifestaciones ha indicado el señor Sánchez Bella, quien se mostró muy satisfecho de que Barcelona fuese a ser sede de tan importante y relevante reunión científica, prometiendo a la comisión de plena asistencia de su departamento.

Al citado congreso se prevé la asistencia de unos 5.000 especialistas de todo el mundo.

El jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió al comité organizador del congreso, aceptando la presidencia de honor del mismo. Acompañaban al comité el director general de Sanidad, don Jesús García Orcoyen, y el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat. — Cifra.

# EL CAMPO Y SUS PRODUCTOS

## ECONOMIA AGRARIA AUMENTA EL PRECIO DE LOS HUEVOS

En las últimas semanas el precio de los huevos, rompiendo la tónica establecida en el pasado otoño, ha dado un fuerte tirón en sentido ascendente. Una vez más se actualiza el desorden que rige en el sector avícola, que hasta ahora no hace más que acrecentar las grandes pérdidas que venía sufriendo la avicultura en general y muy particularmente en el sector huetero.

En el curso del pasado año un gran número de granjas tuvieron que cesar en su producción, ante la baja de precios y las medidas restrictivas de los organismos que rigen dicho sector; las compras de huevos efectuadas por la C.A.T. no significaron ningún remedio eficaz durante la pasada primavera y menos en verano. La realidad presente, frente a una alza superior a las ocho pesetas por docena significa que las entradas de huevos en frigoríficos fueron insuficientes durante aquellos periodos de abundancia, al objeto de conseguir un mínimo de rentabilidad para las granjas.

En cambio ahora, frente a la desorbitada recuperación del precio de los huevos en el mercado mayorista, hubieran de haberse movilizadas las reservas «teóricamente» acumuladas en frigoríficos. ¿Pero en realidad existen tales reservas?

Desde hace años no se había registrado una caída de precios tan considerable en los huevos, ni tampoco, que recordemos, la protección estatal se había mostrado con tan poca disposición para ayudar a la adecuada inmovilización de nuestros excedentes, cosa que nadie acierta a explicarse. Menos mal que ahora, al parecer, el mercado se halla en franca recuperación, pero hubiera sido deseable la existencia de un mayor interés por parte de la Administración frente a una producción a todas luces excedentaria.

En su día debió preverse el problema de la acumulación de stocks y evitar el desfase de los precios con el adecuado empleo de los medios económicos con que cuenta el F. O. R. - P. A., al tiempo que se creaban las adecuadas industrias para desecación de las yemas, como se hace en otros países donde existe una adecuada política avícola.

En cambio se ha preferido, según parece, forzar ventas al exterior, a precios muy bajos. De enero a octubre del recién finalizado año, se han exportado más de cinco millones de docenas de huevos a los siguientes países: Alemania Federal, Holanda, Inglaterra, Suecia, Suiza, Italia, etc. En cuanto a carne de pollo se han exportado más de 215.000 toneladas.

J. Bover ARGERICH

## Del comentario al consejo

En la localidad leridana de Artesa de Segre se proyecta la construcción de un matadero general frigorífico, cuyo importe asciende a 280 millones de pesetas. El nuevo matadero proporcionará 325 nuevos puestos de trabajo, a la vez que revalorizará el potencial ganadero de las comarcas pirenaicas.

Una de las más importantes comercializaciones de la Cooperativa Agrícola de Alcover, en la provincia de Tarragona, la constituyen las avellanas.

En la actual campaña, la cifra comercializada ha sido de 6.560 sacos de avellana, con un importe de cerca de 17 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 21'4 por 100 con respecto a la campaña anterior.

Buen principio se ha presentado en las exportaciones de agrinos, a pesar de no haber desaparecido todavía el fantasma de las dificultades. Hasta la recogida de los últimos datos se habían exportado desde el comienzo de la campaña 80.321 toneladas, cifra muy superior a la de igual periodo del año anterior, que fue de algo más de 52.000 toneladas. Como es lógico, dada la fecha en que nos encontramos, los envíos mayores corresponden a variedades de mandarinas, principalmente las «clementinas» y las «satsuma». Los envíos mayores han sido dirigidos a Alemania Occidental, seguida de Francia y Bélgica.

## COTIZACIONES

### CARNES

VALLS. — Lechones 7-10 semanas, de 1.000 a 1.250 ptas. Cerdos cebados, en canal, de 53-57 ptas. Kg. Cerdos cebados, en vivo, de 38 a 41 ptas. Kg.

FIGUERAS. — Terneros, de 4.000 a 5.000 ptas. uno. Terneros, de 3.000 a 4.000 una. Cerdos lechales, de 1.000 a 1.100 ptas. uno.

### AVES Y CAZA

VALLS. — Pollos, de 22 a 26 ptas. Kg. en vivo. Gallinas, de 23-28 ptas. Kg. en vivo. Patos, a 35 ptas. Kg. en vivo. Conejos, de 50-55 ptas. Kg. en vivo. Palomos, a 30 ptas. unidad. Polluelos, de 10-12 ptas. unidad.

FIGUERAS. — Pollos, de 45 a 50 ptas. Kg. vivo. Gallinas, de 45 a 50 ptas. id. Patos, de 50-55 ptas. Kg. vivo. Conejos, de 60-65 id. id. Ocas, a 50 ptas. Kg. vivo.

### HUEVOS

VALLS. — 26, 28 y 30 ptas. docena. Figueras. Rubios, 32-36 ptas. id. Blancos, 28-32 ptas. docena.

### CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz Valencia, 6.50 ptas. Kg. Id. importación U.S.A., n.º 2, g.s.m., 5.90-6.10 ptas. Kg. Id. id. yugoslavo, g.s.m., 6.65 ptas. Kg. Avena gris, 5.55-5.60 ptas. Kg. Id. blanca, 5.55-5.70 ptas. Kg. Cebada nacional corriente, 5.55-5.80 ptas. Kg. Id. id. cervecera, 5.60-5.90 ptas. Kg. Albariz, 24.50-26 id. Almortas, 7.50-7.75 ptas. Kg. Habas Mazagana, 8.10-8.30 ptas. Kg. Habones corriente, importación, 6.90-7.10 ptas. Kg. Veas nacionales, 7.40-7.80 ptas. Kg. Id. de importación, 7.25-7.30 ptas. Kg. Veas andaluzas, 8.70-9 ptas. Kg. Id. Mancha, 8.40 ptas. Kg. Algarrobos, 8.25 ptas. Kg. Salvado hoja ancha, 4.85-5.20 ptas. Kg. Id. hoja corriente, 4.80-5.15 ptas. Kg. Id. harinillas, 5-5.70 ptas. Kg. Id. segundas, 5.05-5.20 ptas. Kg. Id. terceras o cabezuelas, 4.90-5.10 ptas. Kg. Id. Cuartas, 4.80-5 ptas. Kg. Id. salvadillo, 4.80-5 ptas. Kg.

### ACEITES

REUS. — Campo frutados, pesetas 45-46 Kg. Finos hasta 1.º ptas. 41-42 Kg. Corrientes hasta 1.5.º ptas. 37.50-38 Kg. Id. 2.º ptas. 36.50-37 Id. id., 3.º pt. 34 Kg. Refinables hasta 5.º ptas. 29.50. UR-GEL. Frutados Lérida, pts. 47-48 Kg. TORTOSA, hasta 5.º ptas. 34 kilogramo.

### VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 37 ptas. hectogrado en propiedad Idem. tinto, 37 ptas. id. Valls blanco, 38 ptas. id. Id. tinto, 38 ptas. id. Campo blanco, 39 ptas. id. Id. tinto, 39 pts. id. Ribera Ebro, 39 ptas. id. Id. tinto, 39 ptas. id. Mancha blanco, 35 pesetas, id. Aragón, 37 ptas. Alcohol 96.º, 97.º, 34.50 ptas. hectolitro.

### FRUTOS SECOS

REUS. — Almendra Campo de Tarragona, común en grano, ptas. 157 Kg. Id. largueta, id. ptas. 167 Kg. Id. trozos, id. 147 ptas. Kg. Id. mollar, id. pesetas 160 Kg. Id. mollar en cáscara, ptas. 64 Kg. Alicante común en grano, ptas. 155 Kg. Málaga y Almería común en grano, ptas. 155 Kg. Aragón común en grano, ptas. 155 Kg. Id. largueta, id. pesetas 167 Kg. Castellón, común en grano, ptas. 155 Kg. Marcona, id. ptas. 173 Kg. Murcia, común en grano, ptas. 155 Kg. Avellanas, Cáscara común, ptas. 2.700 saco, 58.50 Kg. p. bruto. Id. id. negra, ptas. 45 libra (400 gm) rendimiento. Id. grano primera ptas. 112.50 Kg. peso neto sobre almacén. Id. id. trozos, ptas. 98 Kg. peso neto sobre almacén.

# El tiempo en España

Prosigue el régimen de lluvias

Madrid, 18. — Información general: En la pasada noche se registraron lluvias de cierta intensidad en las rías bajas gallegas, moderadas en el resto de Galicia Asturias, ambas mesetas, Extremadura y Andalucía occidental y débiles en la cuenca del Ebro, Andalucía oriental y puntos aislados de Santander, Vascongadas, Valencia y Murcia.

En Baleares y Canarias el cielo estuvo poco nuboso.

Durante el día ha llovido moderada o débilmente en la cuenca del Duero y con carácter débil en el Cantábrico, Alto Ebro, Castilla la Nueva, Extremadura y puntos aislados de las rías bajas gallegas, Valencia y Murcia. En el resto de España el cielo estuvo nuboso, se registraron vientos del Sureste y las temperaturas han sido suaves y relativamente altas.

PREDICCIÓN PARA HOY, LUNES, DIA 19. Cielo nuboso o cubierto en la vertiente atlántica, con riesgo de lluvias débiles en Andalucía occidental, Extremadura, Bajo Duero y Sur de Galicia. Formación de nieblas matinales en ambas mesetas, en las vertientes cantábrica y mediterránea, así como en Baleares, cielo parcialmente nuboso con temperaturas altas. En Canarias, cielo muy nuboso con precipitaciones y vientos de moderados a fuertes de poniente.

TEMPERATURAS EXTREMAS. — Máxima de veintinueve grados en Alicante; mínima de dos grados en Gerona y Soria. En Madrid, ocho grados, dos décimas a las dieciocho horas y cinco grados cuatro décimas a las dos treinta horas.

## CAPITULO DE SUCEOS

Vigo 18. — Silvio Martínez Villar, de 39 años de edad, resultó muerto al entrar en colisión la motocicleta PO-26.715 que pilotaba, con la furgoneta PO-38.987. El accidente ocurrió en la calle Clavel de esta ciudad. — (Cifra.)

## Fallece repentinamente

Bilbao, 18. — Cuando se encontraba en un establecimiento de bebidas de la calle Bilbao la Vieja, de esta ciudad, un cliente se sintió repentinamente enfermo, falleciendo momentos después. Acudió el Juzgado de guardia que tras procederse al extendido del certificado de defunción, ordenó el traslado del cadáver al depósito. El infortunado, de 55 años de edad, se llamaba Alejandro Pinedo Castresana y está domiciliado en la misma calle donde ocurrió el hecho.

## Excursiones

Próximas salidas en autocar	Ptas.
25 enero: MATANCA DEL PORC . . . . .	430
15 y 22 febrero: CALÇ OTADA EN VALLS . . . . .	420
15 febrero: FUENTES LLO-BREGAT . . . . .	360
3 y 15 marzo: FAVATADA EN VALLS . . . . .	400
8 marzo: SANTUARIO DE QUERALT . . . . .	350

## CARNAVAL EN NIZA

Del 7 al 12 de febrero: Cannes - Montecarlo - San Remo

## VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO

Agencia de Viajes Grupo A - Título N.º 2 Plaza Cataluña, 8 Tel. 231 21 04

# CENTRO DE CALCULO DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

## Convocatoria de Becas del Fondo IBM para Iniciación y Ayuda a la Investigación

### BECAS PARA LA REALIZACION DE TESIS DOCTORALES

Se convoca concurso para la concesión de 4 becas para la realización de tesis doctorales sobre teoría o aplicaciones del proceso electrónico de datos.

La cuantía de cada beca será de 100.000 pesetas, que serán abonadas en cuatro trimestres a partir de la fecha de su concesión. Los aspirantes deberán presentar, antes del 30 de enero de 1970, al Director del Centro de Cálculo de la Universidad de Madrid, Avenida Complutense, la solicitud, junto con un certificado de estudios (con calificaciones), una descripción del trabajo a realizar, una carta de presentación del Director de la tesis y todo otro documento que el candidato considere oportuno presentar. La descripción del trabajo puede hacerse tan extensa como se desee, pero deberá ir acompañada de un resumen, por sextuplicado, de una sola página.

Las solicitudes serán examinadas por el Comité Ejecutivo del Centro de Cálculo, que tendrá en cuenta para su adjudicación la más estrecha relación del tema con el proceso electrónico de datos, así como el expediente del aspirante.

El Comité Ejecutivo podrá cancelar las becas en cualquier momento o prorrogarlas por un año más, según el juicio que se forme del estado del trabajo, que los becarios deberán exponer trimestralmente en el Centro de Cálculo.

### BECAS PARA LA REALIZACION DE TRABAJOS DE INVESTIGACION EN EQUIPO

Se convoca concurso para la concesión de dos becas para la realización de trabajos de investigación en equipo.

La cuantía de cada beca será de 300.000 pesetas, que serán abonadas en cuatro trimestres a partir de la fecha de su concesión. Los trabajos a realizar deberán quedar incluidos en una de las siguientes categorías:

- Desarrollo de un sistema de programas de utilidad general para un campo específico de aplicaciones.
- Desarrollo de un lenguaje especial orientado a un campo específico de aplicaciones.
- Desarrollo de un programa de investigación sobre un aspecto particular de alguna de las siguientes teorías:
  - Teoría de autómatas.
  - Teoría de la información.
  - Teoría de algoritmos.
  - Teoría del aprendizaje.
  - Reconocimiento de formas.
  - Sistemas formales.

El equipo de trabajo debe estar constituido por un mínimo de tres personas, de las cuales dos, al menos, han de ser profesores de Universidad o Escuelas Técnicas Superiores.

A la solicitud deberá adjuntarse un plan detallado de trabajo, los "currícula" de los componentes y una carta de aval de un catedrático, en el caso de que no hubiera ninguno en el equipo.

Las solicitudes serán examinadas por el Comité Ejecutivo del Centro de Cálculo, quien adjudicará las becas, reservándose el derecho de cancelarlas en cualquier momento o prorrogarlas por un año más, según el juicio que se forme del estado del trabajo, que los miembros del equipo deberán exponer en conferencias periódicas en el Centro de Cálculo.

Las solicitudes deberán presentarse antes del día 30 de enero de 1970.

### BECAS PARA LA ASISTENCIA A CURSOS DE INICIACION Y PERFECCIONAMIENTO EN EL PROCESO ELECTRONICO DE DATOS

Se convoca concurso para 38 becas a favor del personal docente de centros dependientes o reconocidos por la Dirección General de Enseñanza Superior e Investigación, enclavados fuera de Madrid, que estén interesados en realizar un curso sobre programación y cálculo numérico.

El curso tendrá una duración de dos semanas (del 23 de febrero al 7 de marzo de 1970), con cinco clases diarias, de 9,30 a 14 horas, y de 16,15 a 19 horas. Las lecciones que se dictarán versarán sobre FORTRAN IV, Cálculo Numérico, Métodos y programas de regresión y aplicaciones del proceso electrónico de datos. Para aquellos que ya conozcan el FORTRAN IV se dictarán lecciones sobre ALGOL.

La cuantía de estas becas, destinadas a sufragar los gastos de traslado y estancia en Madrid, será de 8.000 pesetas, más los gastos de viaje, que serán abonadas al comenzar el curso.

Los aspirantes deberán presentar al Director del Centro, y antes del 30 de enero de 1970, la solicitud, acompañada de un documento acreditativo de su condición de profesor. En la solicitud, que será examinada por el Comité Ejecutivo de este Centro de Cálculo deberá indicarse la cátedra en la que se trabaja y las razones por las que el aspirante cree que su asistencia al curso puede ser de utilidad para la misma.

# NOTICIAS DE LA REGION

## CRONICA DE GERONA

### La ciudad se prepara ya para el próximo verano

SE HAN INICIADO DIVERSAS OBRAS PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS DE LA CIRCULACION

Gerona, 18 (De nuestro Corresponsal, Miguel Gil Bonancia.) — La ciudad piensa en el verano. Que es cuando se presentan los problemas como consecuencia de la gran afluencia de gentes de todas partes. Piensa y se prepara.

Junto a la parte monumental, está recibiendo sus últimos toques la Plaza de San Pedro, una plaza alargada y que es la salida de la ciudad hacia la carretera de Palamós. Ha sido rebajado su pavimento, y junto a él se sitúan ahora unas zonas de jardín, ya que dispone de espacio suficiente como para convertirse en el futuro en uno de los puntos más animados de la ciudad. Allí, existen ya tiendas de anticuarios y los bajos de las casas, con la reforma adquieren gran prestancia y pueden ser convertidos en magníficas tiendas.

En su favor hay que señalar que cerca del lugar y ya junto al Oñar, se ha rellenado un espacio que fue camping en su día y que se convierte así en un bello mirador de la ciudad, donde además de la iluminación correspondiente, se instalarán bancos. Pero lo importante, es que hay espacio para aparcar de 700 a 800 vehículos. Y que los turistas vienen aquí para visitar la ciudad vieja, de la que es entrada la referida plaza.

Se anuncia también para el verano, concretamente en junio, la entrada en servicio de la fábrica transformadora de basuras, ya muy avanzada, y que vendrá a solucionar uno de los problemas durante más largo tiempo debatido.

#### La circulación

Gerona ciudad constituye un gran freno para la fluidez del tránsito de los vehículos que en verano principalmente entran a nuestra Patria. Se está ya confeccionando el anteproyecto del desvío de la carretera nacional n.º 2, y hay órdenes, por lo escuchado, de activarse. Pero, naturalmente, no estará en verano y así deben tomarse medidas de urgencia. Que se basan en una serie de direcciones únicas, con el fin de activar

la circulación que transcurra el menor número posible de metros por el interior de la población. Y procurando a la vez, que los que circulan por ella, crucen lo menos posible las dos que podríamos denominar v'as directas.

#### El tren aéreo

Se han iniciado los trabajos de señalización de los lugares donde se emplazará la estación de mercancías que, a causa de la elevación de la vía del ferrocarril, se situará más hacia el sur, entre la carretera de Santa Coloma de Farnés y la Avellaneda. A tal fin, el B. O. de la Provincia ha publicado asimismo la orden de expropiación de los terrenos necesarios.

Dentro de unos meses se iniciarán las obras de elevación en sí, que al suprimir el gran terraplén, liberará a la ciudad de esta muralla, y dará fluidez a su tráfico, ya que podrá pasarse en todos los puntos por debajo del tren. El plazo señalado en la contrata, es de 40 meses, y la finalidad es la de suprimir los pasos a nivel de la carretera Nacional n.º 11 y de la de Gerona a Manresa, que tantos problemas viene creando.

#### Pavimentaciones

El Ayuntamiento está estudiando la posibilidad de un presupuesto extraordinario por un importe de 70.000.000 de pesetas, con destino a la pavimentación de varias calles, especialmente de las poblaciones que fueron anexionadas, Santa Eugenia y Palau Sacosta, que siendo de gran circulación se hallan en mal estado.

Este presupuesto incluiría también un nuevo puente sobre el río Oñar, entre los actuales de Alférez Huarte y prolongación de la calle Lorenzana.

Quedaría junto a la primera casa de la calle de la Rutila, y serviría ya como final o cierre de la ampliación de la Plataforma cuando en su día se efectuara. Se cree podrá ser llevado a cabo dentro del presente ejercicio.

## EL TIEMPO EN CATALUÑA

Cielo despejado o casi despejado

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, a las 12 horas, el siguiente parte relacionado con la situación del tiempo en esta región.

«Amaneció, hoy, con cielo despejado o casi despejado en todas las comarcas. No se han recogido precipitaciones. Los vientos, soplan muy flojos.»

«Corresponden las temperaturas extremas a Badalona, con 17 grados y a Baqueira, con ocho bajo cero. En la ciudad de Barcelona han sido de 14 y 9'3 grados, y el índice de humedad, del orden del 63 por 100, a las 10 horas.»

La previsión del servicio del aeropuerto nacional de Barcelona, facilitada a las 16 horas, señala «alternativas nubosas, con vientos variables y temperaturas moderadas».

## GRANOLLERS

Exposición de caricaturas de José M. Serra  
Se titula «Gent de Granollers»

El próximo día 28 y en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros, de Sabadell, se abrirá al público una exposición de caricaturas de los personajes más destacados de la vida local.

Su autor es nuestro querido compañero don José María Serra, cuyo lápiz ha captado siempre las personalidades de mayor relieve. En esta ocasión, precisamente, ha escogido unos personajes que son bien conocidos por la actividad que desarrollan y que han despertado el interés de cuantos conocen la exposición.

Esta permanecerá abierta al público durante diez días, y a la misma le auguramos el mejor de los éxitos.

## EADA

Escuela de Alta Dirección y Administración, de Barcelona  
CONVOCATORIA

La Secretaría General de EADA convoca nuevas ediciones de los Cursos Superiores de Ciencias Empresariales, en las distintas ramas y especialidades que se indican, a iniciar durante la segunda quincena de febrero.

**COMERCIO EXTERIOR:** 200 horas lectivas, más otras tantas dedicadas a actividades marginales (visitas, «Business Game», prácticas de Empresa, etc., etc.). Horario nocturno de 7'30 a 10 de la noche (3 sesiones semanales). Duración, 6 meses.

**Dirección y Organización Industrial.** — Programado para la profesionalización de Diplomados en Dirección de Fabricación, especialización de Ingenieros en Dirección Industrial y el perfeccionamiento de Directores de Producción.

200 horas lectivas, más de 150, aproximadamente, dedicadas a actividades marginales; 6 meses de duración; horario nocturno de 7'30 a 10 de la noche (3 sesiones semanales), o si se prefiere, una sola sesión semanal (martes) de 9'30 a 13'30 y de 14 a 19 horas.

Cada uno de los dos cursos anteriores admiten solamente 15 alumnos, al objeto de maximizar su formación práctica, estudio de casos, seminarios de discusión, etc. Al finalizar los estudios, mediante valoración de los respectivos Expedientes Académicos, se otorga Título de Diplomado en la especialidad correspondiente.

Para matricularse se requiere una entrevista previa de orientación con la Dirección de Estudios, en la que se tratarán reservadamente las características, posibilidades y peculiaridades de cada caso en particular. Dicha entrevista puede efectuarse cualquier tarde laborable, de 4 a 9, en la planta 8.ª de EADA, Escuela de Alta Dirección y Administración, de Barcelona. (Resolución Ministerial de fecha 7 de junio de 1964.) (Edificio Corberó.)

## papeles pintados Ilopis

Al empapelar su piso o hacer su compra de papel pintado, no acepte lo que le ofrezcan, exija calidad. Poseemos en exclusiva desde los modelos más lavables y económicos, hasta los extranjeros de la más alta calidad. Mas, 31 — Avda. Isabel la Católica, 52, Hospitalet, Sans, 129 Barcelona, y Establecimientos del ramo. Profesionales soliciten muestrarios

## MATARO

### FESTIVIDAD DE LOS «TRES TOMBS»

Concurso de Canciones Navideñas y II Ciclo de Cine Documental

MATARO, 18. (De nuestro corresponsal F. ENRICH). — Organizada por la Hermandad antigua de San Antonio Abad, establecida en la parroquia de San Juan y San José de esta ciudad, se ha celebrado la fiesta en honor del celestial patrono de los animales. Los cultos religiosos se celebraron ayer sábado en dicho templo, pero la tradicional bendición de caballerías y animales domésticos se ha efectuado, en atención a poder ser presenciada por mayor número de público, al mediodía de hoy domingo. Buen número de caballos, excelentes ejemplares en su mayoría, han concurrido a los típicos «Tres Tombs». La simpática novedad de este año ha consistido que, tanto el abanderado como los cordonistas y el capitán de bandera en la clásica cabalgata fuesen gentiles amazons en lugar de jinetes como en años anteriores. También ha llamado la atención siendo muy celebrado por el numeroso público concurrente, el gesto de un jinete que en el momento de ir a recibir la bendición su cabalgadura, ha hecho arrodillar a ésta. Igualmente han acudido al acto de bendición numerosos canes de los más variados tamaños, razas y coloridos.

#### Canciones navideñas

En la Sala Cabañas y ante gran concurrencia de público ha tenido efecto esta mañana el IV Concurso Infantil de Canciones Navideñas, organizado por el Círculo Católico de Mataró. Después de la presentación de los nueve grupos par-

ticipantes, con un total de 305 niños cantores se ha desarrollado el simpático festival interpretando cada conjunto una canción obligada y otras dos de su libre elección. Mientras, el jurado calificador deliberaba, actuó la «Coral Nova Gotia». Seguidamente se proclamó ganador del trofeo «Estel de plata», donado por la entidad organizadora, al grupo de la Academia Balmes. El segundo, tercero y cuarto lugar fueron asignados a los conjuntos de los colegios de religiosas Concepcionistas de las calles de San José y San Rafael, y el «Picarol», sección infantil del Orfeó Mataroní respectivamente. Se han concedido también accesits a los grupos corales del colegio de la Coma, Barruxet, El Xiluet, colegio de la Divina Providencia y colegio de los padres Salesianos.

#### Cine documental

Se inició ayer sábado el II Ciclo de Cinema Documental y Cultural, organizado por la Agrupación Científico-Excursionista de Mataró. Las sesiones, que tienen lugar en el Museo Municipal, con entrada libre para el público proseguirán en días sucesivos hasta el 8 de febrero. Se ha procurado que los filmes a proyectar sean lo más representativos posible dentro del género que se trate, tales como deportivos, artístico-musical, cómico, documental y antológicos en la historia del cine. En el transcurso de una de dichas sesiones será presentado el primer número del boletín trimestral que con el título de «Cingles» se propone editar para sus socios dicha agrupación.



## NOTA INFORMATIVA DE BUTANO, S. A.

BUTANO, S. A., SIGUIENDO LA LINEA DE TENER PLENAMENTE INFORMADOS A SUS APRECIADOS CLIENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL, SE COMPLACE EN COMUNICAR LOS SIGUIENTES DATOS RELACIONADOS CON EL SUMINISTRO DE BUTANO/PROPANO DURANTE LA PRIMERA QUINCENA DEL MES DE ENERO ACTUAL.

1. — **Suministro de butano envasado desde el 1 al 15 de enero, ambos inclusive.** — Han salido de Planta de Hospitalet, para el abastecimiento de su zona, 947.566 botellas de 12,5 kilos, para usos domésticos, lo que supone una venta diaria de 86.142 botellas, como promedio.
2. — **Llegada de barcos.** — En este mismo período de tiempo, llegaron al puerto de Barcelona y fueron descargados en el mismo, 17 barcos butaneros con 25.135 toneladas de G. L. P. en total.
3. — **Otros suministros.** — Asimismo y durante el citado período, se han hecho los suministros precisos para atender suficientemente las necesidades del consumo en otros tipos de envases, como botellas de 35 kilos de carga, para usos industriales, envases populares o de camping y, por supuesto, suministros de propano a granel a grandes consumidores.
4. — **Altas de clientes.** — En la referida primera quincena de enero, se han formalizado 7.863 altas a nuevos clientes de BUTANO, S. A.
5. — Para la segunda quincena del presente mes de enero está programada la llegada al puerto de Barcelona de 19 barcos con 21.000 toneladas de G. L. P.
6. — Todo lo anterior se ha realizado con independencia de los suministros de gas a este mercado de Barcelona, lanzados por la nueva Planta de La Granada (Villafranca del Panadés), que funcionó con regularidad desde finales de diciembre y todo lo transcurrido de enero.

Barcelona, 18 de enero de 1970  
**BUTANO, S. A.**

## retales útiles

Importantes oportunidades por ser restos de pieza

en  
**Tapicerías**  
**Cretonas**  
**Terciopelos**  
**Visillos Tergal y**  
**fibras sintéticas**  
**Telas blancas**

precios de verdadera ocasión

**ALFOMBRAS**  
**TAPICERIAS**  
**COLCHAS y MANTAS**  
restos de serie  
precios muy rebajados

\*

Visite nuestra tradicional  
**VENTA de ENERO**

**aR** almacenes  
**RODRIGUEZ**  
RONDA SAN PEDRO, 8 - PELAYO, 60

**CRONICA DE TARRAGONA**

**EL DESVIO DEL FRANCOLI, UNA OBRA DE GRAN TRASCENDENCIA PARA EL PUERTO**

**LO CONVERTIRA EN UNO DE LOS MAS IMPORTANTES DEL MEDITERRANEO**

Tarragona, 18. (De nuestro corresponsal Wenceslao ANDREU.) El paso de los trenes directos de Madrid a Barcelona por Tarragona, la Universidad Laboral «Francisco Franco», la ciudad residencial de la Obra Sindical de Educación y Descanso son importantes realidades conseguidas en los últimos años. Después la central nuclear de Vandellós en avanzada fase de construcción, el polígono industrial en funcionamiento y creciente expansión y otros dos proyectos grandiosos, impresionantes, a punto de culminarse: la refinería de petróleo de Cataluña y el desvío del río Francolí a su desembocadura, en la misma capital. Este es el panorama brillante y esperanzador de una Tarragona en fase de expansión como no había conocido jamás, en sus tres veces milenaria historia.

**Desvío del Francolí**

Hace ya muchos años que se estudia y ansía el desvío del río Francolí, que desemboca en el

mar a pocos cientos de metros de la principal vía tarraconense: la Rambla del Generalísimo. Pero ahora el proyecto de desvío que ha sido elaborado por la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, ha tenido ya entrada en el despacho del gobernador civil.

El proyecto que ha merecido la aprobación se inicia a partir del transformador situado en la margen derecha del río, cortando la carretera de Constanti, a menos de un kilómetro de su arranque en la carretera de Reus.

El nuevo cauce seguirá una trayectoria sensiblemente recta, desviándose unos 45 grados del actual y atravesará las carreteras de Constanti, Reus y Valencia; el polígono industrial y las líneas férreas de Madrid y de Valencia. La longitud total de la nueva vena es de 2.800 metros, con un cauce de 119 metros de anchura total, cuatro de profundidad, con una capacidad de desagüe de 1.000 metros cúbicos por segundo. En la actualidad es únicamente de 800 metros cúbicos, por lo que con el desvío proyectado se eliminarán toda suerte de peligros, incluso contando con grandes avenidas que pudieran producirse.

Para salvar las carreteras, las líneas férreas y el polígono se construirán seis puentes. El importe total de las obras, comprendidas las expropiaciones de terrenos, se eleva a unos 400 millones de pesetas, participando en su pago el Estado, la Diputación y el Municipio.

Aparte el hecho de que el desvío permitirá la ampliación del puerto, creándose cuatro muelles más totalmente abrigados y con una capacidad cuatro veces superior, convertirá el puerto de Tarragona en uno de los más eficientes del Mediterráneo, y transformará el actual cauce en terrenos aprovechables para zona verde, avenidas y zonas residenciales. En éstas podrán encontrar albergue las numerosas familias que habrán de acudir ante las necesidades de nuevos puestos de trabajo, creadas por el pujante desarrollo industrial-petroquímico, a la que está abocada Tarragona.

**Nuevas instalaciones del «Diario Español»**

Coincidiendo con el XXXI aniversario de la fundación del periódico «Diario Español» se han

inaugurado sus nuevas y modernas instalaciones que fueron bendecidas por el cardenal arzobispo doctor de Arriba y Castro.

La moderna maquinaria de procedencia inglesa ha sido montada en unas espaciosas naves situadas en la planta baja de un nuevo edificio, ubicado en la avenida de Pío XII, mientras que la redacción y administración, así como el fotograbado, sala de juntas y demás dependencias están en la primera planta. En la segunda existe un espacioso salón de actos capaz para 400 personas. Inauguró las dependencias el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento don Alberto Leiva, secretario general don Vicente Cebrián, director técnico don Félix Morales y con el gobernador civil y jefe provincial, don José Antonio Serrano Montalvo, las primeras autoridades provinciales y locales.

**El marqués de Muller, condecorado**

El cardenal arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamin de Arriba y Castro impuso en un acto íntimo, las insignias de la Encomienda de la Orden de San Gregorio Magno, a don Javier de Muller y de Ferrer, marqués de Muller. La preciada distinción le fue concedida recientemente por su Santidad Pablo VI, al ilustre patricio tarraconense.

**CRONICA DE LERIDA**

**Diecisiete mil millones de producción bruta en la provincia, en 1969**

**LA FRUTICULTURA LLEGO A ALCANZAR UNA CIFRA SUPERIOR A LA DEL AÑO PRECEDENTE**

Lérida, 18. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA). — A más de diecisiete mil millones de pesetas ascendió la producción bruta de la provincia de Lérida en el pasado ejercicio económico. El total de ingresos por habitante ascendió a 43.849 pesetas y la renta familiar disponible por persona es de 39.446 pesetas, una de las características más acusadas de la riqueza provincial es que el beneficio de los empresarios agrícolas y trabajadores autónomos que agrupa a 58.887 personas se eleva a 3.670.200.000 pesetas.

Al hacer una discriminación de la riqueza agrícola, cabe destacar que en la provincia de Lérida existen unas 144.000 hectáreas de regadío, de las cuales unas 28.000 hectáreas se dedican a cultivos frutícolas, los de mayor rendimiento económico hasta ahora. La producción frutera en 1969 ha sido de unos 300 millones de kilos en todas las variedades, cifra estimada como récord productivo, aunque inferior a lo previsto debido a las malas condiciones climatológicas, hasta el punto de que es muy posible que en 1970, de mantenerse unas condiciones atmosféricas normales, esta producción experimentará un 33/33 por ciento de aumento sobre la producción de 1969.

**AUGE MECANIZADO**

Lérida, que cuenta con el 47 por ciento de la población laboral dedicada a la agricultura, es la provincia mejor mecanizada del país, con un parque agrario que supera los 18.000 tractores y las 2.000 cosechadoras. Esta masiva mecanización, financiada en gran parte por los propios agricultores, ha permitido conseguir resultados extraordinarios, no sólo en la fruticultura, sino también en cereales como prueba que en 1969 se han recogido 20.750 vagones de tri-

go, 20.800 vagones de cebada, 1.520 vagones de avena, 350 vagones de centeno, 6.800 vagones de maíz y 4.430 vagones de sorgo.

**DAÑOS EN EL OLIVO**

No ha sido tan afortunada la producción olivarera, que a punto de recoger la interesante producción y a consecuencia de las heladas producidas en el mes de noviembre, sufrió notables daños en las comarcas de Las Garrigas y La Segarra, calculándose que el fruto mermado es considerable, especialmente en su calidad. A pesar de ello se recogieron diez millones de kilos aceite, de los cuales casi cuatro han sido exportados ya a los mercados continentales, principalmente el italiano. En almendros, Lérida cuenta con una superficie de 6.191 hectáreas de cultivo regular, con casi dos millones de árboles, reduciéndose la cosecha a 2.200.000 kilos netos de este fruto.

**PROSPERIDAD GANADERA**

Finalmente, y en ello se basan grandes esperanzas de cara al futuro, está la ganadería, que cuenta con las condiciones ambientales idóneas para ser una de las ganaderías más prósperas de Europa. Al efecto las autoridades leridanas están intentando un plan de desarrollo ganadero que puede dar positivos resultados en los próximos años. El censo ganadero en la provincia es de 309.673 cabezas de ganado lanar y 58.133 cabezas de bovino, elevándose la producción de carne a unas 14.000 toneladas en porcino y a 9.000 toneladas en avicultura.

Puede apreciarse la singular riqueza agrícola leridana que puede tener en el futuro una mayor repercusión y peso dentro del contenido de la estructura agraria española.

**REUS**

**Aniversario de la Liberación**

Reus, 18. — Con motivo del XXXI aniversario de la liberación de esta ciudad, se han celebrado hoy diversas actos, entre los que han destacado una concentración provincial de alféreces provisionales y de ex combatientes, la rotulación de una calle con el nombre de «Alféreces Provisionales» y la ofrenda de una corona de flores al pie del monumento a los caídos, situado en la avenida de los Mártires y que presidió el teniente general don Tomás García Rebull, delegado nacional de Ex combatientes y consejero nacional de la provincia de Tarragona, acompañado de los gobernadores civil y militar, alcalde de Reus y otras autoridades provinciales y locales. Después de efectuarse la ofrenda floral se celebró en el mismo lugar una misa de campaña.

A primera hora de la tarde, en el pabellón del Reus Deportivo, los alféreces provisionales y ex combatientes de la provincia se reunieron en un almuerzo de hermandad, presidido por las primeras autoridades provinciales y locales. — Cifra.

**CON EXITO SIGUE LA GRAN LIQUIDACIÓN**

**TODOS LOS ARTICULOS LOS COMPRARA CON EXTRAORDINARIAS REBAJAS**

VISITE la Sección Especial de artículos con el **50% descuento**

O SEA, A LA MITAD DEL PRECIO QUE MARCA LA ETIQUETA HALLARA MAGNIFICAS OCASIONES A PRECIOS DE EXCEPCION!

APARCAMIENTOS GRATUITOS en:  
 AUTO-APARCAMIENTO Via Layetana, 61  
 PARKING TRAFALGAR Trafalgar, 19  
 APARCAMIENTOS "SABA" Pza. de Cataluña  
 IGNIS-DEFI CLUB Pza. Castilla, 4  
 GARAJE CRISTINA Minerva, 6 y Séneca, 19

GENEROS DE PUNTO - CAMISERIA - LENCERIA - SASTRERIA - CONFECCIONES

**CASA VILARDELL**  
62 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

VIA LAYETANA, 49 y 51 HOSPITAL 36 - MAYOR DE GRACIA, 17 - PLAZA UNIVERSIDAD, 5

**Gran liquidación de Invierno**

**ULTIMOS DIAS**

Faldas Sra. y jovencita, a escoger entre diversidad de modelos. <b>279.-</b>	Abrigos Sra., varios modelos, gran resultado. Desde <b>699.-</b>
Pantalón Sra. y jovencita, Poliéster (Novedad) <b>399.-</b>	Chaquetas Sra. y jovencita, varios modelos moda. Desde <b>499.-</b>
Sueters, Nickys, Pullovers, etc., punto acrílico. Varios modelos. <b>199.-</b>	Cazadoras Ciré/Nylon, paño. Desde <b>299.-</b>
Cardigan jovencita, punto Crilenka, cintura canalé. <b>399.-</b>	Chaleco (Novedad) en pana estampada. <b>299.-</b>
Cardigan Jovencita y Sra., punto acrílico/angora/ Nylon. <b>299.-</b>	Vestidos Sra. y jovencita, varios modelos moda. Desde <b>399.-</b>

VENTAS A CREDITO **sepu**

**A PARTIR DE LAS 9 HORAS DE HOY LUNES 19 DE ENERO**

# ¡DE NUEVO EN LA GRAN LIQUIDACION ANUAL DE MUEBLES LA FABRICA

## LA NAVE DE LAS



COMO EN AÑOS ANTERIORES, UNA VEZ REALIZADO EL INVENTARIO, HEMOS REUNIDO EN NUESTRA NAVE ESPECIAL DE LIQUIDACIONES, TODAS LAS PIEZAS SUeltas O LIGERAMENTE DEFECTUOSAS, MODELOS UNICOS, RESTOS DE SERIE, ASI COMO TODOS LOS MUEBLES, CONJUNTOS Y COMPLEMENTOS PARA LA DECORACION QUE, POR HABER ESTADO EN EXPOSICION, NO PODEMOS OFRECERLO EN LA VENTA NORMAL

### PRECIOS DE REGALO EN UNA LIQUIDACION SIN PRECEDENTES



**MUY IMPORTANTE**  
Dadas las aglomeraciones que prevemos en las horas de la tarde aconsejamos su visita por la mañana o en las horas de mediodía

**DORMITORIOS**  
Dormitorio matrimonio completo, magnifico, linea de diseño muy actual, en estilo nórdico, armario 3 puertas con éstas tapizadas, cama con cabecera también tapizada, con 2 mesitas y tocador, a juego todo ello, por el sensacional precio de **12.900 ptas.**  
Cama matrimonio estilo neoclásico, acabado poliéster con somier, por sólo **2.900 ptas.**  
Gran tocador estilo moderno, en laminado plástico, amplios bajos con cajones, armario lateral en parte alta y gran luna ovalada, por sólo **1.200 ptas.**  
Dormitorio matrimonio, con gran armario 4 puertas con amplísimos altillos, cama con 2 mesitas, gran tocador con marco y luna cuadrado, acabado todo en poliéster. Auténticas montañas, desde habitaciones de matrimonio, madera y acabado poliéster, diversos precios, desde sólo **800, 1.000, 1.100 y 1.200 ptas.**  
Gran contenido de mesitas noche sueltas, desde **250, 300, 350 y 400 ptas.**  
Dormitorio completo en madera y acabado en poliéster, armario 4 puertas, cama y dos mesitas a juego, todo a conjunto por sólo **12.500 ptas.**

**CAMAS Y CABEZALES**  
Más de 150 camas con somier, camas con mesitas acopladas, camas con cabezal, camas con acabado en laminado plástico, camas en madera de castaño, embero, nogal.  
Esoja usted la cama que buscaba para esa habitación que le falta completar en su hogar. Vea algunos de nuestros sensacionales precios. Magnífica cama 80 cm. con somier, cabecera en madera de poliéster por sólo **1.100 ptas.**  
Por este mismo precio tenemos también un amplio lote de otras camas, con somier en distintos tamaños, tipos y estilos todos ellos en acabado poliéster.  
Otros modelos de camas con somier, cabezales en madera de castaño, desde sólo **950 ptas.**

**COMEDORES**  
Comedor linea nórdica, compuesto por bufete, gran mesa extensible y 6 sillas tapizadas, todo ello por auténtica ganga de **5.240 ptas.**  
Moderna vitrina, bajos con cajones y puertas con cristales correderos por sólo **1.980 ptas.**  
Magnífica mesa comedor extensible, en laminado plástico, al precio de **1.910 ptas.**  
Mesa redonda en madera de nogal, extensible, acabado poliéster, por sólo **2.900 ptas.**

Amplísima y extraordinaria librería, en madera de nogal y acabado en poliéster, mide 240 cm., bajos con puertas correderas y cajones, gran cantidad de departamentos y bellas tallas con aplicaciones en puertas, por sólo **9.999 ptas.**  
Magnífica mesa comedor redonda extensible, con bello diseño, construida en nogal y acabada en poliéster, su precio normal es de 9.000 pesetas, liquidándola ahora, por haber quedado desaparejada, sólo por **4.100 ptas.**  
Bufete rústico suelto, acabado natural. Una pieza ideal para apartamento, por sólo **1.700 ptas.**  
Y muchas otras piezas auxiliares de comedor, bufetes sueltos, vitrinas, mesas redondas, cuadradas, ovaladas, entre las que usted podrá elegir.

**TRESILLOS, SILLAS Y SILLONES**  
Bello y moderno sofá, 2 plazas, con almohadones en telas acrílicas y sólido tapizado en semipiel, tan sólo por el increíble precio de **1.800 ptas.**  
Sofá suelto 3 plazas, tapizado en fibra acrílica, bello color por sólo **2.000 ptas.**  
Sofá suelto 2 plazas, tapizado en semipiel, por sólo al increíble precio de **1.400 ptas.**  
Bello, es cómodo, y señorial, de anatómico estilo, 3 plazas, con respaldo acolchado y asientos con magníficos

tapizados en telas acrílicas de gran calidad, precio de auténtica calidad, por sólo **4.000 ptas.**  
Sillas, sillas, sillas, cientos y cientos de sillas. Sillas modernas, montañesas, mallorquinas, sillas con asiento de piel, toledanas, murcianas, sillas y más sillas. Por 100 ptas. la pieza podrá usted escoger entre infinidad de modelos la silla que usted necesite para su casa de campo, cuarto de costura, etc.

**ARMARIOS**  
Gran armario 3 puertas en madera de poliéster con luna, por sólo **4.100 ptas.**  
Armario 2 puertas correderas, poliéster, por tan sólo **2.900 ptas.**  
Práctico armario, 2 puertas correderas en madera de castaño, acabado en poliéster, se liquida por sólo **1.900 ptas.**  
Sensacional armario, madera de nogal y acabado poliéster, puertas correderas, con amplio altillo, tan sólo por el increíble precio de **9.500 ptas.**

**MUEBLES AUXILIARES**  
Cientos y cientos de prácticos y bellos mueblecitos auxiliares. Librerías, estanterías, muebles bares, canteranos, banquetas, zapateras, mesitas auxiliares, mesitas de noche, chiffoniers, armarios recibidor, mesitas para la televisión, carritos de té, taquillones, rinconeras, credencias, etcétera. Vea, por ejemplo, algunos de los precios:

FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SEÑOR CLIENTE



# MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT 132 al 142 • BARCELONA

EL MAYOR CENTRO MUNDIAL DEL MUEBLE

# REGALAMOS MUEBLES!

## OPORTUNIDADES

¡ES OTRA SENSACIONAL LIQUIDACION QUE ESTAMOS SEGUROS ALCANZARA UN EXITO SUPERIOR AUN A LAS DE AÑOS ANTERIORES! VENGA EN SEGUIDA, CORRA, SEA USTED DE LOS PRIMEROS EN ELEGIR ENTRE UN EXTRAORDINARIO SURTIDO DE MUEBLES Y COMPLEMENTOS QUE SON AUTENTICAS GANGAS, OPORTUNIDADES INIMAGINABLES!

¡TODO A PRECIOS INVEROSIMILES, INCREIBLEMENTE BAJOS!



### CON NUESTRAS MAS EXCEPCIONALES FACILIDADES DE PAGO

Modernísima librería auxiliar de bello diseño, con múltiples aplicaciones y gran número de estanterías por sólo

**1.400 ptas.**

Magníficas consolas lacadas, muy apropiadas para recibidores o pasillos, línea muy actual por sólo

**850 y 1.300 ptas.**

Modernísimas banquetas recibidor o dormitorio, con patas y armazón lacado, diferentes colores, o en madera natural y asientos tapizados en fibras acrílicas, con modernos dibujos, se liquida en extenso lote a un precio verdaderamente único de

**600 ptas.**

Consola recibidor, en laminado plástico, línea moderna, por sólo

**660 ptas.**

Varios modelos de tapa contadores en distintos estilos. Es imprescindible que si está interesado en adquirir alguno, traiga por favor las medidas de su contador.

#### MESITAS

Gran cantidad de mesitas de centro, auxiliares, para toda clase de salitas y tresillos.

Mesita centro, nogal, poliéster, con patas cromadas, por sólo

**300 ptas.**

#### MOBILIARIO COCINA

Presentamos más de 120 piezas distintas procedentes de nuestra sección de cocinas, muebles en perfecto estado sobrantes de juegos

completos, y que por tal motivo usted puede adquirir a unos precios verdaderamente irrisorios.

Armarios, muebles para bajos, muebles para fregaderos, armarios colgados, altillos, campanas extractoras, armarios, rinconeras y muchísimas piezas más que usted verá expuestas en nuestra NAVE DE LAS OPORTUNIDADES

Auténticas montañas de prácticos y sólidos taburetes, patas cromadas con protectores de goma y sobre un laminado plástico en distintos colores. Un valioso complemento indispensable en su cocina o cuarto de baño, al formidabile precio de sólo

**110 ptas.**

Magníficas sillas, con armazón metálico, con cromados respaldos y asientos en laminado plástico, por sólo

**210 ptas.**

Mesas plegables metálicas y laminadas por sólo

**600 ptas.**

Fregadero 2 cuerpos en vitriermalado, desde sólo

**200 ptas.**

Y gran contenido de muebles para usted, bellas cocinas, campanas húme, etc., etc...

#### ALFOMBRAS

Presentamos en la NAVE DE LAS OPORTUNIDADES un buen lote de alfombras, completamente nuevas pero procedentes de nuestras Salas de Exposición y por tal motivo se

liquida a mitad de su precio de coste, y... menos todavía.

Magníficas alfombras de diversos colores en lana selecta, tonalidades lisas y dibujos, alfombras modernas para salitas y comedor, para habitaciones juveniles, alfombras pie cama, alfombra juego dormitorio.

#### LAMPARAS

Lámparas portátiles, toda serie de piezas procedentes de nuestra sección EL PARAISO DE LA LUZ, entre las que sin duda usted podrá elegir a la perfección la que necesita.

#### COLCHONES

Montones de colchones diversas medidas, todos de primeras marcas y calidad garantizada. Para camas individuales, desde sólo 575 pesetas, para camas matrimonio desde

**1.150 ptas.**

Todos los colchones en liquidación están a precios excepcionales, inferiores al de su coste, por las medidas ligeramente especiales.

#### ELECTRODOMESTICOS VARIOS

Disponemos de un amplio lote de electrodomésticos en el que podrá usted encontrar, lavadoras, cocinas, estufas, todo ello en auténticas gangas como sólo pueden encontrar en nuestra NAVE DE LAS OPORTUNIDADES.

#### EQUIPO HOGAR

Una gran variedad de cojines, colchas, procedentes de nuestras exposiciones, que liquidamos a precios nunca vistos, cojines desde: 35

pesetas, colchas, desde 300 pesetas, y además podrá usted comprar gran variedad de mantelerías desde

**300 ptas.**

#### BOUTIQUE LA MESA

De nuestra boutique de artículos para la mesa y objetos para decoración y regalos, hemos puesto a la vista diversas piezas y elementos, cuyos precios son una auténtica tentación. No deje de aprovecharla.

#### CUADROS

Cuadros, litografía, acuarelas, óleos, cuadros para recibidor, gran tamaño, para comedor, cuadros con motivos religiosos, infantiles y juveniles, Santas Cenas y reproducciones, desde

**250, 300, 450, 525, 675 y 800 ptas.**

#### MUEBLES DESPACHOS

Librería auxiliar para despacho, cajones extensos y armario lateral, por sólo

**3.500 ptas.**

Gran mesa despacho en madera sobre laminado plástico, con amplios cajones y archivadores, por sólo

**3.000 ptas.**

Magníficos sillones «bloque», muy actuales y cómodos, tapizados en Napel granate, para despachos o formarse conjuntos de 2 ó 3 números de asientos.

Y 10.000 muebles más, que no relacionamos aquí y que podrá usted encontrar en nuestra NAVE DE LAS OPORTUNIDADES, a unos precios inimaginables.



...Y RECUERDE que, para su mayor comodidad, disponemos de dos amplios apartamientos propios y servicios de restaurantes y snack-bar

TRASLADO GRATIS A CUALQUIER PUNTO DE CATALUÑA

# MUEBLES LA FABRICA

APARCAMIENTO PROPIO  
SERVICIO RESTAURANTE  
GUARDERIA INFANTIL  
ABIERTO AL MEDIODIA

ROCAFORT 132 al 142 • BARCELONA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S. A.

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## REVALORIZACION ARTISTICA Y LITURGICA DE LA CATEDRAL BASILICA

### Los trabajos realizados han puesto al descubierto artísticos relieves

Los fieles que estos días acuden a los oficios de la Catedral, pueden ver, según se penetra en el templo por la puerta principal, dos grandes letreros, uno en castellano y otro en catalán, en los que se informa de la amplia campaña de limpieza interior de la Seo barcelonesa que se desea llevar a cabo para la revalorización litúrgica y artística del templo.

Pero, ¿en qué consiste el proyecto? Esto es lo que deseábamos conocer y sobre ello nos facilitaron noticias los canónigos reverendos doctores don Angel Fábrega Grau y don Francisco Camprubí Alemany, destacadas figuras dentro de la arqueología, la historia y el arte.

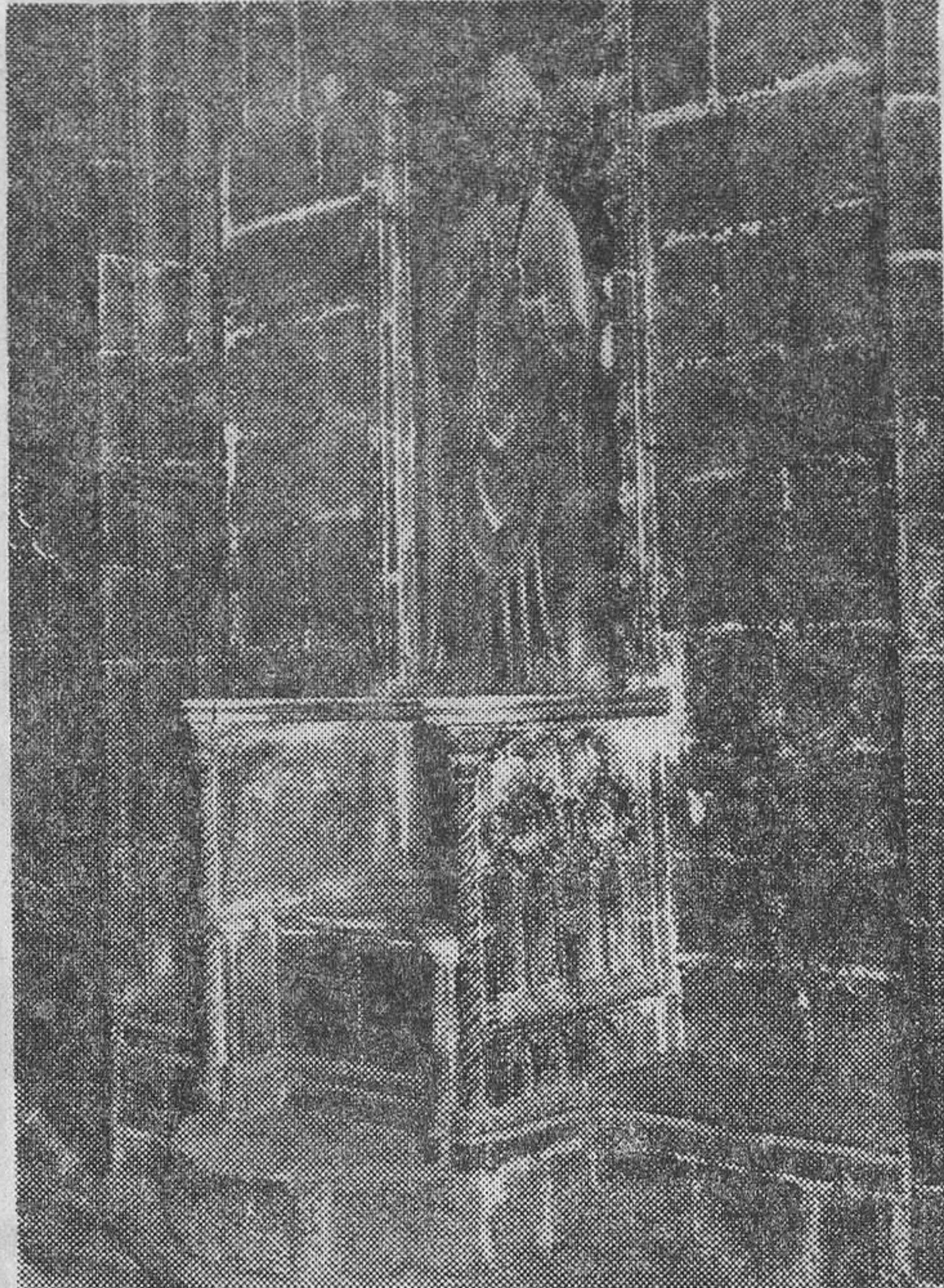
quienes vengán a ella las inspechadas bellezas que encierra como monumento artístico. Fruto de aquella cordial colaboración lo tenemos en la extraordinaria labor que realizan los técnicos restauradores municipales en la cripta de Santa Eulalia, bajo la dirección de don Juan Ainaud de Lasarte. Debe resaltarse, asimismo, el entusiasmo que demostró el escultor don Federico Marés, cuando al conocer el plan de revalorización exclamó: «¡Es magnífico! ¡Vamos a ofrecer a los barceloneses una Catedral insospechada!»

### Revalorización de la cripta de Santa Eulalia

La primera medida que se adoptó fue la de sustituir los cirios votivos por lamparillas de parafina eliminando con ello el humo que era una de las principales causas del ennegrecimiento de los muros. Las obras a fondo han dado comienzo en la cripta de Santa Eulalia, que fue por donde se empezó la construcción de la Catedral actual en el año 1299.

—Lo primero que se ha efectuado —dijo el doctor Camprubí— ha sido quitar de los muros de la cripta las cuatro o cinco capas de cal que ocultaban verdaderas maravillas artísticas e históricas, desde los zócalos de las columnas hasta los capiteles; en los arcos y en la clave de la bóveda, rodeada de un conjunto de rosas, puede admirarse una escultura en la que se reproduce la coronación de la Patrona de Barcelona, junto con unas pinturas que se supone pertenecen al siglo XV.

—La revalorización de la cripta —comentó el doctor Camprubí, al mismo tiempo que mostraba algunos de los hallazgos— que comprende además, la restauración del sepulcro de la Santa, la iluminación indirecta con proyecto de don Carlos Buigas, etcétera, constituirá una pauta de lo que veremos al final de las obras. La inauguración de esta restauración se celebrará el día 12 de febrero próximo, en la festividad de Santa Eulalia.



La cátedra episcopal situada al fondo del ábside que se hallaba oculta por el retablo mayor, que será revalorizada de acuerdo con la restauración litúrgica del presbiterio conforme a las nuevas normas de la Iglesia

### Un presbiterio sin el retablo mayor

El presbiterio catedralicio que hasta ahora habíamos conocido, ha quedado ya sólo como recuerdo de una época. De acuerdo con las normas conciliares, allí quedarán tres elementos esenciales.

—Serán —dijo el doctor Fábrega— el altar, el ambón o púlpito para las lecturas sagradas y la cátedra presidencial para ser ocupada por el prelado, sitial de piedra mármol del siglo XV existente en el fondo de ábside y que se halla ahora fuera de uso. Y por lo que se refiere al retablo mayor gótico de tipo arquitectónico del siglo XV, situado al fondo del presbiterio y que ya está casi desmontado, tendrá su nuevo emplazamiento en el presbiterio de la iglesia parroquial de San Jaime, en la calle de Fernando.

Ante el sillón antes aludido, se nos informó que aquella antigua cátedra episcopal, testimonio de otras normas litúrgicas y eclesiásticas, será revalorizada de acuerdo con las directrices actuales de la Iglesia. Y su contorno se complementará con dos sitaliales a cada lado, para los capitulares asistentes del arzobispado, en los pontificales y con el dosel, también del siglo XV, que ahora se halla en el coro.

Digamos, finalmente, que en estas notas hemos esbozado algunos aspectos, solamente, de las obras; ya que según nos indicaron los doctores Camprubí y Fábrega, el arzobispo monseñor Marcelo, que ha puesto mucha ilusión en este asunto, tiene el propósito de invitar a los representantes de los medios informativos, con el objeto de efectuar una visita a la Catedral, en el transcurso de la cual entraremos en el conocimiento de más detalles.

Tomás MEDICO POVEDA

## DON ALFONSO PEREZ-VIÑETA, DOS AÑOS EN LA CAPITANIA GENERAL DE CATALUÑA



Ayer se cumplieron dos años de la toma de posesión, como capitán general de la IV Región Militar, del teniente general don Alfonso Pérez-Viñeta. En este período en que el ilustre soldado ha permanecido al frente de Cataluña, sus contactos con los distintos estamentos han sido constantes, y el afecto que el señor Pérez-Viñeta se ha granjeado entre los catalanes ha sido prueba de su hombría de bien, de sus cualidades personales y de su talento militar.

Al dar cuenta de esta efemérides, felicitamos al capitán general de Cataluña, al que deseamos continúe, para bien de la Patria, y en particular de Cataluña, muchos años rigiendo los destinos del sector que España encomienda a su mando.

## EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA SE REUNIO EN BARCELONA

### Estudió diversos asuntos que afectan a la profesión periodística

El viernes y sábado últimos, se reunió en nuestra ciudad el Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, para estudiar diversos asuntos que afectan a la profesión periodística.

Las reuniones se celebraron en el local social de la Asociación de la Prensa de Barcelona, y en ellas se trataron de diversos problemas de trámite, y se informó de la marcha favorable del Seguro voluntario de vida establecido por dicha Federación. Reexaminado el problema del intrusismo, se acordó solicitar de las autoridades superiores la ayuda necesaria para su solución.

El Consejo deliberó también sobre la situación laboral creada a los periodistas contratados por la empresa editora del diario «Nivel», al ser cancelada su inscripción en el Registro de Empresas periodísticas, y tomó los siguientes acuerdos:

**Primero:** Rogar al Ministerio de Información y Turismo la posible regularización de inscripción de dicho diario o de las publicaciones de la misma empresa, en la medida necesaria, dentro del orden legal vigente para que se asegure al equipo periodístico del mismo, la continuidad en su relación laboral con todos los derechos anejos.

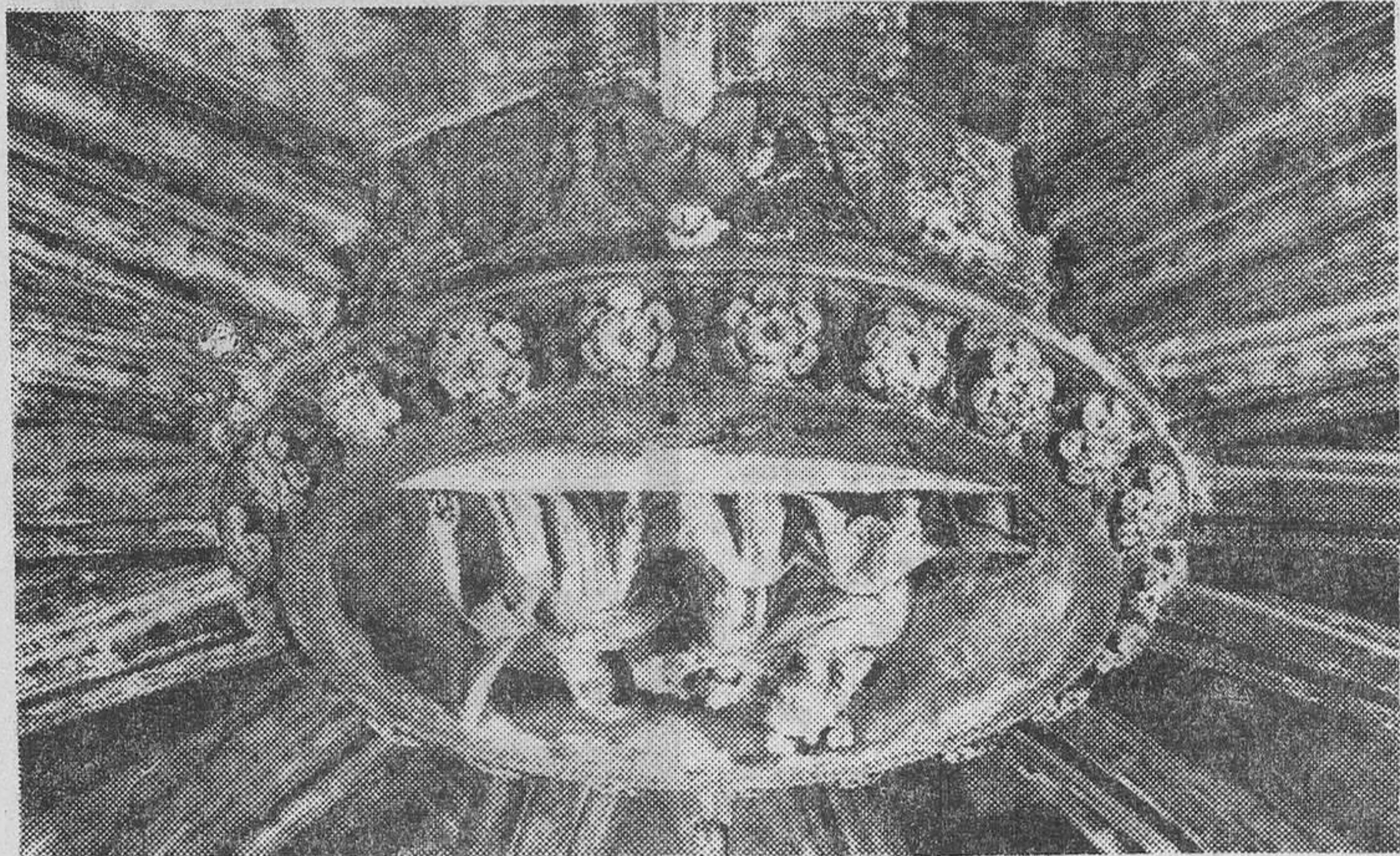
**Segundo:** Solicitar del presidente del Sindicato, Radio, Televisión y Publicidad las gestiones necesarias cerca de la Empresa de «Nivel», del Grupo de Empresas periodísticas y de la Sección Social de dicho Sindicato, para la defensa del personal de redacción y de las demás secciones, afectado por la situación creada.

**Tercero:** Para el caso de que no fuese factible el mantenimiento de la relación laboral, instar del Ministerio de Trabajo la concesión, a los periodistas afectados, del subsidio de Desempleo.

**Cuarto:** En este último supuesto y para los periodistas que no tengan garantizados sus derechos asistenciales por alguna asociación de procedencia, la Federación se hará cargo, a su costa, de la prestación de los mismos hasta la recuperación de la actividad profesional.

Forman parte del mencionado Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, su presidente, don Lucio del Alamo, que lo es también de la Asociación de Madrid, y los presidentes de las Asociaciones de Barcelona, Valencia, Sevilla, Málaga, Bilbao, Gijón, León, Alicante, La Coruña, Tarragona y Ciudad Real.

Durante su estancia en Barcelona los miembros del Consejo fueron agasajados por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, con un almuerzo, que tuvo efecto el viernes en el Palacete Albéniz, con asistencia de los directores de los medios informativos. El sábado, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona les ofreció un almuerzo de despedida en el Hotel Avenida Palace.



En la clave de la bóveda de la cripta de Santa Eulalia la inteligente labor de los restauradores ha puesto al descubierto este bello poema de piedra y pintura con una escena central en la que se representa la coronación de la patrona de Barcelona

**¡NO IMPORTA FUNCIONAMIENTO!**  
modelo, marca ni ESTADO

**PAGAMOS**  
¡COMO MINIMO!  
POR SU VIEJO TELEVISOR

**8.000 PTAS.** si es de 23" pulgadas  
**7.000 PTAS.** si es de 19" pulgadas

EN CONCEPTO DE ENTRADA y a cambio de un último modelo a escoger marca y tamaño, el resto lo puede Vd. pagar COMO QUIERA O PREFERIA. Al contado grandes descuentos. Llame y le informaremos sin compromiso a los Tels. 211 82 98 - 211 82 99 y en horas especiales de 2 a 4 y de 8 a 10 al Tel. 2351434.

Disponemos de las mejores marcas y modelos en 19, 20, 23 y 24 pulgadas.

ULTIMA NOVEDAD EN PUENTES DE LAVADO PARA AUTOMOVILES. EL DE "5" CEPILLOS

(PATENTADO)

5 cepillos Washmatic-car

CAASA

CONSEJO DE CIENTO N.º 409  
Tel. 245.27.13 Barcelona-9

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS

**SAIZ DE CARLOS**

consulte con su médico C. P. S. 469

**MECANICO DE AUTOMOVILES**

24 cuadernos de lecciones con 1.136 páginas  
1.265 dibujos y fotografías.

PROFESOR INDIVIDUAL.  
CORRECCION DE EJERCICIOS.

POR 85 PTAS MENSUALES.  
**por correspondencia**

piden información a: **CEAC** Aragón, 472 - Barcelona-13

Envíeme información del Curso de Mecánica de Automóviles

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dto. post. \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

CEAC - Aragón, 472 - Depto. H-34 Barcelona-13

# TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO



En el salón de Carlos III del Gobierno Civil, tuvo efecto el sábado a mediodía, el acto de toma de posesión del nuevo delegado provincial de Información y Turismo, don José Luis Herrero Tejedor, en acto presidido por el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros, acompañado del director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, y del subdirector general del mismo departamento, don Manuel Ortiz Sánchez, que hasta hace poco desempeñó la delegación provincial del Ministerio en Barcelona. En la foto, un momento del acto. — (Foto Europa Press)

## Curso superior de Comercio Exterior

En la Escuela de Administración de Empresas  
Mañana martes, a las 9 de la mañana tendrá efecto la inauguración del curso superior de Comercio Exterior programado para el año académico 1969-70. El acto tendrá lugar en el aula de la Escuela de Administración de Empresas. A los alumnos que cursen con el debido aprovechamiento se les entregará el título de «Foreign Trade Master». Los citados cursos suponen una serie de clases prácticas y demostraciones en distintos servicios de la Banca, Aduanas y ministerio de Comercio juntamente con prácticas en empresas con tradición exportadora. El citado curso tiene una duración de 320 horas, desde enero a finales de mayo.  
En la secretaría de la Escuela de Administración de Empresas, Urgel, 187, edificio de la Escuela Industrial de la Diputación de Barcelona, facilitarán toda clase de información.

## VIDA SOCIAL ENLACE CELIMENDIZ-BORDONS

Hoy lunes, a las 5'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro Nolasco (Mercedarios), se celebrará el matrimonial enlace de la bella señorita M.ª Isabel Bordons Lacambra, hija de don José Bordons Renart (nuestro querido compañero en las tareas periodísticas), y de doña Francisca Lacambra de Bordons, con José Luis Celliméndiz Pujol, hijo de don Daniel Celliméndiz Patino y de doña Emilia Pujol de Celliméndiz.  
Luego del banquete nupcial, el nuevo matrimonio emprenderá viaje de Luna de Miel por diversas capitales extranjeras. Nuestra más cordial enhorabuena.

## Pésame de los Príncipes de España por el óbito del insigne catedrático don Ramón d'Abadal

El ministro de la Gobernación expresó su condolencia a la familia doliente

Durante todo el día de ayer, prosiguió el desfile de personalidades y representaciones por el domicilio del llorado patrio doctor don Ramón d'Abadal I de Vinyals, para expresar a la familia doliente el pésame por el óbito del ilustre historiador y académico. Destacó la presencia del ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofil y del alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles Colomer.  
Entre los incontables testimonios de condolencia llegados de toda España, figura el de SS. AA. RR.

los Príncipes de España, que dice así: «Nos unimos muy de corazón a su gran pena, enviándole nuestro sentido pésame con el mayor afecto. — Juan Carlos y Sofía, Príncipes de España».

Otros mensajes recibidos son los del ministro de Educación y Ciencia; del director general de Enseñanza Superior e Investigaciones; de la Real Academia de la Historia; de la Universidad complutense; del ex ministro señor Yanguas Messía; del conde de Motrico, etcétera.

### El acto del sepelio

El sepelio de los restos mortales de don Ramón d'Abadal I de Vinyals se efectuará hoy, lunes. A las 10 de la mañana tendrá efecto un funeral de «corpore in sepulchro» en la parroquia de San Olegario (calle Nápoles, 137). Seguidamente el cadáver será trasladado al cementerio de Granollers de la Plana (Gurb) donde recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar. A las cuatro de la tarde, se oficiará una misa exequial en la parroquia de San Esteban, de la misma localidad.

A los afligidos viuda e hijos y demás familiares, expresamos nuestra muy sentida condolencia por la irreparable pérdida que experimentan.

**TROZOS PARA CORTINAS ALFOMBRADOS TAPIZADOS TRONC**  
Rambla cataluña 32

## HOJAS DEL BLOC

Para hoy

**CAMAROTE GRANADOS** (Hotel Manila). — A las 19'30, conferencia de Antonio Fernández-Cid sobre el tema «El problema de la ópera en España», en homenaje al maestro José Sabater.

**INSTITUTO FRANCES.** — A las 16'30, 19'30 y 22, proyección del film «Remorques», de Jean Grémillon, con Jean Gabin, Michèle Morgan, Madeleine Renaud y Fernand Ledoux.

**ESCUELA SUPERIOR DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS.** — Iniciación de dos Seminarios de Alta Dirección de Empresas, uno que tratará acerca de finanzas para directores comerciales, y el segundo sobre computadores.

Para mañana

**INSTITUTO FRANCES.** — A las 16'30, 19'30 y 22, proyección del film «Remorques», de Jean Grémillon, con Jean Gabin, Michèle Morgan, Madeleine Renaud y Fernand Ledoux.

## Impuestos sobre el Tráfico de las Empresas y Lujo

Las declaraciones fuera de plazo tendrán recargo del 10 por ciento

Se recuerda a los contribuyentes por el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, que el próximo día 26 finaliza el plazo para presentar e ingresar las declaraciones-liquidaciones correspondientes al 4.º trimestre, 2.º semestre, o todo el año 1969 según sea la modalidad de declaración y pago a que se hallen sujetas. El plazo para presentar e ingresar las declaraciones-liquidaciones correspondientes al Impuesto sobre el Lujo, 4.º trimestre de 1969 finalizará el 31 del corriente mes.

Los ingresos de ambos impuestos pueden efectuarse en la Caja de la Delegación de Hacienda (de 8'30 a 12 h.) o bien en los Bancos y Cajas de Ahorro autorizadas al efecto.

NOTA.—Como consecuencia de la entrada en vigor, el día 1 de enero de 1970, del Reglamento de Recaudación de 14 de noviembre de 1968, las declaraciones que se ingresen fuera de los plazos indicados incurrirán en el recargo de «prórroga del 10 por ciento de su importe» (art. 92-1-C) sin perjuicio de las multas reglamentarias que procedieran.

## NUEVO SECRETARIO DE LA MUTUALIDAD DE QUIMICAS

Ha sido nombrado secretario general de la Mutualidad Laboral de Industrias Químicas de Barcelona el letrado don Francisco Duque López, que accidentalmente desempeñaba dicho cargo desde hace unos meses.

## ESTA SEMANA...

# JACINTO BALLESTE



Cuando faltan apenas quince días para que abra sus puertas el VIII Salón Náutico Internacional, pregunto a su director:

—¿Cómo marcha esa siempre complicada tarea de montaje?

—Prácticamente, fina lizada. Todo el espacio destinado a exhibición se ha vendido, y la superficie ha quedado ampliada en un 18'2 por ciento sobre la del año pasado.

—El VIII Salón Náutico, ¿cómo andará de expositores?

—Mejor que nunca. A las firmas amigas, ya habituales, se han sumado las que acuden por vez primera.

—¿Están ya todos aquellos que deben estar?

—Todos los que ahora existen, si. Lo que ocurre es que cada día se crean nuevas industrias, pues no en vano la náutica deportiva es algo nuevo, que comienza ahora. En un aspecto masivo, quiero decir.

—¿Qué sectores básicos componen ese VIII Salón Náutico?

—Barcos a motor, barcos a vela, pertrechos y cabullería, avituallamientos (no puede olvidarse que un barco es como una casa, que lleva todo lo preciso), vela de competición y, finalmente, el sector de piscinas, nuevo en el Salón y que tiene gran importancia.

—Los barcos son, en definitiva, la base del Salón. ¿Novedades?

—Se presenta una embarcación de 16 metros, que es un barco muy grande ya, italiana; una embarcación de 14 metros, española; otra embarcación que es una casa flotante, cosa que en el extranjero se prodiga bastante y aquí veremos por primera vez; dos modelos nuevos de veleros de construcción nacional...

—¿El «Sirocco»?

—En efecto, el «Sirocco» y el nuevo «Coronado». Dos novedades muy interesantes.

—¿Qué vestimenta de actos complementarios organizáis para el Salón?

—Un acto muy importante será la primera convención de Clubs Náuticos de España, que en una reunión sin precedentes congregará a los presidentes de todas nuestras entidades. Otra iniciativa destacable es «Cine-mar 70», una semana antológica de cine de mar, y no olvidemos la cena de gala, en cuyo transcurso se elegirá el mejor deportista náutico de 1969.

—¿Forma de elección?

—De las propuestas presentadas por federaciones y clubs han quedado doce finalistas. Aquella noche, un jurado que preside el conde de Godó y que integran los presidentes de Federación de los seis deportes que están representados en el Salón Náutico y miembros de la prensa y la televisión, proclamarán el ganador por el habi-

tual sistema de votaciones eliminatorias.

—¿En qué medida crece en nuestro país la afición al deporte náutico?

—Yo creo que crece en un 18'2 por ciento, igual que el Salón. Nos vamos acercando a los índices internacionales. Francia, por ejemplo, crece en este campo en un 22 por ciento. Estamos a unos cinco años de distancia de Francia, en afición a la náutica.

—¿Hay problemas? ¿Qué facilidades se precisarían para resolverlos?

—Cada año aparece un problema nuevo. En esta ocasión a nuestros importadores les ha afectado el depósito del veinte por ciento, dispuesto recientemente por el Gobierno. Una medida que aceptamos como justificada, pero que en cuanto a Salón Náutico nos ha perjudicado.

—¿Más problemas?

—Uno de los mayores que afectan a la náutica es el de los altos aranceles que pagan los motores fuera borda. Estos motores los fabrican solamente dos o tres países en todo el mundo. Aquí producimos cascos excelentes, pero cuando hay que aplicarles un motor cuesta muchísimo más éste que la embarcación. Entonces esto perjudica gravemente a la propia industria nacional.

—¿A quien nunca ha salido a navegar, ¿qué le dirías para convencerle?

—Que la mar es el único sitio donde uno puede evadirse de las preocupaciones y de los lfos del tráfico. Yo lo comparo a estar en la cima de una gran montaña...

—¿Y cómo dirías a todos para que visiten el VIII Salón Náutico?

—Pues que es el máximo exponente de la náutica que se puede ver en España, y perfectamente comparable a cualquiera de los que se celebran en el mundo.

Se compre o no, es todo un espectáculo. JUAN. R. VILA (Foto Soterias)

El anuncio en la Prensa se ve, se lee y se comenta, por eso es el más utilizado

# ASEPEYO

Mutua Patronal de Accidentes del Trabajo

anuncia a sus Mutualistas y al personal de los mismos, que a partir del próximo

## MIERCOLES 21 DE ENERO

Los servicios asistenciales se prestarán ya en el nuevo «INSTITUTO DE CIRUGIA, TRAUMATOLOGIA Y REHABILITACION A S E P E Y O» sito en la calle Angll, numeros 38 y 40 (esquina Dalmases) Teléfono 204.18.00 (centralita)

El «Centro Asistencial» de Avda. José Antonio, 645, continuará prestando servicio como Dispensario Auxiliar.

## COOPERATIVA NACIONAL DE AUTOSERVICIO CONAUTA

LOS SUPERMERCADOS QUE MARCAN LA PAUTA

### OFERTAS MUY ESPECIALES DEL 19 AL 31 DE ENERO

	Su precio	96lo por
Aceite oliva KOIPE selecto ...	42'—	40'—
Puré patatas NOMEN ...	15'—	10'—
Piña extra, lata 1 Kilo ...	32'—	26'—
Anchoas Estuchadas ...	11'50	9'80
Tomate frito LIBBY'S ...	10'—	8'50
Vajilla CONEJO 1 litro ...	30'—	22'—
Bio AJAX 2 paquetes ...	22'90	26'90
AJAX Amoniaco, 2 frascos ...	32'—	25'—

QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS

SAMPER. — Paseo Zona Franca, 232  
VICTORIA. — Padilla, 249.  
MAITEMI. — Nación, 63; Ruiz de Padrón, 32  
CALAF. — Cruz Cubierta, 59  
CAMARE. — Parlamento, 38  
FARRE. — Consejo de Ciento, 91  
GASULL. — Guixeras, 48 (Badalona)  
MESON DE LAS GOLSINAS. — Avenida Puerta del Angel, 2  
PRAT, S. A. — Buenos Aires, 30  
PRAT, S. A. — Travasera de Dalt, 34  
PRAT, S. A. — Balmes, 351  
PRAT, S. A. — Padilla, 262  
PRAT, S. A. — Felipe de Paz, 9

PRAT, S. A. — Jubara, 219 (Galella)  
REDON. — Tallers, 32  
REDON. — Bofarull, 60  
RIBA. — Padilla, 268  
SAURI. — Viladomat, 101  
ROCA. — Canuda, 26  
SUPERSERVIS. — Aviñó, 9  
CAPDEVILA. — Valencia, 317  
PREXSA. — Av. República Argentina, s-n. San Ildefonso (Cornellá)  
MARFIL. — Bailén, 200  
FRANC. — La Jota, 136  
MARTINEZ. — San Acisclo, 16  
Supermercado MAITEMI. — Avda. Virgen de Montserrat, 139

**RELIGIOSAS**

**PAZ Y HAMBRE**

Dos millones de muertos, más de hambre y de miseria que caídos en combate. La agonía de Biafra dura todavía. Miles de hombres, mujeres y niños, convertidos en esqueletos vivientes, pasan cada día a engrosar el número de muertos. No es una ciudad —como Sagunto, Numancia o Stalingrado—, sino todo un pueblo el que sucumbe, ante la indiferencia del mundo. Alimentos y medicinas esperan en muchos países el permiso de los vencedores para evitar el holocausto final del pueblo ibo. Pero los vencedores no tienen piedad y las potencias que se apresuraron a enviar armas asesinas, esperan un permiso que no llega, mientras hora a hora y minuto a minuto siguen muriendo de hambre los vencidos. Vergüenza de nuestro siglo, burla de todos los derechos humanos, oprobio de la civilización occidental. Hasta las Naciones Unidas se han lavado las manos. Y para mayor ignominia, U Thant, como otro Pilato, recorría diversos países africanos, mientras a pocos kilómetros se consumaba la tragedia. Sólo Pablo VI, siguiendo una línea que no se tuerce jamás, se atrevió a alzar la voz, y sus palabras, mal interpretadas por los vencedores, se perdieron en el vacío, como una voz clamando en el desierto.

No se muere de hambre sólo en Biafra. Ojalá que esta tragedia sea el revulsivo que sacuda la conciencia de los pueblos cristianos y de cuantos creen en Dios y se preocupan del prójimo, para evitar que continúe la muerte segando vidas por falta de alimentos. Las estadísticas son reveladoras. Dos hombres de cada tres tienen hambre. Setenta millones de hispanoamericanos viven en la miseria. El ochenta por ciento de la población india —unos cuatrocientos millones— ganan menos de una rupia diaria (unas diez pesetas) con las que apenas pueden comprar medio kilo de arroz. La renta «per capita» que supera los dos mil dólares en Estados Unidos y Canadá, que es de 1.700 dólares en Alemania, de 900 en Italia, y de 700 en España, no llega a cien en la mayoría de los países africanos y asiáticos, y es de poco más de doscientos en Brasil. Hay hambre, mucha hambre en el mundo. En líneas generales, un tercio de los habitantes de la tierra comen las tres cuartas partes de los alimentos, dejando sólo una cuarta parte para los demás.

Fue el propio Pablo VI quien en una estremecedora plegaria, pronunciada en la iglesia del Gesú, de Roma, al comenzar este año, denunció este estado de cosas. El Papa condenó a quienes han «fundado el desarrollo y la prosperidad de muchas industrias colosales sobre la capacidad diabólica de producir armas de todos los calibres, dirigidas a exterminar a los hombres».

Cuando se produjo en la tierra la primera muerte inocente violenta Jehová preguntó a Caín: «¿Qué has hecho de tu hermano?». Y luego le maldijo porque «la sangre de tu hermano está clamando a Mí desde la tierra». ¿Qué hemos hecho de nuestros hermanos, los ibos? ¿Qué hacemos de tantos y tantos hermanos nuestros que mueren de hambre cada día? Cristo multiplicó panes y peces cuando la multitud hambrienta corría el riesgo de fallecer en el camino. Quizá a nosotros nos sea imposible el milagro, pero está a nuestro alcance ceder algo de los que nos sobre. Pensemos en nuestros hermanos. Su sangre clama al cielo. Que la maldición de Jehová no caiga sobre nosotros.

A. MARTIN DEL OLMO

**HERNIADOS**

Casa Torrent

Use aparatos **TORRENT** sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6337.  
13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaffán Górcega), BARCELONA

**EL ARZOBISPO OFICIO, AYER, EN LA PARROQUIA DE SANTA TECLA**

«El Concilio II es un eco amplificado de la doctrina inmutable que la Iglesia ha ofrecido siempre a sus hijos» —afirmó el arzobispo de Barcelona, monseñor Marcelo González Martín en la homilía que pronunció ayer por la mañana en la Santa Misa que ha oficiado en la parroquia de Santa Tecla. «La llamada de la Iglesia —añadió el arzobispo—, hoy se hace como siempre, por medio de su doctrina, de los mandamientos de Dios, el Evangelio y como el magisterio lo explica y lo presenta.

No caben alteraciones sustanciales ni arrogancias subjetivas en la interpretación y el comentario». Las dificultades que impiden actualmente la función salvadora de la Iglesia tienen un fundamento común: se ha puesto en primer plano lo subjetivo y personalista en lugar de atender con humildad a una voz y una mirada que son superiores a nosotros, porque son de Jesucristo, el fundador de la Iglesia, que sigue ofreciéndose al padre para quitar el pecado en el mundo.

EL EXCMO. Y RVDMO. MONSEÑOR

**Don Higinio Inglés Pamies**

Prelado Doméstico de Su Santidad y Protonotario Apostólico Conservador Honorario de la Sección de Música de la Biblioteca Central y Presidente del Pontificio Instituto de Música Sacra Fallecido en Roma el 8 de diciembre de 1969

(E. P. D.)

El Presidente de la Excm. Diputación Provincial de Barcelona, en nombre de la Corporación y de su Biblioteca, suplica una oración por el eterno descanso de su alma y ruega la asistencia al solemne funeral que tendrá efecto, D. m., hoy lunes, a las 19.30 horas, en la iglesia parroquial Mayor de Santa Ana.

Barcelona, 19 de enero de 1970.



EXCEL. LENTISSIM SENYOR

**RAMON D'ABADAL I DE VINYALS**

Membre de l'Institut d'Estudis Catalans. De la Real Academia de la Historia. Ex President de la Real Academia de Bones Lletres de Barcelona. Membre corresponent de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres de Paris. Doctor «Honoris Causa» de l'Université de Toulouse, i Medalla de la Ciutat de Vic. Morí el dia 17 de gener havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica (A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Maria del Remel Guitart; fills, Concepció, Anna, Joaquim, Montserrat i Joan; fills polítics, Manuel Taboada, Maria Teresa de Lacambra, Josep M. Torras i Anna Maria Coulet; néts, germans, Joan de la Creu, S. J., Maria, i Josep Maria; germans polítics, cosins, nebots i família tota els assabenten de tan dolorosa pèrdua i els preguen l'assistència al funeral de cos inseput que tindrà lloc avui, dia 19, a les deu del matí, a l'església parroquial de Sant Oleguer (Nàpols, 137). Tot seguit serà traslladat al cementiri de Granollers de la Plana (Gurb), celebrant-se a les quatre de la tarda l'ofici exequial a l'església parroquial de Sant Esteve de Granollers de la Plana.

**Faustí Ortega i Mostany**

Ha mort als 57 anys d'edat, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

El seu afligit: esposa, Rita Ramon Pedra; fills, Isidre, Maria i Lluís; germans, oncles, nebots, família tota i la Srta. Cecília Fernández, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 19, a les onze del matí, a l'església parroquial de Ntra. Sra. del Roser (Av. José Antonio-Lepanto), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuòria: C. Ausias March, n.º 128.

**SUCESOS**

**Un tercer detenido por la muerte de un funcionario de los Juzgados municipales**

Acusado del encubrimiento de la muerte del auxiliar del Juzgado Municipal número 5 de esta ciudad, Miguel Zamora Lloret, que fue hallado muerto hace unos días en la calle de Comercio, ha sido detenido por la Brigada de Investigación Criminal y puesto a disposición del juzgado que instruye el sumario correspondiente, José Expósito Sánchez.

En las declaraciones que ha prestado el detenido ha manifestado que el día de autos estuvo en un bar de la calle de Santa Carolina, en el que se desarrollaron los hechos que causaron la muerte a Miguel Zamora Lloret y que colaboró en la curación de las heridas que sufrieron Ricardo Merodo Torrijos y Salvador Zosa Navarro, que les produjo la víctima en el curso de la riña de que fueron autores, encontrándose estos dos últimos ya a disposición judicial, como presuntos autores de la muerte de Miguel Zamora Lloret. El primero de ellos tiene antecedentes como delincuente habitual y, el segundo, el dueño del bar denominado «Santa Carolina», establecimiento en el que tuvieron efecto la aludida riña y el trágico desenlace.

Al parecer, José Expósito Sánchez es compañero de fechorías de Ricardo Merodo Torrijos y, según ha declarado, acudió a dicho bar para repartirse el contenido de una maleta que había robado, con el citado Ricardo.

**Incendio en el transatlántico «Virginia de Churruca»**

Se supone que debido a un cortocircuito o bien a la chispa de una soldadura, se declaró un incendio a primeras horas de la madrugada de ayer en el depósito de máquinas del transatlántico español «Virginia de Churruca», que se encuentra en reparación en el dique seco del puerto.

La rápida y eficaz intervención de los servicios del Cuerpo de Bomberos impidieron la propagación del fuego al resto del buque.

**Concepció Porta i Valls**

Ha mort confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits: espòs, Alfredo Purroy; fill, Manuel; mare, Silveria vidua Porta; germans, germans polítics, nebots, cosins, família tota i la Srta. Josefina Corbella i Caus, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 19, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sta. Teresa del Nen Jesús (Via Augusta, número 78), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuòria: carrer Laforja, 23, 1.er, 1.ª

NO S'INVITA PARTICULARMENT

**Don Paulino Tenacio Hernández**

Ha fallecido cristianamente a los 81 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Antonia Fraga San Nicolás; hijos, Paulino y María; hijos políticos, Amparo Fernández Bellmunt y Manuel Lorente Ventura; nietos, M.ª Elena, Manuel y José M.ª; hermana, Antonia; sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración y la asistencia a la misa de cuerpo inseputo en la tarde de hoy lunes, en la parroquia de Santa Eulalia de Vilapiscina.

Casa mortuoria: Cartellá, 1, 3.ª, 2.ª - Tel. 256-36-51.

**Don Juan Aragonés Bargalló**

Ha fallecido cristianamente a los 81 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Carmen del Socorro Prades; hijo, Juan; hija política, Rosa Galindo; nietos, Rosa y Lorenzo; bisnieto, Juan-Carlos; sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar mañana martes, día 20, a las 9.30, en la iglesia parroquial de Santa Madrona (calle Tapiolas, n.º 10), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Bertomeu Figueras i Surribas**

Morí abans d'ahir, dia 17, als 70 anys d'edat, després de rebre els Auxilis Espirituals

(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Maria Gavalda; fills, Bertomeu i Jordi; filles polítiques, Araceli i Encarnació; germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, en participar als seus amics i coneguts tan sentida pèrdua, els preguen de voler-lo tenir present en llurs oracions. La missa exequial i l'enterrament tindran lloc avui, dia 19, a les onze, a l'església parroquial de Sant Joan d'Horta (carrer Campoamor, 2) i després s'acompanyarà el cadàver al cementiri del Sud-Oest.

Domicili mortuori: Dante Alighieri, 44, torre.

NO S'AVISA PARTICULARMENT

**Josep Mestres i Busquets**

VIDU DE JOSEPA BUSQUETS I RIEMBAU MESTRE NACIONAL DE VILADECANS

Ha lliurat la seva ànima a Déu, a l'edat de 71 anys, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus apenats: filla, Francesca; fill polític, Josep Padrós; cosins i família tota, en assabentar llurs amistats de tan sentida pèrdua, els preguen vulguin recordar-lo en les oracions i els agrairan l'assistència a la missa de cos present i a l'enterrament que tindran lloc avui, diàluns, a dos quarts de cinc de la tarda, a l'església parroquial d'aquesta població.

Domicili mortuori: carrer de Jaume Abril, n.º 31.

Viladecans, 19 de gener de 1970

**DON ALBERTO ESCUBOS GIRONA**

ABOGADO

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, D.ª Amelia Rodón Pesant; hijos, Mariamela, Alberto, José-Oriol y M.ª del Pilar; hijos políticos, Esteban Masllorens, Juana Rossell, M.ª del Pilar Vidal-Ribas y Alfonso Vidal-Ribas; hermanos, nietos, los jóvenes Jorge Sentís, M.ª Luisa Planellas y Javier Canosa; hermano político, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 19, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción (calle Aragón, n.º 299), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Este.

Casa mortuoria: Via Layetana, 144, 4.ª

NO SE ADMITEN CORONAS

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



EL DOCTOR

**D. HEINRICH SAUTER MAIER**

Director Técnico de Industrias Sanitarias, S. A.

Ha fallecido cristianamente a los 67 años de edad, el día 18 del corriente

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Elfriede; hijos, Hans, Ulrich y Lieselotte; hijos políticos, Marianne y Willy; nieto, sobrinos, primos y demás familia y la razón social INDUSTRIAS SANITARIAS, S. A., ponen en conocimiento de sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la Capilla Evangélica Alemana, calle de Brusi, 94, hoy lunes, a las 3 y, seguidamente, al cementerio del Sudoeste.



**SALVADOR VENTURA I LLUSIA**

Ha mort als 66 anys d'edat, confortat amb els Sants Sagraments

(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Antonia Arqueu; fills, Remigi, Salvador i Antoni; pores, néts, germà, cunyats, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 19, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial de Sant Ignasi de Loyola (carrer Dos de Maig, n.º 245), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuòria: C. Lepant, 294.



# Economía y Finanzas

## LA MAQUINISTA TERRESTRE Y MARITIMA

El panorama económico-social del país se ha visto enturbiado durante las últimas semanas por una constelación de problemas laborales de distinto origen. En Barcelona una de las empresas afectadas, La Maquinista Terrestre y Marítima, decidió el viernes rescindir los contratos de todo su personal. Acerca de esta cuestión el corresponsal de «Ya» en nuestra ciudad, señor Vigil y Vázquez, ha publicado una breve reseña de la concatenación de circunstancias que dieron lugar a esta drástica decisión, que estimamos interesante extraer, para conocimiento de nuestros lectores:

«La Maquinista Terrestre y Marítima ha rescindido los contratos de todo su personal de plantilla, compuesto de 2.530 puestos de trabajo. Es la respuesta a los repetidos paros, parciales o totales, que se han venido produciendo en la veterana factoría, a pretexto del sistema de incentivos aprobado hace seis meses.

«La empresa había accedido a ciertas peticiones de los operarios para la supresión de algunos controles que dicho sistema implicaba. Sobre el papel, pues, parecía todo resuelto y encauzado para la discusión de un nuevo convenio. Pero los organizadores del conflicto iban presentando nuevas exigencias. Al parecer contaban con que la empresa iría cediendo, con abdicación de la más elemental autoridad, por una razón muy sencilla: La Maquinista Terrestre y Marítima, tras largos años de penurias y dificultades, que hubieran justificado el cierre definitivo de la empresa, se había puesto en línea competitiva. Su cartera de pedidos había cobrado importancia y firmeza. Tras los quebrantos pasados, no parece que era cosa de echarla a perder. Y vino esta prueba de fuerza.

«Pero por amargo y grave que sea el poner en peligro la cartera de pedidos, en tan dura lid conseguida, la dirección de La Maquinista Terrestre y Marítima ha opinado que es mucho más grave el perder la autoridad. En tanto se trataba de cuestiones laborales, había que discutir; pero en cuanto se ha puesto en evidencia que lo que se discutía no era la aplicación de un sistema de incentivos, sino que se tomaba éste como pretexto para montar otras acciones, la empresa se ha plantado, como decimos.

«¿Qué ocurrirá ahora? De momento, y no parece que vaya a alterarse, hay tranquilidad. En cuanto a La Maquinista Terrestre y Marítima, lo lógico es que se encuentre en estudio la reapertura de la factoría lo antes posible, una vez que se haya readmitido el personal que juzgue conveniente. En la readmisión, según nos informan, no se tendrá en cuenta el exceso de plantilla que todavía pesa sobre la empresa. «Eso no sería jugar limpio», nos dicen. Simplemente se juzgará en cuanto a conductas. Los que quieren trabajar y hacer valorar su trabajo, dentro de una negociación correcta, adentro.»

### MATESA

Del medio millar de empleados que componían la nómina de Matesa en Barcelona antes de estallar la crisis, se ha licenciado a algo más de trescientos en condiciones que se estiman generalmente como muy favorables para el personal.

Se han abandonado las numerosas dependencias que la firma ocupaba en diversos inmuebles de la capital, concentrándose en el viejo local de la calle Homero la dirección barcelonesa con todos los servicios de investigación, expansión, financiero y comercial. La plantilla de la fábrica de Pamplona se ha reducido también sensiblemente, y retiene ahora alrededor de ciento cincuenta productores, que seguirán atendiendo las tareas de montaje de telares.

De esta forma se ha completado el programa del administrador judicial, señor Quintana Fergusson, para dar a Matesa unos límites compatibles con la rentabilidad de la firma, que aseguren su supervivencia.

UN DETECTIVE DE PRESTIGIO MUNDIAL

LICENCIA OFICIAL N.º 1

Infanta Carlota, 145

**BEHAR**



**CRECER**  
ALGUNOS CENTÍMETROS

A CADA EDAD, POR ÚLTIMOS ADELANTOS, CIENTÍFICOS. ALCANZAR LA TALLA O PIERNAS SOLAS, POR EL METODO DE GIMNASIA ESPECIALIZADA O APARATO. TESTIMONIOS, INFORMES GRATIS. 28 PATENTES. STALTO (8) G. VIA FERN. CATALICO, 79 VALENCIA.

## notas y recortes

● Completamos el rosario de noticias que hemos ofrecido las semanas pasadas sobre entidades de crédito catalanas, señalando que Banco Atlántico ha consolidado brillantemente en 1969 su posición en cabeza de todas ellas, pues ha cerrado el ejercicio con una masa de recursos ajenos de clientes, de más de 12.700 millones de pesetas. El incremento conseguido durante el ejercicio es espectacular: 38 por ciento en cifras relativas, y 3.500 millones en cifras absolutas.

Tenemos entendido que la entidad prepara una ampliación de capital, que podría ser de 1 acción nueva por cada tres antiguas. Dentro del actual trimestre abrirá al público sus nuevas sucursales de Monzón, Alicante y Cádiz.

● En días laborables, utilizan actualmente la autopista Barcelona-Granollers de cinco a seis mil vehículos por jornada. Ambos guarismos muy superiores a los que tenía previstos la empresa concesionaria. Ahora bien: como los coches desarrollan velocidades de cien kilómetros por hora, es frecuente que las calzadas parezcan semidesiertas, a los usuarios, y se crea la impresión de que nadie circula por las nuevas vías, cuando la realidad es bien contraria.

● Recortamos de «Editur»: «Existente preocupación entre las agencias españolas de viajes receptoras de clientela escandinava, por los numerosos casos de impagados en que incurren las agencias de aquella área. Sólo en 1969, las sumas de ese origen que han quedado «colgadas» ascienden a la respetable cifra de 20 millones de pesetas.»

● De la misma fuente: «En Barcelona se siguen barajando nombres y posibilidades sobre construcción de grandes hoteles, si bien el período de gestación se va prolongando mucho. Lo más concreto es que está a punto de constituirse la sociedad que promoverá el futuro hotel «Melía Barceloneta.»

● Recientemente aludimos a la energía eléctrica vertida en la red por «Enher», una de las tres grandes empresas operantes en nuestra zona, que el año pasado representó la notable cifra de casi cuatro mil millones de Kwh, con alza del 29 por ciento.

No es intempestivo completar la información diciendo que esa masa de energía ha ido a parar en fuerte proporción a clientes propios de la sociedad: 1.300 millones de Kwh a abonados directos, y 1.650 millones a «Electricité de France». El resto corresponde a pérdidas y a suministros a otras distribuidoras.

● En sólo seis meses de existencia, «Rentfondo» logró, gracias a su eficaz gestión de cartera, unos resultados que permitieron repartir a fines de 1969 treinta pesetas, es decir, un seis por ciento semestral del valor teórico de salida; además, la revalorización obtenida equivale a cerca del 18 por ciento.

Aunque el reglamento del Fondo estipula repartos en 31 de marzo y 30 de septiembre, es deseo de su presidente, señor Trias Fargas, expresado en carta a los participantes, que se puedan efectuar otros dos repartos adicionales a fines de junio y diciembre.

● En ESADE disertará esta tarde nuestro dilecto colega don Alfonso Martí Michelena, acerca de «La problemática económica en Norteamérica, vista por un economista».

● La Cámara de Comercio e Industria hará entrega el próximo jueves de los premios otorgados a las Memorias de Vallehermoso y Banco de Financiación Industrial, así como de la mención honorífica concedida a Banco Popular Español.

● Bendibérica, S. A., entidad cuyas acciones acaban de admitirse a contratación oficial en Barcelona, cotizando a 30 por ciento, posee el complejo industrial más importante de España en la fabricación de frenos, servofrenos, direcciones y servodirecciones. Nació en 1966 mediante la fusión de Urra, S. A., de Pamplona, y Automoción, S. A., de Barcelona, más la participación de «The Bendix Corp.» de EE. UU. y la sociedad francesa «D. B. A.»

Al año siguiente adquirió la firma Almacén Industrial I. F., S. A., de Madrid, fabricante de líquidos para freno y piezas hidráulicas «Lockheed». Finalmente, en enero de 1968 incorporó Servomecánicos, S. A., de Barcelona, asociada a la firma inglesa «Adwest

Group Ltd. En estos momentos, la nómina de Bendibérica se compone de 1.500 empleados.

● Banco Comercial Transatlántico terminó el ejercicio 1969 con resultados muy satisfactorios. Las cuentas acreedores subieron casi dos mil millones, y suman ya un total superior a 11.000 millones. También crecieron en forma notable los beneficios, participando el personal a través del incremento de las gratificaciones extraordinarias que el Banco suele repartir a fin de año.

● SAFA de Blanes, C. A. Vilá y Peinaje de Fibras Artificiales, S. A. han constituido una nueva entidad denominada «Promotora de Fibras Textiles» para el fomento y venta del peinado de fibras y cables artificiales y sintéticos, en colaboración con los servicios de control de calidad que «SAFA» tiene establecidos para la marca «Tergal».

● Poco a poco, Seat abre mercados exteriores. El año pasado logró exportar cinco mil vehículos, cifra que espera duplicar en el ejercicio actual.

Según declaró el presidente de la empresa, las subidas de precios de productos siderúrgicos ha representado para la casa casi un veinte por ciento a lo largo del año último, pero no parece que ello vaya a repercutir en los precios de los coches.

● Hemos escalado venturosamente un peldaño más en el proceso de despegue económico, al rebasar la cota de los 700 dólares de renta por habitante. Claro que el reparto de la riqueza es desigual, y hay zonas con rentas superiores a mil dólares, propias ya de países industrializados, y regiones por debajo de los quinientos, es decir, sumidas todavía en el infradesarrollo. Pero bueno es que se vaya avanzando. Y un aumento del siete y medio por ciento en la renta nacional, como es el logrado el año último, no es moco de pavo, ni muchísimo menos.

● «Gesta» es el nombre del nuevo fondo de inversiones que acaba de constituirse. Nace con un capital de ochocientos millones, de los que un centenar ha

sido aportado por instituciones financieras extranjeras.

● Un semanario especializado de Madrid confirma que el ex ministro señor Fraga Iribarne va a incorporarse al grupo de Cervezas El Águila, pero con el cargo de director general. (y no de presidente, como nosotros dijimos el pasado lunes). Al propio tiempo asegura que don Pablo de Garnica, administrador delegado del Banco Español de Crédito, ha sido nombrado consejero de dicha compañía.

● Hasta ahora los países comunistas recurrían a la expropiación para depauperar a los que poseen capital. Ahora se disponen a poner en práctica otro sistema que da los mismos resultados: reducir masivamente el valor del capital. Comenzará la URSS devaluando drásticamente el rublo. Y a continuación seguirán los demás países del bloque oriental. Así, por lo menos, se vaticina en los medios financieros londinenses.

● Las firmas alemanas Bayer e Hibernia-Verba han adquirido la participación que «Hoechst» poseía en la empresa «Chemie-Verwaltungs», de Frankfurt. Ambos grupos compradores detenta ahora, a partes iguales, más del setenta por ciento del capital de «Chemie-Verwaltungs», la cual, a su vez, tiene una participación del 50 por ciento en «Chemische Werke Huels».

De esta manera, la colaboración que cuatro años atrás iniciaron «Bayer» e «Hibernia-Verba Chemie» prosigue con nuevo ímpetu, con objeto de fomentar el sano desarrollo de «Huels» como grupo empresarial independiente.

● Según «The Military», libro del que son autores el economista Galbraith y otras destacadas figuras de los Estados Unidos, en ese país quien manda hoy es el Pentágono. Un dato al respecto: un presupuesto de Defensa que subía por encima de los sesenta mil millones de dólares (catorce veces el presupuesto estatal de España para el año en curso), se aprobó en el Senado tras un debate de sólo diez minutos.

Feliciano BARATECH SALES

## TRASLADAMOS NUESTRAS OFICINAS

Hasta ahora podía hacer uso de nuestros servicios en la Plaza del Centro, 8  
A partir del día 19  
le invitamos a que nos visite en

**CONDES DE BELL-LLOCH, 144**  
Teléfonos: 239 19 49 - 250 49 22  
239 22 28

donde está nuestro nuevo local con instalación completamente modernizada, lo que significa que contamos con nuevos medios para lograr más eficacia en nuestro servicio, al tiempo que Ud. está cómodamente atendido.  
NUESTRA DISPOSICION PARA SERLE DE UTILIDAD, CONTINUA

Agencia Urbana n.º 4 - BARCELONA



**BANCO POPULAR ESPAÑOL**  
QUEREMOS SERLE UTILES

Aprobado por el Banco de España n.º 7675

## GESFONDO, S. A., Sociedad Gestora de NUVOFONDO Y RENTFONDO, inaugura nuevas oficinas en Manresa



Gesfondo, S. A., Sociedad Gestora de los Fondos de Inversión Mobiliaria, NUVOFONDO y RENTFONDO, ha captado perfectamente la importancia y posibilidades de la zona de Manresa, centro comarcal de indudable empuje y vitalidad, con una amplia área de proyección. Ello ha motivado su decisión de instalar sus nuevas oficinas en esta ciudad, situadas en la calle Pedro III, número 11, principal.

Aunque la Sociedad venía ya actuando desde hace cierto tiempo en la comarca, con notable éxito, ha creído adecuado, para atender el creciente volumen de sus operaciones, poner a disposición de sus numerosos partícipes, actuales y futuros, estas céntricas oficinas.

Todo ello es buena prueba del ritmo creciente de expansión, que esta nueva modalidad inversora está logrando, habida cuenta de las características de seguridad, liquidez y rentabilidad propias de este sistema.

Al frente de la Delegación se halla el Sr. Casanova Girvent, bien conocido en la población, auxiliado por un nutrido grupo de colaboradores.

Para solemnizar la inauguración se ofreció un cocktail en los salones del Salón Gran Lice, al que asistieron: D. Pedro Simarro Pardo, Teniente Coronel Jefe de la 342 Comandancia de la Guardia Civil; D. Pedro Mieza Martín, Comisario Jefe de Policía; D. José Augé, por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Manresa; D. Juan Palau Torrella, por el Banco Mercantil de Manresa; D. Pedro Suñé Pujols, por el Banco Central de Manresa; y otras distinguidas personalidades del mundo de las finanzas, representaciones de Entidades y selecto público.

Por parte de Gesfondo, S. A., se hallaban presentes: el Director General de Gesfondo, S. A., D. Jorge Petit Fontseré; el Director Regional, D. Tomás Sánchez Egea; Coordinador Regional, D. José Busquets Berenguer; Delegado en Tarrasa, Sr. Berenguer; Delegado en Igualada, Sr. Moncuñil; Asesores Sres. Maciá y Martí y los Agentes para Manresa, Sres. Antón, Heras y Caparrós.

D. Jorge Petit Fontseré pronunció unas palabras comentando la actividad de los Fondos, en general y la de «NuvoFondo» y «Rentfondo» en particular generalizándose seguidamente el diálogo entre los asistentes, los cuales hicieron patente, asimismo, al Sr. Casanova Girvent y a los directivos de Gesfondo, S. A. su felicitación por este acto inaugural de las nuevas oficinas.



desde luego

# Corbero

COCINAS  
FRIGORIFICOS  
CALENTADORES de agua

Corbero  
servicio seguro

# APERTURA DE LAS NUEVAS OFICINAS DE «PLUS RENTA»

## Emisión de títulos de alta rentabilidad

Con motivo de la reciente apertura de las nuevas oficinas de la entidad «PLUS RENTA, S. A.», los componentes del Consejo de Administración de dicha Sociedad se reunieron con los representantes de los medios informativos barceloneses, especialistas en cuestiones económicas y financieras, con el objeto de mostrarles los nuevos locales situados en la planta baja de la casa número 18 de la calle de Fernando Agulló, de esta ciudad (Turó Park). Al propio tiempo se informó a dichos redactores especializados acerca de las características propias de las operaciones de PLUS RENTA y de un modo especial sobre la emisión actualmente en curso de los títulos que promociona dicha Sociedad, como gestora de PLUS RENTA, S. A. en C. Dichos títulos ofrecen como características más destacadas las siguientes:

- alta rentabilidad anual garantizada, de un 10 %, con exclusión de pérdidas;
- liquidez total de la inversión;
- garantía máxima por su inversión en bienes raíces y, además, mediante aval bancario.

La totalidad de recursos obtenidos se invierten en la adquisición, construcción y promoción de viviendas, precisamente del tipo de mayor demanda en estos momentos (precios módicos y para las clases modesta y media), contribuyendo, por consiguiente, a paliar el problema de la vivienda y difundiendo una fórmula inédita en España de inversión colectiva y capitalismo popular, que ofrece la más alta rentabilidad existente en este momento en el mercado de valores de renta fija.

# CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Avenida Puerta del Angel, 22. Barcelona

## Aviso a los señores tenedores de Obligaciones Convertibles «Emisión 1964»

Se comunica a los Señores tenedores de las 25.000 Obligaciones «Emisión 1964» que han resultado amortizadas en el Sorteo celebrado en 22 de diciembre último ante el Notario de esta residencia Dr. D. José M. Farré Moragó y cuya numeración publica el Boletín Oficial del Estado n.º 9 de 10 de enero del año en curso, así como también en una relación que disponen las Entidades Bancarias enumeradas más abajo y en las Oficinas de la propia Sociedad, que a partir de esta fecha pueden ejercitar el derecho a amortizar sus títulos.

El reembolso de las Obligaciones amortizadas se efectuará a partir de esta fecha, a la par libre de gastos, o sea a razón de 1.000 pesetas (mil pesetas) por título, debiendo llevar adheridos el cupón n.º 11 y siguientes.

**Pago de intereses proporcionales.** — Los intereses correspondientes al período comprendido entre 1.º de octubre y el 22 de diciembre ambos inclusive, de las 25.000 Obligaciones amortizadas, se harán efectivos contra entrega del cupón n.º 11 por un importe de pesetas 13'31 bruto y 13'15 ptas. líquido.

**Conversión en Acciones de la Sociedad.** — Se recuerda a los Señores tenedores de Obligaciones amortizadas que desde el día 10 de enero al 10 de febrero del corriente año ambos inclusive, podrán ejercitar el derecho de conversión de las mismas en acciones de la Sociedad de acuerdo con las siguientes condiciones especiales de esta emisión.

1.º La conversión se efectuará al tipo de 187'76 por ciento, es decir, 938'80 pesetas (novecientas treinta y ocho pesetas con ochenta céntimos) por acción, resultante de aplicar el cambio medio de las acciones de la Sociedad en la Bolsa de Barcelona, en el trimestre anterior a esta amortización, según certificación expedida por la Junta Sindical, con baja de cuatro enteros.

2.º Las diferencias que se produzcan entre el valor de las acciones y el nominal de las obligaciones, por fracciones en el canje, serán satisfechos en efectivo por los Obligacionistas.

3.º Las acciones que se entregarán para el canje serán de iguales características que las existentes actualmente en circulación, participando de los beneficios sociales a partir del 10 de febrero del corriente año.

Estas operaciones se realizarán en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes:

- Banco Hispano Americano
- Banco Urquijo
- Banco de Bilbao
- Banco Central
- Banco Español de Crédito
- Banco de Santander
- Sindicato de Banqueros de Barcelona
- Y en sus Sucursales y Agencias.

Barcelona, 12 de enero de 1970

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# Las nuevas valoraciones por «signos externos»

Será reducida en un 50 por 100 la renta catastral, a efectos de valoración por signos externos, de aquellas viviendas que pagan según la valoración realizada por Hacienda y cuyas rentas catastrales se han visto elevadas. Esta es una de las disposiciones del decreto aprobado por el Consejo de Ministros del viernes, por el que se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas durante el período impositivo de 1970.

## VIVIENDAS EN ALQUILER

Según dicho decreto, se amparan las situaciones anormales de ciertos contribuyentes obligados por las circunstancias de mercado y de familia a utilizar viviendas que exceden de su capacidad contributiva real.

En ese caso, si el contribuyente no posee otro signo externo, será de 50.000 pesetas el máximo en que se valorará el signo de vivienda, aunque la renta catastral o la renta que pague por ser inquilino sean superiores.

Si posee signos externos cuya valoración no pase de 40.000 pesetas, el signo externo de vivienda podrá valorarse como máximo en 75.000. Las bonificaciones no son aplicables para los contribuyentes propietarios, cuya renta catastral ascienda a 100.000 pesetas, después de la reducción del 50 por 100, o para los que siendo inquilinos paguen al año una renta superior a las 250.000 pesetas.

Quedan al margen de esta protección las viviendas que puedan ser consideradas lujosas.

## AUTOMOVILES

En cuanto al signo externo automóvil, se establece un sistema de valoración objetivo y comprobable. Se vuelve al sistema antiguo de valorar por la potencia del vehículo, sin contar con el precio en fábrica o en mercado.

La escala antigua ha sido suavizada: 2.000 pesetas por cada cabe-

llo de potencia hasta los nueve, inclusive; 3.000 pesetas por caballo de potencia desde los diez en adelante.

La valoración anterior era la siguiente: 2.200 pesetas por caballo de potencia hasta los ocho, inclusive; 3.500 pesetas desde nueve hasta quince caballos de potencia, y 4.000 pesetas desde quince en adelante.

Para esta valoración, la Administración entiende que el verdadero signo es el gasto de mantenimiento del vehículo, que está en relación con el número de caballos.

# COMPANIA ROCA RADIADORES PROSIGUE SU EXPANSION

En Alcalá de Henares está construyendo la planta automática de bañeras más importante del mundo. — Y levanta en Alcalá de Guadaíra su quinto centro de producción, que se dedicará a la porcelana sanitaria

Una nueva factoría se va a sumar en fecha próxima a las nueve que componen actualmente el acervo industrial de Compañía Roca Radiadores. Se trata de una planta automática para la producción de bañeras de hierro fundido, que se está levantando en el complejo Ro-

ca de Alcalá de Henares, integrado desde hace tiempo por dos unidades de fabricación de porcelana sanitaria y de radiadores de acero.

El grupo Roca nos tiene acostumbrados a que sus realizaciones revistan características únicas por su grandiosidad y modernidad. Así ocurrió, por ejemplo, en 1965, cuando tuvo efecto la inauguración de su planta de bañeras de fundición esmaltada en Villadecans. Debido a la alta especialización y experiencia necesaria requerida por tal actividad, fue la propia sección de ingeniería de Roca la encargada de proyectar e instalar la obra, responsabilizándose igualmente de la calidad y coordinación de los suministros, así como de la dirección técnica del montaje. Para ello fue preciso realizar previamente gran número de ensayos y trabajos de investigación, gracias a los cuales pudieron superarse las enormes dificultades del proyecto.

La planta se puso en funcionamiento a satisfacción plena y desde entonces ha rendido perfectamente. Totalmente automatizada en las doscientas operaciones que exige la producción de una bañera, la instalación significó un considerable aumento en la calidad del producto, redujo sustancialmente la mano de obra necesaria y situó a la empresa en el primer lugar del mundo en cuanto a capacidad productora, cifrada en el lanzamiento de una bañera cada cuarenta y ocho segundos.

Puede decirse, con orgullo por la industria española, que la alta calidad de las bañeras Roca es bien conocida en todos los países, porque la compañía exporta a los cinco continentes y cuenta con clientes en un total de cincuenta y seis naciones. ¿A qué es debido que ahora se vaya al montaje de una segunda planta en Alcalá de Henares? Sencillamente, porque la empresa tiene puesta de forma permanente la mirada en el futuro y porque así lo demanda la potencia creciente del mercado mundial, en el que las fronteras van abatiéndose continuamente y las distancias se acortan a medida que la tecnología multiplica la velocidad de los medios de comunicación.

En definitiva, sólo mediante la instalación de complejos fabriles poderosos será posible en el inmediato porvenir afrontar la competencia internacional y satisfacer las demandas de los usuarios, por remotas que sean sus procedencias.

Tal es la filosofía que ha presidido siempre la expansión del grupo Roca. Digamos, para completar estas notas, que la nueva planta de Alcalá no agota el proceso de crecimiento de la empresa. En efecto, a sus actuales centros de Gavá, Villadecans, Sabadell y Alcalá se unirá pronto el que se está erigiendo en Alcalá de Guadaíra, provincia de Sevilla, acogido a los beneficios del Polo de Desarrollo de dicha capital andaluza y dedicado a la producción de porcelana sanitarias.

# BANCO POPULAR ESPAÑOL, S. A.

El Consejo de Administración convoca a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria para el viernes día 30 de enero actual a las 12 y a las 13 horas, respectivamente, en el salón del Teatro de la Zarzuela, de Madrid, calle Jovellanos n.º 4, en primera convocatoria.

Caso de no poderse celebrar las reuniones en primera convocatoria, por no concurrir los requisitos establecidos en el Art. 13 de los Estatutos sociales, 58 de la Ley de Sociedades Anónimas y concordantes, se convocan en segunda para el día 31 del mes en curso, en el mismo local y hora y con Orden del Día reseñado.

En este supuesto y con el fin de evitar molestias a los accionistas, en la prensa de Madrid del día 26 del actual se anunciará que tendrán lugar en segunda convocatoria el citado día 31 de enero actual.

## ORDEN DEL DIA

### Junta General Ordinaria

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuentas del ejercicio de 1969 y gestión social.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1970.

### Junta General Extraordinaria

- A) Ampliación de capital del Banco contra aportaciones no dinerarias, encontrándose a disposición de los señores Accionistas, en el domicilio social a partir de esta fecha, la Memoria explicativa y el Informe técnico exigido por la vigente Ley de Sociedades Anónimas, en los que se explican la naturaleza y valor de las aportaciones y el nombre de las Entidades aportantes.
- B) Modificación, en su caso, del Art. 5.º de los Estatutos sociales.

Tienen derecho a concurrir a las expresadas Juntas Generales todos los accionistas que posean, como mínimo, 5.000 pesetas nominales en acciones. Los que posean menor cantidad, podrán hacerse representar por otro accionista con derecho de asistencia, o por cualquiera de los que al agruparse integren el mínimo antes fijado.

Para asistir a las Juntas Generales se proveerán los accionistas de una tarjeta de admisión, nominativa y personal, que estará a su disposición en la Secretaría General del Banco hasta las tres de la tarde del día 26 de enero de 1970.

A estos efectos, deberán tener depositadas las acciones en las Cajas de la Entidad o en cualquier otro establecimiento bancario e inscritas en el libro-registro de acciones, cuando menos, con cinco días de antelación a la fecha fijada para celebrar las Juntas Generales, no pudiendo cancelar estos depósitos e inscripciones hasta el día siguiente a la de su celebración.

Madrid, 13 de enero de 1970

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# ANUNCIOS OFICIALES

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, Sociedad Anónima (F.E.C.S.A.)

### AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1964 (ENERO)

Verificado en esta fecha el 2.º sorteo para el reembolso de las obligaciones hipotecarias, Emisión 1964, al 6'3259 por ciento, han resultado amortizadas las 27.000 obligaciones cuya numeración a continuación se detalla:

6501/7000	375501/376000
53501/54000	386501/397000
59001/59500	400001/400500
62501/63000	404001/404500
77001/78000	428001/428500
85001/85500	429001/429500
95001/95500	430501/431000
132501/133000	436001/436500
140501/142000	441501/442000
144501/145000	450501/451000
151501/152000	459501/460000
160501/161000	471501/472000
173001/173500	475001/475500
181001/181500	478501/479000
205501/206000	479501/480000
208501/210000	487501/488000
230501/231000	490001/490500
235501/236000	492001/492500
244001/244500	494501/495000
249001/249500	500501/501000
270001/270500	516501/517000
279001/279500	523001/523500
288501/289000	535001/535500
289001/289500	559001/559500
331001/331500	595001/595500
354501/355000	

A partir del día 15 del próximo mes de julio se procederá al reembolso del valor nominal de estas obligaciones amortizadas, así como del importe del cupón núm. 13, que vence en aquella fecha, en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco de Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander y Banco de Valencia, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 15 de enero de 1970. — La Dirección.

## Compañía General de Tabacos de Filipinas, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas y cedulistas de esta Compañía, que una vez finalizados los plazos legales para ejercitar el derecho preferente de suscripción de las acciones emitidas, según acuerdo de la Junta General Extraordinaria de accionistas de esta Sociedad de 27 de octubre de 1969, el Consejo de Administración de la misma, de conformidad con la facultad que le confirió la citada Asamblea, ha fijado el importe total de la ampliación de capital en la cifra de 100.000.000 de pesetas nominales representadas por 200.000 acciones que han sido suscritas en su totalidad, con lo que el capital social queda elevado a 300.000.000 de pesetas.

Barcelona, 14 de enero de 1970. — El Vicepresidente general, Carlos de Sola R. de Oca.

## Mercados Centrales de Abastecimientos de Barcelona, S. A. «Mercabarna»

Pago de cupones Obligaciones Emisión de 20 de enero de 1969

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas que, a partir del día 20 del mes en curso, serán satisfechos los cupones número 1.º de las obligaciones simples, serie 1.ª de dicha emisión, a razón de 312'50 pesetas por cupón y en la oficina principal del Banco de Santander, de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de esta ciudad.

Barcelona, 16 enero 1970. — El Consejero delegado, Esteban Negra Valls.

## Banco de Financiación Industrial

INDUBAN BONOS DE CAJA

Elevación del tipo de interés del 5'25 % al 5'75 %

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Bonos de Caja de Indubán que, una vez autorizada por el Ministerio de Hacienda la propuesta de este Banco para la elevación del tipo de interés de sus Bonos de Caja en circulación, todos los cupones con vencimiento a partir del 1.º de enero de 1970 serán pagados al 5'75 %.

En consecuencia, el cupón número 11 de los Bonos de Caja emitidos el día 13 de junio de 1964 y el cupón número 7 de los emitidos el día 30 de junio de 1966 se abonarán como sigue:

a) Bonos serie A, de 1.000 pesetas nominales, a razón de 28'75 pesetas líquidas por cupón, referentes al semestre que vence en la mencionada fecha.

b) Bonos serie B, de 5.000 pesetas nominales, a razón de 143'75 pesetas líquidas por cupón, suma que, también se refiere al citado semestre.

Igualmente, el pago del cupón número 1 de los Bonos de Caja emitidos el día 16 de junio de 1969 se hará como sigue:

a) Bonos serie A, de 1.000 ptas. nominales, a razón de 26'62 ptas. líquidas por cupón.

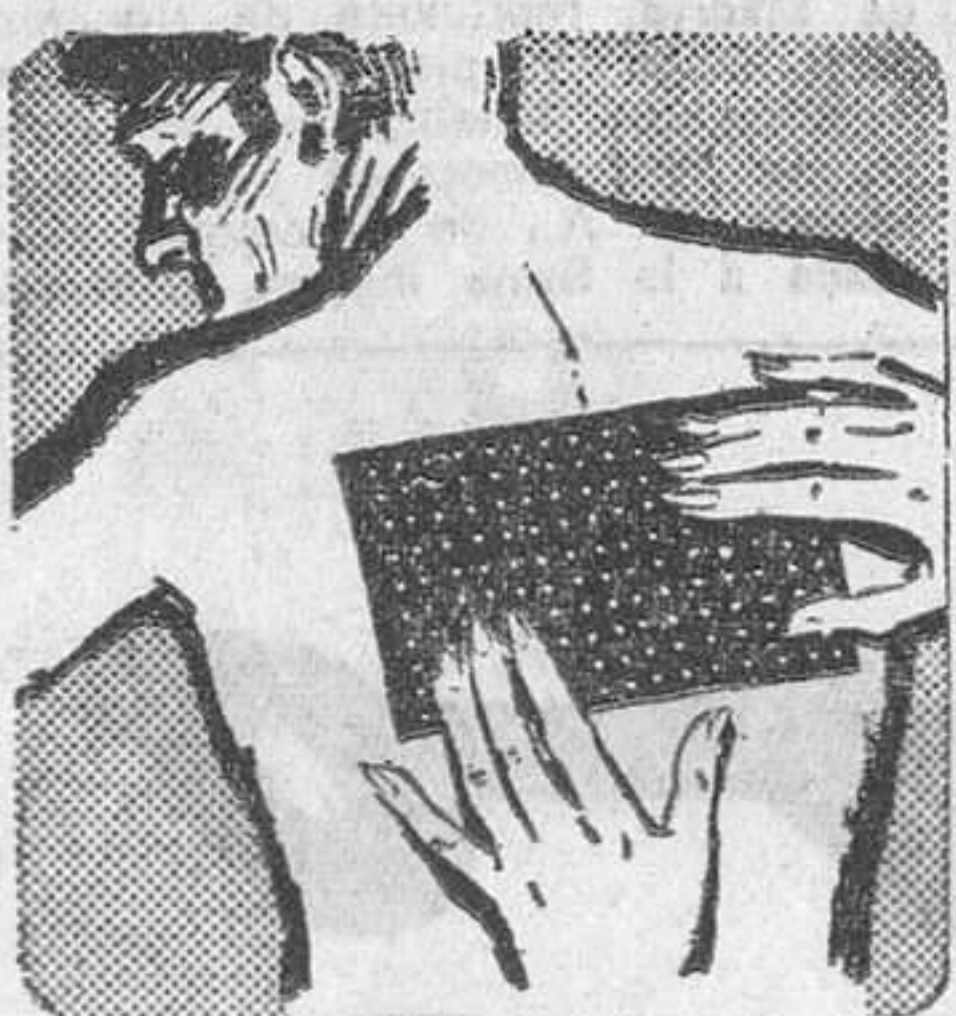
b) Bonos serie B, de 5.000 pesetas nominales, a razón de 133'10 pesetas líquidas por cupón.

Dicho pago, en todos los casos, se efectuará en las oficinas principales de este Banco en Madrid, paseo de la Castellana, 112, en la sucursal de Barcelona, Travesera de Gracia, 18 y 20 y en la Central y todas las sucursales del Banco de Vizcaya.

Madrid, 5 de enero de 1970. — El Secretario general, José Bermejo Jalón.

# RESFRIADO

Póngase un parche SOR VIRGINIA



Contra dolor de riñones, esguinces, torceduras...

## PARCHES SOR VIRGINIA

EL REMEDIO QUE ACTUA POR LACALLE

venda en farmacias

# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

## CONCURSO - OPOSICION

- 60 plazas de Auxiliares Administrativos de ambos sexos.
- Ingresos líquidos anuales: 154.607'— pesetas.
- Edad de los aspirantes: Desde los dieciséis años hasta los treinta.
- Plazo de admisión de solicitudes: Hasta el 10 de febrero próximo.

Se facilitarán las bases que regirán el Concurso-Oposición, en las Oficinas Centrales, Vía Layetana, 35 (Sección de Personal) y en las sucursales fuera de Barcelona-ciudad.

Barcelona, enero de 1970

**SOFA-CAMA "GON"**  
BALMES, 2  
R' GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21  
**ELECTRO PARLONET**  
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

# Tener el dinero seguro en un Banco, pudiendo retirarlo cuando necesite y además cobrar un 5,75%,

## es extraordinario, no?

Sí, extraordinario. Pero también es extraordinario cobrar sus intereses por adelantado, o pagar con su C. D. una deuda, como si fuera dinero líquido. Un C. D. tiene posibilidades extraordinarias. El C. D. o Certificado de Depósito es una nueva fórmula bancaria que reúne al mismo tiempo las mejores condiciones de rentabilidad, liquidez y seguridad.

Rentabilidad: un 5,75 % anual pagadero por trimestres o por adelantado si usted lo prefiere. Un 5,75 % sin comprometerse a inmovilizar su capital. Su liquidez es inmediata si usted lo desea. Puesto que puede endosarlo o acudir a nuestro Banco donde le gestionaremos en el acto su conversión en dinero. Su seguridad es total, es la seguridad de una garantía bancaria.

Por otra parte podemos sugerirle otras fórmulas bancarias como son los bonos de caja que añaden a su elevado interés, la ventaja de disfrutar de importantes exenciones fiscales. O también la imposición a plazo fijo con rentabilidad de hasta un 5,75%. Todo esto evidentemente, además de las clásicas fórmulas bancarias y los servicios habituales que puede dar un Banco en general.

Porque sepa, que todas estas beneficiosas posibilidades no podríamos ofrecérselas, si no fuéramos un Banco Industrial.



**BANCO CATALAN DE DESARROLLO**  
**Donde su dinero tiene más valor**

BARCELONA  
Avda. Grialmo. Franco, 434  
Tel. 228 32 04

TARRAGONA  
Pl. Mosén J. Verdagué, 6  
Tel. 20 69 69 y 20 31 49

GERONA  
Pl. Poeta Marquina, 1  
Tel. 20 22 23

LERIDA  
Pl. España, 24  
Tel. 21 30 77



LEN

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7683/73

muebles  
**Jam**

MUEBLES  
**ASENSIO S/a**  
DECORACION

Publicidad Verona S.A.

# Dos grandes que se unen para formar la mayor organización del mueble

muebles  
**Jam S.a.**

## Con motivo de este gran acontecimiento ofrecemos a toda Cataluña la sensacional oferta **36** meses de plazo

*...Ahora reunidos para darle más facilidades,  
más posibilidades de elección, mayor variedad  
de mobiliario, más secciones, mejor servicio y  
una más amplia financiación.*

**MOBILIARIO EN TODOS LOS ESTILOS**

**MOBILIARIO DE ENCARGO**

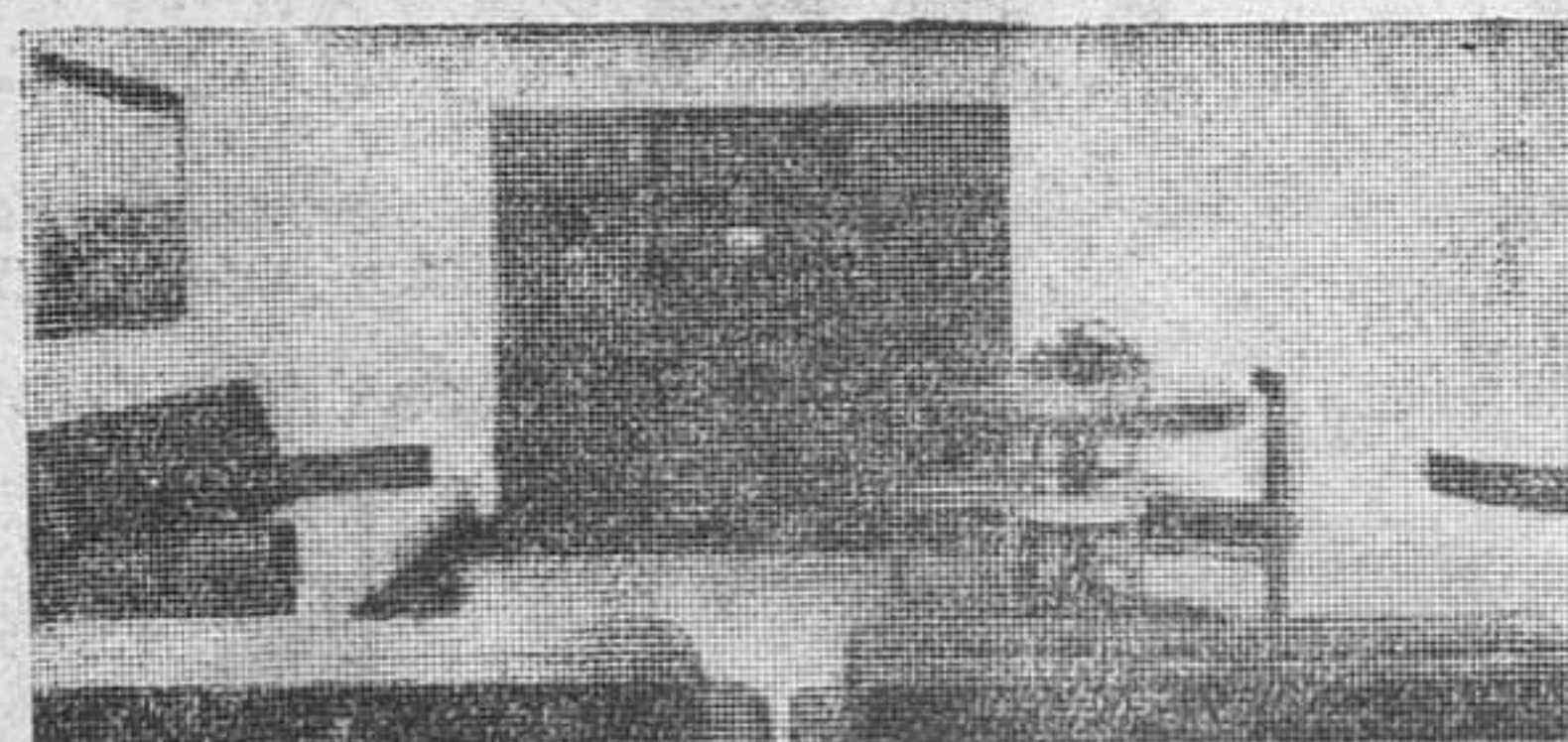
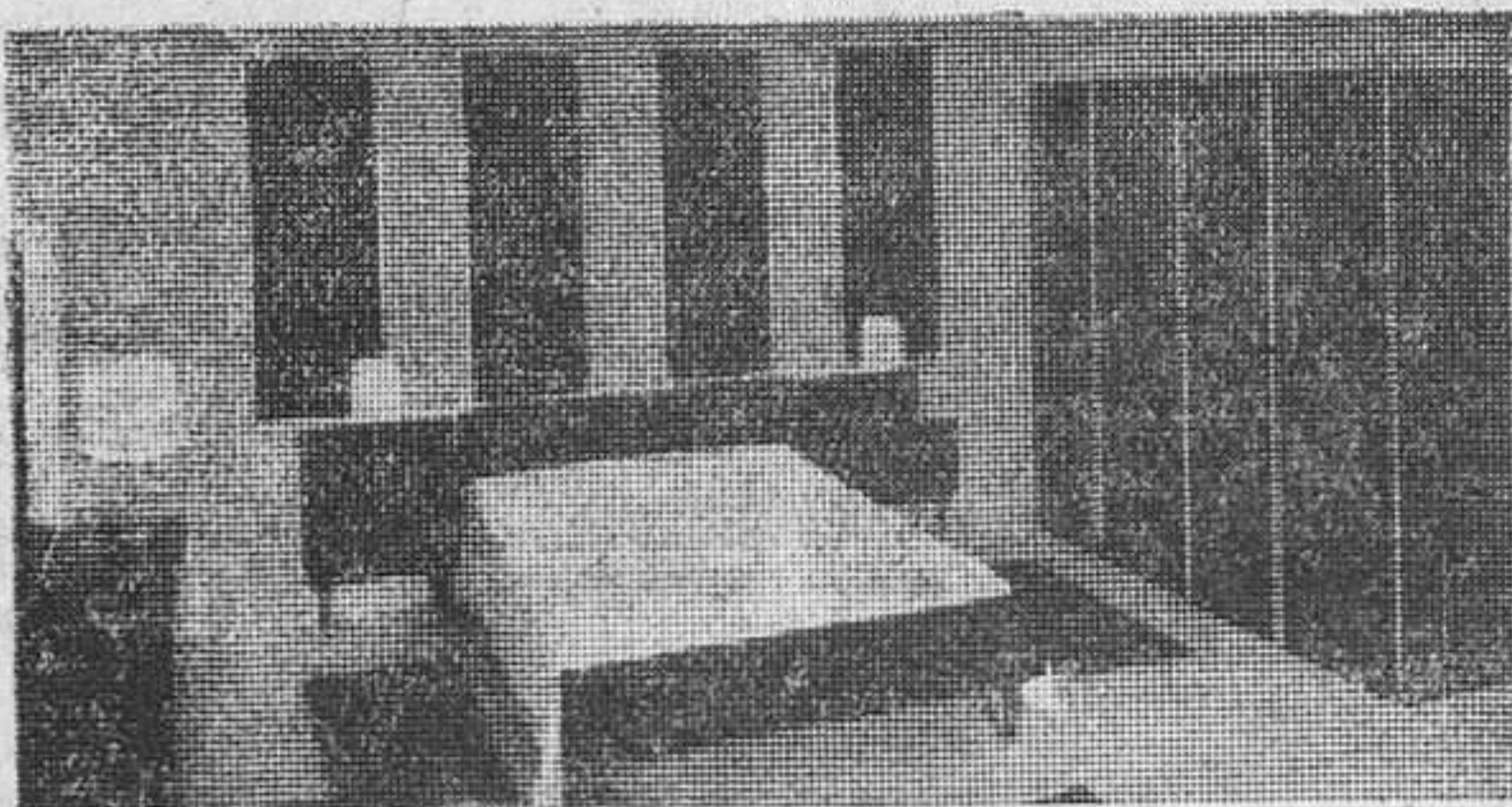
**SECCION DE MUEBLES AUXILIARES,  
LAMPARAS, CUADROS, ALFOMBRAS  
y OBJETOS DECORACION.**

**SECCION DE MOBILIARIO INFANTIL  
SECCION DE AHORRO Y CREDITO PARA  
LOS NOVIOS DE TODA CATALUÑA**

**DEPARTAMENTO DE DECORACION  
DEPARTAMENTO DE INSTALACIONES  
COMERCIALES**

**SERVICIO A TODA LA REGION SIN AUMENTO  
y 36 MESES DE PLAZO**

*Nuestro gran potencial nos permite esta  
verdadera oferta que pone a su alcance todo lo  
que Ud. pueda necesitar, desear e incluso soñar.  
Con 36 meses de plazo toda Cataluña  
podrá tener el mobiliario para su Hogar.  
Por las distancias no se preocupe, Muebles Jam  
llega a toda Cataluña sin recargo.*



muebles  
**Jam S.a.**

**CENTRALES:**

**CALABRIA, 108 y URGEL, 264-274 (Muebles Asensio)**

Otros establecimientos a su servicio de  
nuestra Empresa hermana Muebles Jam de José Asensio Mora:

Jam Instalación: Calabria, 99

Jam Selección: Calabria, 101-103

Jam Rosellón: Rosellón, 416

Jam Consejo de Ciento: Consejo de Ciento, 207

Jam Infantil: Calabria, 114

Barcelona

**NO CERRAMOS AL MEDIODIA**

**APARCAMIENTO GRATUITO**

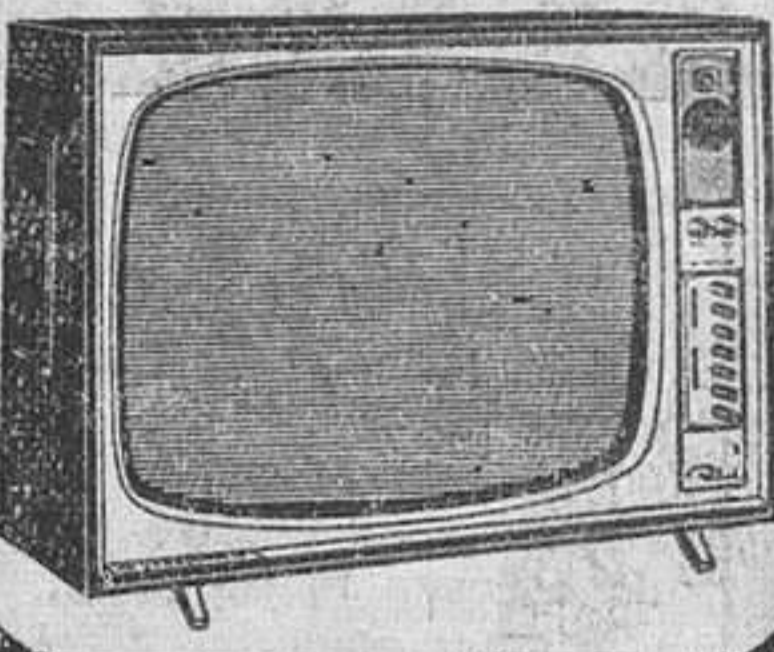
ponga un **VANGUARD** en su vida

**TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD**

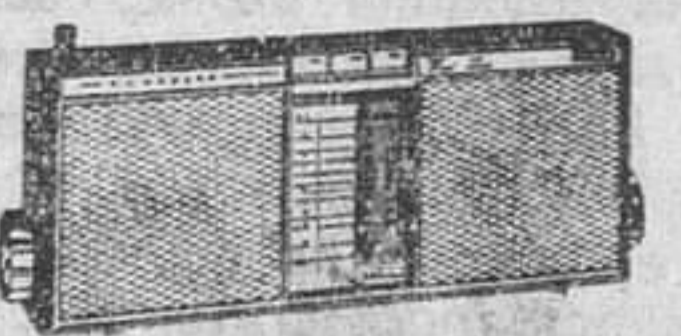
**PULSEL 238**

**SUPERAUTOMATIC**

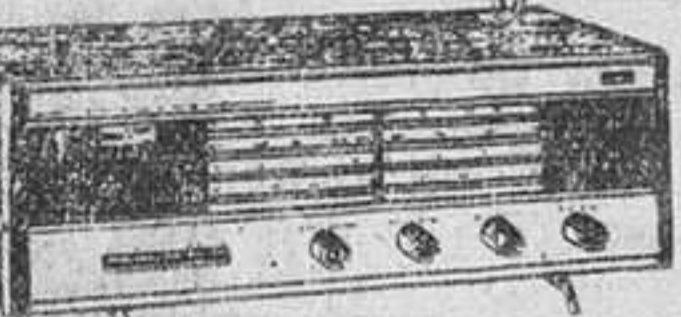
lo más lujoso  
y perfecto  
en diseño, sonido  
e imagen.



**SUPER/JET F.M.**



**ASTRO JET F.M.**



**MAGNIFICO EMPATE DEL BARCELONA EN BILBAO**

**EL SABADELL SE IMPUSO AL GRANADA EN UN PARTIDO MUY ACCIDENTADO**

En Segunda, victoria del Español y derrota del San Andrés

**PRIMERA DIVISION**

**RESULTADOS**

Real Sociedad - Zaragoza	5-0
Sevilla - Mallorca	3-1
Valencia - Las Palmas	2-0
Pontevedra - Elche	1-1
At. Madrid - Celta	4-0
Coruña - Real Madrid	1-1
At. Bilbao - Barcelona	1-1
Sabadell - Granada	2-1

**CLASIFICACION**

AT. MADRID	19	12	4	3	34	16	28	+	8
AT. BILBAO	19	10	6	3	27	13	26	+	6
MADRID	19	10	5	4	36	21	25	+	7
R. SOCIEDAD	19	11	1	7	32	23	23	+	5
SEVILLA	19	9	4	6	25	21	22	+	2
ZARAGOZA	19	9	4	6	23	23	22	+	2
VALENCIA	19	8	5	6	21	16	21	+	1
GRANADA	19	8	4	7	18	18	20	+	2
BARCELONA	19	7	6	6	22	21	20	+	2
SABADELL	19	8	2	9	21	21	18	-	2
CELTA	19	6	5	8	22	26	17	-	3
LAS PALMAS	19	6	4	9	22	30	16	-	2
ELCHE	19	5	6	8	21	30	16	-	2
CORUÑA	19	4	6	9	16	24	14	-	6
MALLORCA	19	4	3	12	25	40	11	-	7
PONTEVEDRA	19	1	3	15	10	32	5	-	13



**AT. BILBAO, 1 - BARCELONA, 1**

Lógico reparto de puntos en San Mamés



Bilbao, 18. (De nuestro corresponsal, MARATHON.) — Lleno absoluto en el campo de San Mamés para presenciar uno de los encuentros que el Atlético de Bilbao disputaba con carácter regional para el título de Liga. Descartado el Barcelona, al menos en teoría, como candidato al triunfo final, podía ser el equipo azulgrana uno de los que decidiera en favor o en contra de los bilbaínos. Fiel a la tradición, y sobre todo fiel a la línea de las últimas temporadas, el Barcelona no ha salido derrotado. Reparto de puntos y resultado lógico para lo que ha ocurrido

en el terreno de juego. Incluso podían haber transcurrido sin goles los 90 m., porque los tantos marcados en ambas portarías no han sido consecuencia del juego realizado sino en accidentes fortuitos. El del Atlético de Bilbao en un penalti cometido por Gallego, innecesariamente, y el del Barcelona en un remate de Fuij, al saque de una falta junto al banderín de córner, sin que los rojiblancos obstaculizaran en absoluto a los azulgrana.

**LOS AZULGRANA IMPUSIERON SU RITMO**

El Barcelona ha jugado con más técnica, como ya es habitual y dentro de ese estilo que da una engañosa sensación de lentitud, pero que se va apoderando del contrario sin dejarle libertad de maniobra. Por eso los aficionados bilbaínos veían más lento al Atlético. No se daban cuenta que el Barcelona, era el causante de su lentitud, de su incapacidad para llegar al área y forzar ocasiones claras de remate. La línea defensiva barcelonista se ha impuesto a casi todos los componentes de la vanguardia bilbaína, que no ha existido, salvo por el ala izquierda, donde Rojo era el único que avanzaba en profundidad, mientras Uriarte, no recuperado de su lesión, trataba de secundarle con la mejor voluntad. Como Arieta ocupaba una posición retrasada, en la zona media del equipo quedaban solamente Argoitia y Zubiaga, que no han salvado una sola vez la barrera azulgrana. Cedido el centro del campo al Barcelona, el triunfo del Atlético quedaba supeditado a una jugada de fortuna. Que se ha producido con ocasión de la ingenua mano de Gallego y consiguiente penalti, que establecía el uno a cero en un momento psicológico muy positivo para el Atlético de Bilbao. Después ha apretado el equipo local, aprovechando ese clásico desconcierto que se produce en los jugadores cuando encajan un gol de penalti, pero ni siquiera entonces ha tenido fuerzas y ha sido capaz de asegurar el tanteo.

**UN POSITIVO CONTRA PRONOSTICO**

Por el contrario, apenas reanudado el juego a partir del descanso, se ha visto que el Barcelona salía dispuesto a restablecer la situación. Ha llegado el empate en una jugada muy mal resuelta por la defensa bilbaína, y entonces ha podido el Barcelona inclinar el partido a su favor. Cada uno de sus esporádicos ataques llevaba un serio peligro a la puerta de Iribar, que ha tenido que jugarse el físico y la integridad de su marco en arriesgadas salidas. Finalmente, los dos equipos parecían conformarse con el resultado, quizá porque ambos acusaban el esfuerzo anterior. Incluso en este aspecto de resistencia física y moral ha superado el Barcelona al Atlético, quizá porque éste sufría la desilusión de un triunfo que le restaba bastantes posibilidades con

vistas al título, mientras que los azulgrana estaban asegurando un positivo que la mayoría de los pronosticadores le habían negado. La verdad es que a los buenos aficionados bilbaínos no les ha sorprendido demasiado este empate, porque no se han dejado engañar por opiniones poco meditadas de algunos críticos locales, que se inclinaban, de vispera, incluso en favor de una goleada por parte del Atlético. No ha sido así y creemos que es mucho más lógico, porque aún no pasando el Barcelona por su mejor momento, tiene hombres y sobre todo una gran solera, demostrada hasta la saciedad precisamente en los más famosos campos españoles. Madrid y Bilbao han sido testigos muchas veces de estas recuperaciones barcelonistas, como la Ciudad Condal sabe que madrileños y bilbaínos nunca están vencidos de antemano. Ese es el

**GRAN LICOR Estomacal BONET**

**SEGUNDA DIVISION**

**RESULTADOS**

Gijón - Betis	4-0	Rayo - Bilbao At.	3-0
Valladolid - San Andrés	4-2	Orense - Salamanca	1-2
Osasuna - Onteniente	2-3	Español - Burgos	3-2
Córdoba - Calvo Sotelo	3-0	Murcia - Oviedo	0-0
Málaga - Ferrol	2-0	Illicitano - Castellón	0-1

**CLASIFICACION**

Gijón	20	13	4	3	41	13	30	Osasuna	20	6	6	8	32	31	18
Español	20	10	7	3	34	19	27	C. Sotelo	20	6	6	8	17	24	18
Rayo	20	15	5	5	32	20	25	Castellón	20	8	1	11	20	24	17
Betis	20	9	6	5	24	21	24	Burgos	20	6	5	9	27	33	17
Valladolid	20	9	6	5	30	28	24	Orense	20	6	5	9	23	30	17
Córdoba	20	9	6	5	23	23	24	Ferrol	20	6	5	9	23	30	17
Málaga	20	8	7	5	31	22	23	Murcia	20	4	8	8	16	25	16
Onteniente	20	10	3	7	23	18	23	Salamanca	20	5	4	11	17	31	14
Oviedo	20	6	10	4	24	15	22	Bilbao At.	20	3	8	9	11	23	14
Illicitano	20	6	6	8	27	25	18	San Andrés	20	4	4	12	12	27	12

**CO-BRANDY BONET**

**1 PESETA PLM. 2**  
INCLUIDO CHALET  
Al pie de Montserrat, muchos pinos, agua abundante pie terreno. Parcelas de 260.000 pl2, magníficas vistas, parada coche línea misma finca. Facilidades de pago 5 años. Informes al teléfono 226-37-39. Barcelona

**LA QUINIELA PERFECTA**

un hijo **williams**

5 variantes  
**cremas de afeitar, lectric shave, aqua velva, desodorante, locion capilar.**

**LA QUINIELA**

Real Sociedad-Zaragoza	1
Sevilla-Mallorca	1
Valencia-Las Palmas	1
Pontevedra-Elche	X
At. Madrid-Celta	1
Coruña-R. Madrid	X
At. Bilbao-Barcelona	X
Sabadell-Granada	1
Gijón-Betis	1
Osasuna-Onteniente	2
Córdoba-Calvo Sotelo	1
Orense-Salamanca	2
Murcia-Oviedo	X
Illicitano-Castellón	2

**RESERVAS**  
Valladolid-San Andrés 1  
Málaga-Ferrol 1

**williams**  
para los hombres de acción  
Concesionarios: A. PUIG, S. A. - Barcelona

**UN CAFE TUPINAMBA**

**¡ALTO AHI!**  
Usted que soñaba con su terreno y chalet AHORA ES SUYO POR 400.000 PESETAS a pagar en 5 años y como quiera

- Junto a zona deportiva.
- En el lugar más bonito del Vallés oriental.
- Con piscina, agua abundantísima, teléfono, supermercado y cloacas instaladas.
- Construcción de chalet en 2 meses.
- Letras sin gastos.
- A sólo 14 kilómetros de la Meridiana (22 minutos).

¿Por qué no llama hoy mismo para conocer más detalles?  
Teléfonos, 245 48 37 y 225 36 24. Todas horas

**EXPO MUNDIAL DE OSAKA 1970**  
GRANDES VIAJES AL **JAPON**  
EN AVION REACTOR  
Salida acompañada, de Semana Santa: 23 de marzo  
Otras salidas mensuales de abril a septiembre  
Alojamiento asegurado en Hoteles de LUJO durante todo el itinerario y en el centro de OSAKA, los días destinados a visitar la EXPO-70

**VISITANDO:**  
TEHERAN - DELHI - AGRA -  
TAJ MAHAL - BANGKOK -  
TEMPLOS DE ANGKOR - HONG KONG  
**OSAKA: EXPO-70**  
NARA - KIOTO - TOKIO  
NIKKO - KAMAKURA - HAKONE

Solicite información en:  
**CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 17  
P. Gracia, 11, Barcelona-7. Tels. 231-27-63, 231-93-51 y 231-50-55

**bit** Le ofrece la oportunidad de formarse como **PROGRAMADOR IBM**  
y anuncia sus próximos cursos

**IBM-360**  
\* FORMACION COMPLETA  
\* PROFESORADO COMPETENTE  
\* CLASES PRACTICAS CON ORDENADOR

FECHAS INICIACION:  
• 6 diciembre  
• 9 diciembre  
• 10 diciembre

**bit** Manila, 49 interior (Zona Universitaria)  
Teléfonos 203 68 50 - 203 68 54 - 203 68 58  
BARCELONA - (17)

# SEGUNDO TIEMPO

Dice el refrán que nunca segundas partes fueron buenas, pero sí lo fueron, en esta ocasión, para Barcelona y Sabadell. Ambos equipos lograron convertir en resultados favorables encuentros que se iniciaron mal para ellos. El Barcelona, en San Mamés, anuló la ventaja adquirida por el Bilbao en el primer tiempo y pudo llegar al término del encuentro con un brillante empate que le proporciona un punto positivo y puede ser el inicio de la recuperación ansiada. El Sabadell, que vio cómo el Granada se adelantaba en el marcador, logró en el segundo tiempo, tras la igualada, marcar el gol de la victoria que, junto con los dos puntos, le coloca en zona tranquila de la clasificación.

El Atlético de Madrid fue el gran beneficiado de la jornada, no sólo por su claro triunfo, sino también por el tropiezo del Bilbao y el empate de su máximo rival, y sigue líder aumentando su ventaja sobre sus perseguidores. El Real Madrid, sin embargo, continúa conquistando positivos —también el segundo tiempo le fue favorable— y se coloca a uno tan sólo del líder.

El Atlético Bilbao, que encajó su segundo gol en San Mamés, lo que hace más meritorio el empate del Barcelona, pierde un importante punto positivo y queda por debajo del Real Madrid en este terreno, pese a seguir en la clasificación real delante de los actuales campeones.

En una jornada en que no hubo ningún triunfo de los visitantes, hay que destacar también el empate del Elche, aunque fuera en el campo del colista, y por ello menos brillante que los de Barcelona y Madrid, de idéntico tanteo.

El Coruña, con un nuevo punto perdido, se coloca en gravísimo peligro y con fuerte lastre de negativos.

En Segunda División, el Español ganó y suma dos puntos más muy necesarios para mantener sus aspiraciones de ascenso en una lucha que, excepto para el Gijón, se torna cada vez más difícil y apretada. El San Andrés perdió en Valladolid.

Manuel PULIDO

fútbol clásico de los históricos, el fútbol que abarrotó los estadios, como hoy ha ocurrido en San Mamés...

## LOS GOLES DEL PARTIDO

Primer tiempo, 36 m. Gallego despeja un balón con la mano bajo los palos. Penalty muy protestado por la defensa barcelonista, que alega empujón de Uriarte a Gallego. En efecto, existió esta falta, pero Gallego dio con la mano al balón y el árbitro lo señala. Lanza Uriarte el penalty y establece el uno a cero.

Segundo tiempo, 5 m. Falta sacada por Rexach cerca del banderín de córner. Cabecea Juan Carlos y despeja Iribar, recogiendo Pujol suavemente con la cabeza y enviando el balón a la red.

## LAS INCIDENCIAS

En el m. 42 de la primera parte resulta lesionado Larrauri, al caer en mala postura. Se retira, pero sale de nuevo en la segunda parte con la muñeca vendada.

A los 18 m. del segundo tiempo es sustituido Argoitia por Estéfano.

Gran arbitraje del valenciano

Cardó, que ha sido ovacionado al retirarse en el descanso y al final del encuentro. Su labor ha sido técnicamente perfecta. Ayudándole los jugadores de ambos equipos con un comportamiento extraordinariamente deportivo. En este aspecto, el encuentro puede calificarse de fuera de serie.

Los jugadores más destacados en el bando bilbaíno han sido:

Iribar, Aranguren y Rojo. Por el Barcelona, muy bien Reina, Gallego, a pesar del penalty, y Eladio. El defensa Eladio ha sido autor de dos avances personales, culminados con remates que muy bien podían haber terminado en gol, sobre todo el que protagonizó en la primera parte. Sobria y eficaz la línea media, y en el ataque, los mejores Alfonseda y Pujol.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Ronnie Allen, está bastante triste. Le decimos que se le nota en la cara y no lo niega, porque según él, algunos de sus chicos no han estado bien. Dice que el Barcelona es el mejor equipo que ha pasado por Bilbao esta temporada, que si sigue jugando así es difícil que pierda un partido. Lo mejor del Barcelona, para él, manager del Atlético, es la defensa. Sobre el cambio de Estéfano por Argoitia dijo que quería intentar romper la defensa del Barcelona. Sigue creyendo que el At. de Bilbao quedará entre los tres primeros de la Liga y se mantiene en sus declaraciones de que él nunca ha dicho que el Atlético iba a ser campeón de Liga.

En los vestuarios catalanes hay alegría pero no desbordante. Mientras compañeros de prensa acosan a Gallego a preguntas, nosotros nos vamos a saludar a mister Buckingham en el desarrollo de cuyo diálogo nos ayuda un intérprete. Las primeras palabras del mister catalán son para decir que el Barcelona ha mejorado mucho en relación con los encuentros anteriores. Dice que el partido ha estado muy duro, jugado con mucho fondo, con gran habilidad y con gran deportividad por ambos bandos. Para usar sus mismas palabras digamos que en versión de Buckingham ha sido un partido de acción.

## FUTBOL INTERNACIONAL

### LIGA ITALIANA

#### Derrota del líder

Roma, 18. — Resultados de la diecisiete jornada del campeonato italiano de fútbol, Primera División: Bari - Milán 0-5; Fiorentina - Roma 0-1; Fiorentina - Nápoles 1-2; Inter - Palermo 2-0; Juventus - Cagliari 3-2; Lazio - Bolonia 1-0; Sampdoria - Torino 1-1.

CLASIFICACION. — Cagliari, 26 puntos; Juventus, 23; Inter y Fiorentina, 21; Milán y Nápoles, 20; Torino, 19; Roma, 18; Lanerossi, Verona, Bolonia y Lazio, 15; Bari, 13; Sampdoria, 11; Palermo y Brescia, 9. — Alfil.

### «Copa Montevideo»

Montevideo, 18. — En el estadio Centenario de esta capital se jugaron anoche dos partidos correspondientes a la tercera jornada de la «Copa Montevideo», torneo hexagonal de fútbol que se viene disputando aquí. El estadio registró una entrada superior a los 35.000 espectadores.

En el encuentro preliminar, el Corinthians de Sao Paulo (Brasil) se impuso por seis goles a cero a los yugoslavos del Estrella de Belgrado, marcados tres en cada uno de los dos tiempos del encuentro.

En el segundo partido de la jornada, el club local Peñarol y los argentinos del San Lorenzo de Almagro, empataron a dos tantos. Al finalizar la primera mitad, el Peñarol ganaba por un gol a cero. — Alfil.

## Coruña, 1 - R. Madrid, 1

Justo resultado en un encuentro disputado de poder a poder

La Coruña, 18. — El Deportivo de La Coruña y el Real Madrid han empatado a un gol, en partido correspondiente a la división de honor de la Liga nacional, jugado esta tarde en el Estadio Municipal de Riazor.

Tarde soleada, con buena temperatura, campo muy pesado, y una gran entrada, la mayor de la temporada.

Resultado justo el registrado hoy en el Estadio Municipal de Riazor. Ha sido el de esta tarde un partido jugado de poder a poder. El primer tiempo fue de mayor presión del Coruña, quien superó al Real Madrid, creando ocasiones de mucho peligro. En la segunda mitad, el Coruña pasó de dominador a dominado, y fue entonces cuando el equipo madrileño se lanzó al ataque en rápidas internadas de Amancio y Fleitas, pasando la portería de Joanet muchos apuros, como en el minuto 20, en un disparo con muy mala intención de Manolín Bueno, que Joanet, apuradamente, envía a córner. Aún hay otra situación muy peligrosa para la puerta coruñesa, en un remate de Velázquez, desde fuera del área, en el minuto 39, y el balón, des-

pués de pegar fuerte en el travesaño, sale fuera.

El Real Madrid, pese a encajar el temprano gol coruñés, no cedió en sus intentos de obtener la igualada, adelantando poco sus líneas, a raíz de tener el empate volvió nuevamente a replegarse.

El Coruña, por su parte, ha hecho un partido pleno de coraje. Todos sus hombres han luchado con gran ilusión, pero han tenido que rendirse finalmente ante el mejor hacer de los merengues.

Destacaron, por el Deportivo, Cervera, Martínez y Cholo; y por el Real Madrid: Velázquez, Amancio y Fleitas.

A los 6 minutos, Cervera saca una falta desde cerca de córner, y Beci, de cabeza, remata el esférico al fondo de la red. Con este resultado de uno a cero finaliza el primer tiempo.

En el minuto 21 se registra una jugada de Amancio, que pasa a Fleitas, éste cede adelantado a Manolín Bueno, quien sólo tiene que empujar el balón, el cual va hasta el fondo de la red.

Arbitró el colegiado murciano, señor Franco Martínez, que tuvo una gran actuación; siguió el juego de cerca, aplicó la ley de la ventaja y se mostró enérgico cuando el caso lo requería.

Alineaciones: REAL MADRID. — Junquera, Calpe, De Felipe, Zunzunegui, Grande, Zoco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Manolín Bueno.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA. — Joanet, Bello, Luis, Cholo, Manolte, Domínguez, Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Martínez.

Cambios: solamente los efectuó el Deportivo. En el minuto 32 de la segunda parte, Loureda y Cortés dejaron sus respectivos puestos a José Luis y Bordoy. — Alfil.

## LAMPARAS

Para camiones, coches y motos

# WELK

CON ARGON ES LA CAMPEON

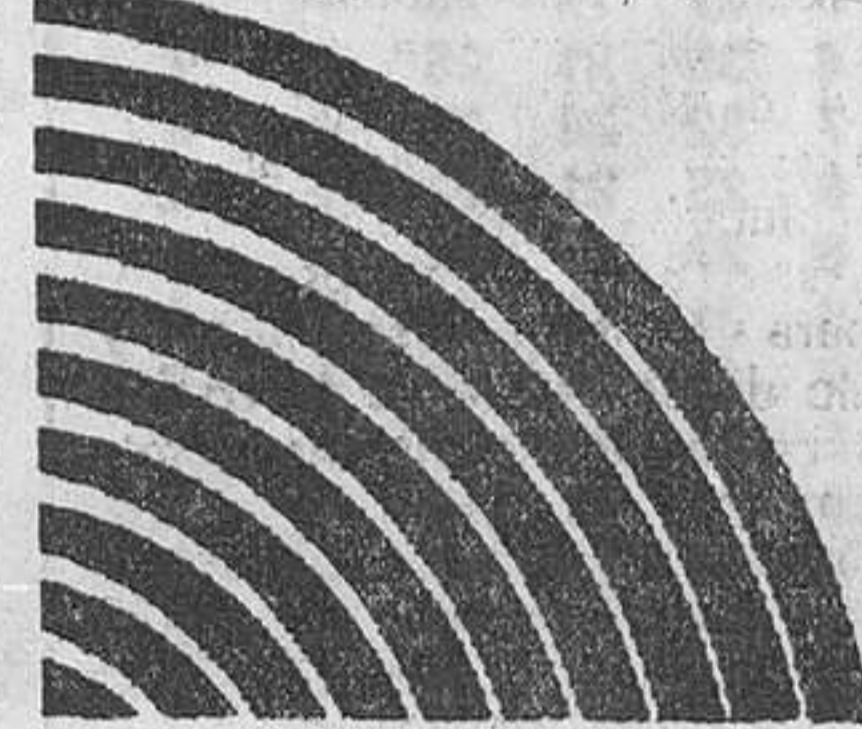
Luz blanca, enfoque perfecto y duración



## BARCELONESA DE METALES, S.A.

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.



Espesores	1	m/m
0'40	1'20	"
0'50	1'50	"
0'60	1'80	"
0'70	2'00	"
0'80	2'50	"
0'90	3'00	"

Cortamos en anchos y largos a medida.

c/. Foc Follet, 98 - 100 T. 207-08-06 207-83-98 207-80-89 207-75-93 Barcelona - 18

## USTED, EN CINCO MESES CONTABLE

con nuevas técnicas de estudio, con profesor o por correspondencia, con DIPLOMA INTERNACIONAL de

## CURSOS » NORTE DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS

Solicite información hoy mismo y en junio sabrá CONTABILIDAD MODERNA Hágalo por teléfono o enviando por correo el cupón:

Sr. Director de CURSOS NORTE  
c/. Beethoven, 9 - Barcelona, 6  
Tel. 230 95 34 (24 horas/día)

Nombre ..... Telf. ....

Dirección .....

Población ..... Prov. ....

Deseo me informe, sin compromiso, del curso por el que sabré CONTABILIDAD MODERNA en 5 meses y de su posible continuación: La brillante carrera de DIRECTOR ADMINISTRATIVO de L'E.U. de París, de tanto éxito en los países del Mercado Común.

## FAMEL CONQUISTA LA TOS



El Jarabe FAMEL alivia la tos persistente FAMEL con su composición facilita el sueño al calmar la tos irritante que lo interrumpe

## Champaña RAVENTOS SOLER

Amancio (R. Madrid)	13
Domínguez (Mallorca)	10
Luis (At. Madrid)	10
Gárate (At. Madrid)	10
Acosta (Sevilla)	8
Fleitas (R. Madrid)	8
Urreisti (R. Sociedad)	7
Silvestre (R. Sociedad)	7
Zubiaga (At. Bilbao)	7

Celebre los triunfos de su equipo con Champaña RAVENTOS SOLER

## hay 3 formas de GANAR DINERO



**Robando** (pero estamos seguros de que usted rechaza este sistema inhumano y peligroso...)

**Trabajando** y ahorrando lentamente, siempre en el mismo puesto, con los mismos jefes, con un pequeño aumento de sueldo cada dos o tres años.

**Prospereando** rápidamente, diplomándose, convirtiéndose en jefe, alcanzando los mejores puestos... **TRIUNFANDO.**

Si usted elige esta tercera forma recuerde que para ganar más, hay que saber más. Y usted puede y debe saber más estudiando por correo, en su propia casa, casi sin esfuerzo, cualquiera de estas modernas profesiones:

- Curso de Aviación
- Cultura General
- Desarrollo de la Personalidad
- Agente de Seguros
- Ventas (general o acelerado)
- Experto de Mercados
- Publicidad Básica
- Inglés (con o sin discos)
- Francés (con o sin discos)
- Constructor de Obras
- Técnico en Fontanería
- Delineante de Construcción
- Delineante de Carpintería
- Delineante de Projectista
- Motores Diesel
- Mecánico de Automóviles
- Electricidad de Automóvil
- Delineante Mecánico
- Maquinaria Agrícola
- Ayudante de Laboratorio
- Auxiliar de Farmacia
- Técnico en Plásticos

HOY MISMO envíe este cupón y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

Sr. director: Sírvase enviarme INFORMACION GRATUITA

sobre el CURSO DE .....

Nombre .....

Calle .....

Población ..... Provincia .....

**INSTITUTO AMERICANO**

Mendivil, 6 y 8 (AJ - AO) Apartado 14.138 Madrid (18)





# SABADELL, 2 - GRANADA, 1

Buena actuación arlequinada en un encuentro de nervios y mucha dureza



El primer gol del Sabadell, conseguido de magnífico disparo por Garzón. — (Foto Cifra)

Sabadell, 18. (De nuestro corresponsal, A. S.)

Tarde soleada que ha reunido en el Estadio de la Cruz Alta una gran asistencia, ya que el campo se encontraba rozando el lleno y una extensa colonia granadina que con sus pancartas y gritos han animado continuamente al equipo andaluz. El Sabadell sabía que no podía dejar escapar ni un punto y deseaba seguir en la zona relativamente tranquila que ocupa y sus seguidores, conscientes de su responsabilidad y del estímulo que para el equipo representa su asistencia, han acudido en bloque. Acusada tensión nerviosa en un ambiente que indicaba por anticipado lo que iba a ser el partido. Una lucha continua del once arlequinado contra una defensa elástica de los granadinos.

## DOS GOLES Y LOS PRIMEROS INCIDENTES

Se inicia el primer tiempo con la conocida táctica del 4-3-3 por ambos equipos, aunque más abierto y con más mordiente por parte del Sabadell. Los primeros minutos son de tanteo hasta el cinco, en que se produce la primera jugada de peligro al rematar Marañón un centro de Ortuño, que obliga al portero granadino a despejar apuradamente a córner. Cuando se cumplía el minuto 9, una jugada desgraciada hace que el Granada se adelante en el marcador. Montesinos falla un

despeje al filo del área, y llega la pelota a Vicente, que tranquilamente cruza ante la salida desesperada de Martínez. No se desanima el Sabadell por este gol y sigue atacando y en el minuto siguiente Garzón consigue la igualada al rematar por bajo un balón que le ha pasado Marañón. A partir del empate, el juego se va endureciendo por culpa de los granadinos, que consideran como su mejor arma el juego sucio intentando imponerse por el terror. En esta labor destaca, en particular, el medio Fernández, que reparte «leña» continuamente. Sin

embargo, es el central Pazos quien, en una entrada antirreglamentaria con intento de agresión, es expulsado por el señor Rigo expulsión que provoca nuevos incidentes, ya que Néstor Rossi entrenador argentino del Granada, es obligado a salir del campo de juego y termina haciéndole cara al público. Con las mismas características de juego, aunque con los nervios algo más templados, termina el primer tiempo.

## EL GRANADA ABANDONA EL ATAQUE

En el segundo tiempo el Granada, que ha cambiado a su extremo izquierda Hidalgo por Barrenechea para reforzar su defensa, no abandona sus contrataques, aunque el Sabadell profundiza más. Se produce un largo periodo de juego insulso y en el minuto 16 Fernández, que continúa con su labor de guadaña, entra alevosamente a Romero, indignado el arlequinado Vidal se va hacia Fernández, surge la agresión mutua y la expulsión de ambos jugadores. Con motivo de esta jugada es retirado Romero del terreno de juego, siendo sustituido por Cristo.

Desde este momento el Granada renuncia al ataque y el Sabadell aumenta su dominio, aunque peca del vicio de entrar al área por el centro, estrellándose todos sus ataques ante la sólida y dura defensa granadina. En el minuto 32 se desahace la igualada en una «melée»

ante la puerta de Nito. Un defensor granadino toca claramente la pelota con la mano con la consiguiente protesta de parte de los jugadores arlequinados por no conceder el señor Rigo el correspondiente penalty, pero Cristo que ha seguido la jugada, tira por bajo y marca. El Sabadell, con el gol de la victoria, se tranquiliza y ataca continuamente buscando aumentar el resultado cosa que no consigue aunque tiene varias ocasiones para ello.

## LA ACTUACION ARLEQUINADA

El Sabadell, aunque no ha tenido la regularidad de partidos anteriores, ha luchado mucho en busca de la victoria. Ha pasado por fases de desfallecimiento que ha sabido superar. Martínez no ha tenido realmente trabajo. La tripleta defensiva ha estado muy segura con un Pini en todos sitios, una feliz reaparición de Arnal e Isidro lanzado continuamente al ataque. Montesinos, como defensa de cierre con el único fallo del gol, ha hecho un partido muy completo. Marañón ha estado bien, sin llegar a sus brillantes actuaciones de partidos anteriores. En la delantera todos han jugado con mucha voluntad, aunque les ha faltado ligazón y abrir más el juego a las alas. Buena reaparición de Cristo con un magnífico gol que ha valido la victoria.

El Granada ha defraudado como equipo. Cosa que sentimos decir, dado la gran cantidad de seguidores que posee en esta localidad. Ha sacado a relucir, junto con una gran voluntad, unos modales poco deportivos y una dureza excesiva e impropia. Como creadores de juego han destacado Barros, Lara y Flores.

El arbitraje del señor Rigo, ha sido bastante discutido. En especial por la nutrida colonia granadina. Ha procurado hacerse con el partido como lo demuestran las tres expulsiones. Realmente no ha influido en el resultado.

**Alineaciones:**  
**SABADELL.** — Martínez, Isidro, Pini, Arnal, Marañón, Montesinos, Ortuño (Zaballa), Romero (Cristo), Vidal, Garzón y Palau.  
**GRANADA.** — Nito, Panchulo, Pazos, Ferrando, Santos, Fernández, Lara, José, Barros, Vicente (Flores), Hidalgo (Barrenechea).

## OPINIONES

**VESTUARIOS:** Paslequito, todavía algo nervioso por el partido nos dice: «Ha sido un partido muy brusco, parecía más de Copa que de Liga. Un partido de mucho nervio. Se ha merecido ganar por un resultado más amplio. Efectivamente, mis jugadores han pecado de jugar por el centro. Estoy ronco de pedirles que abriesen el juego a las bandas. Considero que si multan al Sabadell por el lanzamiento de almohadillas al campo la multa debe ser pagada por el Granada, ya que han sido seguidores granadinos los que las han arrojado. Romero, tiene un gran golpe en el cuello y Marañón una lesión en el tobillo. Estos son los resultados, aún así, estoy satisfecho.»

Nos suponíamos la actitud y modales del argentino señor Rossi, pero hemos quedado cortos ya que en esta ocasión se ha superado. Manifestó lo siguiente: «Ha sido un robo a mano armada. Una cosa totalmente anormal. Me expreso según la forma en que he visto el partido. Respecto a la «leña» que dicen ha dado el Granada, es cuestión de punto de vista...» Aquí cortó sus declaraciones.

La próxima quiniela	
Elche - At. Bilbao	1 x 2
Granada - Sevilla	1 x
Zaragoza - Sabadell	1
Barcelona - R. Sociedad	1
Mallorca - At. Madrid	1 x 2
Celta - Valencia	x 2
Madrid - Pontevadra	1
Castellón - Gijón	1 x 2
Onteniente - Córdoba	x
C. Sotelo - Málaga	2
Ferrol - Rayo	1
Salamanca - Español	2
Burgos - Murcia	1
Oviedo - Illicitano	1
RESERVAS	
Betis - Valladolid	1
San Andrés - Osasuna	1

## TELEVISORES

desde **2.500**

ptas. Includido impuesto de lujo  
 —PRIMERAS MARCAS  
 GARANTIA DE 2 AÑOS  
 Visite nuestra gran exposición y recibirán un magnífico obsequio

## UNITEL

Rambra Catalana, 38-40  
 (J. Gr. Sanjurjo). T. 2401063  
 LA TORRASA - Hospitallet

No cerramos al mediodía

# Sevilla, 3 - Mallorca, 1

Triunfo justo en un terreno embarrado

Sevilla, 18. — Los dos equipos han demostrado una gran capacidad física al superar el handicap de un terreno de juego impracticable, en el que a medida que avanzaba el partido se iba convirtiendo en un barrizal auténtico. En el primer tiempo el dominio ha sido alterno, con acciones más peligrosas del Sevilla, pero con réplicas del Mallorca con excelente tono, sobre todo en el centro del campo.

En la segunda parte, el Sevilla, con el segundo tanto marcado a poco de empezar, jugó en plan conservador, hasta que acertó distancias el Mallorca, lanzándose al ataque, para dominar hasta el final al equipo insular. La victoria del Sevilla ha sido justa, aunque el Mallorca, con gran brío, y hasta buen juego, pese al estado del terreno, demostró que no merece el lugar que ocupa en la tabla.

A los siete minutos, sacó Lora un córner, cabeceó Blanquito y el balón traspasó la raya de gol, sacán-

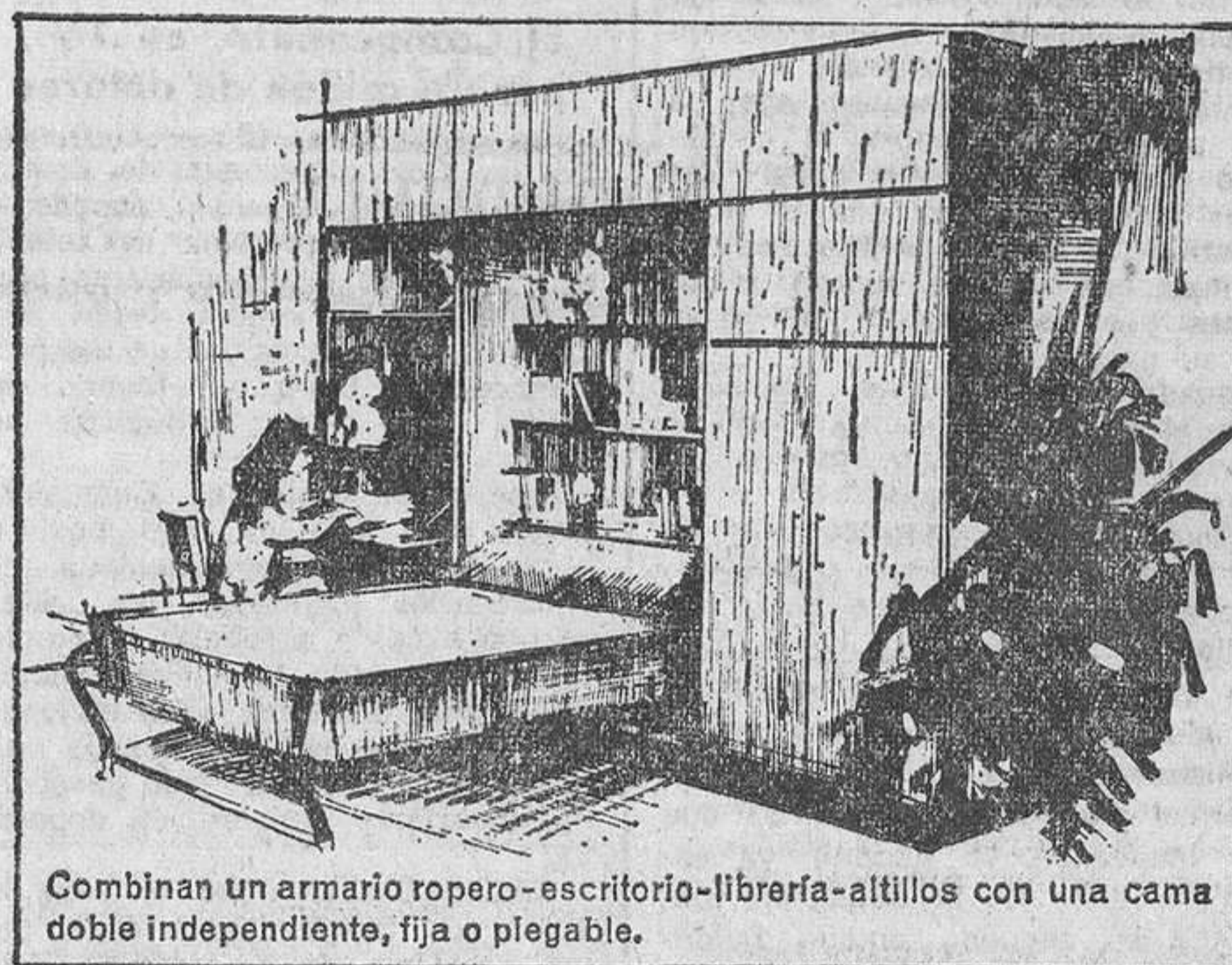
dolo Muñoz de dentro. Zariquegud dio gol válido. A los 40 segundos de iniciado el segundo tiempo, un centro de Redondo lo remató Acosta con gran habilidad, de cabeza, ganando la acción a la defensa y al meta mallorquinista. A los 25 minutos acertó distancias el Mallorca, adelantándose hasta situarse en fuera de juego, cabeceó el balón a la red. Por último, a los 44 minutos, jugada de Lora y Acosta y éste cede a Berrueto, que desmarcado, remata desde cerca el tercer gol sevillista.

SEVILLA. — Rodri, Toni, Toñanez, Hita, Costas, Santos, Lora, Blanquito, Acosta, Redondo y Berrueto. A los 26 minutos del segundo tiempo Bergera sustituye a Blanquito.

MALLORCA. — Heredia, Muñoz, Mariano, Puig, Doró, Parera, Robles, Reina, Conesa, Domínguez y Luis Costa. Finalizando el partido Sarrahini sustituyó a Reina.

**“véalo antes”  
 como si ya lo  
 tuviera  
 en su casa,**

TODO LO QUE UD.  
 NECESITE EN MUEBLES  
 TRANSFORMABLES



Combinan un armario ropero-escritorio-librería-alfileros con una cama doble independiente, fija o plegable.



Una alegre y vistosa habitación para niños.



Combinan espacioso mueble con mesa comedor, convertible en sala de estar y, por la noche, en dormitorio de una cama individual.

En nuestro CENTRO/EXPOSICION ESPECIALIZADO tenemos instaladas unas series completas de mobiliario transformable-adaptable que son ejemplos concretos y reales de las muchas y decorativas soluciones que en espacio y forma le ofrecen todos nuestros modelos, combinables entre sí.

**SOFAS-CAMA  
 MUEBLES-CAMA  
 ARMARIOS ROPEROS  
 SALAS ESTAR-COMEDOR**



ESPECIALISTAS DEL MUEBLE TRANSFORMABLE

CENTRO EXPOSICIÓN Y VENTAS: NUMANCIA, 32/34

## SENSACIONAL OFERTA LANZAMIENTO

**¡ANTES 1.850 PTS.**

**AHORA**

**SOLAMENTE POR 950 PTS.!**

## Chrono 7 en 1

6 Esferas  
 5 Agujas  
 2 Pulsadores

REEMPLAZA EL SOLO  
 7 RELOJES DIFERENTES

- MEMORIA AUXILIAR
- TELEMETRO
- TAQUIMETRO
- CRONOMETRO DE COMPETICION
- CRONOMETRO INDUSTRIAL
- CRONOMETRO DEPORTIVO
- CRONOMETRO DE ESTACIONAMIENTO



Es un reloj de fabricación suiza con un precio sin competencia. Antichoqué, antimagnético, esfera luminosa, correa de cuero auténtico. Cinco años de garantía. Desconfíe de las imitaciones a bajo precio, lo importante es la maquinaria de su interior.



Mide distancias.



Para las carreras caballos, ciclistas.



Señala el fin del estacionamiento.



Controla velocidad

DIRECTAMENTE IMPORTADO DE SUIZA

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON A

LA CASA HONOR, S. L. Avda. de José Antonio, 33-Madrid-13-TEL. 231 77 87  
 Por favor, envíeme el sensacional reloj CHRONO 7 en 1 al precio de 950 ptas. Debo quedar totalmente satisfecho, si no es así, al término de los quince días de prueba gratuita les devolveré el reloj y será inmediatamente reembolsado sin tener que dar ninguna explicación.

INDIQUE LA FORMA DE PAGO QUE DESEA

- Adjunto cheque o resguardo de giro postal a su nombre por 950 ptas.
- Prefiero recibirlo contra reembolso (en este caso Vd. pagará 25 ptas. más por gastos de envío).

NOMBRE \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_

# R. SOCIEDAD, 5 - ZARAGOZA, 0

## Gran partido con goleada

San Sebastián, 18. — Gran partido y victoria de la Real Sociedad que hizo encajar al Zaragoza un rotundo cinco a cero, que pone de relieve la gran actuación de los donostiaras con tarde rematadora de Boronat que consiguió tres de los cinco tantos. Tarde espléndida con sol. El terreno resbaladizo, pero con poco barrillo.

A los 21 minutos de juego la Real inauguró el marcador con un tanto de Urriaga. El segundo gol se marcó a los veinticinco minutos en desvío de Boronat a remate de Gorriti. El tercero, tras un gran avance de Urriaga, cede a Boronat que consigue el tanto y el cuarto, a los cuarenta y tres minutos, obra de Gorriti. A los cincuenta y seis minutos de juego, Boronat remata imparable tras una jugada ligada de la Real Sociedad.

La Real hizo un espléndido primer tiempo, el mejor que se recuerda y se impuso claramente a un Zaragoza. En la Real todos sus jugadores con acierto y brillantez. En la segunda parte, con el 4-0 aplastante, la Real disminuyó su ritmo de juego.

Arbitró Ortiz de Mendivil, bien, aunque severo en algunas ocasiones.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola, Gorriti, Martínez, Ormaechea, Arzac, Lema, Urreisti, Urriaga, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

REAL ZARAGOZA. — Alarcia, Rico, González, Iruquieta, Violata, Borrás, Oliveros, Santos, Tejedor, Villa y Planas. — Alfíl.

# At. Madrid, 4 - Celta, 0

## Gárate fue autor de tres goles

Madrid, 18. — El Celta de Vigo le jugó de tú a tú al líder del torneo liguero, Atlético de Madrid, y lo dominó en varias fases del partido. Pero mientras los madrileños tuvieron precisión y acierto en los remates, lo que les dio la victoria, los gallegos carecieron de él. Es más, mientras que los madrileños tuvieron en Gárate un hombre resolutivo y acertado, los vigueses contaron con un «número nueve» Abel, que estuvo desafortunado, fallando varias ocasiones claras de gol. Aunque el triunfo de los madrileños fue merecido, la diferencia del marcador fue excesiva para lo ocurrido en el Manzanera.

A los 18 minutos Ufarte saca una falta desde la derecha que remata Gárate de cabeza a la red, consiguiendo de esta manera el primer gol rojiblanco. A los 28 hay una gran jugada de toda la parte derecha de los madrileños, con pase final de Luis a Gárate, quien sólo tiene que empujar la pelota a las mallas. A los 44 minutos, Quique intercepta un pase de Rivera a Juan y avanza en posición de extremo izquierda para pasar a Gárate, que con la cabeza, desvía a las mallas, consiguiendo el tercer tanto atlético.

En la segunda parte, una falta de Herminio a Salcedo, fuera del área, la sanciona Pascual Tejerina con pena máxima. El público pide que la ejecute Gárate, pero es Luis el encargado de sacarla, engañando en la ejecución a Bermúdez y consiguiendo el cuarto tanto del partido.

Arbitró el colegiado del Oeste Fernando Pascual Tejerina, de discreta actuación. No concedió en ningún momento la ley de la ventaja y castigó al Celta con una pena máxima que fue cometida fuera del área. Dejó de sancionar un par de empujones de Eusebio a Abel dentro del área atlética, que si no merecían la sanción máxima, sí eran merecedores de tiro indirecto.

ATLETICO DE MADRID. — Rodri; Melo, Iglesias, Quique; Irureta, Eusebio; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Salcedo.

CELTA DE VIGO. — Bermúdez; Hidalgo, Manolo, Herminio Hernández, Costas; Juan, Rivera, Abel, Almagro y Lezcano. Sustituciones: Juan Antonio entró en el Atlético de Madrid por Ufarte a los 14 minutos de la segunda parte. El Celta cambió en la segunda a Cano por Juan y a los 20 de ésta entró Doblas en lugar de Abel.

# Pontevedra, 1 - Elche, 1

## Mal fútbol y resultado justo

Pontevedra, 18. — El resultado puede considerarse justo, pues el juego desarrollado por ambos conjuntos no tuvo calidad. Esto fue motivado al mal estado del terreno de juego. El Elche acabó con más fuerza, y a lo largo de los noventa minutos luchó y dominó algo más que el conjunto granate, si bien los jóvenes jugadores pontevedreses jugaron con ilusión y nervio.

El Pontevedra no ha estado a la altura de sus últimos partidos. En él respondió bien la defensa, pero en la media, Nico no pudo con el barrizal. Lo mismo ocurrió en el ataque. En conjunto, de todas formas, la actuación de los jugadores granates fue aceptable.

El primer gol llegó a los tres minutos de juego, en una inter-nada de Huerta, con pase a Odrizola, quien centró sobre Neme y éste remató imparablemente al fondo de la red.

El gol del empate llegó en el minuto 38 del segundo período, al sacar una falta el Elche a la izquierda del área pontevedresa y acertar a empalmar un tiro raso Ballester.

Arbitró el colegiado catalán señor Tomeún, que tuvo una labor protestada en muchas ocasiones. A sus órdenes, los equipos formaron así:

PONTEVEDRA. — Ardao, Néstor García, Albino, Amavisca, Calleja, Nico, Odrizola, Martín Esperanza, Neme, Polo y Huerta.

ELCHE. — Araquistain, Iborra, Lezcano, Llompart, Ballester, González, Illán, Curro, Vavá, Asensi y Hernández. — Alfíl.

# LA COPA DEL MUNDO DE FUTBOL

## Treinta mil brasileños asistirán al mundial

Río de Janeiro, 18. — Más de 30.000 brasileños asistirán a los partidos para la Copa del Mundo, de fútbol, según declaró ayer a los periodistas cariocas el consejero comercial de la embajada del país azteca en esta ciudad, José Castillo Miranda, basado en informaciones que le fueron facilitadas por las agencias de viajes de su país.

Añadió el diplomático mejicano que el número mayor de reservas proviene de San Pablo, Río de Janeiro y Belo Horizonte.

Opina Castillo Miranda que tales previsiones serán superadas, pudiendo recibir Méjico hasta un millón de espectadores extranjeros, sin que ello suponga un problema de alojamiento.

Risueñamente, el consejero comercial manifestó a la prensa que los mejicanos, en general, ya están haciendo de la selección brasileña su segundo equipo favorito en la Copa, después, claro está, de la representación local.

En cuanto a los precios medios de hospedaje en hoteles de Guadaluajara, afirmó Castillo Miranda que

aquéllos oscilaban alrededor de los 15 dólares diarios, unas mil pesetas. — Alfíl.

## El Campeonato, en TV., por un millón de dólares

Río de Janeiro, 18. — El ministro de Comunicaciones de Brasil, Higinio Corsetti, anunció anoche a través de un programa de televisión, que los telespectadores brasileños podrán seguir desde sus aparatos las alternativas de los partidos de la Copa del Mundo de Fútbol que serán disputados en Méjico.

Precisó el titular de Comunicaciones que ello ha sido posible luego de arduas negociaciones con empresarios mejicanos, los cuales se han avenido a rebajar el precio inicial, calculado en nueve millones de nuevos cruzeiros (dos millones de dólares) a 4.550.000 nuevos cruzeiros, para la transmisión de aquella importante competición deportiva.

Añadió Corsetti que si bien la suma que Brasil deberá pagar por los derechos de transmisión, aún resultaba elevada, no obstante y, en favor del público brasileño, fue aceptada y será sufragada por Embatel, TV Tupi, Itamarati y otros organismos interesados. — Alfíl.

# Valencia, 2 - Las Palmas, 0

## En el segundo tiempo se logró el triunfo local

Valencia, 18. — En el primer tiempo, el Valencia, aunque dominó ligeramente, hizo un juego deficiente. Si bien los delanteros blancos llegaron al área enemiga, no acertaban con el remate final, abundando más los tiros desde lejos, sin ningún peligro. Solamente registramos un cabezazo de Ansolá, que Oregui desvió a córner.

Por su parte, Las Palmas hizo un excelente juego en el centro del campo, pero también a su vanguardia le faltó decisión en el último momento.

En la segunda parte, el Valencia, con la salida de Guillot en el extremo izquierda, introdujo algunos cambios en el planteamiento del encuentro y su dominio se hizo más intenso. Tras conseguir el primer gol, se produjo una reacción canaria. La Unión Deportiva dominó durante algunos minutos, pero sus delanteros siguieron adoleciendo del mismo defecto de falta de remate. El Valencia volvió a imponerse hasta el final del partido.

Victoria justa del Valencia, si bien conseguida en el segundo tiempo. Los locales realizaron una mejor actuación que sus rivales en los cuarenta y cinco minutos de la continuación.

A los doce minutos del segundo tiempo, Fuertes se interna en el área y es zancadilleado por José Luis. El árbitro sanciona la falta con penalty que lanza Guillot para conseguir el primer gol local. A los treinta y tres minutos, una combinación entre Poli y Ansolá termina con tiro cruzado del primero que llega al fondo de la red.

Arbitró el colegiado señor Pintado, que tuvo una buena actuación.

VALENCIA. — Abelardo, Sol, Anibal; Antón, Tatono, Cayuela, Fuertes, Paquito, Ansolá, Poli y Collar (Guillot).

LAS PALMAS. — Oregui, Martín, Tonono, José Luis, Castellanos, Guedes, León, Gilberto II, José Juan, Germán y Bosmedián. — Alfíl.

# ¿DESEA UN CHALET O PISCINA?

## COHEMA se lo construirá si es usted propietario del terreno

### PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

### Facilidades de financiación

### PERSONAL ALTAMENTE ESPECIALIZADO

Envíe este cupón a:

**COHEMA, Nápoles, 98, 1.º, 3.ª T. 2462310**  
**Barcelona**

NOMBRE .....  
DIRECCION ..... TEL. ....  
POBLACION .....

# ¿POR QUE SER CALVO?

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concluzados estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONÉ»

**artpel** Concesionarios de *florensa*

AVDA JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (Jto. Metro Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono, 253-11-76

# ¡AHORRE DINERO!

## DECORE VD. MISMO SU ESTABLECIMIENTO

### MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS



Fabricamos también a medida  
Visítenos y compare nuestra  
calidad y precios

**hnos. FERRER**

Róger de Flor, 138 - T. 225 20 24 - BARCELONA

**RICARDO DE MANUEL S.A.**  
IMPORTADORES

**SUCURSAL DE VENTA:** VIA LAYETANA, 133 (Esquina Aragón) Tels. 222 21 75 - 222 90 80. BARCELONA-9

**OFICINAS CENTRALES:** EXPOSICION Y VENTA LONDRES, 65-67 (entre Casanovas y Villarroel) Tels. 239 06 05 - 239 06 00. BARCELONA-11

**SNAP-ON:** LA HERRAMIENTA AMERICANA DE MAXIMO PRESTIGIO

**NACHI:** SIERRAS DE ACERO JAPONESAS

**UNBRAKO:** EL TORNILLO INTERNACIONAL DE MAXIMA CALIDAD

**TUBOS DE GOMA O PLASTICO:** PARA TODOS LOS USOS INDUSTRIALES

**CORREAS TRANSPORTADORAS:** EN GOMA O PLASTICO

**CORREAS TRAPEZOIDALES:** ANTI-OIL

**CORREAS GOMA Y LONAS:** ESTRIADAS

**"CINTAFLOM":** PARA ESTOPADAS

**PLASTICOS TECNICOS:** **TEFLON - NYLON - VULKOLLAN**

P.V.C. - POLIETILENO - TRILON, etc.

PLANCHAS - TUBOS - DOLLAS - FILM - EMPAQUETADURAS

MATERIALES PARA JUNTAS DE IMPORTACION

CARTON Y PAPEL "GOODLERIT" - FYREFLAY - CORCHO

PLANCHAS DE GOMA SINTETICA - SILICONADA - NATURAL

VACUFLEX TUBO DE PLASTICO FLEXIBLE CON ALAMBRE INTERIOR

**INVIERTA EN**

**FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES**

**un nuevo servicio de**

**Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona**

**Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona**

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida**

**Caja de Ahorros Comarcas de Manlleu**

**Caja de Ahorros de Manresa**

**Caja de Ahorros Layetana-Mataró**

**Caja de Ahorros del Panadés**

**Caja de Ahorros de Sabadell**

**Caja de Ahorros Provincial de Tarragona**

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares**

**Caja de Ahorros de Tarrasa**

pidanos informacion

Don .....  
con domicilio en .....  
Foblación ..... Teléfono .....

desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del **FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES**

Plaza de Cataluña, 9, 3.ª  
Teléfonos 222 30 00 - 222 90 46 - 222 75 31  
BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17.

**En breves semanas**

**Con solo 15 minutos diarios**

**Desde su propio hogar o residencia**

**Indíquelo con un X**

**Desea...**

- Engordar.
- Crecer.
- Adelgazar.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura y vientre proporcionados.
- Mejoramiento físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

**y conseguirá**

Más Fuerza - Más Agilidad  
Más Energía - Más Resistencia  
Más Confianza - Más Optimismo - Más Memoria.

Cualesquiera que sea su edad, su problema tiene solución. Somos un CENTRO especializado.

Compruébela sin compromiso  
**Solicite hoy mismo**

**Revista demostrativa completamente gratis**

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva y demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

60 Sr. Director: Envíeme sin compromiso la Revista demostrativa de sus Métodos con fotografías.

Nombre .....  
Calle .....  
Ciudad .....  
Provincia ..... Dto postal .....

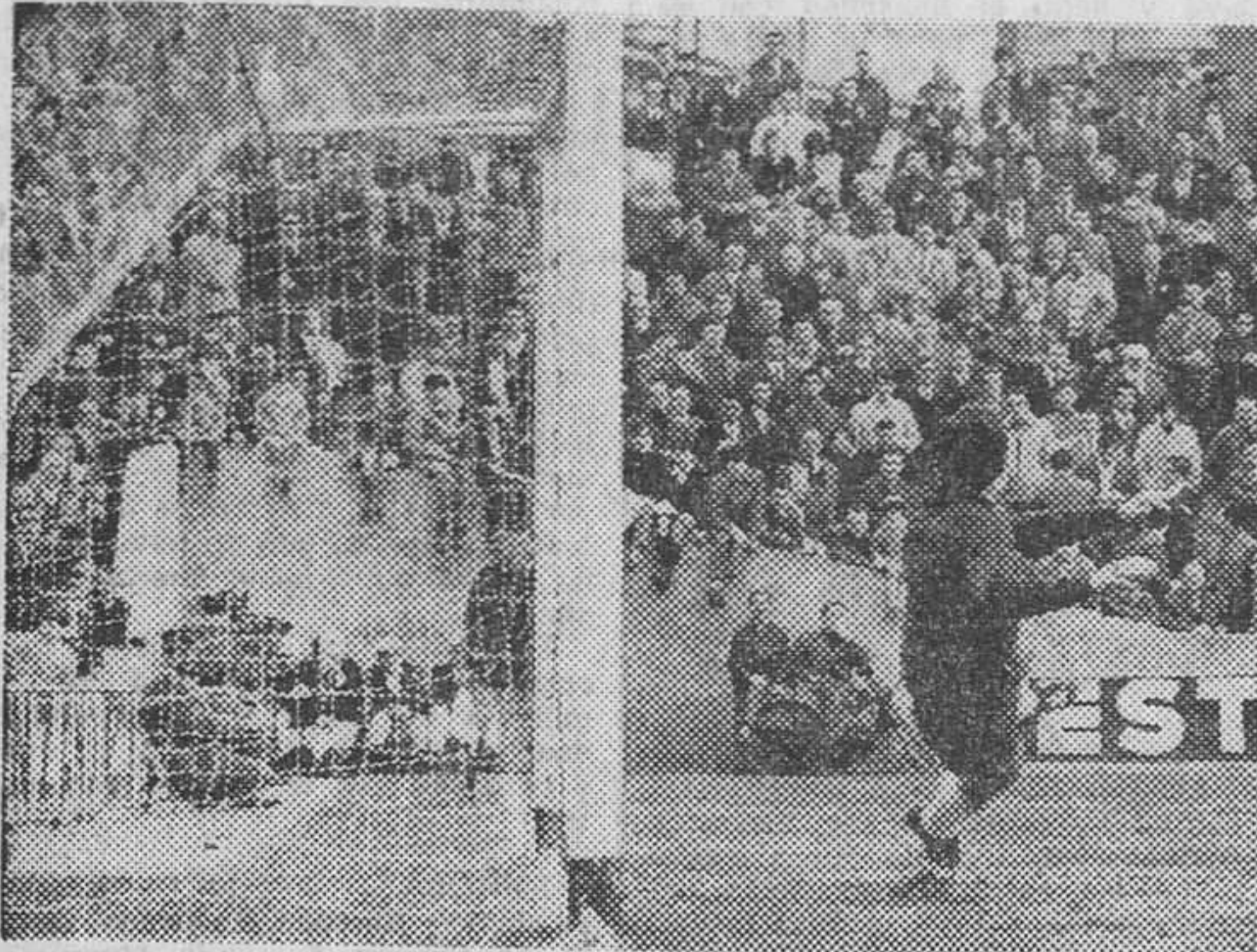
**DIANA** que esbaltará su figura

**SANSON INSTITUT - Apartado 22 - Barcelona**



# ESPAÑOL, 3 - BURGOS, 2

## Victoria merecida, pero que debió ser más amplia



El gol de penalty, lanzado por el españolista Glaría, con tiro potente que hizo inútil la acción del meta burgalés Bilbao (Foto Pérez de Rozas)

### UN BUEN PARTIDO

Es posible que la forma en que se consiguieron tres de los cinco goles —los tres primeros, cronológicamente hablando—, la marcha del marcador o los apuros finales de Español para sostener el marcador favorable, crearan en el ambiente una impresión distinta. Pero a uno, sinceramente, le parece que burgaleses y españolistas depararon un buen partido —muy superior a los que estábamos acostumbrados a presenciar— en el que hubo buen juego, emoción a raudales y hasta bonitos goles puesto que los dos últimos sirvieron perfectamente para hacer olvidar la forma en que habían sido logrados sus predecesores.

El Español se mantuvo en una línea de rendimiento ya conocida en la que sólo falta una mayor profundidad para hacer factible la tranquilidad en los tanteos, pero le vimos esta vez algo más afianzado en la zona de atrás y con una mayor propensión a buscar la línea recta en su camino hacia el gol. Esto, sin embargo, no varía lo más mínimo lo dicho la semana anterior: para asegurar el ascenso hay que hacer algo más así seguirá en el alero y supeditado a los errores de los demás que, por fortuna, van repitiéndose. Y el Burgos nos ofreció la imagen de un buen equipo de Segunda, que posee un bloque bastante homogéneo en el que, si no hay grandes figuras, si existen jugadores de calidad y eficaz rendimiento.

### LOS TRES PRIMEROS GOLES

Puesto que en el comentario anterior hemos hecho la distinción de los cinco goles —una cifra poco habitual en estos tiempos de «sequía» realizadora— parece adecuado que nos refiramos en primer lugar a los que antes subieron al marcador y a los que hemos aplicado ciertas reservas. Y es que, en realidad, parecía que el primer tiempo, puesto que en los 45 minutos iniciales fueron logrados, no era más que una continuación de aquel Español-Oviedo de una semana atrás en el que, recordémoslo, se empató a uno con un gol de penalty y otro marcado en propia meta. Porque de esos tres goles que dieron paso a la ventaja españolista por 2-1 con que se llegó al descanso, dos fueron marcados en propio marco y el otro conseguido de penalty.

Había salido el Español dominando la situación, ante un Burgos que distribuía inteligentemente sus efectivos —José Luis como libero, marcaje al hombre en su área y en el centro del campo y rápidos intercambios de los tres hombres de punta, Errandonea, Iturricha y Anlin, para amarrar en su posición defensiva a los hombres de atrás del once local— y en pleno aceso blanquiazul llegó, a los 11 minutos, el primer gol: avance profundo de Rodilla, hasta cerca del marco visitante, para centrar desde allí, y cuando Re acudía al remate quiso evitarlo Escalza, con tan mala fortuna que su despeje le fue hacia atrás y envió el balón dentro de su propio marco.

Jugaba después tranquilo y dominando el Español, cuando a los 18 minutos, en uno de los contados contragolpes burgaleses, un centro sobre el borde del área grande del Español quiso despejarlo de bolea Lico, pero también le salió fallida su acción y el balón, bombardeado por encima de Bertomeu, que había salido de su marco, se introdujo irremisiblemente en éste.

Y estaba el Burgos sacando fruto del golpe moral que para el Español significaba la repetición de la desgracia de una semana antes, cuando a los 39 minutos Re se metió en el área visitante, perseguido de cerca por Alcorita, éste le entró duramente, derribándole, y el árbitro, muy cerca del lugar de la acción y sin titubear, señaló el fatídico punto desde el que Glaría lanzó el penalty sin gran coloca-

ción, pero con enorme fuerza, para batir al meta Bilbao.

### Y LOS DOS ULTIMOS

En la segunda mitad, el Español demostró que había vuelto a serenar su juego y seguía mandando con superioridad. Lico no acusaba lo más mínimo su desgraciada intervención y jugaba a más y mejor, en perfecta colaboración con la labor menos brillante, pero igualmente eficaz, de Vall y la magnífica de José María. Y a los 7 minutos, un gol como hay pocos: avance de Amas hasta el fondo y desde allí, lateralmente por delante del marco burgalés, pase a José María que cede a Rodilla, entrega de éste a Re y remate final del goleador españolista que no pudo atajar Bilbao y dio paso a una clamorosa y merecida ovación del público.

Pero el Burgos no estaba aún entregado. Liberado de su propósito de empatar, porque dos goles de diferencia a nada conducían si se insistía en la defensa, se lanzó al ataque y demostró que es en la delantera donde tiene sus mejores hombres, bien movidos por los interiores Olalde y Requejo, que se erigieron en los más destacados de su equipo. Hasta que, a los 20 minutos, un centro de Iturricha desde la izquierda, largo y cruzado, entró a rematarlo Alcorita con decisión y de tiro igualmente cruzado consiguió el segundo gol.

Luego, nerviosismo, porque el Burgos amenazaba con el empate, pérdida de tiempo y... Pero eso merece párrafo aparte.

A la vista de cuanto queda explicado, y puesto que ambos

equipos regalaron un gol a su adversario y marcaron uno, podría creerse que el Español había ganado gracias a un penalty. Pero no fue así. Porque el árbitro, el castellano Rodríguez Barroso, no titubeó en señalar la caída de Re del primer tiempo en un gesto de autoritaria rigidez que cuadraba perfectamente con su magnífica actuación de todo el partido y que estamos poco acostumbrados a presenciar; pero luego, al final, rompió toda su anterior trayectoria con una alergia absoluta a los castigos máximos, como si considerara que con uno había más que suficiente y que, puesto que el cupo estaba agotado, debía ignorar cualquier otro que se produjera.

Y hubo dos, mucho más claros que el que señaló, en el primer tiempo, durante la continuación:

A los 25 minutos, dentro ya del área burgalesa Amas, que se iba directo al marco, con el balón pegado a los pies, recibió una patada, que a la vez sirvió de zancadilla, por parte de José Luis, que pasó sin sanción alguna.

Y a los 42, cuando era Lico el que seguía igual trayectoria, directa hacia el marco y estaba ya a un par de metros dentro del área, le derribó desde atrás Olalde, que iba persiguiéndole, y el señor Rodríguez Barroso señaló la falta fuera del área. Falta que, por cierto, muy bien tirada por Lico, soslayando con efecto la barrera, dio con el balón en el poste, sin que Rodilla acertara el nuevo y fácil remate desde cerca.

### LICO, EN ALZA

Fue Lico, en efecto, el jugador más destacado del encuentro. Magnífico en todo momento, él dirigió todo el juego españolista y muy bien pudo haber sido, además, autor de algún gol, en las jugadas ya reseñadas. Mejoró la defensa notablemente, más entonado Glaría —aunque persistiendo en faltas innecesarias—, y con Griffa y Martínez como los más firmes. De los demás españolistas que quedaron sin citar, bien a secas Amas y voluntarioso Rodilla, a un que desgraciado en el remate a gol. Marín, sustituto de José María, pasó casi inadvertido.

Las alineaciones fueron las siguientes:

**ESPAÑOL.** — Bertomeu, Granero, Griffa, Martínez, Glaría, Lico, Amas, Rodilla, Re Vall y José María.

A los 15 minutos de la continuación Marín sustituyó a José María.

**BURGOS.** — Bilbao, Zamaniño, José Luis, Aramburuzabal, Alcorita, Escalza, Iturricha, Olalde, Errandonea, Requejo y Angelín.

J. GARCIA CASTELL

# VALLADOLID, 4 - SAN ANDRÉS, 2

## La reacción andresense llegó tarde para remontar el partido

Valladolid, 18. (De nuestro corresponsal, Angel M. de PABLOS.) — Ocho días no pueden ser ni mucho menos punto de referencia para juzgar inmediatamente la tarea de Fernando Daucik al frente del San Andrés. Lo que sí puede decirse es que su trabajo no es nada sencillo, porque es mucho lo que necesita mejorar en la actual estructura del conjunto catalán. Una cosa tiene sin embargo a su favor el técnico centro-europeo. Esa es la capacidad de reacción que pusieron de manifiesto los de Santa Coloma en el estadio de Zorrilla. Capacidad de reacción, nervio, coraje y un afán de lucha realmente admirable. Buenas virtudes probablemente para empezar.

### FUTBOL PRIMITIVO Y AGUA

Porque en Valladolid no hubo fútbol. El terreno de juego, desde luego, no estaba para nada mejor. Aquí en la meseta ha llovido con intensidad. El sábado fue, concretamente, desde el amanecer hasta entrada la madrugada del domingo una constante cortina de agua. Llovía quizá como hace tiempo no veíamos. Y como además lo hacía sobre mojado, Zorrilla no presentaba un césped en buenas condiciones. Pero dejando a un lado todo esto del campo y la lluvia —que por cierto hizo un paréntesis durante el encuentro—, el fútbol que realizaron Valladolid y San Andrés fue bastante primitivo. Hubo numerosos lapsos por parte de un equipo y otro. En líneas generales no hubo más que buena voluntad. Claro que con eso no suele bastar en estas lides del balonpie.

Supongo que interesará bastante a los aficionados del club andresense y por eso conviene decirlo cuanto antes que Dau-

cik jugó sus bazas desde el principio. El Valladolid, para evitar sorpresas como las de ocho días antes con el Onteniente, salió a volcarse materialmente sobre la puerta de Romero. Y el San Andrés con no tanta fortuna como merecía fue capeando este temporal. Esto ocurrió en los 45 m. de la primera parte. Los catalanes guardaban su ropa esperando remar en mejores condiciones. Y mientras tanto el Valladolid fue anotando los goles. Tres en el primer tiempo. El primero a los 13 m. de un punterazo que logró el ariete Alvarez para resolver un melé. El segundo en el m. 22 de penal. Román se había escapado y ya dentro del área Sabaté que le perseguía le zancadilleó sin discusión alguna. Endérix transformaría la falta máxima. El tercer tanto vallisoletano se produjo en el m. 33 al rematar limpiamente de cabeza Alvarez un centro de Lasa.

### APRIETOS EN LA PUERTA LOCAL

Por si fuera poco dos minutos antes de este gol Patro había chocado con el central Marañón, sufriendo una brecha en la cabeza y viéndose obligado a retirarse del campo. Es decir, que el tercer gol vallisoletano llegó al marcador cuando el San Andrés tenía sólo diez hombres. Posteriormente Figueroa sustituiría al lesionado.

No renunció a atacar el equipo de Santa Coloma, pese a los tres tantos vallisoletanos. Yanko en el m. 16 lanzó fuera una inmejorable ocasión. El propio Yanko remataba en plancha un centro de Parés que fue desviado —según protestaron los catalanes— por la mano de Nozal, y posteriormente el propio Parés llegó a la ocasión más clara del partido, por entretenerse con exceso con el balón. Quiero con esto decir que efectivamente el Valladolid presionaba pero el San Andrés hacía un juego elástico de defensa pronunciada y ataques aislados que ponía en serios aprietos la puerta local.

### LOS GOLES DEL SAN ANDRÉS

En el segundo tiempo, el San Andrés cambió completamente y se creció a medida que encogía el Valladolid, favorecido además por la fortuna de lograr un gol temprano que tuvo la virtud de dar al equipo renovado vigor. Fue en el m. 3 en una jugada de Yanko, colocado en el lado izquierdo. El servicio lo envió Ruiz hacia Carbonell, que tras una finta disparó flojo pero muy colocado. Hay varias sustituciones en el Valladolid procurando una mayor profundidad, pero sin embargo en el m. 21 una falta lanzada por Moya muy fuerte debió de rozar a Yanko, metido sobre la barrera y la pelota después de hacer un giro extraño llegó a la red. En el m. 44 el Valladolid lograba un nuevo tanto al rematar Alvarez por bajo un servicio de Román.

Ha gustado en Valladolid el San Andrés, que tuvo sus mejores hombres en Romero, Sabaté y Parés.

Ligeramente casero el árbitro señor Morera.

**VALLADOLID:** Aguilar, De la Cruz, Marañón, Recio, Nozal, Gatell, Endérix, Alvarez, Astrey y Román.

**SAN ANDRÉS:** Romero, Mur, Doménech, Moya, Sabaté, Ruiz, Parés, Yanko, Carbonell, Patro y Martín.

## OPINIONES

El nuevo manager del San Andrés, Fernando Daucik, compareció ante la Prensa disconforme con el resultado del encuentro. «El partido —dijo—, ha sido bonito, muy bonito, se ha luchado constantemente jugador contra jugador y cuando no contra el barro. Estas dificultades han hecho el partido maratoniano. Sin embargo el resultado creo que es excesivo. El penalty fue precedido de un claro fuera de juego del jugador al que se lo hicieron. Por otra parte cuando se tira a puerta y se para con la mano dentro del área puede sancionarse. Hubo una mano dentro del área vallisoletana como un portero de grande.» Daucik se quejó también de que debió expulsar a Gazel que hizo un severísimo marcaje de su hijo. Sin embargo, ante el futuro es optimista.

Saso señala que el partido tuvo dos partes; una de claro dominio del Valladolid en el primer tiempo y otra —el segundo—, en la que se confiaron sus jugadores, posteriormente se pusieron nerviosos por aquel gol temprano del San Andrés. Sin embargo el resultado lo considera justo y piensa que incluso debió mejorarse.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

—Nos atende el señor Ellzaga, práctico entrenador del Burgos.

—¿Qué puede opinar del partido de hoy?

—Creo que el Burgos ha jugado bien y no ha merecido el perder.

—¿Resultado injusto para usted?

—Creo que si pues los goles que nos han metido han sido, el primero dando nosotros facilidades, es decir, que hemos colaborado en la obtención del mismo; el segundo un penalty que a mi parecer fue bastante riguroso, y luego el tercero vino en un momento en que para nosotros fue inoportuno pues estábamos jugando bien y no merecíamos ver aumentada la ventaja a favor del Español. No discutido que el penalty no lo fuera; el árbitro lo dio y por algo sería.

—¿Empate pues a su modo de ver?

—Pues sí, lo consideraría más justo.

—¿Juega siempre así el Burgos?

—Sí, es lo que acostumbramos, aunque hoy hemos dado alguna que otra facilidad.

—¿En la primera parte, visto como jugó en la segunda, nos pareció que el Burgos tenía miedo?

—Miedo en sí no. Pero comprenda que nuestra situación no era para menos. El Español es un segundo con méritos y había que temer lo peor; luego en el transcurso del juego ya empezamos temerle menos y llegamos a superarle.

—No se comprende la clasificación del Burgos...

—Es debida a muchas cosas. Esperamos mantenernos bien sin dificultades.

—¿Cómo vio al Burgos?

—Equipo de muy difícil juego. Se desplaza con facilidad y crean peligros. Pero sí contabilizamos las veces que los peligros rondaron las puertas creo que el saldo es muy favorable.

—¿Es José María pieza clave? Al salir del campo pareció que el equipo no ligaba tan bien.

—José María está en un buen momento de forma. Hay que saberle entender y ahora rinde mucho.

—¿Satisfecho?

—Sí. Hoy lo estoy del público y del resultado, aunque hubiera podido ser mejor.

—¿Mejor aquí que allá el Español?

—El Español no me ha gustado. Allí jugó encerrado en su área; aquí se ha lanzado más pero sin eficacia. Nosotros en nuestro juego normal.

—¿Cuál le ha parecido a usted el equipo más fuerte?

—El Gijón.

—¿Qué destacaría por el Español?

—Nada. Tiene hombres con nombre pero que en el campo no dan mucho. Ahora bien, el Español tiene sus técnicos a los que paga y a nosotros no nos incumben sus problemas. Pero tal como han jugado hoy no me convencen.

—¿Riera safe de los vestuarios tarde, como ya es costumbre?

—¿Cómo ha visto el partido?

—Un partido muy difícil, una verdadera pepelota como dicen ustedes, por el ambiente que había creado el pasado domingo, aunque tengo que agradecer al público que nos recibió bien... El partido pues se jugó bien. Aunque el resultado me pareció algo corto. El partido en cuanto a juego fue bastante más que regular; tuvimos la racha de siempre que nos es fatal, pero al fin se ganó.

—¿No temió por el empate?

—Pues sí, todo pudo suceder. Pudimos ganar por un claro cinco a uno, y también se pudo conseguir por parte de ellos el empate. Se pitó un penalty y luego, quizá por no conceder otro, no se pitó el que le hicieron a Lico.

—¿Cómo vio al Burgos?

—Equipo de muy difícil juego. Se desplaza con facilidad y crean peligros. Pero sí contabilizamos las veces que los peligros rondaron las puertas creo que el saldo es muy favorable.

—¿Es José María pieza clave? Al salir del campo pareció que el equipo no ligaba tan bien.

—José María está en un buen momento de forma. Hay que saberle entender y ahora rinde mucho.

—¿Satisfecho?

—Sí. Hoy lo estoy del público y del resultado, aunque hubiera podido ser mejor.

—¿Satisfecho?

—Sí. Hoy lo estoy del público y del resultado, aunque hubiera podido ser mejor.

V. GIMENO MIRANDA

FONDA IGUALADINA  
SAN PABLO, 23  
MATRIMONIOS Y FAMILIAS

**ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA**  
FUTBOL. — CAMPEONATO DE LIGA  
Próximo domingo, día 25, a las 19.30 h.  
**Real Sociedad de San Sebastián-  
Club de Fútbol Barcelona**  
CONTROL TAQUILLAJE NUM. 31  
DESPACHO. — A partir del jueves, día 22, en sitios y horas de costumbre

**¿Podría Usted allanar las nueve faltas de ortografía que ay en estas líneas manuscritas?**

En efecto, se pueden hallar NUEVE incorrecciones ortográficas en las líneas anteriores. Si no las encuentra Ud. todas rápidamente, es muy probable que al escribir cometa más de una falta de ortografía sin saberlo. De ocurrirle esto, aunque sea Ud. una persona capacitada en su profesión, difícilmente lo creerán quienes lean sus escritos.

**Las faltas de ortografía son siempre indicio de poca cultura o del abandono y dejadez de quien las hace**

En todo caso desprecian a su autor. Y si posee una letra clara y elegante, las faltas causarán un efecto parecido a manchas de grasa en un traje nuevo. ¡No se conforme con «exhibir» sus escritos «manchados» por errores ortográficos!

Ahora puede Ud. aprender a escribir correctamente desde su propia casa, con todas las comodidades que ofrece la enseñanza por correspondencia. Estudie nuestro Curso «LA ORTOGRAFIA DIVERTIDA», compuesto de fáciles lecciones, amenzadas con anécdotas, historietas y comparaciones humorísticas, junto con abundantes ejercicios. Además de servirle de distracción, con muy poco esfuerzo llegará Ud. a escribir sin faltas de ortografía en unas semanas.

**¡DIVIERTASE APRENDIENDO ORTOGRAFIA!**

Solicite el folleto informativo de dicho Curso sin compromiso alguno. ENCONTRARA SEÑALADAS LAS NUEVE INCORRECCIONES ORTOGRAFICAS DE LAS ANTERIORES LINEAS MANUSCRITAS, por si no ha podido Ud. hallarlas todas. Al mismo tiempo recibirá como obsequio el librito «De qué depende el éxito en la vida». ¡Pídale Ud. enseguida antes de que se agote!

\*\*\*\*\*

OTROS CURSOS QUE PUEDE UD. SEGUIR POR CORRESPONDENCIA:

- REDACCION Y ESTILISTICA LITERARIA
- CULTURA GENERAL SUPERIOR
- CULTURA GENERAL ELEMENTAL
- ORIENTACION PSICOLOGICA Y RELACIONES HUMANAS
- CALIGRAFIA Y REFORMA DE LETRA
- CAPACITACION AGRICOLA Y GANADERA
- CAPACITACION DE VENDEDORES
- ECONOMIA DOMESTICA

**VALE** por un folleto ilustrado **GRATIS**

¡Hoy mismo! Rellene o copie el texto de este cupón con sus señas, y envíelo a:

I. C. E. Dep. H-58 Apart 5 BARCELONA

Entiéndeme GRATIS, y sin compromiso, su folleto «De qué depende el éxito en la vida» y la información del CURSO a:

\_\_\_\_\_ a mi dirección:

D. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ Núm. \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia ( \_\_\_\_\_ ) H-58

# 3ª DIVISION

El Tarrasa fue uno de los vencedores a domicilio en el Grupo IV —los otros fueron Lérica y Figueras— y sigue líder a un punto del Badalona. En la cola apenas hay variación, alcanzando al Moncada, Reus y Villanueva.

El Tortosa, en el Grupo V, no pudo superar el obstáculo del Ibiza y perdió el partido y con él el primer puesto en beneficio del Villarreal que se coloca a un punto. El Levante tropezó en su terreno cediendo un empate.

**TERCERA DIVISION**

Moncada - Tarrasa	0-2
Badalona - Olot	6-2
Gerona - Calella	3-0
Reus - Samboyano	1-0
Villanueva - Vilafranca	2-0
Gavá - Tarragona	2-1
Mataró - Lloret	3-0
At. Cataluña - Figueras	1-2
Europa - Gramanet	2-0
Condal - Lérica	1-2

**GRUPO V**

Aceros-At. Palma	3-1
Levante-Torrente	0-0
Mestalla-Ciudadela	4-1
At. Baleares-Menorca	1-0
Sueca-Alcira	0-0
Mahón-Soledad	1-0
Ibiza-Tortosa	0-2
Onda-Manacor	3-0
Villarreal-Paiporta	2-1
Oliva-Benicarló	2-2

**CLASIFICACION**

Tarrasa	20	14	3	42	15	31
Badalona	20	12	6	24	17	30
Gerona	20	11	6	3	47	18
Mataró	20	11	6	3	31	21
Condal	20	11	4	5	37	16
Europa	20	10	5	5	36	20
At. Cataluña	20	10	3	7	28	23
Calella	20	9	4	7	39	27
Figueras	20	8	6	6	33	31
Tarragona	20	8	5	7	30	28
Samboyano	20	7	4	9	23	28
Gramanet	20	7	3	10	26	34
Lérica	20	6	5	9	23	29
Gavá	20	5	6	9	30	16
Lloret	20	6	3	11	28	15
Villanueva	20	6	2	12	21	39
Moncada	20	4	6	10	14	31
Reus	20	4	6	10	24	50
Vilafranca	20	5	3	12	19	44
Olot	20	1	4	15	17	49

**CLASIFICACION:**

Villarreal	20	12	5	3	47	18	29
Tortosa	20	13	2	5	33	13	28
Levante	20	10	6	4	32	12	26
Mestalla	20	10	6	4	31	15	26
At. Baleares	20	10	4	6	35	23	24
Mahón	20	7	10	3	12	11	24
Ciudadela	20	8	7	5	25	30	23
Ibiza	20	10	3	8	21	17	23
Aceros	20	8	6	6	33	26	22
Paiporta	20	8	6	7	27	20	21
Onda	20	7	6	7	23	20	20
Benicarló	20	8	4	8	27	27	20
Oliva	20	7	6	7	27	28	20
Alcira	20	8	3	9	25	20	19
Torrente	20	7	3	10	18	29	17
Sueca	20	6	4	10	27	31	16
Menorca	20	6	4	10	19	30	16
Palma	20	4	3	13	21	33	11
Soledad	20	3	1	16	15	51	7
Manacor	20	4	0	16	21	67	5

El Manacor tiene 3 puntos de sanción federativa.

## CONAC MARSAC

### - GRUPO IV -

#### At. Cataluña, 1 - Figueras, 2

De nuevo la flojedad defensiva fue la causa de que se produjera un tropiezo que puede tener graves consecuencias de cara a la permanencia en esta División. Se juega con muchos ánimos, con fuerza y ganas pero la zona de atrás deja grandes huecos que facilitan el marcaje de los contrarios. El gol último del Figueras, el de la victoria, fue el resultado del defecto arriba aludido.

Bien es verdad que el Figueras demostró ser un conjunto bien acoplado y peligroso, y sus virtudes como equipo se manifestaron en el primer tiempo, en el que llegó a adueñarse del centro del terreno creando diversas ocasiones de peligro. En la segunda parte, cuando la acometividad atlética le obligó a replegarse, no hizo con eficiencia, prueba de ello es la victoria que se consumó en este período.

A los ocho minutos Burgets consigue el primer gol para su equipo en pleno ataque del At. Cataluña. Los esfuerzos locales son premiados en el minuto 23 al empatar Navarro para su equipo. Buscando afanosamente los azulgrana la victoria, un fallo defensivo da opción a que el incorporado extremo, Cubell, marque para sus colores el tanto del triunfo. Era el minuto 40 y en el 44 los locales tuvieron su última oportunidad de empatar cuando Pío salvó un gol hecho.

**AT. CATALUÑA.** — Irazusta, Castillo, Roca, Campos, Abeto, Egea, Asensio, Cassasas, Martí, Iglesias y Reig (Navarro).

**FIGUERAS.** — Borja, Bartolomé, Cortada, Josélin, Pío, Rafa, Montero (Cubell), Catalá, Franco, Burgets y Etchegoyen. — J. PRATS.

#### Villanueva, 2 - Vilafranca, 0

Primer partido de la segunda vuelta. El campo presentaba buen aspecto de público, quizá por la hermandad actual existente entre las dos ciudades.

El club local está pasando por un handicap que los aficionados no llegan a entender, quizá como consecuencia de la falta de una delantera eficaz que marque goles, porque las líneas defensivas son perfectas y más después de ocupar la puerta el veterano Maizez.

### - GRUPO V -

#### Moncada, 0 - Tarrasa, 2

Cabe destacar que el Villarreal ha sido a lo largo del encuentro un equipo inquieto pero deportivo, por lo que el respetable ha aplaudido algunas de sus intervenciones.

En la primera parte, a los 8 minutos, un chut de Feliciano es repelido por el larguero superior y Trigueros, que seguía la jugada remata a gol. Siguen ca: semejante a la anterior y a consecuencias, debido a la gran actuación del guardameta visitante Cabello.

La segunda parte es de tónica semejante a la anterior, y a los 17 m. un centro de Trigueros, es introducido en la meta por Milá. Anotamos a los 20 m. la sustitución de Segura por Soler y a los 27 Oliva por Cugat.

**VILLANUEVA:** Maizez; Tomás, José Luis; Oliva, Juanjo; Duró, Pons, Trigueros, Vilá, Feliciano y Miguel.

**VILAFRANCA:** Cabello; Soler, Taverner, Fenollosa; Céspedes, Arnau, Cervera, Giró, Anchesin, Miró y Casasús.

#### Moncada, 0 - Tarrasa, 2

Lleno completo e incluso banderas del Tarrasa entre el público. La visita del líder despertó curiosidad y el público a pesar de haber visto al Moncada como perdía ha salido satisfecho por la actuación de su equipo, que ha sabido aguantar los fuertes ataques egarenses y lograr nivelar el partido, que de haber actuado como juez del encuentro, alguien más imparcial, quizá el resultado hubiera sido distinto. El Moncada luchó con mucho tesón y solo se logró un gol en cada parte.

El primer tanto lo marcaron los del Tarrasa a los 27 minutos por mediación de Mateu y el segundo, a los 25 del segundo tiempo, por mediación de Gay. A los 40 minutos de la primera parte, fue expulsado Gómez del Moncada.

Arbitro el señor Luque, mal. **MONCADA:** Sirena; Gómez, Aladro, García; Blanqueras, Gavi; Marquez, Sever, Ezequiel, Yella, Rodri (Casas).

**TARRASA:** Perelló; Iraberri, Bonet, Cano; Cristóbal, Marfil; Mercader, Martín (Gay), Faustot, Trullols y Pepe.

AYMAMI

#### Gavá, 2 - Tarragona, 1

Victoria mínima local conseguida ya en la primera mitad de este emotivo encuentro en el que el juego del Gavá estuvo muy por encima del de los tarraconenses, que impotentes se mostraron bruscos y agresivos para detener el ímpetu gavanés y ello dio ocasión a la expulsión de Roja, en el m. 40 de juego.

Los goles llegaron todos en el primer cuarto de hora, siendo Escuté el autor del primero a los 2 m. empatando Rojas a los 8 y siendo Purcet el autor del gol que daría el triunfo al Gavá en el m. 12 al sacar una falta desde fuera del área.

Destacaron por el Gavá, Mesa y Escuté y por el Tarragona, Palau.

Arbitró el señor Gonzalves, bien con algunos errores.

**GAVÁ:** López; Cardó, Purcet, Sastre, Mesa, Gimeno, Escuté, Ruiz (Royo), Vila (Matutano), Guri y Sánchez.

**TARRAGONA:** Pelau; Fortuny, Sanjuan, Gracia; Lecumberri, Doménech; López, (Sever), Rojas, José Jorge, Pons y Alonso, (Angel).

#### Condal, 1 - Lérica, 2

El partido de los penalties podríamos encabezar nuestra crónica de hoy. Y no es que no seamos partidarios de la fatal penalización sino de su señalización por parte de los colegiados con una mayor frecuencia lo que redundaría en una mayor serenidad de los delanteros ante la puerta contraria y también una mayor reserva por parte de los defensas que jugarían así con más limpieza y corrección. En el primer tiempo el dominio fue mayormente local pero sin que la delantera lograra obtener fruto a su juego. A los cinco minutos de iniciado el partido incurre en penalty el Lérica al cometer falta su portero, Paquito es el autor de ese primer gol. La segunda parte fue de parecidas características a la primera; mayor dominio local que se convirtió en embotellamiento en los últimos minutos y dos goles más, esta vez favorables al Lérica y ambos por penalties a los 20 y a los 35 m. obra de Vincua estableciendo así el resultado final. Arbitro el señor Fraga aceptablemente.

**CONDAL:** Clemente; Crespi, Laguna, Cortés; Nieto, Paquito; Puig V, Chiva, Sitjá, Escudero y Pantoja.

**LERIDA:** Barbarin; Llobet, Bernal, Esteve; Aceves, Bujan; Ribasa, Vinacia, Mora, Margales, López (Vega). — V. G.

#### Mataró, 3 - Lloret, 0

Durante la primera parte el Mataró ya merecía por su mejor juego y superior dominio asegurar el resultado, ya que los peligros menudearon en el área del portero del Lloret, como lo atestigua el que por dos veces el travesaño evitara el gol y además que fueran sacados contra el Lloret 8 saques de esquina por uno contra el equipo local.

A los 37 minutos Olivé saca una falta y Modesto remata el primer gol, con cuyo resultado finalizó el primer tiempo.

En cambio, tras el descanso, el Lloret jugó unos 25 minutos en que se hizo dueño del centro del campo. Pero el Lloret no supo sacar provecho de este dominio, ya que sus peligros fueron muy espaciados, por contra a la media hora de juego, en una entrega de Salcedo a Zamora, éste de forma inverosímil dribló a dos defensas y colocó el cuero fuera del alcance de Giralt. Este segundo gol dio nuevos bríos al Mataró y a los 34 minutos, al sacar una falta Suárez, desde casi el centro del campo, de un gran chut por la misma escuadra, batió a Giralt y fue el tercer tanto.

Arbitró el señor Molina, acertado.

**MATARO:** Nadal, Ramos, Ferrada, Enrich, Modesto, Suárez, Ollé, Andrea, Zamora, Oliver y Salcedo.

**LLORET:** Giralt, Méndez, Iruquiete, Coll (Escalza), Cardona, Alvarez, Sevillano, Barnils, Garriga, Moreno (Rodri) y Elizondo. — PRAT.

#### Badalona, 6 - Olot, 2

Fácil parecía este partido para el Badalona y lo ha sido, aunque la defensa local, quizá demasiado confiada, no ha podido impedir que los visitantes vulneraran por dos veces el marco de Casañ. Esto ha sido en el segundo tiempo, porque en el primero el dominio local ha sido constante y casi sin respiro para que los de Olot pudieran hacer otra cosa que defenderse con ahínco. El conjunto local no ha tenido que esforzarse demasiado para mantener su supremacía a lo largo de los primeros 45 minutos. Pero después del descanso, el Olot ha tenido unos momentos de reacción que le han valido el poder conseguir sus dos tantos. En la segunda parte, ha debutado el extreme Sastre, último fichaje del Badalona.

Los tres primeros goles los ha marcado Tobalons, en los minutos 5, 33 y 39 del primer tiempo; el cuarto ha sido obra de Martí a los 41 minutos.

En la segunda parte han marcado Cros en el minuto 9; Miguelín en el 15; Figueras en el 17, y Sastre en el 26. El Olot ha sido sancionado con un penalty en el minuto 23 de la parte final, que ejecutado por Rodri lo ha parado Prat. Arbitró el señor Crespo, bien.

**BADALONA:** Casañ, Ortí, Olanía, Navarro, Matamala, Gasull (Arenós), Castaños, Rodri, Tobalo, Miguelín y Martí (Sastre).

**OTOT:** Prat, Roca, Grau, Sáinz, Palomeras, Figueras, Pardo, Danés, Morón, Cama (Luís) y Cros. — A. SALVA.

#### Europa, 2 - Gramanet, 0

Mala actuación del equipo local que se las ha visto y deseado para hacerse con el triunfo, exceptuando a su trío defensivo que, como viene ocurriendo desde hace varias jornadas, son los que tienen que decidir el encuentro por la total nulidad de sus delanteros.

El Gramanet ha causado buena impresión, con un juego rapidísimo que sobre todo en la primera parte, dominó a sus contrarios que no consiguieron perforar la meta por la buena actuación de la zaga europea, llegando al descanso con un esperanzador empate, que hacía presumir las dificultades del Europa para hacerse con la victoria.

Al minuto escaso de la segunda parte, se produjo un gol al tirar Gil fuerte y repeler el larguero, lo que aprovechó Litri para marcar. Este tanto hace que el Gramanet dé un bajón en su juego, viéndose entonces la poca efectividad de la delantera local, por encontrar el camino del gol. Font, al m. 35 —un jugador con una clase extraordinaria y con madera de primera división— de fuerte trallazo desde fuera del área consigue el segundo tanto del encuentro.

Vargas y Alles, sustituyen a Matamoros y Lorente y por el Gramanet, Martínez a Ovejero.

Desacertada actuación del señor Simón.

**EUROPA:** Ordaz, Font, Avila, Luque, Ortega, Alepuz, Lorente, (Alas), Ramoní, Matamoros, (Vargas), Gil y Litri.

**GRAMANET:** Cuello, Caparrós, Velarde, Pedrin, Alavedra, Prat, Ovejero, (Martínez), Albert, Celestino, Berlin y Barberá.

#### Reus, 1 - Samboyano, 0

Se han enfrentado dos equipos de escasa calidad y el resultado puede considerarse justo pues refleja la ligera superioridad que tuvo el equipo local. La labor de las líneas de ataque ha sido nula y los peligros ante las porterías fueron mínimos. Los pocos peligros han sido bien resueltos por las líneas defensivas y los guardametas.

El único gol del encuentro ha sido conseguido a los 42 m. de la segunda parte marcado por Ribó.

Arbitró el señor Sierra, regular.

**REUS:** Bertomeu; Navarro, Not, Quique, Ribó, Escarrá, Ros, Solé, Domingo, Ribal y Capdevila.

**SAMBOYANO:** Nebot; Artache, Alvarez, Molina, Babot, López, García, Tugores, Solsona, Barrado y Solá.

M. VALL

#### Gerona, 3 - Calella, 0

Buen triunfo local ante un contrario que supo jugar a la defensiva y llegó al descanso con el empate a cero, pero la porfía local tuvo premio merecido y a los 11 minutos del segundo tiempo, Florit inauguró el marcador, marcando a los 22 Lloveras el segundo gol y cerrando el tanteo tres minutos después, Morchón.

**GERONA:** Santi; Diego, Sala, Corona; Pla, Masferrer; Morchón, Lloveras, Florit y Mollí.

**CALELLA:** García; Cruz, Madri, Tuset; Bosch, Samblás; Planas, Martí, Rodri, Balcells, Pancho.

#### QUINIELAS Han aparecido seis boletos de catorce aciertos

Madrid, 18. — Seis boletos con catorce aciertos de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas aparecieron ya en la primera fase del escrutinio que terminó esta noche.

Con trece resultados han aparecido cuatrocientos tres boletos y con doce, seis mil ochocientos setenta y cuatro.

La recaudación de la semana fue del orden de los doscientos cuatro millones de pesetas. — (Alfil.)

#### - GRUPO V - Ibiza, 2 - Tortosa, 0

Tuvo dos fases muy diferentes el encuentro. Una primera mitad de amplio dominio del conjunto local, que se impuso en velocidad y técnica al Tortosa, que tuvo que replegarse ante su puerta. Producto de este dominio son los dos goles conseguidos en los primeros cuarenta y cinco minutos.

En la segunda mitad, con el partido ya asegurado, el Ibiza se empleó con prudencia, sin irse demasiado adelante y marcando a los delanteros rivales desde cerca. El juego transcurrió alterno, pero siempre dieron impresión de mayor peligro las incursiones del conjunto tortosano, que en esta segunda mitad pudo haber marcado algún gol.

El primer gol del partido fue conseguido por Reguero, a los 35 minutos de juego y dos minutos después Prados estableció el dos a cero con que terminó el encuentro.

**TORTOSA.** — Juanito; Curta, Calpe, Llovet; Castellá, Izcozrega; José María, Segarra, Fernando, Murgueta y Llopis.

**IBIZA.** — Sáez; Pardos, Martí Serra, Alfonso; Fonseca, Morales; Pericás, Cabanillas, Reguero, Dávila y Carbonella.

**GAÑE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS**

CON EL CULTIVO CASERO DE CHAMPIÑONES

EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL AL ALCANCE DE TODOS DURANTE LAS HORAS LIBRES COMPROMISO PRODUCCION

INFORMACION: CULTIVOS ALBA Encomendados, 23-BARCELONA



**REGIONAL PREFERENTE**

Júpiter y Horta, fueron los visitantes vencedores, mientras que Igualada y Anglés lograban empatar en sus desplazamientos, lo que permite al Júpiter seguir a un punto del líder, el Granollers fácil vencedor en su campo. El Horta dio la nota de la jornada con su abultado triunfo en Cornellá.

En la cola sigue el Sitges, cada vez más hundido en el último puesto, mientras que el Andorra se acerca al Rubí.

**RESULTADOS**

San Martín - Igualada	0-0	Cornellá - Horta	0-5
Vich - Rubí	6-1	Prat - Anglés	1-1
Andorra - Tossa	1-0	Manresa - Hospitalet	2-0
Tárrega - La Cava	3-0	Palamós - Júpiter	0-1
Granollers - Sitges	3-0	Masnou - Palafrugell	2-1

**CLASIFICACION**

Granollers	20	15	2	3	39	20	32
Júpiter	20	13	5	2	49	17	31
Masnou	20	11	5	4	33	23	27
La Cava	20	9	6	5	24	24	24
Manresa	20	10	3	7	29	24	23
Vich	20	8	5	7	45	31	21
Hospitalet	20	9	3	8	30	24	21
Horta	20	10	1	9	35	30	21
Prat	20	9	3	8	26	32	21
San Martín	20	8	4	8	38	30	20
Palamós	20	7	5	8	20	21	19
Cornellá	20	9	1	10	33	35	19
Palafrugell	20	7	5	8	22	25	19
Anglés	20	7	4	9	32	44	18
Tossa	20	5	7	8	26	23	17
Igualada	20	6	5	9	24	27	17
Tárrega	20	5	5	10	21	38	15
Rubí	20	5	5	10	25	44	15
Andorra	20	6	1	13	26	35	13
Sitges	20	3	1	16	15	42	7

**HORNOS LLOPIS, S.A.**

LA PRIMERA FIRMA ESPECIALIZADA EN HORNOS PARA PANADERIA

Avda. República Argentina, 6 - Tel. 227-73-05 - BARCELONA

**NAVEGUE CON TITULO**

Cursillo intensivo, patrón embarcación deportiva a motor y vela

Emplea: 19 de enero  
Exámenes: 11 de febrero  
Patrón de Yate  
Emplea: 20 de enero  
Exámenes: Abril

**CLASES POR CORRESPONDENCIA**

Informes e inscripción:

**ACADEMIA NEPTUNO**

Rocafort, núm. 242, entresuelo, 3.ª — Teléfono 321-93-59

# MERCADO DEL MOTOR



**AUTOMOVILES**

¡OJO! GRANDES OCASIONES. Mercedes 190, B-650, acepto cambio. Volkswagen perf. 35.000 pesetas. Volkswagen furgón, 1.000. Kg. barato. Citroen ID, año 65, Renault Oncline, radio, muy entero, 25.000 ptas. Renault R-8, sólo estrenado. Seat 1400, Renault 850 y 850 coupé, 600 y 19.000 ptas. Seat 850 y 850 ptas. Citroen 600-D, desde 18 a 32.000 ptas. Citroen fgtas. y berl. varios, desde 20 a 35.000 ptas. Coches nuevos todas marcas. Toda clase de cambios y motos. Accesorios,

gran surtido. Colocación gratuita. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. San Antonio M.º Claret, núm. 4

**COMERCIAL AVENIDA**

Marqués del Duero, 190. T. 224-04-86

SEATS a estrenar, todos modelos

SIMCA, Morris, Citroen, prec. fab.

SEAT 600-D, varios

SEAT 600, normales, varios

SEAT 850, varios

SIMCA 1000 GL.

SIATA 3000, la solución para el transporte ligero

Agencia oficial

**AUTOMOVILES PALES. PADILLA, 321**

SEAT 600-D, B-590.000, varios

SIMCA 1000 GL., perfectísimo

GOGGOMOBIL 5.000, total, buen estado

DODGE DART, B-500, perf. estado

Facilidades de pago a convenir

**HILLMAN Super Minx**, una sola mano, seminuevo. Paris, 141

**SEAT, VENDEDOR AUTORIZADO**

Rosellón, 274. - Parking propio

Usados, precedentes de cambios

**AUTOMOVILES J. COSTA**

Muntaner, 90. Teléfono 253-27-07

**AUTOMOVILES JUPITER**

600 y 600-D, desde 10.000 entrada y 1.000 mes. Gordini 12 volt., 850 y 4-L, varios, desde 15.000 entrada. Simca 1000 GL, R-8 desde 20.000 entrada. ESPRONCEDA, 74

Tel. 207-59-31

**AUTOMOVILES BAILEN.** - Bailén, 217

COMPRA - VENTA - CAMBIOS

600, varios, desde 6.000 entr. y 800 mes

600-D, var. desde 10.000 entr. 850 y Simca 1000, impec. 18.000 entr. ROSELLON, 459

**CATASUS AUTOS.** - Diputación, 323

SEAT 1500, año 66, color azul, con radio, estado maravilloso, 65.000 ptas. Paris, 141. Tel. 250-98-99

**AUTOMOVILES BIBILONI.** - Córcega, 255

R-8, radio, extras barato. Tel. 249-23-13

**MOTOS Y TRICICLOS**

<



**EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA**

**EL AMBIENTE EN LA CALLE: PREOCUPACIONES EN TORNO A NUESTRO FUTBOL.**  
**ALTA POLITICA: ANTE LA ASAMBLEA MUNDIAL DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO A CELEBRAR EN BARCELONA.**

En todos los ámbitos deportivos se quejan de que el fútbol no funciona de acuerdo. Incluso en Inglaterra acusan este hecho manifestado en diversas formas. Ante el Mundial de México se cuentan cosas que no acabamos de comprender ya que incluso hasta se asegura que según el papel de algunos de los participantes, la situación política de su país puede sufrir consecuencias. Nos parece que se exagera demasiado. Claro que son muchísimos los intereses que entran en juego en el deporte balompedico y ahí lo tienen ustedes demostrado en el partido del miércoles en el Estadio del Barcelona cuya recaudación aseguran superó los siete millones de pesetas.

El ambiente del fútbol no está en crisis, la crisis la atraviesa el juego mismo, la lucha de intereses. No comprendemos este galimatías. Ahora se pretende traer jugadores del extranjero y por otro lado se dice que lo mismo está el fútbol en España que fuera de ella. El Barcelona, con Buckingham, por el momento ha ganado poco. El Español, con el entrenador más caro de España —así lo aseguran— ya ven ustedes que pese a su gran plantilla, pues es indudable es la mejor de España en su categoría, se mantiene en segunda posición pero a trancas y barrancas, sin poder muchos jugadores con las medias y hacen que el seguidor se desespere lo que motiva el disgusto muy digno del entrenador en cuestión quien asegura que el seguidor tiene que decir a todo «amén» y además desgañitarse y romperse las manos para animar a un equipo que no le gusta como está formado, que no le convence por juego y que duda que pueda ascender a Primera pese a los dos millones que percibe el entrenador por su labor.

Para colmo, el Español está en crisis. Debe ir a elección de Presidente y Junta Directiva. Dispone de magníficos elementos, pero nadie se decide a dar el paso adelante. Sí, el fútbol está mal, muy mal a pesar de que se juegan muchos millones a las quinielas y nos empeñemos en escribir y afirmar todo lo contrario. Quizá con jugadores extranjeros de importación y de los buenos se arregle circunstancialmente la cosa, pero, no nos hagamos muchas ilusiones. Ahí te-

nemos dos directores técnicos extranjeros, Buckingham y Riera y hasta el momento, ninguno de los dos han convencido. Si así son los «maestros», ¿cómo serán los alumnos?...

**ANTE LA ASAMBLEA MUNDIAL DE ACTIVIDADES SUBACUATICAS**

Aunque todavía faltan días para que el certamen se celebre, pues tendrá lugar del 8 al 10 del próximo mes de febrero, dentro del marco del Salón Náutico Internacional de Barcelona, nos ha sorprendido la demanda hecha por quienes hace diez años se reunieron, precisamente aquí y han solicitado que sea nuevamente Barcelona la sede de esta reunión.

Hace justamente diez años, era en 1960, nadie había hablado todavía de que nuestra Barcelona era «Ciudad de Ferias y Congresos» y el éxito de la Asamblea fue tal, que quedó recuerdo imborrable entre los que de otros países nos visitaron, hasta el punto que, por unanimidad fue acordado internacionalmente que Barcelona volviera a ser el lugar de esta Asamblea, justamente diez años después de aquella otra tan recordada.

Cuarenta y siete son los países invitados a participar en la Asamblea y es muy posible que sean cuarenta y tres los que coincidan entre los que destacan Argentina, Méjico, Alemania Oriental, Japón, Checoslovaquia, Polonia, Suiza, Rusia, Hungría, Italia, Francia, Suecia, etc.

La F. E. D. A. S., Federación Española de Actividades Subacuáticas es pues una adelantada en esta materia por cuanto, al cabo de diez años vuelve a encargarse por petición de los países participantes a organizar la Asamblea, pero, por otro lado, deportivamente se han cosechado triunfos internacionales de gran resonancia en todas sus modalidades que le dan renombre e importancia. De ahí que nuestra ciudad y con ello España sea señalada como ideal para estas reuniones en la cumbre del deporte internacional. La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes cuenta con una buena representación deportiva que forja ambiente internacional.

Francisco CORTES

**CAMBIO DE NÚMEROS DE TELEFONOS EN ALGUNOS CENTROS AUTOMATICOS DE LA PROVINCIA DE BARCELONA**



Desde las cero horas del domingo, día 18 de enero, los números de los teléfonos de los centros de Calella, Manresa, Sitges, Vilafranca del Panadés y Villanueva y Geltrú, han cambiado la primera cifra "2" por un "8", permaneciendo invariable el resto del número.

Rogamos a los interesados perdonen las molestias que pueda ocasionarles este cambio, obligado por la necesidad de ampliar hasta 9 millones la capacidad numérica de la provincia de Barcelona, que permitirá la apertura de nuevas centrales automáticas necesarias para atender las peticiones de teléfono.

**COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

**CON MOTIVO DEL «DIA DE LA PROVINCIA»**  
**«Gran Premio Inauguración» de natación y «Trofeo del Ayuntamiento» de waterpolo, en Martorell**

Martorell, 19. — El «Gran Premio «Inauguración» de Natación y el «Trofeo del Ayuntamiento» de Waterpolo de Martorell se celebraron ayer por la mañana en la piscina cubierta municipal, que forman parte del programa de actos deportivos confeccionados con motivo del «Día de la Provincia».

Resultados técnicos en natación:  
**100 metros espalda:** 1.º Monzo, C. N. Montjuich, 1-06-7; 2.º Portes, Sete (Francia), 1-08-1; 3.º Gamisans, C. N. Sabadell, 1-09-4.

**100 metros braza:** 1.º Balcells, C. N. Olot, 1-11-4; 2.º Ristoll, C. N. Sabadell, 1-13-9; 3.º Castelli, C. N. Montjuich, 1-17-5.

**100 metros mariposa:** 1.º Pesarrodona, C. N. Sabadell, 1-04-4; 2.º Corell, C. N. Barcelona, 1-06-0; 3.º Mestres, Ferca (Valencia), 1-06-1.

**100 metros libres:** 1.º Comas, C. N. Sabadell, 56/4; 2.º Rigau,

C. N. Barcelona, 59/0; 3.º Bas, C. N. Atlético, 59/1.

**Resultados de los partidos de waterpolo:** C. N. Martorell, 10-Ferca (Valencia), 3; Sete (Francia), 13-Elios (Zaragoza), 3.

Se ha proclamado vencedor de este torneo el equipo francés Sete, ya que en la primera jornada venció al C. N. Martorell por 6-5. En segundo lugar se ha proclamado el C. N. Elíos, de Zaragoza.

**TENIS DE MESA**

**Liga Nacional PRIMERA CATEGORIA**  
 Tivoli - Mayda 2-3  
 7 a 9 - Dom Bosco 4-1  
 Ariel - Dom Bosco 4-1  
 Barcino - Dom Bosco 4-1

Pasó por nuestra ciudad el conjunto del Dom Bosco de Alcoy, que pese a sus esfuerzos tuvo que inclinarse ante la mejor clase de sus respectivos adversarios barceloneses.

Difícil la victoria del Mayda sobre Tivoli que mejoró anteriores actuaciones. La clasificación actual queda así: Barcino, 10 puntos; 7 a 9, 9; Mayda y Ariel, 8; Eguzqui y Dom Bosco, 7; Casablanca, 4, y Tivoli, 2. — E. A.

**JULIAN, CAMPEON DE BARCELONA DE CICLO CROSS**

Se disputó ayer, organizado por la Agrupación Ciclista Montjuich, el Campeonato de Barcelona de Ciclo Cross, que se corrió en un magnífico circuito, cercano a Martorell, al que acudió una gran afluencia de público. La victoria fue para el corredor

Rafael Julián, que logró 26 segundos de ventaja sobre su inmediato seguidor, el corredor Cristóbal Maya.

Después del ininterrumpido éxito alcanzado por José Florencio en las anteriores pruebas, este corredor partía como claro favorito, pero encontró en esta ocasión la magnífica forma de Julián, que se adaptó perfectamente al circuito, quien se alzó espléndidamente con la victoria.

Parece que el ciclo-cross está entrando de lleno en el favor de los corredores, ya que en esta prueba se ha registrado una inscripción muy superior a las anteriores, ayudando con ello al pleno éxito de la prueba y a que la Agrupación Ciclista Montjuich se apuntara un nuevo lauro a su nutrido palmarés organizador.

**Clasificación:** 1, Rafael Julián, 1-18-08; 2, Cristóbal Maya, 1-19-42; 3, José Florencio, 1-22-06; 4, José M.ª Sánchez, 1-24-47; 5, José Martínez, 1-26-29; 6, Santiago Segú, 1-26-36; 7, José Giménez, 1-28-24; 8, Jesús Espinar, 1-28-27; 9, Santiago Gutes, 1-31-52; 10, Antonio Marín, 1-33-49, hasta 15 clasificados.

**RUGBY**

**C. F. Barcelona, 14 - Canoé 3**

Ayer por la mañana, en las instalaciones deportivas del C. F. Barcelona, se celebró el primer encuentro de la Liga nacional de honor de la presente temporada en la que toman parte por Cataluña el C. F. Barcelona y el Universitario.

Este primer encuentro, que finalizó con el resultado de 14-3 a favor de los azulgrana y cuyo triunfo fue merecido y meritorio, permite abrigar esperanzas de que nuestros representantes puedan quedar en los primeros lugares de la misma de continuar los partidos desarrollándolos de esta forma, pues vencieron a un rival con mucha más fuerza física y cuya delantera se mostraba altamente batalladora, no obstante las otras líneas no lo eran tanto.

El Barcelona realizó un magnífico encuentro, pese a que las líneas delanteras visitantes tenían más corpulencia física que éstos, y suplieron esta desventaja con su gran entusiasmo y acierto puesto durante todo el encuentro.

El primer tiempo fue de dominio alterno, hasta el minuto 22 en

el un drop goal conseguido por Font pone en movimiento el marcador (3-0), a los 31 un golpe de castigo lanzado por Alfonso se convierte en 6-0 y en el 38 Castellá logra un ensayo que transforma Alfonso (11-0), finalizando el primer tiempo con este resultado.

En la segunda mitad, en los primeros minutos fue más acusado el dominio local y en los últimos lo fue para el Canoé, registrándose en el minuto 22 un ensayo de Matutano 14-0, y en el 30 los únicos puntos para el equipo castellano al lograr Moreno un ensayo 14-3.

A lo largo del partido el Canoé no supo aprovechar varios golpes de castigo que le señaló el árbitro a su favor. Se encargó del arbitraje el señor Mejías de Sevilla, que, aunque imparcial en sus actuaciones, no tiene todavía la suficiente práctica para arbitrar partidos de tanta importancia.

**C. F. BARCELONA:** Alfonso, Serra, Petit, Font, Matutano, Castellá, Rocabert, Sala Juan, Rodó, Sáez, Picornell (SOS), González, Bayo y Pérez.

**CANOE:** Madrid, Calatrava, Echaque, Orujo, Moreno, Fuentes, Luque, Miñagorri, Fernández, King, Chacón, Cortazar, Mejías, Gómez-Reino y Mocerua. — L. MONTERDE.

**BALONMANO**

**División de Honor**

Eguía Chotti-G. E. Seat 19-14  
 Picadero-Sabadell 29-13  
 At. Madrid-Vulcano 24-11  
 Granollers-Salle R. V. 39-7  
 A. Hornos-C.F. Barcelona 15-14  
 Anaitasuna-Pizarro

**Campeonato Provincial PRIMERA CATEGORIA**

Universitario - Seat 18-27  
 Gavá - Tarrasa 12-5  
 Martorell - Parets 10-12  
 Granollers - Caspe 12-13  
 Sanfeliuense - San Fausto 29-10  
 Juventud - Mataró 16-16  
 Palautordera - Arrahona 24-15

**CLASIFICACION.** — Gavá, 27 puntos; Mataró, 25; Sanfeliuense, 24; Granollers, 21; Parets, 20; Palautordera y Seat, 19; Tarrasa, 17; Caspe y Juventud, 15; Martorell, 9; San Fausto, 7; Arrahona, 2; Universitario, 1.

**BALONCESTO**

**Liga Nacional**

Español, 68-Kas, 67  
 Náutico, 56-Juventud, 77  
 San José, 26-Mataró, 85  
 Estudiantes, 81-Picadero, 82  
 At. San Seb., 69-R. Madrid, 104  
 Aguilas, 64-Barcelona, 60

**BOXEO DEL 4 AL 18 DE FEBRERO**

**El combate Calvo-Galli, aplazado**

Roma, 18. — Ha sido aplazado del 4 al 18 de febrero el combate de boxeo valedero para el título europeo de los plumas entre el italiano Tommaso Galli y el español Manuel Calvo, según informa hoy «Corriere Dello Sport». Se celebrará en el palacio de deportes de Barcelona. — Alfíl.

**Nota de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes sobre el boxeo profesional**

Hemos recibido la siguiente nota de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes con respecto a los numerosos comentarios aparecidos últimamente y que tratan sobre el boxeo profesional.

«En la última reunión de la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, celebrada el pasado día 8, se acordó y notificó públicamente llevar a cabo una investigación exhaustiva sobre los riesgos que la práctica del boxeo profesional puede implicar, así como las posibles consecuencias posteriores. Dicha información puede durar tres o cuatro meses. Hasta finalizada la misma no habrá, ni ha habido, declaración oficial alguna de esta Delegación ni de ninguno de sus miembros en cualquier sentido.»

**VOLEIBOL**

**Liga Nacional**

H. Mundet - Hispano 0-3  
 S. Fernando - R. Madrid 1-3  
 Picadero - Badalona 3-0  
 At. Madrid - Esmena 3-0  
 nada de Liga Nacional, en la que los equipos punteros de Madrid y Barcelona mantienen firmes sus posibilidades de alcanzar el título.  
**Clasificación:** Hispano, Picadero y R. Madrid, 4 puntos; Esmena, Badalona y At. Madrid, 2; San Fernando, 1.

**GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS**  
**LAMINADOS EN FRIO**  
 DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN

REDONDOS, CUADRADOS, RECTANGULARES		
8 X 1 hasta	10 X 10 X 1 hasta	20 X 10 X 1 hasta
60 X 1	35 X 35 X 1	50 X 30 X 1
12 X 1'5 hasta	14 X 14 X 1'5 hasta	20 X 10 X 1'5 hasta
80 X 1'5	60 X 60 X 1'5	80 X 30 X 1'5
16 X 2 hasta	20 X 20 X 2 hasta	30 X 20 X 2 hasta
70 X 2	60 X 60 X 2	110 X 60 X 3

*Hijos de Vicente*  
**ROSES**  
 TELS. 251.91.25 - 251.36.07 - 251.44.09  
 OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
 GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)  
 B A R C E L O N A  
 SUCURSAL: Baja San Pedro, 67-71  
 Tels. 219-40-54 y 219-40-58  
 B A R C E L O N A

CSIRS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

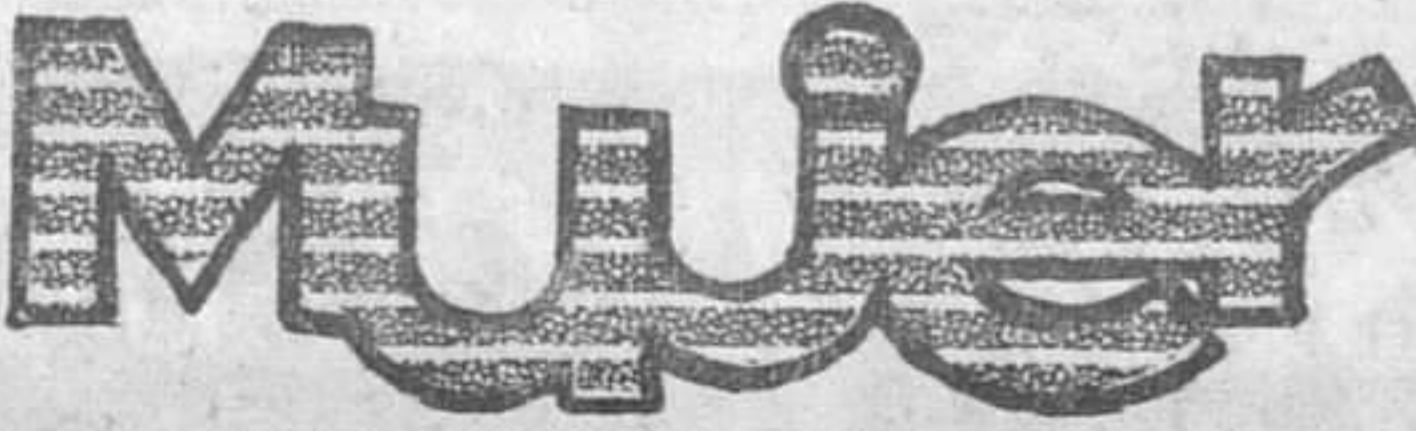
COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



todo para la MUJER

Escribe: MAGDA SOLE



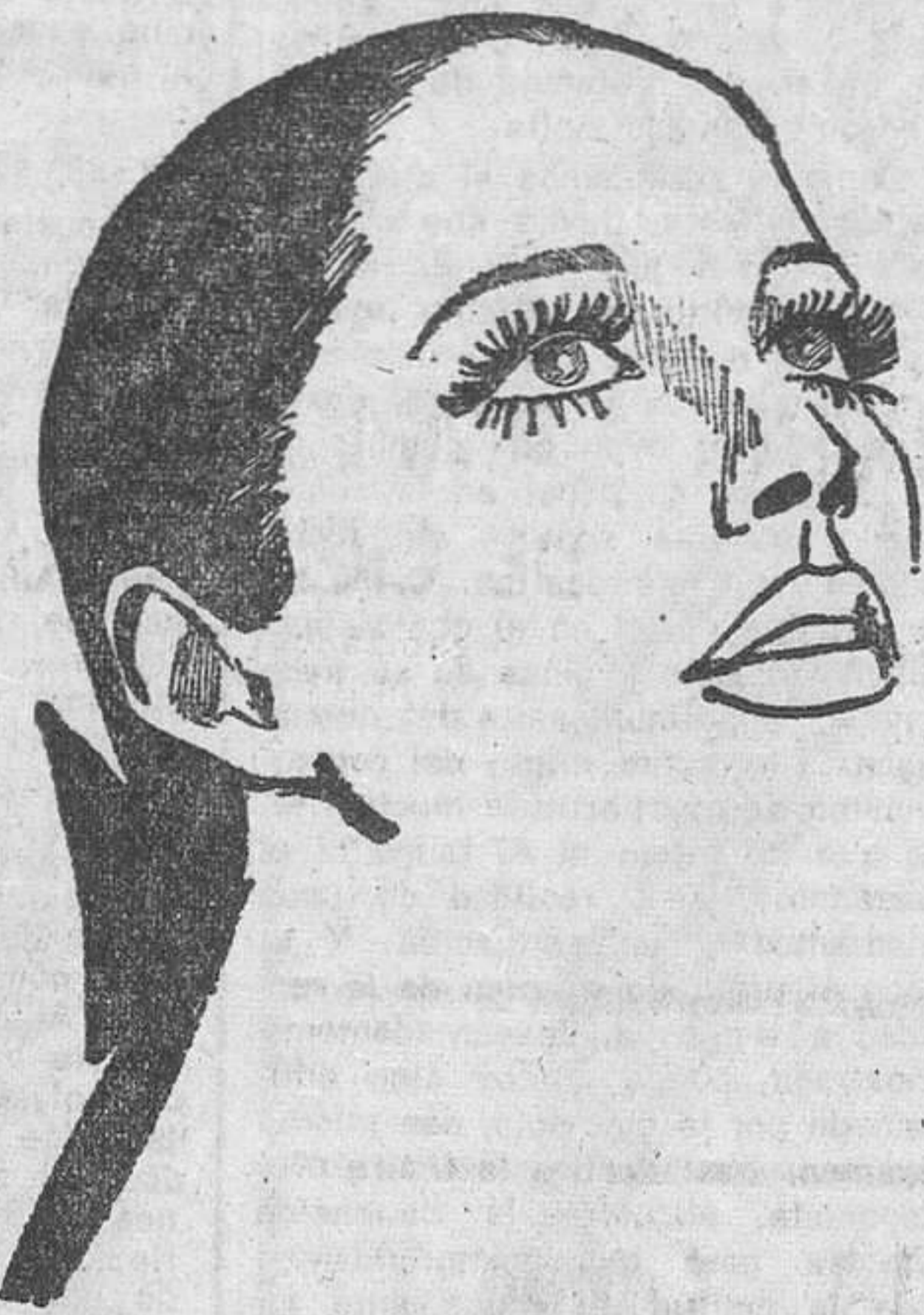
todo para la MUJER

Dibuja: MIREIA SERO



# ROSTROS DE ACABADO TRANSPARENTE Y LLENOS DE LUZ

Los actuales maquillajes tienden a modelar el rostro, y para ello, para variar volúmenes, son necesarias bases de color que siendo hidratantes, son «correctivos». Así un rostro demasiado rosa, se atenúa con Moon Drops verde. Una tez clara, demasiado pálida, se aviva con Pinkbud, que es color malva y a los tonos cetrinos, tirando a verdosos, se les aplica «rosetta».



En los ojos, una extensa gama de seis colores, normales o nacarados. Face Gleamer, es un lápiz que Revlon ha creado para dar transparencia y modelar los pómulos. Se ha de aplicar en todo el rostro o sólo en determinadas zonas, según la estructura de cada cara. El acabado no ha de ser mate, sino con suaves resplandor que se transforma en destello de juventud. También aquí volvemos a encontrar tonos normales o nacarados en color tauny y peach. El lápiz transparente, puede aplicarse asimismo, a los brazos, espalda, escote y piernas, causando un efecto espléndido.



## TRADICIONAL LIQUIDACION

Vea precios!!

Impermeables Nylon caballero	225.— Pts
Trinchera Caballero Jumel	250.— »
Trinchera Caballero Poliester homologado	600.— »
Abrigos Caballero	500.— »
Deportivas Caballero	495.— »
Impermeables nylon señora	200.— »
Trinchera Sra. Poliester Homologado	450.— »
Abrigo Señora	400.— »
Chaquetas Señora	100.— »
Vestidos Señora Simil-piel	600.— »
y prendas impermeables, trincheras, abrigos y deportivos niños desde	50.— »

# El Trébol

P.º de Gracia, 118  
Después de la Diagonal,

## FERIA DE OCASIONES

le ofrece su liquidación especial de Mallorca, 115 (junto Urgel)

BOTAS — ZAPATOS DE NOCHE — ZAPATILLAS — BOLSOS

y restos de series de las colecciones

### Chris'teens

Calzado de lujo para Señora y Caballero

**SU RADIADOR LE ENNEGRECE LAS PAREDES.** Solucínelo con **MARMOL CUBRE RADIADOR**

COLOCADO SIN TALADRAR LA PARED CON SOPORTE INVISIBLE (Patentado)

Especialidad en toda clase de soluciones para decorar los radiadores.

**MARMOLES J. PLANAS**

Rbla. CATALUÑA, 73 · Tel. 215 28 92 · Barcelona

## 500 PTAS. AL MES

a 22 Km. de Barcelona. Tels. 242-27-70 y 241-36-50

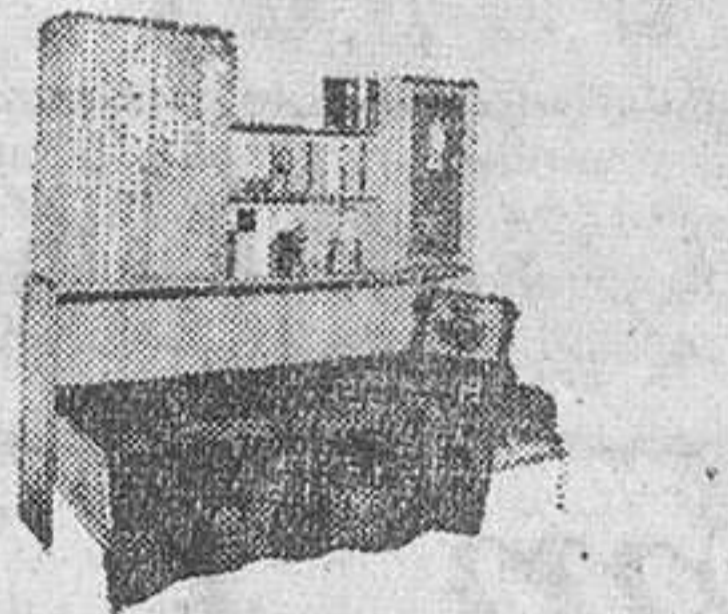
## LA CASA DEL MUEBLE CAMA

### NUEVAS OFERTAS

Siempre a mejores precios y con amplias facilidades

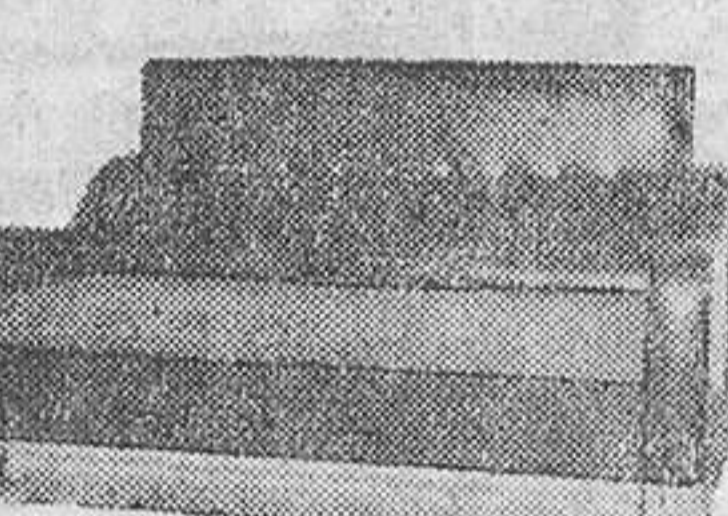
## LA CASA DEL MUEBLE CAMA

Magnífica librería, complemento ideal de su salita, en maderas de embero. La cama, al ser lateral, ocupa un mínimo espacio



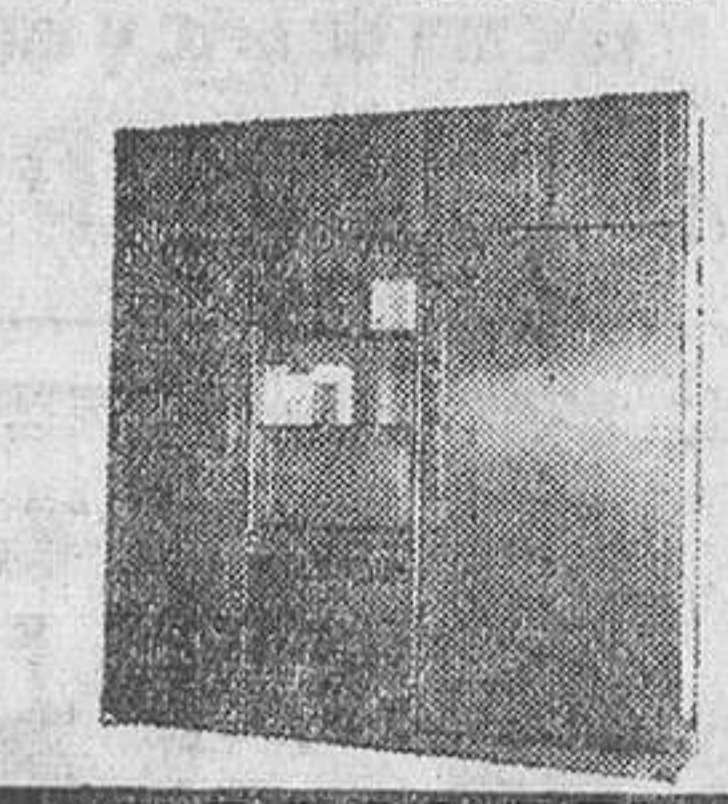
## LA CASA DEL MUEBLE CAMA

Tresillo sofá-cama con tapizados transpirable y almohadones en fibras acrílicas de selecto colorido



## LA CASA DEL MUEBLE CAMA

Sensacional librería-cama con armario secreter y xifonier con altillo



## LA CASA DEL MUEBLE CAMA

MEJORES PRECIOS Más facilidades Estamos a su servicio en **Rocafort, 114**

(Esq. Consejo de Ciento) De 8 a 1 y de 4 a 8 tarde Metro Rocafort - Autob. 41

## LA CASA DEL MUEBLE CAMA

### SU VIVIENDA

a 15 minutos de Pedralbes. Autobuses cada 30 minutos. 2 dormitorios matrimonio, comedoring con hogar, baño, cocina, jardín, entrada servicio. Desde 3.556 Ptas. al mes. Entrada a convenir. Precio total, 268.450 pesetas. En propiedad a los 50 meses. Construimos por encargo. Entrega llaves a partir de 12 meses formalización compra **FINCAS MAS. Consejo Ciento, 170. Telf. 253 40 01**

# LO INAUDITO: «PATCHWORK» DE UN SOLO COLOR

## FALDA QUE APENAS MUESTRA LA RODILLA O FALDAS MUY LARGAS

Yves Saint Laurent, sabe lo que quiere, a donde va, y por ello insiste, en una colección, en lo que solo se insinuaba en la anterior. ¿Repetición o monotonía? Nada de eso. Seguridad en sí mismo, por que lo de ahora no es repetición de lo de ayer inmediato del que sólo nos separa una temporada, si no el desarrollo de la idea lanzada. Es un caminar con pie firme, por un camino recto y sin tropiezos.

Decididamente, Yves Saint Laurent, aboga por una elegancia refinada de mujer joven, distinguida y sofisticada, que no tiene nada que ver con una chiquilla con cierto aire de muñeca pepona. Por ello, quizá, se mantiene dentro de la gama de los colores sombríos y continuará en sus trece de alargar las faldas (lo más corto, muestra apenas la rodilla) y en un abrigo de visón que se lleva con vestido cortísimo y botas «cuisardes», un fleco de colas, alarga sensiblemente el borde de la prenda exterior.

Línea lápiz, afilada, casi eludiendo todo relieve. Lanas suaves y tricots de lana, se prestan a las mil maravillas, al juego de lograr chaquetas rectas, sobre blusón casi del mismo largo, y faldas envolventes.

Los abrigos presentan largos diversos y los menos largos acompañan siempre pantalones. Son típicos abrigos de viaje de aire un tanto masculino, rectos, con cinturón anudado al talle, o por el contrario, van cortados en la cintura, dando origen a falda «de capa». Presentan bolsillos militares en el pecho y la botonadura, llega hasta el mismo borde de la prenda. No faltan abrigos de lana estampada estilo alfombra persa, que recuerdan quizá los batines, pero que son sin duda, nuevos y se contemplan con agrado.

Los pantalones abundan a todas horas y es notorio la falta de vestidos «de calle».

Decíamos que desarrolla ideas iniciadas en anteriores versiones y resulta deliciosa la concepción actual del «patchwork» en un sólo color, logrado el efecto, a base de distintas texturas del género (como en un modelo color marrón). Para un traje de noche de «patchwork» negro, el detalle luminoso de un echarpe de vivos colores, formando gran lazo prendido en el brazo.

Atrevidas combinaciones de distintas pieles valiosas —nutria y ocelot, por ejemplo—, proporcionan prendas fuera de serie, como también lo es el traje de novia (ya M.ª Gabriela de Saboya se casó con un modelo anticonvencional, que firmaba Yves Saint Laurent, y tampoco olvidamos la novia en bikini de flores con velo que la cubría de la cabeza a los pies. La novia de la temporada, luce falda de lané plata y cuerpo de muselina marrón. (Las flores —de lis—, blancas.)



En general, las maniqués peinadas por Alexandre, llevan el pelo muy tirante, que deja el rostro despejado y forma en la nuca reducido moñete-catogan. En otras ocasiones, la frente se adorna con «bandó» de nylon trenzado imitando pelo natural.

## NOTICIA FEMENINA LA CORBATA ES PRENDA-MODA

La corbata, como prenda complementaria en el vestir masculino, sufre alteraciones de moda en el tiempo, pero con mayor intensidad que otras prendas, pues es muy personal y define la manera de ser de cada uno, desde el hombre descuidado hasta el más elegante, desde el hombre serio hasta el más alegre; una corbata puede clasificar a una persona. De esta forma tenemos que una corbata define una época, la moda va en función del tiempo.

La juventud actual, inquieta, revolucionaria, agresiva a veces, no puede aceptar fórmulas clásicas y, ocasionalmente, prescinde de la corbata, pero, cuando la usa, ésta no puede ser como era unos años atrás; los moldes han cambiado, y así la corbata-moderna tiene que ser de diseño atrevido, de pala más ancha, en contraposición de los diseños clásicos y la pala estrecha de no hace mucho tiempo.

El que los fabricantes de corbatas hayan ido a este terreno, ha hecho aumentar el consumo de estas prendas, pues les ha dado un nuevo atractivo, a tenor con los tiempos modernos.

Con el fin de lanzar al mercado las nuevas tendencias, y darlas a conocer al consumidor, recientemente se ha creado el Club de la Corbata, del que ya se han publicado comentarios.

**SOLO ELLOS saben que usan LENTES DE CONTACTO**

PRUEBAS GRATUITAS

**general óptica**

RBLA. CATALUÑA, 87 PROVENZA, 277 AV. GUIPUZCOA, 66 (La Verneda) PROGRESO, 48 (Collblanch) AV. MERIDIANA, 374 (Fabra y Puig)

**CASA TORRES**

TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA

REBAJAS FIN TEMPORADA

RETALES

Paseo de Gracia, 118 Parkink frente Casa Torres

**Torrens**

AVDA. JOSE ANTONIO, 630 LOCAL CLIMATIZADO ABIERTO A MEDIODIA

Solo por unos días ofrecemos los sobrantes de la temporada a precios muy rebajados además **10% DESCUENTO** en todos los artículos

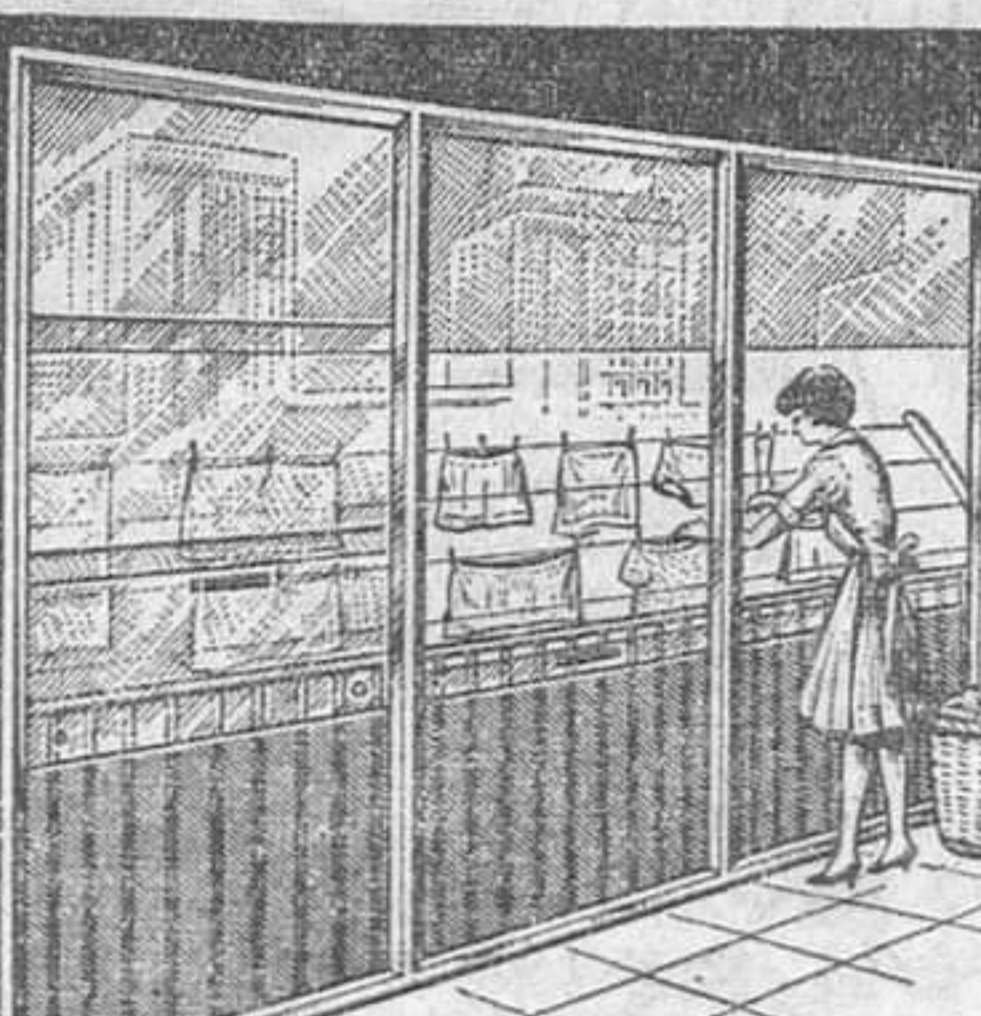
CALZADO ■ CAMISAS GENEROS DE PUNTO ■ ARTICULOS VIAJE ■ CONFECCION ■ ETC. ■

APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING COLISEUM SABA

## PARA USTED SEÑORA artpel

Boutique dedicada exclusivamente a las señoras, es, donde encontrará el postizo que la hará más bella y elegante

Paseo de la Bonanova, 101. Teléfono, 203.30.60



## modernice su galeria y gane espacio con VENSANA

PRACTICA - COMODA ELEGANTE Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a: **VENSAÑA, S. A.** Bailén, 107 - Barcelona Teléfono 257 - 52 - 66

## EN RUBI

Por sólo 500 pesetas al mes. A 21 Km. de Barcelona. T. 242-59-05



# Borrás

## II

Semanas de éxito y carcajadas en Barcelona la proclaman como la más divertida creación de un actor genial

### MARIO MORENO CANTINFLAS

DISPARANDO MILLONES DE CARCAJADAS CON SUS FAMOSAS DISTOLAS... UNA DE COLT Y OTRA DE ARENA



### ¡POR MIS... PISTOLAS!

EASTMANCOLOR

# Lido

Paseo San Juan, 27  
Teléfono 225 49 19

¡A TODO COLOR!



JOHN WAYNE  
LOS LUCHADORES DEL INFIERNO



LOS PERROS DE MI MUJER

## Todos los días

6 TARDE 10.45 NOCHE

NO DEJE QUE SE LO CUENTEN ¡HAY QUE VERLO!



# TEATRO APOLO

PALACIO DE LA REVISTA

## Colsada PRESENTA

la campeona de las revistas

# LAS GORSARIAS

CLAMOROSO EXITO DE LA SUPERVEDETTE

## VIKY LUSSON

con el graciosísimo primer actor cómico

## QUIQUE CAMOIRAS

y la frivolidad de la primera vedette

## MARY FRANCIA

UNA ATREVIDA REVISTA DE AYER ADE-  
REZADA PARA EL PUBLICO DE HOY CON-  
SERVANDO SU PICARDIA Y LA LOZANIA  
DE LA MUSICA DEL MAESTRO

### FRANCISCO ALONSO

UN ALARDE ESPECTACULAR DE MUJERES

# 3

BALLET PENINSULAR DANZ  
BALLET CONTINENTAL  
DIMITRY  
BALLET RUSO KONSTANTINOW

UNA REVISTA PARA REIR

## Homenaje a Margarita Xirgu, en el Romea

Como cierre del «Segon Programa de Gales Teatral», que Mario Cabré ofrece en su actual temporada, ha montado tan sólo por cinco días un espectáculo que a título de homenaje póstumo a la insigne actriz, gloria de la escena catalana, Margarita Xirgu, promete alcanzar el máximo nivel artístico. Se trata, en definitiva, de presentar en las tablas del Romea, las escenas más destacadas de aquellas obras que un día Margarita Xirgu

estrenó o formaban parte de su repertorio en lengua vernácula, y así integran el programa: «La barca nova», «Cras y magre», «El fill de Crist», «Mar i cel», «El pati blau», «La batalla de reines», «Muntanyes blanques», «L'alegría del sol», «Els zin-calos», «María Rosa», «Estil im-xa». Para protagonizar estos fragmentos, actuará la magnífica compañía de Mario Cabré, con la primera actriz Teresa Cunillé, la colaboración especial de Asunción Casals y las primeras actrices expresamente invitadas: María Matilde Almedros, Mercedes Bruquetas y Carmen Contreras. Mario Cabré, además de asumir personalmente el montaje y dirección del sensacional espectáculo, interviene en calidad de primer actor en los fragmentos más importantes de «Mar i cel», «Terra baixa» y «María Rosa».

### «Las piratas del amor», conquistan Barcelona

Desde el pasado miércoles, día 14, Barcelona ha sido invadida por «Las piratas del amor», procedentes de otra galaxia. «Las corsarias» llegaron, instalando su cuartel general en el Teatro Apolo, donde cada día conquistan más adeptos, prendados de su belleza y de sus encantos. Llamadas por el dinámico empresario Matías Colsada para alegrar a los barceloneses, vinieron cantando las mejores composiciones de uno de los más populares músicos españoles: el inmortal e inolvidable maestro Francisco Alonso, que dio a nuestra lírica los pasacalles más inspirados y castizos, que entusiasmaron a nuestros abuelos y seguirán entonando nuestros biznietos, como ese «Canto a la Bandera» con que «Las corsarias», capitaneadas por la escultural supervedette Viky Lussón, «La Venus de Fuego», interpretan en el Palacio de la Revista, entre las mayores ovaciones del público que llena diariamente el mismo. Si a ello unimos lo divertidísimo del libro de Paradas y Giménez, actualizado por Luis Tejedor y Giménez, al gusto de nuestro tiempo, en el que hace gala de su calidad indiscutible de primer actor cómico el inimitable Quique Camoiras, secundado por Pepín Salvador y Emilio Ramos, la deslumbrante exhibición de mujeres bonitas, como la explosiva primera vedette Mary Francia; las exuberantes vedettes Dominique, Noel Iris y Luz Duboy; los extraordinarios ballets «Peninsular Danz», «Continental Ballet» y el conjunto coreográfico ruso de fama mundial «Dimitry Konstantinow», junto al hechizo de las «Alegres chicas de Colsada», no es de extrañar, pues, que «Las corsarias» —piratas supermodernas del amor— hayan conquistado ya a Barcelona entera.

# alcazar

## ¡5.ª SEMANA de triunfal exclusiva del mejor espectáculo para toda la familia!

### Walt Disney



# PETER PAN

TECHNICOLOR

## ¡POR ACLAMACION DEL PUBLICO!

# Los dos mayores éxitos de 1969

han sido obtenidos por

### artbau cinema

que fue elegido para ofrecer la exclusiva del film de UNITED ARTISTS presentado por C. B. FILMS

# CINE REX

\* LA SALA DE ARTE Y ENSAYO MAS CONFORTABLE DE BARCELONA

Inaugurado con la famosa película italiana presentada por 20th CENTURY FOX

# EL GRADUADO

## ¡40 SEMANAS!

# Signore & Signori

(SEÑORAS, SEÑORES)

## ¡31 SEMANAS!

EN DOS SALAS DEL CIRCUITO BALANA

Cadena-Cacine presenta en circuito dos alegres combinados

La estupenda interpretación de Marcello Mastroianni con Rita Tushingham, «Diamantes vía Moscú», en Eastmancolor, que presenta Exclusivas Floralva, llega al circuito de Cadena-Cacine con toda la pujanza de las películas cuya continuación de estreno en el mismo el público espera con indecible expectación, pues no en vano lleva el sello productor de Carlo Ponti y la marca Paramount como avales de una historia y una realización muy originales y divertidísimas, con las cuales se deleitarán los espectadores que acudan a partir de hoy, lunes, a los cines Avenida, Ducal, Edén, Iris y Selecto, que proyectarán conjuntamente la chispeante comedia «La visita que no tocó el timbre», con Alberto Ciosas, José Luis López Vázquez, Laura Valenzuela y Gracita Morales, así como a quienes la vean en el cine Goya, en el cual completará el programa una de las más destarallantes creaciones de Louis de Funès: «El gran golpe».



# Duffy EL UNICO

JAMES COBURN · JAMES MASON · JAMES FOX · SUSANNAH YORK  
DIRECTOR: ROBERT BARRISH · TECHNICOLOR

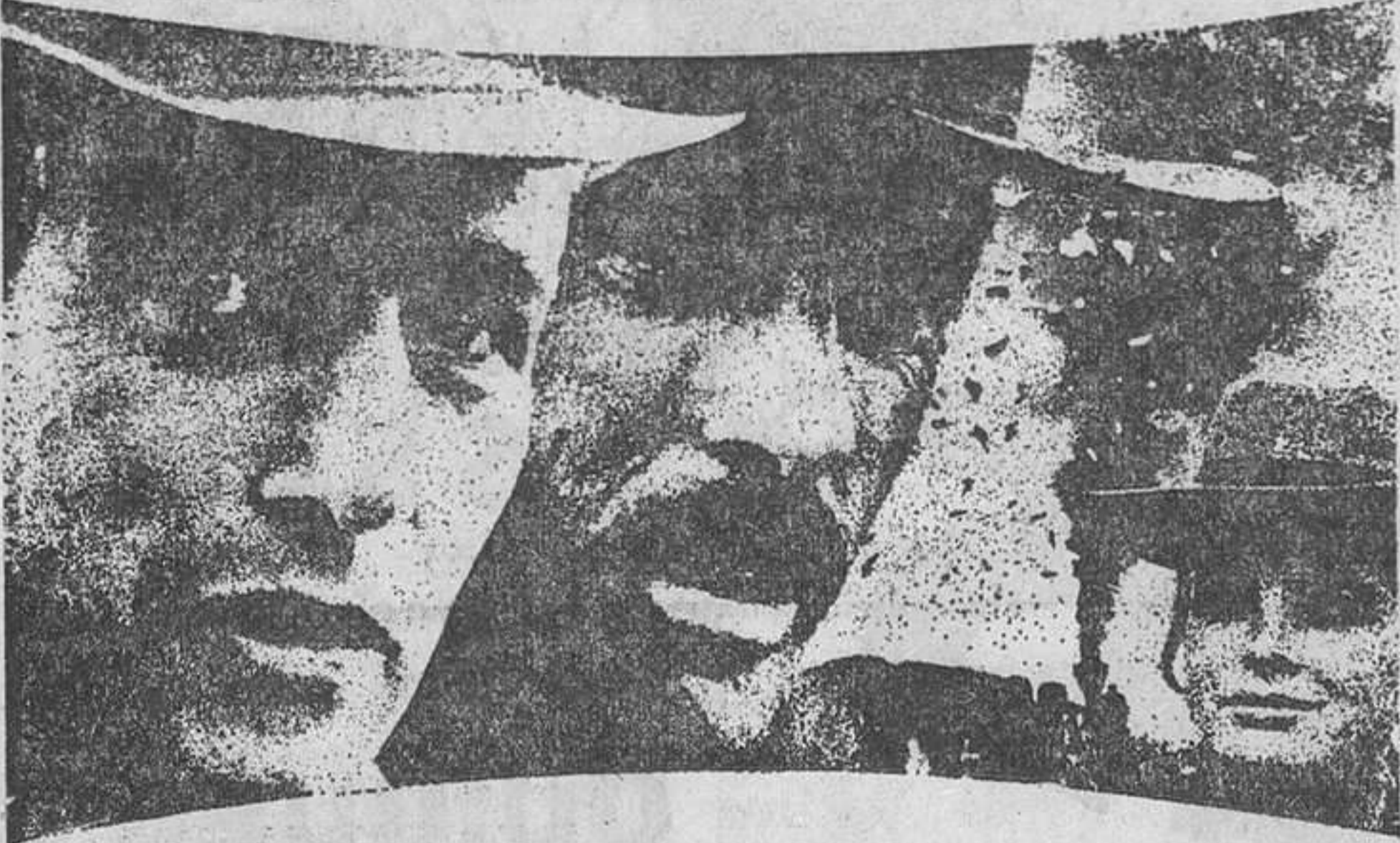
# ¡EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL AÑO NUEVO!



QUE HA PRESENTADO LOS MAYORES ÉXITOS MUNDIALES, HA ESCOGIDO PARA ENTRAR EN EL AÑO 1970 EL MEJOR FILM DE ACCIÓN DEL CINE AMERICANO: LA FABULOSA VIDA DE LOS CELEBRES BANDIDOS

**BUTCH CASSIDY y SUNDANCE KID**  
CUYO ESTRENO EN EUROPA HA TENIDO LUGAR EN DIAGONAL CINEMA BAJO EL TÍTULO

## DOS HOMBRES Y UN DESTINO



**PAUL NEWMAN · ROBERT REDFORD**  
**KATHARINE ROSS**

PANAVISION · COLOR DE LUXE · 70 mm

La música de Bacharach, con letra de Hal David, fue grabada en la casa Scepter por Thomas, quien canta LAS GOTAS DE LLUVIA SI GUEN CAYENDO SOBRE MI CABEZA en la película. Bacharach compuso la partitura expresamente para este film.

# MUSICA

## CONVINCENTE REPOSICION DE «LOHENGRIN», DE WAGNER, EN EL LICEO; LA ORQUESTA CIUDAD DE BARCELONA, CON YEPES; Y RECITAL NIEDZIELSKI

Sin constituir un ciclo de representaciones sucesivas, se han incluido en la programación del Liceo algunas de las obras de Wagner; y ahora hemos escuchado el «Lohengrin» tantas veces representado en nuestro Gran Teatro que sobrepasa las decenas de veces.

Sin tratar de descubrir ahora las tendencias y bellezas que su partitura contiene, —obra de transición entre las primeras producciones, con notoria influencia de la escuela italiana, y las posteriores, profundamente personales—, ya se aprecian en esta ópera muchas de las características de Wagner.

Hablando de los intérpretes, diremos que volvieron a actuar, con exposición de todas sus buenas cualidades, ya mencionadas en otras crónicas, por sus anteriores intervenciones, esta temporada, en «Fidelio» y «Siegfried», la soprano Ludmila Dvorakova, muy expresiva en su papel de Ortrud, con excepcional relieve de su extensa y potente voz, perfectamente emitida; el baritono Rolf Kühne y el bajo Hans Nowack, acertados intérpretes de Telramund y el Rey Enrique. La soprano Helga Dernesch, elogiada protagonista, la pasada temporada de «La Walkiria», y el tenor Erus Zozub el héroe de esta leyenda, que se presentaba con tal actuación en Barcelona, y posee extenso registro, agudos brillantes, y perfecto conocimiento de la obra, por lo que mereció, junto con sus compañeros, unánimes y calurosos aplausos al final de los actos; así como también maestro Mladen Basic, asiduo de nuestras temporadas, en las que ha dirigido muy variados estilos de óperas, entrando en esta ocasión en el repertorio wagneriano, que demostró conocer y sentir, conduciendo la orquesta con autoridad, la que nos pareció escuchar en una más perfecta interpretación de la partitura, que en algunas otras ocasiones. También los coros, preparados por el maestro Bottino, y que tanta importancia tienen en la obra, sobre todo en el primer acto, fueron merecedores de elogio. Lo que no creemos los merezca tanto, fue la presentación escénica, procedente, junto con el vestuario, del Teatro de la Ópera de Mannheim, reducida a un solo decorado, con escasas variantes de un acto a otro; no creemos que sea conveniente que el espectador haya de hacer esfuerzos de imaginación para que un muro almenado con varias puertas pueda representar las orillas del Escaldá, el patio del Castillo o la cámara nupcial; hay bastante diferencia de un ambiente a otro para que hayamos de verlos siempre sobre el mismo fondo. También la labor del regista Hermann Wedekind introdujo bastantes «novedades» en la acción, suprimiendo detalles de la obra que, por lo menos por respeto a Wagner, creemos debieran desaparecer totalmente. Incluso se dividió el segundo acto en dos cuadros, lo que nos parece no corresponder al original tal como se suele representar.

Prescindiendo de estos pequeños reparos marginales, por lo demás bastante generalizados por la libertad con que se interpre-

tan las circunstancias de ambiente y movimientos escénicos de casi todas las obras que hoy solemos presenciar, la obra mereció una acogida muy favorable, que demuestra nuevamente la calidad de los elementos que la Empresa del Liceo ha contratado para la presente temporada.

La Orquesta Ciudad de Barcelona, prosiguiendo su serie de conciertos quincenales, se presentó el pasado sábado en el Palacio de la Música, bajo la dirección de Enrique García Asensio con un programa netamente de autores nacionales: Oscar Esplá, Halfter, Rodrigo y Guridi fueron incluidos en el mismo con obras características de sus respectivas producciones: «Don Quijote velando las armas» del primero, interesante, y una de las mejores, del primero; «Concierto para guitarra y orquesta» del segundo, obra estrenada por Yepes con la Orquesta RTVE en Madrid, en la que, sin constituir una colección de temas folklóricos, trascienden con tenue evocación, especialmente en los tiempos extremos; «Fantasia para un gentilhombre» del tercero, obra que, como la anterior, se daba en primera en Barcelona, y que constituye una digna pareja del tan popularizado «Concierto de Aranjuez»; y finalmente las «Diez melodías vascas» de Guridi, obra de políctoma armonización de temas bien conocidos.

La dirección del maestro valenciano fue extraordinariamente efectiva, imponiéndose ya desde el primer momento a la orquesta, que le secundó plenamente en la exposición de las obras. Narciso Yepes arrastró al Palacio de la Música una muchedumbre de gente joven, como en sus anteriores recitales la que, tras aplaudir, quizás no muy convencida por el estilo inesperado de sus versiones, —realmente magníficas—, llegaron a exteriorizar leve protesta porque el concertista no accedió a interpretar obras a solo, cosa que creemos muy acertada en un concierto de orquesta con solista.

Tras varios años de ausencia de los estrados de las salas de conciertos europeos, ha vuelto, en la plenitud de su fama, el mundialmente apreciado pianista Niedzielski, considerado como uno de los más perfectos intérpretes de Chopin. Por ello, su programa estaba constituido por una mayoría de obras de este autor, así como otras de Mozart, Beethoven y Liszt, sin concesiones de ninguna clase a los modernos. Todo el concierto no constituyó sorpresa de ninguna clase, y todas las páginas fueron generosamente aplaudidas. Indudablemente es en Chopin donde más profundamente se aprecia la valía del concertista; para nuestro gusto personal, nos hubiera gustado quizás una mayor ligereza en la Berceuse y el Nocturno; pero estas minucias no empañaron el éxito del artista, que hubo de añadir otras páginas de Chopin al programa, ante los unánimes aplausos del numeroso auditorio. — L. G. M.

# BOSQUE

SE COMPLACE EN OFRECER A PARTIR DE HOY, TARDE Y EN CONTINUACION DE ESTRENO

La historia de un hombre que vivió que la forma de triunfar era decir siempre ¡SI SEÑORI!

¡Amor romántico!  
¡Amor frívolo!  
¡"Flint" le enseñará las distintas formas de amar!



**EL FIEL SERVIDOR**  
(SISSIGNORE)  
DIRECTOR UGO TOGNAZZI  
TECHNICOLOR · SCOPE



**LADRÓN Y AMANTE**

(Autorizado mayores de 18 años)



en colaboración con el INSTITUTO DE ESTUDIOS NORTEAMERICANOS.

## FELICIA WEATHERS

soprano  
EDWARD MATTOS  
piano

Obras de Brahms, Stráuss, Britten, Kodaly y NEGRO SPIRITUALS

Viernes, 23 de enero de 1970, a las 22'15 horas

**PALAU DE LA MUSICA CATALANA**

Venta anticipada de localidades en taquillas, de 5 a 9 de la tarde



(Avenida Marqués del Duero, 91. Teléfonos: 241-76-49 y 242-31-32)

Presentará a partir de HOY, LUNES un grandioso programa doble, de acción al ciento por ciento!

CUANDO UN ITALIANO ESTA ESPIANANDO... ¡TODO PUEDE OCURRIR! UNA, DOS, TRES... ¡Y ASI HASTA MIL CARCAJADAS POR ESPIAL!

una producción ANGELO RIZZOLI **NINO MANFREDI...**

**ITALIAN SECRET SERVICE**  
EASTMANCOLOR

un film de LUIGI COMENCINI  
con FRANCOISE PREVOST CLIVE BURLIN  
JEAN SOBIESKI GIAMPERO ALBERTINI  
GEORGIA MOLL GASTONE MOSCHIN

Y UNA INTRIGA DE ESPIONAJE LLEVADA A RITMO INFERNAL  
METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA



Con JOACHIM FUCHSBERGER y ERIKA BLANC  
(Autorizado para mayores de 18 años)

# CINE AMERICA

Avenida Marqués del Duero, 131 — Teléfono 223-50-09

## ESA MUJER

por Sara Montiel e Iván Rassimov

ADEMAS... **La furia de los siete magníficos**

por George Kennedy y James Witmore  
(Autorizado para mayores de 18 años)

DE LOS SENSACIONALES ELEMENTOS QUE CONVIERTEN A

# EL ORO DE MACHENNA

EN EL FILM MAS IMPORTANTE DEL AÑO

- 1º UNA FANTASTICA ESPECTACULARIDAD
- 2º EL MAS GRANDIOSO TERREMOTO
- 3º LA MEJOR FILMACION EN 70 mm
- 4º UN SONIDO ESTEREOFONICO SENSACIONAL
- 5º SU IMPRESIONANTE REALISMO
- 6º UN FABULOSO REPARTO ENCABEZADO POR GREGORY PECK · OMAR SHARIF
- 7º MARAVILLOSOS ESCENARIOS NATURALES

UN FILM GIGANTESCO QUE TRIUNFA DIARIAMENTE en



## PALACIO BALAÑA

## REGIO PALACE

HOY, TARDE ¡ESTRENO!

Los hombres caen ante sus puños... Las mujeres se refugian en sus brazos... ¡El gran PEDRO CARRASCO campeón en todo!



CON ANGEL DE ANDRES VENANCIO MUÑO JOSE SAZATORNIL "SAZA" PATRICIA NIÑEL ANDRES PAJARES ROBERTO CAMARDIEL

Autorizado mayores 18 años

DIRECTOR RAFAEL GIL

ARGUMENTO R. GARCIA SERRANO Y OLIVER FOTOGRAFIA PRODUCCION JOSE PÉDEZ AGUAYO CORAL, S.C.

VER COMPLEMENTO EN CARTELERA

## arenas

(Cruz Cubierta, 22)

## goyarre

(Sants, 25)

## liceo

(Sants, 88)

DESDE HOY, LUNES

¡Una historia cruda en un ambiente regido por hombres sin escrúpulos!

## MAFIA

KIRK DOUGLAS  
IRENE PAPAS  
ALEX CORD

(Technicolor)

Además:

«REGALO A LOS RUSOS»

Laurence Harvey · Daliah Lavi  
(Autorizado mayores 18 años)

¡Cita de agentes secretos en la cresta del mundo!

## ESTACION POLAR CEBRA

ROCK HUDSON  
ERNEST BORGNINE

(Metrocolor)

Además:

«PATRULLAS DE MEDIANOCHE»

Stan Laurel · Oliver Hardy  
(Autorizado todos los públicos)



### LOS ULTIMOS ESTRENOS

ABECHELED VON GESTERN (Alexis, 12-1). Alemana, 1966. Dr. Alexander Kluge. Con Alexandra Kluge y Gunther Mack. Barcino.

LA VIEILLE DAME INDIGNE (Publi, 16-1). Francesa, 1965. Dr. René Allio. Con Sylvie, Malka Ribowska, Etienne Bierry y Victor Lanoux. Mercurio.

#### El programa del Savoy

Dos originales films lo forman esta semana. «Atraco a la inglesa», comedia del nuevo humor británico, y «¡Qué hermosa es la vida!», que protagoniza el célebre George Peppard, en la que rebeldes «hippies» psicodélicos y otras gentes raras interpretan la más rebelde trama revolucionaria.

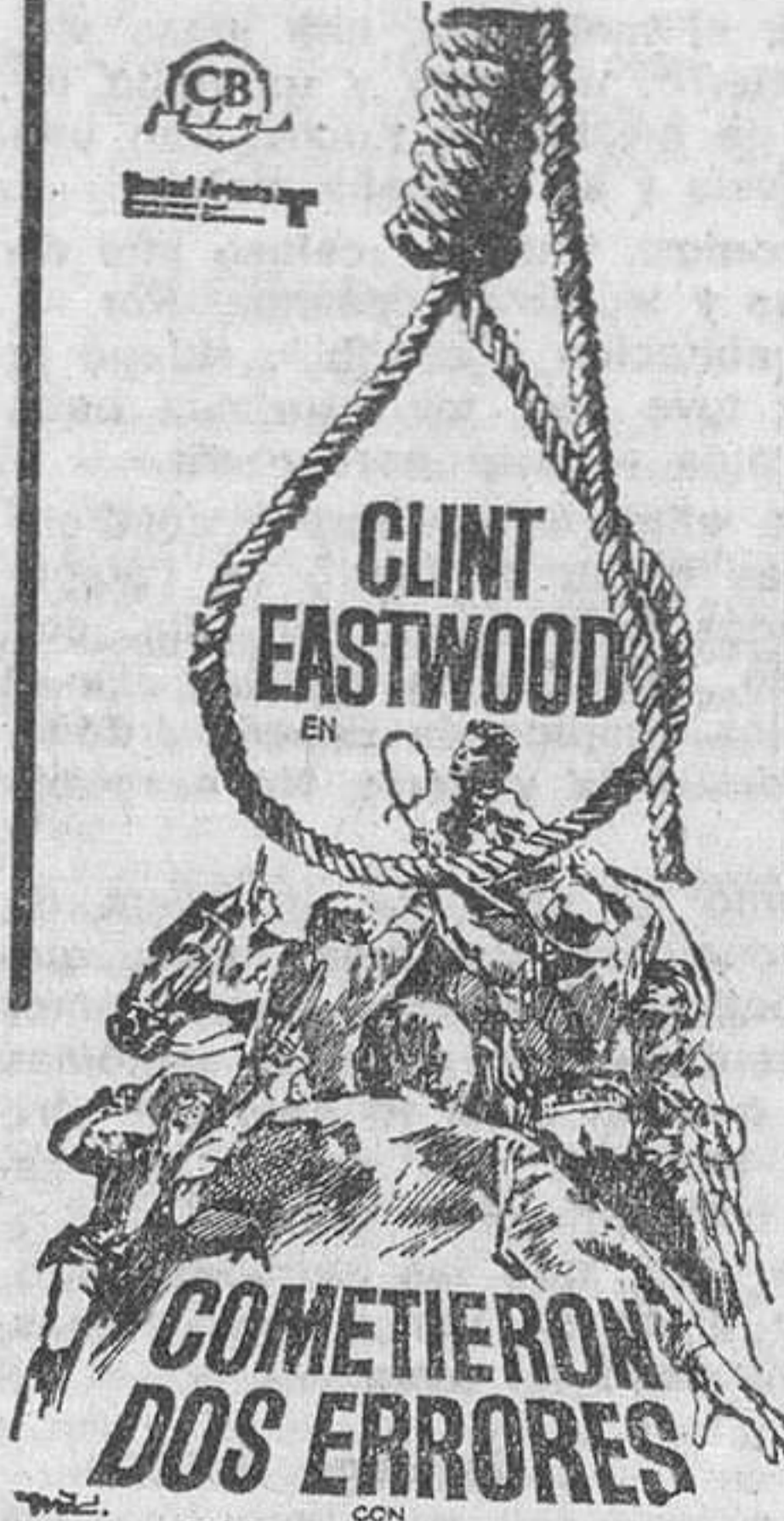
### GALERIA CONDAL

(Teléfono 222 70 91)  
Semana del 19 al 25 de enero de 1970  
Desde las 11, sesión continua  
**«EL MAGNIFICO TONY CARRERA»**  
Thomas Unter - Walter Barnes (Eastmancolor)  
y  
**«Los pecados de la Sra. Blossom»**  
Shirley MacLaine - James Booth (Technicolor)  
Estreno del Not. NO-DO (Autorizado mayores 18 años)

HEMORROIDES. Fístulas y enferm. ano recto. Tratamiento sin operación  
Dr. FONT. Ali Bey, 27 (Junto Arco Triunfo). Visita de 3 a 6 (horas conv.). C.S. 1030

### PRINCIPAL PALACIO DELICIAS DORADO A B C RIVOLI DESDE HOY

Vea el film dinamita del actor más famoso del «Western»



CLINT EASTWOOD EN  
**COMETIERON DOS ERRORES**  
CON INGER STEVENS  
DIRIGIDA POR TED POST • PRODUCIDA POR LEONARD FREEMAN  
TECHNICOLOR®  
y  
Dos sinvergüenzas y un ingenio en un «cocktail» explosivo



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
**DELE COLOR AL DIFUNTO**  
(Mayores de 18 años)

### HOY, TARDE ESTRENO

# PETIT PELAYO

EL DETECTIVE QUE MATA DE RISA EN UNA EXPLOSIVA AVENTURA SEXY - CRIMINOLOGICA

ALAN ARKIN

## El Rey del Peligro

Además: en PETIT PELAYO: «LOS CHICOS DEL PREU»



CONVENCIONEROS FRANK FINLAY  
BARRY / PERRY / BOY / ONE  
FOSTER / GIBBY / BOY / FRODO  
INTERPRETADO POR DELIA BOCCARDO  
BASADO EN EL PERSONAJE CREADO POR BLAKE EDWARDS • MAURICE RICHLIN  
PRODUCCION POR TOM WALDMAN • FRANK WALDMAN • LEWIS J. RACHMIL • BUD YORIKIN  
DISTRIBUCION POR UNITED ARTISTS

TODA BARCELONA HABLA CON ENTUSIASMO DE LOS MAS FABULOSOS NUMEROS MUSICALES QUE EL CINE HA OFRECIDO EN MUCHO TIEMPO!

### LA PELICULA MAS IMPORTANTE DEL AÑO Noches en la ciudad SWEET CHARITY

le hara reir... le hara llorar un poco... y le dara un inmenso deseo de vivir.



SHIRLEY MACLAINE Noches en la ciudad  
JOHN McHARTIN - COSTA ROVERA - PAULA KELLY - STUBBY RAYE - RICARDO MONTALBAN  
SAMMY DAVIS, JR.  
Producción por ROBERT ARTHUR • Basada en la producción teatral de Nueva York • Libretto de BOB FOSSE  
Música de CY COLLEMAN • Letras de DOROTHY FIELDS • Presente en escena y coreografía de BOB FOSSE  
Basado en un guión original de FREDRICK FOLLE, TULLIO PINELLI y EDUARD FLAHERTY  
Producción por FRYER, CAIR & HARRIS  
PELICULA UNIVERSAL • TECHNICOLOR® • TONALPARAMOUNT® • CINE SERBIO ESTEREOFILM S.P.A.

¡5.ª semana de memorable éxito!

## COLISEVM

### Otro estupendo programa en Galería Condal

Seleccionados para la presente semana han sido los títulos siguientes: «El magnifico Tony Carrera», con Thomas Unter, y la divertida comedia «Los pecados de la señora Blossom», estupenda interpretación de la maravillosa Shirley MacLaine, con James Booth. Además, estreno del noticiario No-Do. Un programa en color.

### Asociación de Cultura Musical

Concierto extraordinario es el que ofrecerá la Asociación de Cultura Musical hoy, a las 10,30 de la noche, en el Palacio de la Música, y en el que presenta a la Orquesta de Cámara de Chile, bajo la dirección del maestro Fernando Rosas y con la intervención del violinista Jaime de la Jara. Las obras que el conjunto chileno ofrecerá en su concierto de la «Cultural», está integrado por obras de Vivaldi, Mozart, Bach, Schidlowsky y Bela Bartok. El día 30 Cultura Musical presenta a otro excepcional artista, el violinista Erick Friedman, considerado como uno de los más preclaros valores de la nueva generación de violinistas. Para febrero y -con un interés inusitado es esperada la actuación del sensacional pianista Alexis Weissenberg, cuyos conciertos en el mundo entero están constituyendo el máximo acontecimiento.

### CINES Avenida de la Luz MODERNO

Desde hoy ¡GRAN PROGRAMA!  
La dudosa amistad de unas chicas que nunca llegaron a sincerarse



### LAS AMIGAS

CASTING: ANTONIO GARCIA  
SOMER DUBOIS  
TITINA DAMPPIE  
JULIA SUTHERLAND CAROL  
CAROL LAURENZA  
FLORENCIA CHIESA  
JOYCE BURNELL  
BONNIE RAYMOND  
LINDA DAVIES  
JANE SANDERSON  
ANA GIBLER  
CANG HILL  
DORIS DORR D. E. FILMARTER PRODUCCION S.A. - P. O. BOX 1234 - PLAZA DE SAN CARLOS - MADRID - J. GARCIA

Además: perdieron la tranquilidad hasta que se descubrió el oro

### También un sheriff necesita ayuda

James Garner (Color)  
(Autorizado mayores 18 años)

### Tensión escalofriante

Para los apasionados por la aventura del terror, para quienes no temen enfrentarse con la dureza y violencia de escenas e imágenes espeluznantes, ya existe una película excepcional, que en una bien ordenada temática ofrecerá al máximo esa tensión escalofriante e insólita. Porque «Peeping Tom» es eso, con toda su pureza y desarrollo.

«Peeping Tom», de vigorosa concepción, de fuerte y audaz realización, es, en definitiva, el juego más hábil del pavor, que en cada instante, en cada fotograma, hará sentir al público la más viva, expansiva y arrolladora emoción del suspense.

«Peeping Tom», con un perfecto y armónico colorido, es una superproducción presentada por Rey Sorria Films. Mañana, estreno en Arcadia, cine de Arte y Ensayo.

### En los locales de empresa Arenas, S. A.

Una asombrosa interpretación de Kirk Douglas dando vida a un personaje rudo y apasionado en la producción Paramount titulada «Mafia», se proyectará en los cines Arenas y Gayarre desde hoy, lunes, juntamente con la divertida comedia «Regalo a los rusos». El cine Liceo también durante esta semana exhibirá la película de los agentes dobles, con un submarino atómico en misión secreta en el polo Norte, «Estación polar Cebra», con Rock Hudson y Ernest Borgnine, en color, y los inolvidables Stan Laurel y Oliver Hardy en «Patruillas a medianoche».

# ¡SE AVECINA EL ESTRENO DE UNA SUPER-PRODUCCION GRANDIOSA COMO LOS NOMBRES QUE LA ENCABEZAN!



## LOS INSACIABLES

GEORGE PEPPARD-ALAN LADD-BOB CUMMINGS  
MARTHA HYER-ELIZABETH ASHLEY  
LEW AYRES-MARTIN BALSAM-RALPH TAEGER  
ARCHIE MOORE

Y CARROLL BAKER como «RINA»

PRODUCCION POR JOSEPH E. LEVINE  
DIRIGIDA POR EDWARD DMYTRYK  
BASADA EN LA NOVELA THE CARPETBAGGERS DE HAROLD ROBBINS  
MUSICA DE ELMER BERNSTEIN  
TECHNICOLOR® PANAVISION®



# ¡UNA PELICULA QUE QUEDARA GRABADA PARA SIEMPRE EN SU MENTE!

# EL CAMINO QUEDA ATRAS

## «UNA MUJER ENVENENO MI ALMA»

El romanticismo está en decadencia, según la juventud dedicada a la vida alegre, intrascendente y... decadente. A pesar de todas estas protestas, que es lo que más se lleva ahora, el amor existe, la gente se casa y prolifera. El amor, ni ha muerto, ni morirá, para bien de la Humanidad. Desde luego, hay matrimonio sin amor, como los hubo en todos los tiempos, y los habrá. Como un aliciente de la vida, el amor seguirá al lado de ella hasta el final, y lo chocante es que es el mismo de antaño y se producen las mismas frases, ahora, quizá, no tan bellas como en las calendas del romanticismo. Se jurará el amor eterno y se exigirá el mismo que se promete. Cuanto más se alardea desdeñarlo, más pronto se cae en él, al encontrarse esa mujer ideal —o ese hombre soñado—, media naranja buscada con ansia, aparecida en cualquier esquina del mundo. Entonces se comprende el amor tan tildado de ridiculidad, cayendo en el mismo ridículo —ya no tanto— cuando se siente dentro de sí mismo.

Viene esto a cuento por el desdén a lo romántico, a los versos y, sobre todo, a las rimas de Bécquer tan olvidadas y recurriendo a ellas cuando se enamoran y dicen al oído de la amada las ternuras escritas por el poeta, en tono bajo, con lo viril, lo sensual y lo convincente de su persuasión que puso el poeta en sus rimas, además de sus amarguras de incomprendido, puestas en el camino del amor en su corta vida.

Gustavo Adolfo Bécquer nació en Sevilla el 17 de febrero de 1836, hijo del pintor de costumbres andaluzas, José Domínguez Isauti y de Joaquina Bastida y Vargas. El apellido Bécquer lo usó en sus primeros escritos, cogiéndolo de uno de los antepasados de su padre. A los nueve años quedó huérfano. Junto con su hermano Valeriano fue recogido por su tío Juan Vargas y su madrina, Manuela Monahay, de buena posición ésta, cuidadora de sus estudios, haciéndole ingresar a Gustavo Adolfo en el Colegio de San Telmo para cursar la carrera de marino. Pero el colegio cerró sus puertas tres años después, con gran alegría del muchacho, que no tenía vocación marinera, y en la incertidumbre de escoger otra carrera, se dedicó a la lectura de los libros

de la surtida biblioteca de doña Manuela, comenzando a practicar la profesión paterna: la pintura, dejándola por la música y ésta por la literatura, con gran vocación, en la que triunfó, desgraciadamente, después de su muerte.

A los 18 años, como todo artista, se trasladó a Madrid, con su hermano, también soñador de su éxito con los pinceles, en la Corte. Agotado el poco caudal de que disponían, Gustavo Adolfo, solicitó y obtuvo un empleo en la Dirección de Bienes Nacionales, instalándose en una casa de huéspedes de la calle de Hortaleza, pagando seis reales al día. Tenía el cuarto, muy reducido, sin más luz y ventilación que la que entraba por una ventana estrecha y alta, con salida a un patio tenebroso, un catre con un colchón y completaba el mobiliario, una mesa vieja, una palangana con su pie de hierro, un jarro y un cubo de zinc, dos sillas, una de ellas hacia de mesilla de noche, con una palmaria sosteniendo un cabo de vela y su pequeña maleta.

Poco le duró el, para él, gran confort, pues un celoso jefe de su oficina le vio escribir unos versos y le dio la cesantía. Por no poder pagar, abandonó su mísera habitación y escribió: «Llegó la noche y no encontré un asilo: —y tuve sed; mis lágrimas bebí; —y tuve hambre, y los hinchados ojos —cerré para morir.»

Empezó la lucha cruenta. Dirigió efímeras revistas y colaboró en periódicos. En 1856 escribió unas obras de teatro en colaboración con Luis García Luna, firmadas únicamente por éste, con escaso éxito. Al año siguiente, con Juan de la Puerta, dio el primer volumen de la «Historia de los templos de España», documentándose en sus viajes por Toledo, Avila y Soria. No se publicaron los otros tomos anunciados.

Gustavo Adolfo se enamoró como se enamora un poeta de sensibilidad tan acusada, apasionadamente, de Julia Espin, que le correspondía, o fingía corresponderle. Pero su primer amor fue su primer desengaño. Al presentarse los primeros síntomas de la enfermedad que le causó la muerte, Julia lo dejó por otro pretendiente: un político, después ministro, que colmó sus aspiraciones de gran dama cubierta con suntuosos vestidos y profusión de joyas, más sonoras para ella, que las sentidas estrofas del poeta pobre. Desdicha que glosó en una de sus rimas, que comenzaba así: «Una mujer envenenó mi alma...»

Santiago IBERO

### ¡La carrera más fabulosa del mundo en el film más divertido del año!



## EL RALLY DE MONTECARLO...

Y TODA SU ZARABANDA DE ANTANO

### UNA CARRERA EN BUSCA DE LA GLORIA DEL AMOR Y DE LA DIVERSION!

REPARTO POR ORDEN ALFABETICO:  
 BOURVIL/LANDO BUZZANCA/WALTER CHARI/PETER COOK/TONY CURTIS  
 MIREILLE DARC/MARIE DUBOIS/GERT FROBE/SUSAN HAMPSHIRE  
 JACK HAWKINS/NICOLETTA MACCHIARELLI/DUDLEY MOORE/PEER SCHMIDT  
 ERIC SYKES/TERRY-THOMAS

# CAPITOL

HOY, grandioso ESTRENO de dos formidables películas «seleccionadas»



## JOHN IRELAND

ANDREA GIORDANA  
RAIMOND PELLEGRINI

## CUANTO CUESTA MORIR

con BETSY BELL BRUNO CORAZZARI  
En un film de SERGIO MEROLLE  
EASTMANCOLOR



## Bajo el imperio del hampa

¡HOMBRES DE TEMPLE! LA AUDACIA Y EL VALOR DE UN JOVEN HEROE CONTRA UNA CUADRILLA DE CUATROS IMPLACABLES. ¡LA VIOLENTA LEYENDA DEL OESTE!

¡CRIMENES! ¡INJUSTICIAS! ¡LAS MAS BAJAS PASIONES EN EL MUNDO SORDIDO DE LAS DROGAS!

(Para mayores de 18 años)

### Amor, ardor y violencia en la corte de un gran rey!



## ALFREDO EL GRANDE

DAVID HEMMINGS  
MICHAEL YORK  
PRUNELLA RANSOME  
COLIN BLAKELY

con IAN MCKELLEN PETER VAUGHAN  
ALAN DOBIE JULIAN GLOVER  
VIVIEN MERCHANT en el papel de "God"

guión de KEN TAYLOR y JAMES R. WEBB  
argumento de JAMES R. WEBB  
producción de BERNARD SMITH  
dirigida por CLIVE DONNER

70mm  
DEL SUEÑO DE LOS REYES

MGM

**SAVOY**  
 Teléfono 215 37 76  
 Matinal, 10,30. Tarde y noche, continua  
**«ATRACO A LA INGLESA»**  
 El nuevo humor británico, con M. Crawford  
**«QUE HERMOSA ES LA VIDA»**  
 Con el célebre George Peppard. Rebeldes, hippies, psicodélicos y otras gentes raras en un film genuinamente revolucionario. Ambas en color. Mayores 18 años.

**TV DESDE 100 PESETAS SEMANALES**  
 adquiere su **TELEVISOR**  
 LAS MEJORES MARCAS ULTIMOS MODELOS EN UHF y VHF SIN RECARGO - SIN FIADOR REGALO ANTENA Y MESITA  
 TEL. 243 68 32  
 Informamos a domicilio ENTREGA AL DIA

**CAJENA**  
**AVENIDA GOYA**  
 Una película bulliciosa, divertida, audaz y picaresca, con un efecto nuevo imposible de definir

**DU CAL IRIS EDEN SELECTO**

MARCELO MASTROIANNI RITA TUSHINGHAM  
**DIAMANTES VIA MOSCU**

Warren Mitchell Elaine Taylor Francisca To The Martins Maggie Dyer  
 PRODUCER CARLO PONTI DIRECTOR CHRISTOPHER MORAHAN EASTMANCOLOR

Además, en AVENIDA, DUCAL, EDEN, IRIS y SELECTO:  
**LA VISITA QUE NO TOCO EL TIMBRE**  
 con Alberto Closas, López Vázquez, Laura Valenzuela y Gracita Morales  
 Y en GOYA: Louis de Funès en EL GRAN GOLPE  
 ¡UNOS COMBINADOS QUE ROMPEN TODAS LAS MARCAS DE ALEGRIA!  
 Autorizadas para mayores de 18 años

**RADIO AM-FM (lámparas y transistores)**  
**TELEVISION PRACTICA**  
**ELECTRONICA IND. Y AUTOMATISMOS**  
 Clases teórico-prácticas de 7,15 a 9,15 tarde  
**ABIERTA MATRICULA CURSILLOS INTENSIVOS**  
 Enseñanza por profesores de carrera. DIPLOMA FINAL

Informes y Clases en **Escuela Profesional Superior**  
 Lauria, 12-14 pral. 2.ª (Cespe). Tel. 222 55 48 **NUEVO LOCAL**

**AVISO**  
**CAMBIO TELEFONICO**  
**A PARTIR DEL 20 DE ENERO**  
**MUEBLES TARRAGONA**  
 SEPULVEDA, 150  
**Teléfono 325-57-00**  
 (10 LINEAS)

**BUTANO, S.A.**

**INFORMA:**

En el día de ayer domingo, llegaron al puerto de Barcelona, con cargamento de gas butano los siguientes buques:

«BUTASEIS» con 735 toneladas  
 «BUTAOCHO» con 1.240 toneladas  
 «NEWTON» con 1.245 toneladas

**Todauto**

ENGRASE - LUBRICANTES LAVADO AUTOMATICO Caspe, 112 - Roger de Flor, 97

En 5 minutos su coche lavado, limpio y brillante. ■ Lavado opcional de bajos y motor

Martes, miércoles y jueves, bonificación de 20 pesetas por cada lavado, a la presentación de este anuncio

# ECOS de la escena y de la pantalla

## UN HOMENAJE DEBIDO

El próximo viernes, día 23, en el Teatro Nacional «Calderón de la Barca» se procederá a la reposición —que en estas mismas columnas habíamos pedido— de «Los delfines», la comedia que ha valido a Jaime Salom el título de Premio Nacional de Literatura.

La obra, una de las que mayor interés han despertado en la lista de estrenos del Teatro Nacional de la Ciudad de Barcelona, merecía esta revisión, que viene avalada por un galardón de la categoría del «Calderón de la Barca», ya que significa es la mejor comedia de un autor español estrenada durante el año en nuestro país.

Junto con la reposición de «Los delfines», el Ayuntamiento de la Ciudad rendirá homenaje a Jaime Salom, ya que ha sido el primer autor barcelonés y catalán que consigue el Premio Nacional de Teatro. Homenaje en el que prestará también su colaboración la clase médica catalana, por cuanto Jaime Salom, eminente oftalmólogo, siempre ha mantenido su condición de médico paralela a la de escritor.

El homenaje se concretará en una gran función de gala, en la noche del viernes, a la que asistirán las autoridades barcelonesas, y en la que hará el ofrecimiento del acto, resaltando la importancia de «Los delfines» y la trascendencia de este Premio Nacional de Teatro que por vez primera viaja a Barcelona, el académico don Guillermo Díaz Pla.

Resultaba lógico que se concretara este homenaje de nuestra ciudad a uno de sus hijos, ya que la obra de Salom ha sido proyectada desde Barcelona hacia el resto de España y hacia el exterior, manteniendo siempre la impronta catalana al enfocar los problemas de carácter humano, que son la base ineludible de todo el teatro de Salom.

Salvador CORBERO

## EL ESTRENO DE ESTA SEMANA

Aunque son tres las novedades teatrales que se anuncian para esta semana —de cada una de ellas hablamos en estas columnas, por separado—, el auténtico estreno se dará mañana, martes, día 20, por la noche, en el Teatro Capsa. En el mismo teatro donde ayer se despi-



dieron «Els Joglars» que han conseguido lo que no habían logrado Alberti y Gil Novales: atraen buena cantidad de público al novel local profesional de la Vía Layetana.

La obra que ahora nos ofrecen es importante, en la medida que se la considera fundamental en la estructura de un teatro moderno, en habla castellana. Así, se dará el estreno absoluto en España de «La noche de los asesinos», la obra que consolidó la fama del cubano José Triana.

Gonzalo Pérez de Olaguer, al darnos la noticia de que el director y los tres intérpretes de «La noche de los asesinos» acaban de llegar a Barcelona, nos da detalles sobre ellos.

—José Triana es un cubano de 38 años, que trabaja en la Editora Nacional de aquel país. Ha escrito bastante teatro antes de «La noche», que es su obra más representativa: a nivel escénico, un enfrentamiento generacional, pero por encima de esta anécdota, está toda una filosofía de la opresión. Yo presencié el estreno de la obra en Europa, en el XXVI Festival Internacional de Teatro de Prosa, dentro de la Bienal de Venecia, por la misma compañía cubana que la había presentado en La Habana, y siempre me pareció interesante poderla traer a España. Como Trino Martínez Trives tenía los derechos y el compromiso de dirigirla aquí, ha venido expresamente desde Bogotá cuyo Teatro Nacional de La Paz dirige en estos momentos, para el montaje. En cuanto a sus intérpretes —en la escena, tres hermanos que

juegan cada noche a «asesinar» a sus padres—, únicamente uno es bien conocido del público barcelonés: Emma Cohen. Julia Peña es una actriz muy joven, y Juan Diego, que ha hecho muchas cosas en cine y televisión, no ha trabajado en teatro aquí. Como en Madrid se le considera —por los papeles que le han dado hasta ahora—, un «galán blando», él está dispuesto a demostrar lo contrario. Y «La noche de los asesinos», le facilitará la mejor ocasión para ello.

Otra novedad importante es la escenografía que ha preparado Fabián Puigserver para esta obra. Un decorado totalmente realizado en estructuras de hierro.

## RECORDANDO A MARGARITA

El próximo domingo pondrá fin a su actual temporada en el Romea, ese gran enamorado del teatro que es Mario Cabré. Y tal como había prometido al iniciar su «Segon Programa de Gales Teatral», lo hará con un espectáculo «Record postum a Margarida Xirgu», que será presentado en la noche del miércoles.

—He querido que este recuerdo que dedicamos a la gran actriz desaparecida, mantuviera un equilibrio y una continuidad. Por ello, como Margarida hizo al propio tiempo que teatro dramático, obras cómicas, comedia y otros géneros, al escoger los fragmentos de distintas obras, he procurado que estuvieran representados todos los estilos. Además, he tenido en cuenta otras dos bases: que todos los autores fueran catalanes, y que las obras o hubieran sido estrenadas por Margarida, o hubieran sido llevadas en su repertorio.

Así, la primera parte del programa estará formada por fragmentos de «La barca nova», de Ignasi Iglésias; «Gras i magra», de Anton Salaverri; «El fill de Crist», de Ambrosi Carrión; «Mar i cel», de Angel Guimerà —que fue la obra con la que la Xirgu debutó, en el propio teatro Romea, como actriz profesional—, «El pati blau», de Santiago Rusiñol; «La batalla de Reinas», de «Pitarra» y «Muntanyes blanques», de Juli Vallmitjana. En la segunda mitad, se ofrecerán escenas de «La alegría del sol», de Iglesias; «Els cinc calós», de Vallmitjana; «Maria Rosa», de Guimerà; «Estil imperi», de Josep Burgas; «Matí de festa», de Avel·lí Artís, y «Terra Baixa», de Guimerà.

El espectáculo será ofrecido por José María Poblet, y Mario Cabré leerá la «Elegía a Margarida Xirgu», que él mismo ha compuesto para esta ocasión.

En cuanto a la interpretación, correrá a cargo de la compañía que ha acompañado a Mario en esta temporada, destacando la presencia de las actrices Assumció Casals, Teresa Cunillé, María Matilde Almendros, Mercè Bruquetas y Carme Contreras.

## LA NUEVA TEMPORADA DE TEATRO INFANTIL

Ayer, mañana, con una nueva representación de «El castell dels tres dragons», de «Pitarra», se inició el «VII Cicle de Teatre per a Nòis i Noïes», que va a desenvolupar-se en Romea, bajo organización de la revista «Cavall Fort» y con el patrocinio del Ayuntamiento.

Las divertidas andanzas de damas y caballeros en la versión infantil de la popular «gatada» de «Pitarra», hicieron las delicias del público juvenil, que se muestra fiel a estas manifestaciones dominicales, que han adquirido carácter propio a lo largo de esos seis Ciclos anteriores, demostrando la eficacia de aquella fórmula que siempre se aconseja en las páginas de «Cavall Fort»: la necesidad del trabajo bien hecho.

Ahora, el ciclo se prolongará hasta el mes de mayo, en que la inminencia de exámenes obliga a una intensificación sin parada de los estudios. Pero mientras llega el momento seguirán las representaciones, que han de culminar con el estreno de «El pou», la comedia ganadora del I Premio de Teatro «Cavall Fort», en cuyo montaje está ya trabajando Josep Anton Codina.

## HOMENAJE A MACHIN



Los que gustan de bautizar las cosas con nombres foráneos, aseguran que él es el máximo representante de los cantantes «camp». Que, poco más o menos quiere decir, algo viejo que vuelve a estar de moda.

Sin embargo, no es justo tal calificativo, aplicado a Antonio Machin, un cantante cubano, afincado en España y que desde entonces ha conquistado, sin solución de continuidad, a cuatro generaciones de jóvenes.

A Antonio Machin se le acaba de rendir un homenaje a una de las más recientemente inauguradas salas de fiestas barcelonesas, «Gaslight», y ante un auditorio bastante «in» —otro término que triunfa, aunque ya se le busquen sustitutos—, fue desgranando todo un rosario de recuerdos musicales, en el que no podía faltar el «mensaje de indiscriminación racial», de «Angeliños negros».

Quando han sido públicos tan dispares los que han mantenido a Machin en el podium de la popularidad durante tanto tiempo, con triunfos que no estaban en «hit parade» porque entonces no existía tal clasificación, el homenaje si es merecido. La denominación de «camp» no le parece tanto, porque siempre supo ser, si clásico, también actual.

## PARA USTED SEÑORA

artpel

Tiene el postizo que usted necesita con una extensa y variada gama de colores  
Paseo de la Bonanova, 101.  
Teléfono, 203.30.60

## Asociación de Cultura Musical

Esta noche, a las 10.30  
Palacio de la Música  
Presentación de la

## ORQUESTA DE CAMARA DE CHILE

Director

Fernando Rosas

Día 30, el excepcional violinista

Erick FRIEDMAN

Día 16 de febrero, uno de los más sensacionales pianistas mundiales

Alexis

Weissenberg

Exclusivamente socios  
Detalles: Vía Layetana, 113, 1.º, 2.º  
Teléfono 232 43 32

## ROME A



DIMECRES, 10'45 NIT, I cada dia, 6'15 I 10'45.  
NOMES FINS DIUMENGE,  
per comiat de la Companyia

## Compañía MARIO CABRE

presenta l'espectacle

## RECORD POSTUM A MARGARIDA XIRGU

amb les principals escenes de les obres estrenades per ella i les del seu repertori LA BARCA NOVA, GRAS I MAGRE, EL FILL DE CRIST, MAR I CEL, EL PATI BLAU, LA BATALLA DE REINES, MUNTANYES BLANQUES, L'ALEGRIA DEL SOL, ELS ZIN-CALOS, MARIA ROSA, ESTIL IMPERI, MATI DE FESTA I TERRA BAIXA

Amb la primera actriu TERESA CUNILLE, la col·laboració especial d'ASSUMPCIO CASALS i les primeres actrius expressament convidades MARIA MATILDE ALMENDROS, MERCÉ BRUQUETAS I CARMÉ CONTRERAS

Direcció i muntatge de MARIO CABRE

A la funció Inaugural, oferiment per l'escriptor i comedògraf JOSEP MARIA POBLET

## ROME A



HOY, sesión única, 10'30 noche

## ESPECTACULO de MUSICA - ACCION

## ANNA RICCI

En programa: De Pablo, Cage, Hidalgo Marchetti y Ricci

ENTRADA UNICA: 60 PESETAS

Aparatos y montaje electroacústico: SONOR

## TEATRO NACIONAL DE BARCELONA "CALDERON DE LA BARCA"

DIRECCION: JOSE MARIA LOPERENA

EMPRESA DEL LOCAL COLSADA

COMPANIA TITULAR

VIERNES, 10'45 NOCHE

GRAN REPOSICION

## LOS DELFINES

DE

## JAIME SALOM

DIRECCION: JOSE MARIA LOPERENA

INTERPRETES (ORDEN DE APARICION)

CARLOS LEMOS  
CARMEN CARBONELL  
ANA M. BARBANY  
RAMON DURAN  
JORGE VICO

MAGDALENA NAVARRO  
PAQUITA FERRANDIZ  
CARLOS LUCENA  
AMPARO BARO  
ANDRES MAGDALENO

DE NUEVO, EN ESCENA, ESTE EXITO SENSACIONAL

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA



Avda. República Argentina, 267-269  
Paseo San Gervasio, 80  
Teléfs. 247-11-02 y 247-43-96

## Raquel y sus bribones

RAQUEL WELCH - ROBERT WAGNER

## El guateque

PETER SELLERS - CLAUDINE LLLONGET

Admire este programa doble en Technicolor en su pantalla gigante y su maravilloso sonido

**GRAN TEATRO DEL LICEO**

Martes, jueves y sábado, noche; domingo, tarde  
Cuatro únicas representaciones de

**LA CIUDAD INVISIBLE DE KITEJ**

por sus grandes creadores: la Compañía de la Ópera de Sofía

¡RISA! ¡RISA! ¡RISA! ¡RISA! ¡RISA!

**TEATRO POLIORAMA**  
LA COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

**CASSEN**  
presenta  
LA OBRA DE HUMOR  
"EL ALMA SE SERENA"  
de J. J. ALONSO MILLAN  
con  
**LICIA CALDERON**

con la colaboración extraordinaria de  
**JULIA GABA ALBA**  
DIRECCION: JUAN JOSE ALONSO MILLAN

¡Carcajadas! ¡Carcajadas! ¡Carcajadas!

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

**Muebles FANLO JOVELLANOS, 1**

ARCAS Y BASCULAS

**SOLERA**

VENTAS ALBANA  
TELEFONO 242.24.03  
VALLESGUARDIA (BARCELONA)

EXPOSICION Y VENTAS  
Rta. CATALUNA 10 TEL. 221.48.81 BARCELONA

VERSALLES

Mallorca, 463  
Teléfono 236 49 54

¡¡¡ Con el máximo confort!!!

Especial para las mujeres  
Singular para los hombres

es  
**RACHEL, RACHEL**

con  
Joanne Woodward

y  
**EL TORMENTO DE LAS TRECE DONCELLAS**

con  
ALEX BAXTER y CHRISTOPHER LEE  
¡¡¡ TODO EN COLOR!!!

EMPORIUM

Independencia, 238  
Teléfono 220 41 64

¡¡ LA BOMBONERA DEL CLOT!!!

**LAS SANDALIAS DEL PESCADOR**

con  
ANTHONY QUINN,  
SIR LAWRENCE OLIVER

Cinemascope - color  
y

DIBUJOS del 6.º Festival  
TOM y JERRY

TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para hoy

A las 10, Apertura; 10.02, Televisión escolar; 2.02, Panorama de actualidad; 3, Noticias a las tres; 3.30, Jim West; 4.35, Nivel de vida; 5, España al día; 6.45, Carta de ajuste; 7.02, Aguilas del espacio; 7.25, El meteo submarino; 7.35, Despedida infantil; 7.57, Ayer domingo; 8.25, Esta noche...; 8.30, Novela; 9, Telediario; 9.30, Esta noche con...; 10.35, El espectador y el lenguaje; 10.45, Los hombres saben... los pueblos marchan; 11.30, Veinticuatro horas; 11.45, Cierre.

UHF (canal 31)

A las 8, Presentación; 8.02, Dibujos animados; 8.30, Encuentro con la música; 9.30, Históricos del balompié; «Real Betis Balompié»; 10, Noticia 2; 10.20, Teatro de siempre: «Judith», de Friedrich Hebbel; 12, Cierre.

Bajo el imperio del hampa

Esta película relata la singular historia de un hombre que, de forma casual, establece contacto con un traficante de drogas. Como es ambicioso ilimitado, inteligente y audaz, aprovecha la oportunidad que le ofrece el destino y mediante espectaculares negocios y alarde de crueldad se convierte en el «Rey del Hampa».

Con este calificativo infunde miedo a los viciosos de los narcóticos y, mediante extorsiones cada vez más exageradas, logra amasar una considerable fortuna.

Pero como quien mal anda mal acaba, el «Rey del Hampa» un día sucumbe ante el amor de una bella mujer y allí se estrellan todos sus esfuerzos y ambiciones.

«Bajo el imperio del hampa» es el título de esta película que posee atractivos suficientes para convertirse en el éxito de la temporada. Columbus Films, la distribuidora de los grandes títulos cinematográficos, la presentará hoy, lunes, en el cine Capitol.

**REGINA**  
ARTE Y ENSAYO

LA PELICULA CUYA NUEVA PRESENTACION ESPERABAN TODOS

**Le journal d'une femme de chambre**

(DIARIO DE UNA CAMARERA)  
DE LUIS BUÑUEL  
con Jeanne Moreau  
además  
John F. KENNEDY (1917-1963)  
V. O. con subtítulos. — Mayores 18 años

TEATRO VICTORIA 6 TARDE 11 NOCHE

TELEFONO 241-39-85

TRIUNFO APOTEOSICO

DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS DEL INIMITABLE «AS» DE LA COMICIDAD

TONY LEBLANC

CON LA FASTUOSA Y DIVERTIDA REVISTA

¡¡ QUE VIENE EL MORENO!!

EL ESPECTACULO MAS APLAUDIDO Y COMENTADO DE LA TEMPORADA



5 MESES DE EXITO SIN PRECEDENTES

EL PUBLICO UNANIME CONSIDERA ESTA REVISTA COMO LA MEJOR EN LOS ULTIMOS AÑOS NO SE LA PIERDA... ¡ES UN CONSEJO!

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92).—Martes, noche a las 9.30, 29.ª de propiedad y abono a noches. Turno A y extraordinario. Presentación de la Compañía del Teatro de la Ópera de Sofía (Bulgaria). Reposición de LA CIUDAD INVISIBLE DE KITEJ, de Rimsky-Korsakov. Jueves y sábado noche y domingo tarde: LA CIUDAD INVISIBLE DE KITEJ. Localidades en taquilla con 8 días de anticipación.

APOLO. (Tel. 241-40-06).—Tarde, 6 y noche, 10.45. Revistas Coisada, con la super-vedette Viky Lusson, Quique Camoiras y Mary Francia. Exito nueva versión de LAS CORSARIAS, con la música inmortal del maestro Alonso. Ballets Peninsular Danz, Continental Ballet y el formidable ballet ruso Dimitry Konstantinow. Desplazamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64 le dejarán a la puerta del teatro.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51). A las 6.15 y 10.45. ¡El ídolo de Barcelona! Manolo Escobar presenta su espectáculo COSAS DE ESPAÑA. Atracciones de primera: Lina y Miguel. Otras atracciones autorizadas menores.

CALDERON DE LA BARCA. «Teatro Nacional de Barcelona». Tel. 242-28-24. —Viernes próximo, 10.45 noche. «Acontecimiento! Noche reposición: LOS DELFINES, de Jaime Salom. Música: José M.ª Loperena. De nuevo en escena un éxito sensacional: LOS DELFINES, interpretado por la compañía titular. Lunes no hay funciones. Descanso. Cia.

CAPSA. (Layetana, 134. Esq. Aragón. Tel. 215-56-20). —Mañana, noche, 10.45. Emma Cohen, Julia Peña y Juan Diego, en el estreno en España de LA NOCHE DE LOS ASESINOS, de José Triana. Dirección: Trino Trives.

CIEN. (Tel. 241-01-10). — Dirección: Colsada. 6.45 y 10.45. Compañía Alejandro Ulloa, con Coralina Colom y Paco Muñoz, en el éxito mundial: CYRANO DE BERGARE, de Edmon Rostand. Campaña de divulgación del teatro patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Barcelona.

GRATIN. (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06). —Tarde a las 6.15 y noche, 10.45. Una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: FLORES DE CACTUS, de Barrillet y Gredy, con Julia Gutiérrez Caba. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito. Los miércoles no hay función.

MEMORIA. (Tel. 221-07-73). 6.15 y 10.45. Cassen presenta la comedia de humor: EL ALMA SE SERENA, de J. J. Alonso Millán, con Licia Calderón, Mercedes Borque, Pepe Ruiz, Ana M.ª Simón y Julia Caba Alba.

MEMORIA. (Tel. 221-51-47). —Compañía María Cabré. Aquí y demás no ha función por preparación del programa ESPECTACLE - HOMENAJE A MARGARITA XIRGU, que Mario Cabré presentará el miércoles, nit. no-més fins diumenge. Diumenge, comiat de la companyia.

ROMEA. (Tel. 221-51-47). — Hoy, 10.30 noche, en sesión única, espectáculo de MUSICA-ACCION, que presenta e interpreta Anna Ricci. Localidades: precio único, 60 ptas.

TALIA. (Tel. 241-14-47). —Tarde, 6.15. Noche, 10.45. Compañía Irene Gutiérrez Caba presenta el éxito de fama mundial: MALA SEMILLA, de Maxwell Anderson. Adaptación de Antonio D. Olano. «Obra de polémica, que intriga, apasiona... y también divierte! (Por favor, cuando vea la representación, no cuente el final. Gracias.) Dirección: Angel F. Montessinos.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85). —Tarde a las 6. Noche a las 11. Exito clamoroso de Tony Leblanc y su gran Compañía de Revistas con el fabuloso espectáculo: ¡QUE VIENE EL MORENO!, con Eva Greiner, Lynda Ross, Nano Martín, Alfonso Lusón, Luis Cuesta, Agustín Dimon y el famoso ballet inglés «Doce Stofard Dancer's».

WINDSOR. (Tel. 228-65-86). —A las 6.15 tarde y 10.45 nit: QUEL ATRACTIU QUE ES DIU «EL KNACK» O QUI NO TE GRAPA NO ENDRAPA, de Ann Jellicoe. Trad. Tereza Moix, amb Rosa M.ª Sardà, Enric Arredondo, Xavier Dotu i Claudi Sentís. Direcció: Ventura Pons.

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17). —Dibujos color y «Peter Pan». (Apto.) Tarde, continua, 3. Noche, 10.45. Película: 5'10, 7'13 y 11'10.

ALEXANDRA. — 4.30 y 10.30: «Mejor viuda que...» (No apta).

ARIBAU CINEMA. (T. 2545108). Tarde, 5, continua. Noche, 10.35: «El graduado», Technicolor. (Mayores de 18 años.) Película: 5'10, 7'17 y 11.

ASTORIA. — «Un trabajo en Italia». Tarde, continua desde las 4. Película: 4, 3'45 y 7'50. Noche, 10.45. Película: 11'12. (Autorizada 14 años.)

ATLANTA. —Tarde, continua: «Mejor viuda que...» y «Los ángeles del infierno».

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) Siempre apto. Continua, 11 mañana: «Sor Ye-yé» (East-mancolor). Estreno: Imágenes del deporte (color). Estreno: Revista cinematográfica Vols. A y B.

BORRAS. (Tel. 222-56-27). — Continua: No-Do, dibujos y «Por mis pistolas». (Apto.) BOSQUE. (Tel. 227-07-93). — Continua: «Ladrón de diamantes» y «Fiel servidor». (Mayores 18 años.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32). — Desde 3.25: «Bajo el imperio del hampa», con Charles East y Regis Toome (3.25, 6.32, 9.22) y «Cuanto cuesta morir», con John Ireland y Raymond Pellegrin (4.50, 7.57, 10.55). (No apta.)

CATALUNA. — Continua, 3.30: «Italian Secret Service» y «El hombre del Cadillac», ambas en color. (No apta.)

COMEDIA. (Tel. 221-51-72). — «Simón Bolívar». (No apta.) Tarde, 4, continua. Noche, 10.40, numerada. Película: 4, 6, 8 y 11.

CONDAL. (Marqués del Duero, 91, frente Teatro Talia. Tel. 241-76-49). — Continua, 3.30: «Italian Secret Service», por Nino Manfredi y François Prevost y «Misión en Ginebra», por Joachim Fuchsberger y Erika Blanch.

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03). —Tarde, 4.45. Noche, 10.30, numerada: «Dos hombres y un destino». (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. Nuevo EXCELSIOR 70. (Avda. José Antonio-IVillarreal. Tel. 254-75-62.) Tarde, continua, 4. Noche, 10.45, numerada: «Sal y pimienta», con Sammy Davis Jr. y Peter Lawford. Película: 4'10, 6'05, 8 y 11. (18 años.) Venta anticipada. ¡Tres últimos días!

FANTASIO. — Tarde, 4. Noche, 10.45: «Un trabajo en Italia». (Mayores 14 años.)

FEMINA. (Tel. 222-00-39). —Tarde, 4.15, continua. Noche, 10.30: «Los indestructibles», 70 mm. (Apto.) Película: 4'25, 7 y 11.

MONTECARLO. (T. 215-00-69). —Tarde, continua de 4.30 a 9. Noche, 10.45, numerada: «Cerebrona secreta». (No apta.)

NIZA. — «No disponibles y complemento. (No apta.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13.) Tarde, 4.10, continua. Noche, 10.30: «Funny girl», color, 70 mm. (Autorizada para mayores 14 años.) Película: 4'20, 7'10 y 10.55.

PALACIO BALANA. (Teléfono 230-56-52). — Continua: No-Do, «El marino de los puños de oro» y «Valor de ley». (Mayores 18 años.)

PARIS. — Continua desde las 4: «Un trabajo en Italia. Además, «Las joyas de la familia». (Mayores 14 años.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70.) Continua, 11 mañana: «El rey del peligro» y «Los chicos del Preu». Festivos, tarde y noche; laborables, noche. Parking, precio especial, 10 pesetas.

REGIO PALACE. —Tarde, continua: «El marino de los puños de oro» y «Valor de ley». (Mayores 18 años.)

REX. (Avda. José Antonio-Rocafort. Tel. 223-10-60). —Tarde, 4, continua. Noche, 10.45, numerada: «Signore & signori» (Señoras y señores), v. o. «Fiesta Germi». Palma Oro Festival Cannes. Corto: «Viaje por Hong-Kong». (Mayores 18 años.) Película: 4, 5'55, 8'05 y 11'05. Venta anticipada de localidades.

RIALTO. (Pl. Calvo Sotelo, 3. Tel. 227-45-61. Aparcamiento en General Goded, a 40 m.) Tarde, continua desde las 4.20. Noche, 10.50, numerada: «Julia se porta mala». Película: 4'30, 6'20, 8'08 y 11'05. (Mayores de 18 años.)

STUDIO ATENAS. (Teléfono 247-49-80). —Tarde, continua desde las 4.45. Noche, 10.50, numerada: «Helga». (Mayores de 18 años.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46). — «El extranjero» (v. o.).

TIVOLI. (Tel. 221-42-52). —Tarde, continua, 4.15. Noche, 10.30, numerada: «007 al servicio secreto de Su Majestad». (Apta mayores de 18 años.) Horario película: 4'25, 7'10 y 11.

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-02-88). —Tarde, 3.50, continua (pase película: 4, 6'10 y 8). Noche, 10.35, numerada: «Guapa, ardiente y peligrosa». (No apta.)

ALEXIS. (Tel. 215-05-06). — De 10.30 a 9. Noche, 10.50: «Una muchacha sin historia», de A. Kluge (10'55, 1, 3'10, 3'15, 7'20 y 11'20) y «Opus», 9 noche, sesión y duros: «El ángel azul».

AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31-33. Tel. 230-50-07). — Continua de 4 a 9.50. Noche, 10.45. Claudia Cardinale en «Senilidad», de Bolognini (4, 6, 8 y 11'10) y corto. (No apta.)

ARCADIA. (Tuset, 14, Teléfono 228-65-16). —Tarde, continua de 4.30 a 9.20. Noche, 10.30, numerada: «Desierto rojo» («Deserto rosso»), v. o. de Antonioni, con Mónica Vitti (4'53, 7'19 y 11'05) y el corto: «Viaje al país cubista». (No apta.)

BALMES. (Tel. 227-84-26). —Tarde, continua, 4.20. Noche, 10.45: «El submarino amarillo» (Yellow submarine), en v. o., con The Beatles. Película: 4'30, 6'15, 8 y 11'10. (Apto.)

MARYLAND. (Tel. 222-19-66). Tarde, continua, 5.15. Noche, 10.40: «Juventud corruptida» (I delin) en v. o. de Francesco Maselli, con Claudia Cardinale y Tomás Milian. Película: 5'25, 7'30 y 11'05. (Mayores 18 años.)

PUBLI CINEMA. (T. 2151803.) Continua, 11 mañana. Noche, 10.45, numerada: «La vieja dama indigna» (v. o.), de René Allio, con Sylvie (11'10, 12'55, 2'40, 4'30, 6'25, 8'15, 11) y «Deseo-consumo», corto. (No apta.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01). — «Diario de una camarera», de Luis Buñuel (película: 5, 7, 9 y 11), v. o. con subtítulos. (Mayores de 18 años.)

REN. (Avda. José Antonio-Rocafort. Tel. 223-10-60). —Tarde, 4, continua. Noche, 10.45, numerada: «Signore & signori» (Señoras y señores), v. o. «Fiesta Germi». Palma Oro Festival Cannes. Corto: «Viaje por Hong-Kong». (Mayores 18 años.) Película: 4, 5'55, 8'05 y 11'05. Venta anticipada de localidades.

RIALTO. (Pl. Calvo Sotelo, 3. Tel. 227-45-61. Aparcamiento en General Goded, a 40 m.) Tarde, continua desde las 4.20. Noche, 10.50, numerada: «Julia se porta mala». Película: 4'30, 6'20, 8'08 y 11'05. (Mayores de 18 años.)

STUDIO ATENAS. (Teléfono 247-49-80). —Tarde, continua desde las 4.45. Noche, 10.50, numerada: «Helga». (Mayores de 18 años.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46). — «El extranjero» (v. o.).

TIVOLI. (Tel. 221-42-52). —Tarde, continua, 4.15. Noche, 10.30, numerada: «007 al servicio secreto de Su Majestad». (Apta mayores de 18 años.) Horario película: 4'25, 7'10 y 11.

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-02-88). —Tarde, 3.50, continua (pase película: 4, 6'10 y 8). Noche, 10.35, numerada: «Guapa, ardiente y peligrosa». (No apta.)

ALEXIS. (Tel. 215-05-06). — De 10.30 a 9. Noche, 10.50: «Una muchacha sin historia», de A. Kluge (10'55, 1, 3'10, 3'15, 7'20 y 11'20) y «Opus», 9 noche, sesión y duros: «El ángel azul».

AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31-33. Tel. 230-50-07). — Continua de 4 a 9.50. Noche, 10.45. Claudia Cardinale en «Senilidad», de Bolognini (4, 6, 8 y 11'10) y corto. (No apta.)

ARCADIA. (Tuset, 14, Teléfono 228-65-16). —Tarde, continua de 4.30 a 9.20. Noche, 10.30, numerada: «Desierto rojo» («Deserto rosso»), v. o. de Antonioni, con Mónica Vitti (4'53, 7'19 y 11'05) y el corto: «Viaje al país cubista». (No apta.)

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Florida Blanca, 135). — Tarde, 5.45. Noche, 10.30: «Oliver», en Cinerama. Pase película: 5'57 y 10'42. (Apta.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00). — Tarde, 6. Noche, 10.30: «Las Leandras», en Cinerama. Pase película: 6'27, 10'57. (Mayores 18 años.)

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38). Tarde, 6. Noche, 10.30: «El león en invierno», en Cinerama. Pase película: 6'10 y 10'40. (Mayores de 18 años.)

Salones de reestreno

A B C CINEMA. (Balnes, 306. Tel. 227-56-90). — Continua: «De color al difunto» y «Cometieron dos errores».

ADRIANO. — «Tres superhombres» y «El hombre que murió tres veces». (No apta.)

ALARCON. — De lunes a jueves: «El valle de las muñecas» y «Un día en Nueva York». De viernes a domingo: «Matt Helm, agente muy especial» y «El señor doctor».

AMERICA. — «La furia de los 7 magníficos» y «Esa mujer». (No apta.)

ARENAS Y GAYARRE. — «Matia» y «Regalo a los rusos».

ARNAU. — «Los rufianes» y «Los 5 de la venganza». (No apta.)

AVENIDA. — «Diamantes via Moscú» y «La visita que no tocó el timbre». (No apta.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86). — Continua desde las 11 de la mañana: «Las amigas» y «Un sheriff también necesita ayuda». (No apta.)

BARCELONA. — «Nacida libre» y «Ruleta infernal».

BOHEMIO Y GALILEO. — «Juicio de faldas» y «Cinco dragones de oro» (ambas en color).

BONANOVA. — De lunes a miércoles: «El teniente Robinson» y «Demasiadas mujeres para Layton». De jueves a domingo: «A cualquier precio» y «El turismo es un gran invento».

CASTILLA. — «King-Kong se escapa» y «El cantor de Méjico», Luis Mariano. (No apta.)

CENTRAL. (Aribau, 8). — «La condesa de Hong-Kong», por Marlon Brando y Sofia Loren y «Johnny Oro». (No apta.)

CENTRICO. — «Tormenta en San Petersburgo» y «¿Qué tal, Pussycat?», por Peter Sellers y Romy Schneider (ambas en color).

CERVANTES. (Tel. 225-29-69). — «Estación polar cebras» y dibujos Walt Disney. (Apto.)

CINEMAR. — Continua desde las 10.45. Estreno No-Do B y «Enviado especial K».

CHILE. — «Yo soy la oveja negra» y «El infierno del odio».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40). — «Cometieron dos errores» y «Dele color al difunto». (No apta.)

DIANA. (Tel. 241-45-01). — De lunes a jueves: «Volver a vivir» y «Matrimonio a la italiana». De viernes a domingo: «Cervantes» y «Nuestro hombre de Viena».

DORADO. — «Cometieron dos errores» y «Dele color al difunto». (No apta.)

DUCAL. (Besalú, 24-30). — «Diamantes via Moscú» y «La visita que no tocó el timbre». (No apta.)

EDEN. — «Diamantes via Moscú» y «La visita que no tocó el timbre». (No apta.)

EMPORIO. — La gran película con John Wayne, Jim Hutton y Vera Miles: «Los luchadores del infierno» y la deliciosa comedia: «El arte de vivir... pero bien», ambas en color. (Apto.)

EMPORIUM. (Independencia, 238). — «Las sandalias del pescador» y dibujos.

GOYA. — «Diamantes via Moscú» y «El gran golpe». (No apta.)

IRIS. — «Diamantes via Moscú» y «La visita que no tocó el timbre». (No apta.)

JAIME I. (Av. República Argentina, 267-269. T. 247-11-02 y 247-43-96). — ¡Admire este magnífico doble programa en su pantalla gigante y su maravilloso sonido! «Raquel y sus bribones», Raquel Welch, Robert Wagner y «El gateque», Peter Sellers, Claudine Longet.

LATINO. (Ramblas, 27). — «El héroe del Oeste» (Buffalo Bill) y «Los cuaterros». (No apta.)

LICEO. — «Estación polar cebras» y «Patrullas de medianoche». (Apto.)

LIDO. (Pantalla panorámica. P.º S. Juan, 27. T. 225-49-19). ¡A todo color! «Los luchadores del infierno», John Wayne, Katharine Ross y «Los perros de mi mujer», Dean Jones, Suzanne Pleshette.

LORETO. — «Esa mujer» y «La furia de los 7 magníficos».

MALDA. — «Los problemas del doctor» y «El detective».

MARTINESE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 216-18-29). — «Sensacional doble programa en exclusiva! «A todo gas», Johnny Halliday, Eddie Constantine y «El asesino», Marcello Mastroianni, Micheline Presle.

MODERNO. (Tel. 257-16-47). — Laborables, 4; sábados y domingos, 3.30: «Las amigas» y «También un sheriff necesita ayuda». (Mayores 18 años.)

MONTEBERRY. (Tel. 236-51-75). — Sólo sábado y domingo: «Farrón» y «Los 7 magníficos».

NAPOLÉS. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. T. 236-51-25). «Estación polar cebras» y dibujos Walt Disney. (Apto.)

ORIENTE. — Junio 44: «Desembarcaremos en Normandía». «El escándalo» y «No-Do».

PALACIO DEL CINEMA. — Continua, 4: «Una historia perversa» y «Misión en Ginebra», ambas en color.

PRINCIPAL PALACIO. — Continua: «Cometieron dos errores» y «Dele color al difunto». (No apta.)

PROVENZA. — El genial Paco Martínez Soria en «Se armó el belén» y «En pais enemigo», por Tony Franciosa.

PROYECCIONES. — «La visita del rencor» y «Una yanqui en el harén».

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22). — «Los rufianes» y «Asesinato a bordo». (No apta.)

# anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

## VENTAS CASAS

**PARKING EN VENTA**  
**ARAGON - URGEL - BORRELL**  
 165 plazas — 3.300 m.2  
 INFORMES  
**ALVAREZ-VALLS, S. A. T. 232-08-05**

## VENTAS TERRENOS

**Sur de PEÑISCOLA**  
 Terrenos próximos al mar, propios para chalets, construcción, inversión y explotación agropecuaria. Ramón Garcés, calle Mayor, 14 (torre). La Floresta (Barcelona). Tel. 274-17-29

**PROV. TARRAGONA**  
 Fincas productivas y para caza. Agua detectada. Desde 0'10 ptas. palmo. Ramón Garcés, calle Mayor, n.º 14 (torre). La Floresta (Barcelona). Tel. 247-17-29

## LANZAMIENTO

**3 PTAS. PLM.2**  
**COSTA DORADA**  
 Tels. 321-26-99 y 250-32-61  
 Enrique Granados, 139  
 Don ... ..  
 Calle ... ..

## GAS EN UN PARQUE RESIDENCIAL ?

Si. agua abundante, luz y también GAS. Sólo CAN MOLAS, 2 ofrece estas comodidades; y naturalmente la playa de CUNIT, a sólo 1.000 m. Una cómoda entrada y 2.000 ptas. al mes es cuanto necesita para ser propietario de una parcela. ¡Ah, y llegar a tiempo! Sólo disponemos de 100 parcelas  
**CAN MOLAS 2, Calle Muntaner, 270, 1.º, C**  
 Teléfono 228-03-09

DON ... ..  
 CALLE ... .. POBLACION ... ..

## VENTAS PISOS

### ¿TIENE UD. PROBLEMAS DE PISO?

Visite el CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS, c. MINERIA, s-n. entre Paseo Nuestra Señora de Port y Paseo Zona Franca junto a la Gran Vía y al lado edificio Seat  
**PISO SOCUPABLES HOY, TOTALMENTE EXTERIORES**  
 Gran comedor-estar, tres dormitorios, cocina, baño completo, terraza, armarios empotrados, ascensor, etc.  
**Estudiaremos sus posibilidades**

## PISOS Y ATICOS

**ARAGON, 621** (Junto Meridiana).  
 175.000 entrada, resto a 10 años, visibles mañanas.  
**PINTOR CASA, 20** (junto Paseo Maragall, 296)  
 120.000 entrada, resto 10 años, visitas tardes.  
**RABI RUBEN, 6** (Plaza España).  
 125.000 entrada, resto a 10 años.  
**ENAMORADOS, 38**  
 Sólo áticos, 200.000 entrada, resto 10 años.  
 Todos ellos muy bien terminados y entrega en el acto  
 Información en las mismas casas  
**OFIC.: Av. Meridiana, 296, 1.º, 1.º Tels. 252-08-97 y 349-37-29**  
**EDIFICACIONES ADRIANO, S. A.**

## ¡TENEMOS LO QUE UD. BUSCA!

Buen precio muy cerca de Barcelona, en el Vallés, frondosos p. naves, agua, luz, calles abiertas, restaurante en servicio, piscina natural, un río dentro de la finca, manantiales rincones paradisíacos  
**INFORMES SIN COMPROMISO**  
**TECNICAS URBANISTICAS, S. A.**  
**Provenza, 270. Teléf. 215.53.74**  
 DON ... ..  
 DOMICILIO ... ..  
 POBLACION ... ..

## DOBLE SU DINERO

y proporcione a su familia un lugar agradable para sus fines de semana y vacaciones. A un Km. de la playa de Sitges. Maravillosa panorámica: agua, luz y calles abiertas  
**2.500 PESETAS MENSUALES**  
 y una pequeña entrada. Puede ser propietario mañana mismo. Llámenos o escribanos. Información sin compromiso  
**Rambla Cataluña, 103, 4.º, 1.º Teléfono 215-28-37**  
 DON ... ..  
 DOMICILIO ... ..  
 POBLACION ... ..

## ESTRENE PISO MODERNO

3 y 4 habitaciones. Parquet, recibidor, comedor, calefacción a gas ciudad. Entrada desde 150.000 ptas. Resto en 8 años  
**AVENIDA GAUDI, 13. JTO. SDA. FAMILIA**

## PISOS de GRAN CALIDAD en en LUGAR SELECTO

**PLAZA LESSEPS**  
**Avda. HOSPITAL MILITAR, 14**  
 4 dormitorios, comedor-living de 18 m.2, 2 cuartos de baño, terraza, calefacción individual, parquet, zócalo de roble, puertas barnizadas, extractor de humos, calentador a gas, ascensor, regia fachada y vestíbulo señorial, etc.  
**ENTRADA UNICA**  
**170.000 PTAS.**  
 y 5.500 pesetas al mes, todo incluido  
**OCUPABLES DENTRO DE 15 DIAS**  
 Informes de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30, incluso sábados. Domingos de 10 a 2, en la obra

# FUSA

Rosellón, 446 Teléf. 255.02.07  
 Parking gratuito delante de nuestras oficinas

## BADALONA

**PIENSE EN EL FUTURO, COMPRE MEJOR**  
**¡Sólo por 73.500 ptas. más hipoteca!**  
 Pisos de tres dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, lavadero, terraza, antena colectiva TV., ascensor, etc., en Badalona. C. Rosellón, núm. 5, 7 y 9  
**VIVIENDAS MUY SOLEADAS Y DE ENTREGA INMEDIATA**  
 Información y contratación en la misma obra y en:  
**NORMA Grupo Inmobiliario**  
 Oficinas de 5 a 7.30 en c. Rosellón, 184, 8.º  
 Teléf. 253-07-40. BARCELONA

## PISOS TRES DORMITORIOS

**25.000 Ptas.**  
 Entrada única - Llaves en mano  
 Pago mensual, 1.161 pesetas, más hipoteca  
 Informes: Plaza Universidad, 3, principal  
 (Galerías Universal) Barcelona

## SEPA ELEGIR

**PISOS CON COMEDOR, COCINA (ARMARIOS METALICOS), CUARTO DE ASEO, LAVADERO, ETC. TOTALMENTE EXTERIORES Y ORIENTADOS AL SOL, PRECIO AL CTDO. 325.000 ptas. PLAZOS HASTA 8 AÑOS Y MEDIO**  
**ENTRADA DESDE 30.000 ptas.**  
 R. L. n.º B-1-9402-64 grupo 1.º Emplazamiento: Avda. San Ildefonso, 34 Cornellá Autobuses BC Pl. Universidad-Cornellá CO Pl. España Apeadero RENFE Promotor: Edificio Cornellá, S. A. Fecha calificación definitiva: 4-1-68. Autorización I.N.V. n.º 244-49. Domicilio permanente  
 Información: Obras de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos de 10 a 1  
**OFICINAS: Enrique Granados, 135**

## 35.000 PTAS.

**ENTRADA Y 35.000 A CONVENIR, RESTO 12 AÑOS A 3.350**  
 Pisos 3 dormitorios, comedor, terraza, todo exterior, cocina (con armarios metálicos, cocina con horno, gas ciudad, calentador, etc.), baño, lavadero, ascensor  
**INFORMACION:**  
 de 9 a 1 y 4 a 8, incluso sábados, en **PARIS, 190**  
 32 vvdas. y 2 loc. Rta. Ltda. G. I. (Cal. Prov. B-GI-3277-67). Emplaz.: Plaza Jaime I, 421 (Can Lloreda) Badalona. Promot.: Inmob. Mora S. A. Term.: Marzo-70. Autor. I.N.V. n.º 290-69. Domicilio permanente. Autor. cant. cta. 15.239 de 19-11-69

## SANTA COLOMA C. MOZART, 68-72

(junto campo fútbol)  
**Entrada 60.000 Ptas.**  
 3 dorm., com.-estar, cocina y baño, con agua caliente. Terraza Soleados

## Facilidades 12 años SPAI

## ESPLUGAS DE LLOBREGAT JUAN CORRALES, 30

(Rta. Ltda.)  
 4 dorm., com.-estar, cocina, baño y terraza

## Facilidades 12 años SPAI

## SAN BAUDILIO PLAZA JUAN XXIII

(Junto Cine Casablanca)  
 ¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones

**Unica entrada 50.000 Ptas.**  
**Mensual 2.800 Ptas.**

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, sin portería, ni asc., gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo

## SPAI

## MONTMELO AV. J. ANTONIO, 41

**Desde 75.000 Ptas. entrada**

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, asc., agua caliente en baño y cocina, zócalo en todo el piso

## Facilidades 10 años SPAI

## CTRA. SABADELL, 60

(Ripollé)  
 (Delante Fábrica Uralita)

**Desde 60.000 Ptas. entrada**

**Pago mensual desde 2.600 Ptas.**

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, fuerza. Muy soleado

## SPAI

## Av. P. Asturias, 54

Teléf. 217-29-00

## ESTABLECIMIENTOS

## VENDO LOCAL

comercial, cerca de Lesseps, junto San José de la Montaña, c. Virgen de la Salud, 20-24. Fondo Inmobiliario Catalán, S. A. Tels. 217-75-68 y 227-32-56

## VENDO LOCAL

para sala de fiestas en calle Camp, 36, detrás de Bocaccio. Fondo Inmobiliario Catalán. Teléfonos 217-75-68 y 227-32-56

## VENTAS VARIOS

## FABRICA CARTON GRIS

Existencia permanente  
**8'50 ptas. kilogramo**  
 Teléfono 236-29-22, de 12 a 16 horas

## DEMANDAS

## FERRETERIA IMPORTACION

Para la venta de distribución de mis representados, en exclusiva para España, ramo herramientas, formaría Sociedad con señores viajeros del ramo y administradores activos, aporten algún capital. Soy importador solucionando las importaciones. Sólo atenderé a personas serias, activas e introducidas en el ramo. Máxima seriedad y reserva. Escribir al núm. 4398. Balmes, 10

## Director Comercial Ptas. 1.000.000 necesita importante industria en butanodomésticos

**EXIGE:**  
 ● Edad 35-45 años.  
 ● Amplia experiencia en electro o butanodomesticos.  
 ● Cultura superior.  
 ● Haber ocupado cargo similar en empresa de ámbito nacional.  
 ● Residencia en Barcelona.  
 ● Se apreciará dominio de catalán hablado.  
**OFRECE:**  
 ● Puesto estable en empresa sólida  
 ● Posible promoción a cargo superior.  
 ● Dependencia directa del Consejo.  
 ● Participación en el volumen general de ventas.  
 ● Total y absoluta reserva a colocados.  
 Escribir enviando «currículum vitae», foto y teléfono para contactar a INGECO GOMBER ESPAÑOLA, Avenida de José Antonio, 678, Barcelona, mencionando referencia núm. 1.006

# ARTE Y LETRAS

## TEORIA CRITICA DE LA SOCIEDAD, por G. E. Rusconi. Ediciones Martínez Roca. Barcelona.

El autor considera en el libro las más importantes teorías sociológicas de nuestros días. Para ello divide su trabajo en tres partes. En la primera, bajo el título de «Revolución frustrada», observa la evolución del pensamiento de Lukacs, desde su primera fase hasta su vuelta a Hegel y su inclinación a Weber y, a continuación, estudia el pensamiento sociológico de Korsch. En la segunda, «La estabilización precaria» estudia el marxismo y su influjo en la sociología de los años treinta, y los intentos de interpretación del fascismo y del marxismo como ciencia social. Finalmente, en la última parte, «El rechazo del orden existente», Rusconi efectúa un estudio de los grandes ídolos de la juventud de los últimos años: Horkheimer, Adorno y Marcuse.

La obra constituye un intento por describir las más importantes e influyentes concepciones de la sociedad de los últimos tiempos. A este intento, una exposición de la sociología del conocimiento en el sentido de cómo cree el autor que debe interpretarse actualmente esta parte de la sociología: disciplina capaz de «asumir la función de control crítico de la inteligencia sociológica».

Rusconi presenta un estudio de la doctrina, no de los resultados de una serie de concepciones de la sociedad, concepciones consideradas, sobre todo, en cuanto a su visión del problema de la relación entre teoría y praxis. Cree el autor, por otra parte, que una crítica de la sociedad

debe de constituir, actualmente, el núcleo de la sociología, pues esta ciencia se encuentra en una fase analítica, después de los procesos anteriores en los que habíase situado ordenadamente en estado de síntesis, de investigación y de metodología.

En ningún momento constituye una evasión teórica de los problemas, sino que procura analizarlos hasta el detalle, resaltando, a continuación, los rasgos sobresalientes de cada concepción social. Obra concisa y profunda, que nos da, en pocos trazos, las fundamentaciones de los pensamientos y concepciones que analiza, poniendo siempre de relieve el punto de partida de ellas, sus supuestos y la perspectiva de su visión de la sociedad, lo que es, precisamente, su labor crítica.

Los problemas que se desprenden de esta crítica afectan a la misma esencia de la sociología: ¿En qué consiste la operatividad y la verificación científica en sociología? ¿Qué relación debemos establecer entre los datos obtenidos por análisis y la totalidad? Estos problemas, si bien sólo al principio de la obra se hallan explícitamente formulados, se encuentran implícitos a lo largo de toda ella, que pretende, de este modo, ofrecer un tratado de cómo debe de ser la sociología como ciencia en la actualidad.

Esteban DOLTRA

## ECONOMIA REGIONAL, por HUGH C. Nourse. Oikos-Ten. Vilasar de Mar.

En la actualidad, el análisis económico es preferentemente aplicado a un punto o área geográfica. El modelo para estudiar la localización geográfica de los recursos va a ser tradicional en el análisis económico. Serán construidos modelos económicos de las normas espacio-

les de la actividad económica, de manera que encajen dentro de los modelos tradicionales de la economía.

El autor abunda en estas ideas: La economía es el estudio de las organizaciones sociales creadas para producir y distribuir los bienes y servicios escasos. Los economistas, en general, pasan por alto, normalmente, la regulación espacial del orden social y prefieren analizar la economía como si estuviera localizada en un punto. La «Economía Regional» es el estudio de este olvidado orden espacial de la economía. Es el estudio de la localización geográfica de los recursos escasos. No atiende a la exacta descripción de las distribuciones geográficas de las actividades económicas; ofrece, en cambio, preferentemente, modelos que indicarán las tendencias. Interpretará la complejidad de las realidades sin necesidad de teorías que indiquen el sentido de los hechos. «Los hechos no tienen ningún sentido si no son conscientemente interpretados». Este libro, «Economía Regional», es un libro práctico a presentar y desarrollar los modelos propuestos o nuevamente elaborados, si bien hay un capítulo, el IX, dedicado a llevar a cabo la tentativa de conexión de los mismos, de ligarlos todos juntos.

Las normas de la geografía de la actividad económica no son estáticas. Cambian con el tiempo. Estos cambios deben ser analizados y uno tiene que ser primeramente capaz de medirlos. Es difícil la medida de la actividad económica en las ciudades-región o punto localizado para el estudio. Para medir esta actividad el lugar debe quedar acotado por unos límites. El primer problema es, pues, definir la región a estudiar. Resulta, seguidamente, que muchas definiciones de la «región» no definen las regiones «naturales». En realidad, es que una definición no existe.

Si vamos entrando en consideraciones diversas respecto a los complejos económicos, llegaremos a la conclusión de que la economía regional cubre un amplio abanico de temas. Y regresamos, por consiguiente, al mismo concepto de que es necesario ligar juntos todos los modelos desarrollados a fin de poder llevar a buen fin interpretaciones con resultados solventes.

LA SUPERVIVIENTE, por John D. MacDonald. E. Plaza Janés, editores. Barcelona.

En realidad es acertada la presentación del editor, si se trata de una novela sobre el dinero y la muerte. Argumentación y consideración crítica de la obra responden al texto que se nos ofrece y con el que estamos conformes.

El dinero de Texas, se dice, (suficiente para cambiar el destino de una docena de vidas o para acabar con ellas) había ido a las Bahamas, en un barco, para un fin inconfesable. «La superviviente» es una novela que trata de la gente que prepara un plan despiadado para apoderarse de este dinero. Y, también, de la gente honesta, de las personas compasivas que se atraviesan en el camino de los brutales mecanismos de la codicia, y que, o bien quedan destrozadas por ésta, o bien salen del tropiezo más fuertes que antes.

Aunque John D. MacDonald haya empleado una técnica de novela de aventuras, «La superviviente», por el vigor de su estilo y por su intención, rebasa con mucho las obras de este género.

## Exposición-homenaje a Antonio Badrinas, en Sala Rovira

En la Sala Rovira, donde él expuso varias veces sus obras y organizó una serie de homenajes a otros tantos artistas desaparecidos y casi del todo olvidados —Bagaría, Gosé, Torné Esquiús—, el pintor y decorador Antonio Badrinas es ahora objeto de un justo tributo póstumo, plausible iniciativa de la dirección de dicha sala que ha cristalizado en una admirable exposición de pinturas y dibujos del extinto pintor tarraicense, que se ha hecho coincidir con el primer aniversario de su óbito.

Antonio Badrinas Escudé nació en 1882, en la ciudad de Tarrasa, donde cursó sus primeros estudios artísticos con los pintores Pedro Viver y Joaquín Vancells. Continuó su formación en la Escuela de Bellas Artes de Barcelona y, más tarde, en la de Artes y Oficios de Dresde. A partir de 1908 concurre a exposiciones, y se hallaba en posesión de una segunda medalla obtenida en el certamen parisiense de 1925, un gran premio de la Exposición Internacional barcelonesa de 1929, y otra segunda medalla que le fue concedida en la Nacional de 1947. Celebró muestras individuales en París y Dresde, y, en nuestra ciudad, en Galerías Syra y Sala Rovira. En esta última, como hemos dicho al principio, y gracias a la generosa colaboración de un grupo de coleccionistas y amigos, podemos ver actualmente una significativa selección de la obra pictórica de Badrinas. Obra que —presidida por el notable retrato que le hiciera el pintor alemán Wilhelm Claus— habrá constituido una sorpresa para quienes, toda vez que su autor dedicó a la decoración buena parte de su actividad creadora, no conocían hasta qué punto la pintura había tenido en nuestro paisano un cultivador excelentemente dotado y sensitivo, dominador de todos los géneros y procedimientos. Así lo atestigua la muestra que comentamos, donde, lo mismo los sólidos dibujos, los armoniosos óleos, las limpias acuarelas y los finísimos pasteles, nos hablan de la concienzuda formación, emotivo lenguaje y depurada sensibilidad de un artista todo corazón y sentimiento, cuya modestia corría parejas con su auténtica valía, su caballerosidad de hombre de bien y su fervor de paladín del arte, tan fuertemente enraizado en su selecto espíritu.

## I. MUNDO, en Sala Parés

Espléndida, acaso la mejor de cuantas lleva realizadas hasta hoy, es la nutrida muestra de óleos que Ignacio Mundo celebra en la Sala Parés. Treinta y nueve lienzos, con temas de paisaje, composiciones de figura y bodegones, integran su catálogo. La primera impresión del conjunto es deslumbrante por su fúlgida carga de luz y de color. Y al aproximarnos a cada una de las telas, advertimos cómo sus valores estructurales han ganado enormemente en espontaneidad, en sabor de cosa viva y directa, casi ausente del todo aquella cierta rigidez geométrica que en otro tiempo informaba el concepto constructivo del pintor. Y así, una caudalosa vena luminosa y cromática domina, con su palpitation verista de primera mano, es decir, sin el menor asomo de insistencias superfluas, esas rápidas y vibrantes visiones paisajísticas, rurales y urbanas; esas ágiles escenas de playa o de mercado y esas sobrias e intensas figuras —«Nen pergant», «El sofá», «Figura de perfil»— donde el locuaz y expresivo acento del artista diríase cobra un punto de concentrada reflexión que humaniza singularmente su lenguaje plástico, hoy, sin disputa, en un momento de vital y pujante madurez.

## J. ESCAYOLA, en Galerías Augusta

Fiel a su cita artística anual con Galerías Augusta, Juan Escayola presenta una nueva y abundante colección de sus bien acreditadas «gouaches». En ellas, la reiteración de unos temas tradicionales en el historial del artista —paisajes urbanos y rurales, motivos portuarios y marinas de la Costa Brava— parece que debería

implicar, también, una repetición de los resultados obtenidos por el pintor. Y sin embargo, no es así. Juan Escayola —creemos haberlo dicho en otras ocasiones— nunca se ha dormido en los laureles. Y en lugar de insistir cómodamente en un tratamiento pictórico que, de años, ha alcanzado una total eficacia cara al público que le sigue y admira, no ha cesado de luchar por imprimir a su lenguaje una perfección cada vez más depurada y efectiva. Gracias a esa propia exigencia creadora, la pintura de Escayola continúa enriqueciendo sus posibilidades narrativas, su creciente refinamiento formal, su poder de captación atmosférica y luminosa, presente, de manera descolante, en obras como «Contrastes invernales en Cardedeu», «Sinfonía otoñal en el puerto» o «Contrastes matinales en Santa Cristina», amén de los aciertos de «gouaches» tan características de su autor como las catalogadas con los números 12, 17, 10 y 18.

## JOSÉ OLIVÉ, en Galerías Españolas

De casta le viene al galgo... o de tal palo, tal astilla. José Olivé, digno astilla de un tronco maduro y sabio en experiencias pictóricas, más concretamente acuarelísticas —el maestro Ceferino Olivé—, celebra su primera exposición individual en Barcelona tras haberlo hecho en otras capitales españolas y participado en importantes certámenes artísticos, con abundante cosecha de valiosos galardones. Formado en la Escuela de Artes y Oficios y en la de Bellas Artes de San Jorge, y miembro de la benemérita Agrupación de Acuarelistas de Cataluña, hace honor a una tradición regional jalonada de nombres ilustres. Su copiosa muestra actual —cerca de cuarenta obras— en Galerías Españolas, nos da la medida de sus facultades y de su sólido conocimiento de la pintura al agua, que sabe aplicar diestramente a un paisajismo captado con fácil retina y sensible repertorio cromático. Esas cualidades diríase que logran sus máximos valores expresivos en los temas portuarios —de Barcelona, Bilbao (véase el excelente «Día lluvioso»), Tarragona, Palamós, Arenys de Mar y Cambrils—, en los que los distintivos climáticos y luminosos se hallan definidos con jugosa técnica y emotiva evocación ambiental.

E. F.

AUTOCARES DIARIOS A TOULOUSE y PERPIGNAN VIAJES TABER Calle 21, BARCELONA (18) Tel. 222 99 00

LA PINACOTECA Paseo de Gracia, 34 GALERIAS AUGUSTA Paseo de Gracia, 98 J. ESCAYOLA

SALA JAIMES Gimeno Guerri Paseo de Gracia, 64

IGNASI MUNDÓ Petritxol, 5 SALA PARES GALERIAS ESPAÑOLAS JOSE OLIVE Rosellón, 238

SALA VAYREDA FANDOS Rambla Cataluña, 116 DIBUJOS Y GOUCHES

## Exposición de dibujos en el Real Círculo Artístico

Hoy lunes, a las 7:30 de la tarde, será inaugurada la Exposición de Dibujos y Acuarelas, propiedad de la entidad, que permanecerá abierta al público hasta el día 1 de febrero, en que será clausurada. HORAS DE VISITA. — Laborables: De 18 a 21; festivos: de 11 a 1:30.

## I Concurso Nacional de Pintura «Pueblos y Paisajes de Cataluña»

Tal como se había anunciado, el plazo de entrega de originales para el Concurso Nacional de Pintura «Pueblos y Paisajes de Cataluña» debía cerrarse el día 15 del actual. Sin embargo, muchos pintores que últimamente han comunicado su participación, ante la premura de tiempo que dicho plazo les imponía, han solicitado una pequeña ampliación del mismo.

La Comisión Organizadora de dicho concurso, que patrocina la Fundación Cultural F. Estrada Saladch, ateniéndose a tales ruegos, ha decidido fijar definitivamente el cierre del plazo de entrega el próximo día 1 de febrero de 1970, a las 8 de la tarde. Los cuadros deberán ser entregados, conforme prescriben las bases del concurso, en la Galería Mundi-Art, Rocafort, 142, de nuestra ciudad.

La exposición de las obras optantes a los de este gran concurso y el fallo del Jurado tendrán lugar durante el mes de marzo próximo, en fecha que previamente se anunciará.

**TORRADAS** LIBROS - PAPELERIA DISCOS - FOTOGRAFIA GRANDES DESCUENTOS!! MANSO, 60 - TEL. 241 12 23

## anuncios comerciales OFERTAS y DEMANDAS

**DEMANDAS**

**ENCOFRADORES** Oficiales 1.ª, muy buena retribución. Trabajo para varios meses. Obra SICOP, en San Baudilio de Llobregat (frente al Gato Negro)

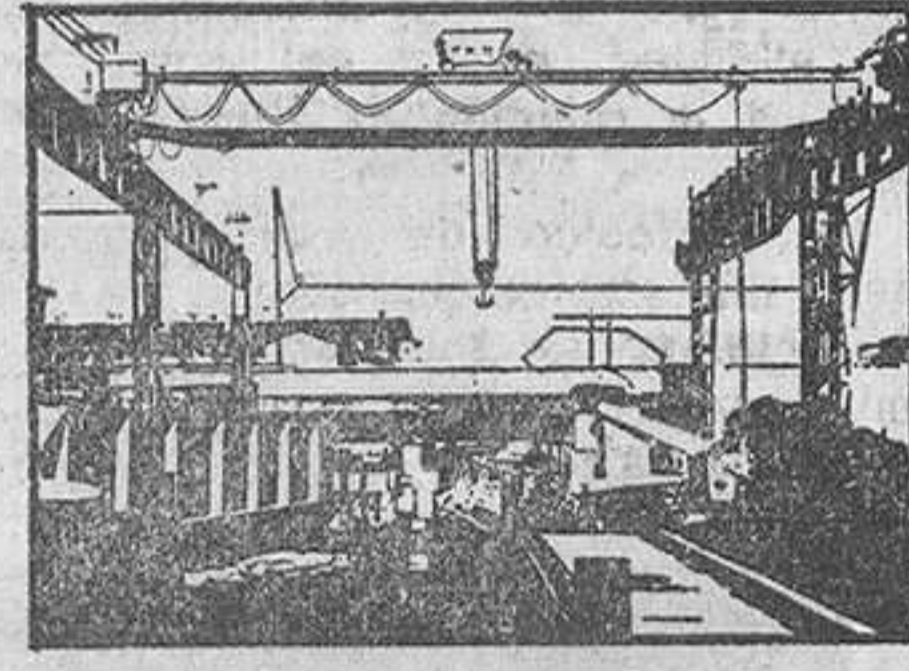
**HERRAMIENTAS PARA TORNOS** fresas, escariadores, etc., de metal duro, calidad y precios sin competencia internacional, dispongo taller y pedidos en cartera, patentes propias, desearía persona hacerse cargo de industria como socio aporte algún capital. Imprescindible sea persona seria, activa, que aspire a excelente porvenir. Escribir al núm. 4379 de Balmes, 10

**FRESADORES - PUNTEADORES** Oficiales de 1.ª **ELECTRICISTAS** Oficiales de 1.ª de Electrónica y Automatismos **RECTIFICADORES** Oficiales de 1.ª y 2.ª **DELINEANTES DE 1.ª MECANOGRAFAS** Precisa SEAT para su Factoría de Barcelona Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cíncel) cualquier día laborable, excepto sábados hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

**COMPRAS** ALMACEN NUEVO y 3 pisos compro para oficina y vivienda, zona Plaza España-Aragón-Avenida José Antonio o alrededores. Tels. 223-09-46 y 224-30-76. Sr. Torrens.

**SOLARES** Compro, en Gracia, Sans y Pueblo Seco, para inmediata construcción. Ofertas en calle Aragón, 186, 1.ª 1.ª Tels. 253-65-69 y 254-19-74, por las mañanas

**VILLOP**



A SU INDUSTRIA PONGALE UN PUNTE-GRUAS VILLOP

(LOS BRAZOS QUE NO PASAN POR NOMBRE) POLIPASTOS PUNTES-GRUAS GRUAS-PORTICO MONORRAILES MONTACARGAS VILLOP

VILLOP DISTRIBUIDOR POR: MANUTENCION INDUSTRIAL, S/A. BALMES, 134 - BARCELONA. TELS. 227.93.60 - 217.34.71 - 217.48.01

20% descuento EN sator TODO PARA EL JARDIN Buenos Aires, 27-29 (jto. Calvo Sotelo) Cerámica Muebles terrazo Faroles Cortacéspedes Herramientas jardín Plantas interior Cerrado los lunes por la mañana

Obtenga más con su dinero

¡ATENCIÓN! AUTOMOVILISTA USE Lámparas HAYE En todos sus tipos son insuperables SUPER HAYE CON GAS KRYPTON

# «LA CLASE MEDIA QUE SUBE NECESITA TRES GENERACIONES PARA HABITUARSE A LAS ANTIGÜEDADES»

## En la provincia de Barcelona están agremiados setenta anticuarios

### EL SECRETO DE ESTA PROFESION ESTA EN SABER COMPRAR Y ESPERAR



El Gremio de Anticuarios de Barcelona presentó en Hogarotel su pabellón; aquí aparece un aspecto del «stand», en el que se ofrecía una selección de las existencias en las tiendas de antigüedades barcelonesas

Ha aparecido un espléndido catálogo, en el que se agrupa a todos los anticuarios de España y Portugal. Se trata de una magnífica pieza, editada por Turisplán, bajo el patrocinio de los gremios de anticuarios de Madrid y Barcelona, y en la que, no solamente se hace relación de los agremiados de ambos países, sino que se les presenta agrupados por provincias, especialidades, etc., así como se publica la relación de firmas auxiliares.

La profesión de anticuario es eso, una profesión, antes que un negocio; no se trata solamente de unas operaciones de compra y venta; hace falta una auténtica especialización y conocimiento de la materia.

Y sobre esta interesante profesión hablamos con el presidente del Gremio de Anticuarios de Barcelona, don Pablo Falgueras Carreras:

—¿Cómo se encuentra esta profesión?

—Algo difícil, porque piezas nuevas no hay. La juventud, por otra parte, está cara al exterior; hay menos distancias, y no interesan las cosas viejas del propio país. Hay, eso sí, tiendas de decoración, pero son estilos de trabajo distintos.

### El tema de las copias

—¿Hay mucha competencia en las falsificaciones?

—Antes de nada, diga que no hay tales falsificaciones. No existen, porque si un cliente entra en un establecimiento y le venden una talla románica por cinco mil pesetas, ya puede comprender que es imitación, que es falsa; no hay engaño. Son dos cosas distintas. Quien compra una cosa de estilo, aunque sea una imitación, y demuestra una inquietud, y, con el tiempo, puede convertirse en un coleccionista.

—No se ha explotado eso de las imitaciones con los extranjeros?

—Los que vienen y quieren comprar antigüedades, andan un poco despistados; son ellos quienes se engañan, no el comerciante.

—¿El agremiado puede vender imitaciones?

—El Gremio abarca solamente a

anticuarios. Si alguna vez ha habido algún malentendido, el Gremio ha intervenido siempre, para poner las cosas en claro. Estamos autorizados a vender copias, siempre que se diga la verdad. Si una talla románica, por ejemplo, que vale cincuenta, se vende por diez, indudablemente es una copia. El anticuario debe, no obstante, decirlo.

—¿De dónde se surten ustedes, especialmente?

—De los coleccionistas, que, al llegar a cierta edad, venden. O de los herederos en segundo grado. O de grandes familias, venidas a menos.

### Todo lo que se compra, se registra

—¿Tratan de venderles algo robado?

—Claro que lo intentan. Pero todas las piezas van registradas en un libro, con detalles de la personalidad del vendedor. Y, cuando olemos algo dudoso, rechazamos la pieza.

—¿Cuál es el principal mérito del anticuario?

—Si existen museos, es gracias al anticuario. El es quien salva y descubre la pieza; la salva de su destrucción. El sabe quienes son los artesanos que pueden restaurarla, las formas de conservación. La pieza antigua, cuando llega al anticuario, es como un niño recién nacido, que en sus manos llega a ser auténtica pieza de colección.

### Hay que saber esperar

—¿Se quedan muchas «chancas», mucho no vendible?

—A todo le llega su día. Yo llevo treinta años en el negocio, y prácticamente ha salido todo lo que tenía en un principio. El secreto está en saber comprar y en saber esperar. Cuando llega una pieza, el verdadero anticuario se enamora de ella, se olvida del valor de la peseta; en ese caso, hace una mala compra. Entonces viene el compás de espera. Luego, hay que contar que cada objeto paga el 24 por ciento de su precio como impuesto de lujo.

—Ustedes tienen una gran afición. ¿Se quedan muchas piezas para su colección personal?

—Por desgracia, sí. Y retiro un capital, por lo que siempre ando

apretado económicamente. Es un poco como ese dicho de que «el boticario de Olot, que tomaba los medicamentos, en vez de venderlos».

—¿Qué pueden aportar a la cultura los anticuarios?

—Mire, es lástima que cualquier domingo, los museos estén medio vacíos; y, de los que van, el sesenta por ciento son extranjeros. ¿Dónde está esa inquietud? Porque en nuestras antigüedades están la Historia y la Geografía unidas.

—En definitiva, ¿la profesión, comercialmente, está en alza?

—En baja, debido a los impuestos; la antigüedad en España está a un precio elevado. Esa clase media que sube de categoría necesita que pasen tres generaciones para habituarse a las antigüedades. Por otra parte, la arquitectura actual, el tamaño de las viviendas, no ayuda.

—¿Cuántos agremiados hay en Barcelona?

—Setenta; de ellos, unos cincuenta estamos enclavados en el Barrio Gótico.

—¿Están todos los que son, y son todos los que están?

—Sí. Y el Gremio quiere que los anticuarios sientan la responsabilidad de la profesión, y de aparecer en ese catálogo, verdadera guía de los curiosos e interesados.

—Todo lo que no esté allí inscrito, es copia.

R. BRINES LORENTE

## Los animales «domésticos» de Mr. Harris



Oakland (California). — John Harris, fotografiado junto a su lobo «Jethro», conversando con los periodistas después de ser denunciado por tener en su casa, como animales domésticos, nada menos que veintidós lobos. — (Telefoto Cifra)

## LAS CASTAÑUELAS

¿Se ha detenido a pensar alguna vez cuál es el instrumento musical más difícil de aprender a tocar bien? Quizá se sorprenda al saber que, en opinión de varios expertos, se trata de las castañuelas. Pequeñas, eminentemente populares, rara vez nos acordamos de su existencia cuando hablamos de la música. Sin embargo, muy pocos alcanzan verdadera maestría al tocarlas. Diganlo sino los nombres de Lucero Tena y Pilar López, tan aclamada esta última en sus inolvidables giras por los escenarios de América

el frente de su soberbio ballet español.

Su carácter marcadamente español no había sido obstáculo para la aceptación universal de las castañuelas por parte de los amantes de la música. Son conocidas y gustadas hasta en el Japón, y puede concebirse algo más diferente que Sevilla y Tokio? Pero el repiqueteo de las castañuelas traspausa milenarias tradiciones para imponerse en cualquier geografía.

A las castañuelas se les atribuye un remoto origen griego. Manuel Vela, en su amenísimo libro «La castañuela flamenca», apunta que los griegos las llamaban «rótalos»; por ello al arte de su fabricación se le llama actualmente «rotología». Un artesano experto tarda dos o tres días en terminar un par.

Los sonidos de las castañuelas se conocen como «de golpeo» y «de carretilla». Este último (mano derecha) produce el bien conocido y gustado repiqueteo, mientras que el de golpeo (mano izquierda) tiene una función de acompañamiento.

Manuel Vela, autor del libro, es también un artífice genial de la técnica compleja de fabricar castañuelas. Establecido en Sevilla, la magia de sus manos le ha ganado el merecido sobrenombre de «Fili-grana».

Las castañuelas deben su nombre a las castañas, fruta del solar hispánico, bien conocida también en América, a las que se asemejan en apariencia.

«Repiqueo de palillos españoles», dice una popular canción refiriéndose al diminuto instrumento, regalo magnífico de España a la música de todos los tiempos.

Matilde P. MARQUEZ

### SU REPOSO EN INVIERNO

Excursiones dominicales	Ptas.
Calçotada Valls. (11 enero y 8 febrero)	475
Dinada en Salou (25 enero)	400

### CARNAVAL

	Ptas.
Niza (5 días). Salida 7 febrero	3.950
Niza - Viareggio (6 días). Salida 7 feb.	4.950

### VACACIONES

	Ptas.
Canarias (salidas semanales), desde	5.700
Baleares (salidas diarias), desde	3.000

**Viajes Baixas, S. A.**  
Agencia de Viajes Grupo A, título 14  
Vía Layetana, 133 - Paseo de Gracia, 45

### GAÑE 500 Ptas.

Tricotando jerseys en su casa. Vendemos máquina. Enseñamos oficio.

### COMPRAMOS PRODUCCION

Maquinas de Tricotar  
Muñaner, 269  
(entre Travesera y Porvenir)

## Segunda salida de los «Tres Tombs»

### Lo organizó el Fomento de Obras y Construcciones, que viene haciéndolo desde 1900



Uno de los numerosos carruajes que ayer desfilaron en la festividad de «Els Tres Tombs», adornado y enjaezado las caballerías al estilo típico catalán. — (Foto Soterías)

A las once de la mañana de ayer tuvo efecto en la avenida de María Cristina, entre la plaza de España y las avenidas del Marqués de Comillas y Rius y Taulet, el tradicional desfile «Els Tres Tombs» que, desde el año 1900, viene realizando el Fomento de Obras y Construcciones de Barcelona.

Se hallaban en la presidencia el concejal del distrito VII, don Juan Solanas Almira, en representación del alcalde; presidente del Consejo de Administración del Fomento, don José María Más Sardá; director gerente, don Antonio Píera; don Joaquín Rojo, teniente Coronel de la Policía Municipal; numerosos directivos del «Club de Enganches y Equitación de Ca-

taluña»; así como otras personalidades acompañadas de sus respectivas esposas.

Una vez concentrados los participantes en la vistosa cabalgata, que sumaban alrededor de treinta entre carrozas, coches de caballos, carromatos, y un león enjaezado como aportación especial del distrito VII, además de los caballistas, se inició el desfile bajo el siguiente orden: Batidores y banda de trompetas de la Guardia Municipal Montada; bandera del «Club de Enganches y Equitación» de Cataluña; bandera de la «Agrupación de San Antonio Abad», de Sants; bandera de «San Medin», de la Bordeta; y finalmente la bandera antigua de la Bordeta, con sus correspondientes abanderados, cordonistas y escoltas.

El vistoso grupo de amazonas y jinetes, así como los carruajes fueron bendecidos por el padre escolapio Javier Roselló y, después de efectuados los «Tres Tombs», se dirigieron en brillante cabalgata a la antigua iglesia de San Antonio Abad (Escuelas Pías) para la correspondiente bendición.

En las Escuelas Pías se unieron a las carrozas llegadas desde la avenida de María Cristina, las que ya esperaban allí y, todas, se trasladaron a la plaza de Can Mantega, donde frente a la puerta principal de la parroquia de San Juan María Vianney, el economo reverendo Jorge Boltá Cañellas, procedió a la bendición de la brillante comitiva. Seguidamente y ante el gran número de público asistente, finalizó el acto tradicional, en las primeras horas de la tarde.

**Empiece el año con coche nuevo**  
**DIA 20 DE ENERO**  
**Nueva entrega de vehículos**  
**Informes e inscripciones:**  
**BALMES, 191, 5.º, 2.º**  
Cuenta de Fondos en el Banco Condal  
**O. E. A.**  
**1.ª Firma Nacional de Autofinanciación**

Solicito me remitan información, sin compromiso

Nombre ..... Población .....  
Calle ..... Provincia .....

por qué **INVOLCA** ?

porque **INVOLCA** es INVOLCABLE

### EN CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE PRENSA

### Declaración de HOJA DEL LUNES de Barcelona

Declaración que, para conocimiento de los lectores de HOJA DEL LUNES de Barcelona, y en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 24 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, formula la Asociación de la Prensa de Barcelona.

Regulado con carácter definitivo el ordenamiento legal de las «Hojas del Lunes» en España por la Orden ministerial de Información y Turismo del 21 de mayo de 1965 («Boletín Oficial del Estado» de 1 de junio siguiente) como «una excepción de los preceptos vigentes sobre descanso dominical obligatorio en las empresas y agencias periodísticas», la HOJA DEL LUNES es una publicación informativa semanal, cuya edición está atribuida, por concesión legal, a la Asociación de la Prensa de Barcelona. Sus órganos rectores son, por ello, la Junta directiva de dicha Asociación y, dentro de ésta, la ponencia administrativa de HOJA DEL LUNES. La composición de dichos órganos rectores es la siguiente:

### Componentes

#### de la Junta Directiva

- Presidente: Don Antonio Martínez Tomás.
- Vicepresidente 1.º: Don Carlos Sentís Anfruns.
- Vicepresidente 2.º: Don Emilio López Jimeno.
- Secretario: Don Juan-Tomás Hernández Cabezas.
- Vicesecretario: Don José Aliaga Cebrián.
- Tesorero: Don José M.º Hernández Pijuan.
- Contador: Don Ginés Vivancos Samper.
- Bibliotecario (Ponente de Asuntos Culturales): Doña María Cruz Hernández Alvarino.
- Vocales, 1.º: Don Juan García Castell; 2.º: Don Joaquín Brangulí Claramunt; 3.º: Don Jaime Castell Abellá; 4.º: Don Javier Comín Ros; 5.º: Don Lucio-Jesús Val Jarrín; 6.º: Don Fernando Gutiérrez González; 7.º: Don Manuel González Moreno.

#### Ponencia administrativa

Presidente: Don Antonio Martínez Tomás; Secretario: Don Juan-Tomás Hernández Cabezas; Tesorero: Don José María Hernández Pijuan; Contador: Don Ginés Vivancos Samper; Vocal: Don Jaime Castell Abellá; Director: Don Luis Marsillach Burbano; Administrador general: Don Esteban Molist Pol.

HOJA DEL LUNES, de Barcelona, carece de capital, así como de talleres propios; su composición, ajuste y tirada se efectúan en los talleres de «La Vanguardia», calle Pelayo, 28.

Los beneficios que pueden obtenerse por la edición de HOJA DEL LUNES son dedicados íntegramente, de conformidad con lo establecido en la citada Orden ministerial de Información y Turismo del 21 de mayo de 1965, y en cumplimiento de los fines benéficos que, aparte de índole profesional, están atribuidos a las Asociaciones de la Prensa de España, al sostenimiento de servicios médico-farmacéuticos y hospitales, becas de estudio socorro a viudas y huérfanos, defunciones, etc., además de contribuir con importantes aportaciones a la Institución de San Isidoro para huérfanos de periodistas. Federación Nacional de Asociaciones de Prensa de España, Escuela Oficial de Periodismo y otras obras de carácter benéfico-social.

# MUEBLES TARRAGONA

## CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION ANUAL GANGAS INCREIBLES

**SILLONES TAPIZADOS 790 PTAS.**

**SOFAS-CAMA 2.200 »**

**TRESILLOS COJIN FIJO VARIOS COLORES 2.800 »**

**TRESILLOS COJIN SUELTO VARIOS COLORES 3.750 »**

**COMEDORES 7.000 »**

**DORMITORIOS MATRIMONIO 11.990 »**

**LIBRERIAS DE 2 METROS CHAPA NOGAL 7.990 »**

**LIBRERIAS DE 1,50 METROS FORMICA 4.800 »**

**Y TODA CLASE DE MUEBLES**

**LAMPARAS, CUADROS, SILLAS, A PRECIOS DE**

**VERDADERA LIQUIDACION**

**SEPULVEDA, 150 APARCAMIENTO GRATUITO**

**A PARTIR DE MAÑANA DIA 20 TELEFONO 325 57 00 (10 líneas)**

**CASTILLEJOS, 288  
PL. VIRREY AMAT, 1  
C A S P E, 23  
MUNTANER, 468**

**TARRASA, Pantano, 20  
MANRESA, G. Valiño, 4  
SABADELL, V. Masaguer, 19  
MARTORELL, Santacana, 48  
LERIDA, Gral. Mola, 89**

**TARRAGONA, Avda. Colón, 26  
HOSPITALET, P. Ayuntamiento, 15  
ESPLUGAS, Av. José Antonio, 104  
VILLAFRANCA, Puigmoltó, 34  
STA. COLOMA, Av. Sta. Coloma, 23**